



گھر سے گھر تک

حاجی مقتدر احمد کے دیوان خانے میں قدم رکھتے ہی شیخ نورالزمان کی بیوی عشرت خانم ان کی بیٹی ہما اور بیٹے وقار کا سارا رعب داب صابن کی جھاگ کی طرح فشا فشا غائب ہو گیا۔ یہ لوگ جس کا رہ میں حاجی صاحب کے ہاں آئے تھے وہ اتنی لبی تھی کہ اگر ہوائی اڈے پر کھلے دروازوں سے کھڑی ہوتی تو لوگ اسے طیارہ سمجھ بیٹھتے۔ حاجی صاحب کی گلی میں مڑتے ہوئے ڈرائیور کو اسی لیے خاصی وقت ہوئی تھی۔ پھر یہ کار جتنی لمبی تھی اتنی ہی خوبصورت اور چمکیلی بھی تھی۔ اسے دیکھ کر عام آدمی کا ایکا ایکی جی چاہتا تھا کہ اسی چھوٹا اور محسوس کرنا چاہیے مگر فوراً خیال آتا تھا کہ اس خٹاٹھ کی کار چھوٹا یقیناً خلاف قانون ہو گا اور پولیس پکڑ کر لے جائے گی۔

کار حاجی مقتدر احمد کے مکان کے سامنے رکی تو باور دی ڈرائیور نے اتر کر کار کے باقی تینوں دروازے کھولے۔ عشرت خانم ہما اور وقار پھول میں سے بھروسوں کی طرح برآمد ہوئے۔ پھر ڈرائیور نے ایک شان بے نیازی کے ساتھ تینوں دروازے تراخ پڑا خند کیے تو گلی کے اس سرے سے اس سرے نکل کھڑکیوں میں سے جما نکتی ہوئی عورتوں اور آدمی آدمی نکتی ہوئی لڑکیوں کے لیکھے دھک سے رہ گئے۔ ڈرائیور باعث باؤکو ہوا میں لہر اکر کلائی کو آنکھوں کے قریب لا یا اور کھڑی میں وقت دیکھا۔ پھر اپنی سیٹ پیٹھ کر مونچھیں مرود ہنے لگا۔

حاجی مقتدر احمد کی بیوی نور النساء نے دروازے پر عشرت خانم ہما اور وقار کا استقبال کیا اور کار کی طرف یوں دیکھا جیسے بچے پیشہ کی طرف دیکھتے ہیں۔ پھر جب تینوں مہمان حاجی صاحب کے دیوان خانے کا راستی پر دہ ہٹا کر اندر داخل ہوئے تو پاندہان پر ڈر اور دیر کو یوں کھڑے رہ گئے جیسے آگے قدم بڑھایا تو بے ادبی کا ارتکاب کر دیجیں گے۔

سب سے آگے عشرت خانم تھیں۔ انہوں نے قالمین پر قدم رکھا تو ڈگا گنگیں جیسے پھسلنے سے بھی ہیں۔ پلٹ کر انہوں نے ہما کی طرف دیکھا اور شلوار کے پانچوں کو ڈر اس اٹھا کر صوفے کی طرف بڑھیں جیسے تالاب میں اترنے چلی ہیں۔ ہما اور وقار پر بھی کم و بیش یہی عالم گزر گیا۔ نور النساء نے سلپر پاندہان پر اتار دیئے اور ایک ڈگ بھر کر تخت کے پاس کھڑی ہو گئیں۔ سب اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھنے لگے تو وقار ایک دم پیچھے ہٹ کر دروازے کے پاس پلٹش میں لپٹنے ہوئے ایک مومنہ ہے پر دربان کی طرح بیٹھ گیا۔

نور النساء پونک کر بولیں ”اے ہے وقار میاں یہ کیا کر رہے ہو؟ اے ہم عشرت خانم اسے سمجھائیے۔ یہ بھی کوئی بات ہے کہ وہیں مومنہ ہے پر ہی نک گیا۔ انہوں بیٹا انہوں صوفے کس لئے رکھے ہیں؟“

عشرت خانم نے وقار سے کہا۔ ”من رہے ہو میاں تمہاری خالہ جان کیا کہہ رہی ہیں؟“

وقار کچھ اس طرح چل کر صوف کی طرف گیا جیسے ایک ایک سیر ہی چھوڑ کر زینداتی رہے۔ اسے کے بعد تکفالت شروع ہوئے۔ تہذیب برقرار ہے۔ موسم کی بولنگیوں کا ذکر چلا۔ پھر نور النساء انھیں ”ہائے میں نے مخصوصہ کو تو بتایا ہی نہیں کہ تمہاری خالہ جان آتی ہیں۔“

وقار جو دامیں نانگ کو باعیں نانگ پر رکھے بیٹھا تھا، باعیں نانگ کو دامیں نانگ پر رکھ کر اور ہماکی طرف دیکھتے ہوئے یوں سکرا جیسے کہ رہا ہے ”دیکھتے باجی، نہیں منع کر لیجے۔“

ہماکھر کھراتے ہوئے ریشم کے لباس کو سنبھالتی ہوتی تھی اور مسکرا کر بولی ”آپ تشریف رکھیے خالہ جان! مخصوصہ کو میں لیے آتی ہوں۔“
نور النساء فوراً بولیں ”نہیں نہیں ہمابینی! تم بیٹھو۔ میں نوکروں سے چائے لگانے کو بھی تو کہہ دوں۔“

نور النساء سلپ پر چلتی سیر ہیوں پر چڑھتے ہیں تو ہمابولی ”دیکھا ماں! میں نہ کہتی تھی؟“

”ایسی لیے تو میں آتی نہیں تھی۔“ عشت خانم بولیں ”سبھی میں نہیں آتا، حاجی صاحب نے آتی بہت سی دولت کہاں سے بنو رکھی ہے؟“
”غالیچہ دیکھتے جیسے سندھ کا جھاگ ہے۔“ ہمانے ہاتھ بڑھا کر نایچے میں انگلیوں کی پوری ڈبودیں ”پاؤں رکھو تو تھاہ نہ پاؤ۔ ایک ہزار روپے کا تو ہو گا۔“

”ایک ہزار کا؟“ وقار پہلی بار بولا ”کمال کرتی ہیں باجی! اس ہزار کبھے۔“

”آہستہ بولو۔“ ہمانے آہستہ سے کہا ”جب لاکیوں کو دیکھنے آتے ہیں تو آہستہ آہستہ بولتے ہیں۔ یوں سمجھو کہ ہر پردے کے پیچھے کوئی کھڑا تمہاری باتیں سن رہا ہے۔“

”دس ہزار کا اگر صرف یہ غالیچہ ہے تو اس دیوان خانے کا پورا سامان ایک لاکھ سے کم کا کیا ہو گا۔“ عشت خانم نے صوفے میں گھوم کر پورے دیوان خانے پر نظریں دوڑا ہیں۔ ”ایک لاکھ کوئی معمولی رقم نہیں ہے۔ منہ میں سماں ہے جیب میں رکھو تو پھٹ کر نیچے جا پڑے۔“
ہما جو دروازے کے قریب والے صوفے پر بیٹھی تھی، چکتے ہوئے پردے کو چھو کر کہنے لگی ”خالص ریشم کے تو پردے ہیں۔“ پھر وہ پردے کو ذرا سا جھٹک کر بولی ”یدیکھنے ذرا سی لٹکن جو پیدا ہوتی ہے وہ پانی کی اہر کی طرح آخر تک چلی جاتی ہے۔ یہ دیکھنے یہ دیکھنے، ہمانے پردے کو دو تین بار جھوکا۔

”اے رہنے والے۔“ عشت خانم نے سرزنش کی۔ کیا کر رہی ہے پردہ گر پڑے گا۔ ”پھر دامیں ہاتھ کی انگشت شہادت سے پردے گنتی ہوئی بولیں۔“ ایک دو تین چار پانچ اور چھ۔ اکٹھے چھ پردے ہیں ایک جیسے۔“

”کچھ نہیں تو چھ سو کے تو یہی ہوں گے۔“ ہمابولی۔

”لیجھے اور سنئے۔“ وقار تپ اٹھا ”باجی تو کمال کر رہی ہیں۔ دو ہزار سے کم کے نہیں ہوں گے۔ لکھوا لیجھے مجھے۔“

”صوفہ دیکھنے بالکل نئے فیشن کا ہے۔“ ہمانے تبصرہ جاری رکھا۔ ”تاں یوں پر رکھے ہوئے عجائب دیکھئے۔ وقار امغل پیس پر وہ جو ہر رکھا ہے وہ مٹی کا ہے کہ لکڑی کا؟“

وقار نے ہرن کی طرف جو ہری کی طرح دیکھتے ہوئے کہا ”نہ مٹی کا ہے نہ لکڑی کا۔ مجھے تو کسی حقیقتی پتھر کا معلوم ہوتا ہے۔ شاید حقیقت کا ہے۔“ ”حقین کا؟“ عشت خانم ہرن کو دیکھنے کے لیے آدمی اٹھ گئیں۔

”بڑے بڑے گھروں کے دیوان خانے دیکھے ہیں۔“ ہمانے جھوم کر کہا۔ ”ایسے سماں کہیں نظر نہیں آئے۔“ عشت خانم ہاتھ مل کر بولیں ”اتنے بڑے گھر کی لڑکی جانے مزاج کی کیسی ہو گی؟“ ”میں نے کہا تھا کہ پہلے دیکھدا کہ لجھے۔“ وقار نے کہا۔

”ہما سے پوچھو۔“ عشت خانم بولیں ”مجھے تو یہی گھیٹنے پھر رہی ہے۔“

”تو کیا ہے اماں؟“ ہما بولی ”اس میں نقصان کون سا ہے۔ اتنا بہت سا جیزیر ملے گا۔“

”تم بھی تو اتنے بڑے گھر کی بہوں کر گئی تھیں،“ عشت خانم اوس ہو گئیں ” بتا کیا ملا؟“ ”چپ۔“ ہمانے ہونتوں پر انگلی رکھلی۔

تینوں یوں سنجھل بیٹھے جیسے ان کی تصویر اترنے والی ہے۔ سیڑھیوں پر قدموں کی چاپ آرہی تھی۔ ساتھ ہی بغل والے کمرے میں ریشمی پردے کے ادھر چینی کے برتن بجھنے لگے تھے۔

نور النساء پر وہ ہٹا کر بولیں ”آ جائیں۔ شرمانے کی کون ہی بات ہے۔

اپنی خالہ ہیں اپنی باجی ہما میں جن سے تو سلیمہ کے ہاں ملی تھی۔ سب اپنے ہیں آ جا۔“

مخصوصہ کی صورت میں ریشم اور ناٹکوں کا ایک ڈھیر دیوان خانے میں داخل ہوا۔ وقار ادب سے کھڑا ہو گیا۔ عشت خانم اور ہمانے مخصوصہ کے سر پر ہاتھ رکھا اور نور النساء نے مخصوصہ کو وقار کے بالکل سامنے والے صوفہ پر بٹھا دیا۔

مخصوصہ نے ایک دوبار سر سے ٹککتے ہوئے دو پیے کو درست کرنے کے لیے اپنا ہاتھ یوں ہولے سے اٹھایا جیسے ذرا تیزی سی اٹھایا تو ریشم کہیں نہ کہیں سے ضرور مسک جائے گا۔ وہ عمر کے اس حصے میں تھی جہاں بد صورتی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

ہما مخصوصہ سے بتیں کرنے کی کوشش کرتی رہی مگر ”جی“ یا ”جی نہیں“ سے زیادہ اسے کسی سوال کا جواب نہ ملا۔ وقار ”خصوصہ کو یوں چوری چوری دیکھتا رہا جیسے اپنے مکان کی چھت پر کھڑا ہے۔ نور النساء مخصوصہ کی سلیقہ مند یوں اور کشیدہ کار یوں کے قصے سناتی رہیں اور عشت خانم ”ماشاء اللہ ماشاء اللہ“ سے جواب دیتی رہی۔

پھر جب لمحے کی صاف سحری شلوار قمیص میں ملبوس ملازم نے بغل والے کمرے کا دروازہ کھول کر پردہ سر کا یا اور سب لوگ طعام گاہ میں داخل ہوئے تو عشرت خانم تو جیسے گوگی ہو کر رہ گئی۔ اتنی بڑی میر پر بچھے ہوئے متفش پلاسٹک پر انہیں ایسی کراکری نظر آئی، جس کے بارے میں انہوں نے بازار سے گزرتے ہوئے کئی بار کہا تھا کہ ایسے برخوبی کے لئے دو ہی جگہیں مناسب ہیں، دکانوں کے شوکیس یا وزیر وزراء کی طعام گاہیں۔ مگر یہ تو حاجی مقتدا الحمد کا گھر تھا جس کے بارے میں ہمانے انہیں بتایا تھا کہ خیاری کی دکان ہے اور خاصے کھاتے پیتے آدمی ہیں۔ ”یہ تو خاصے کھاتے کھلاتے پیتے چھلکاتے آدمی معلوم ہوتے ہیں۔“ عشرت خانم نے سوچا۔ طعام گاہ کے بڑے پن کو صرف ایک ریفریجیریٹر کی نئی ٹھیس پہنچا کر کی تھی یا مخصوصہ کی انتہا درجے کی شرم و حیانے۔ مخصوصہ نے ن تو بڑے گھروں کی لڑکیوں کی طرح چک چک کر چائے بنائی، نہ کوئی پلیٹ اٹھا کا وقار تو چھوڑ ہما اور عشرت خانم تک سے کہا کہ یہ خاص میرے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیز ہے۔ نہ اس نے کسی ذرا سی بات پر بڑا ساقہ بھکھا کیا اور نہ اس انداز سے تعجب کا انظہار کیا کہ سب لوگوں کی نگاہیں اس پر گز جاتیں اور اس کی بھوؤں کے کثیلے پن اور آنکھوں کے ہوش ربا طول و عرض سے لے کر اس کی لمبی گردان کے مرمتک کا جائزہ لے آتیں۔ وہ ہما اور اپنی اماں کے درمیان بیٹھی دیر تک مسلسل ایک ہی بستک کو ذرا سا چکھتی رہی اور پیالی میں سے ایک ایک قطرہ چائے پی کر اسے یوں کوئی آواز پیدا کیے بغیر رکھتی رہی جیسے پیالی اور پرچ و نونوں گتے سے بنی ہیں۔

” حاجی صاحب جب عدن میں بنس کرتے تھے۔“ نور النساء نے بتایا ”تو دنیا جہان کے جیابات اپنے گھر میں بھرتے رہے۔ چھ قدم کے تو چائے کے صرف روی سیٹ تھے۔ کافی کے تین سیٹ انہوں نے ولایت جانے والے ایک دوست کے ہاتھ جرمن کے ملک سے منگائے اور ان کی قیمت جوادا کی اس کا اندازہ آپ سے زیادہ کس کو ہو گا۔ ایران سے وہ جس آدمی کے ہاں سے قالین منگاتے تھے وہ ان سے یوں خط و کتابت کرتا تھا جیسے حاجی صاحب عدن میں قالینوں کے سوداگر ہیں۔ میں ایک بار انہیں کھانے کے کمرے کی میزیں خریدنے کا شوق چاہیا تو ایک دوسال کے اندر سا گوان کی اکٹھی پانچ میزیں جمع کر لیں۔ میں چیختی چلا کی تو بجاۓ اس کے کہ نیلام کر دیتے، اپنے انگریز دوستوں کو مفت میں دے آئے۔ نیلام کرتے تو چار پانچ ہزار روپے تو ضرور آ جاتے۔ اب آپ سے زیادہ کس کو اندازہ ہو گا کہ اگر نیلام کے دام یہ ہیں تو اصل قیمت کیا ہو گی۔ پھر جب اتنے بڑے بیگنے میں ایک تنکا تک رکھنے کی جگہ نہ رہی اور ادھر اپنے وطن کی آزادی کے بعد انہوں نے واپس جانے کا فیصلہ کر لیا تو ساری عمر کی کمائی وہیں اونے پونے بیچتا پڑی۔ بڑے بڑے اگریز افسروں اور عرب شہنوں نے آکر بولیاں دیں۔ گھر سے باہر بازار لگ گیا۔ مخصوصہ اس وقت بھی کوئی چار پانچ سال کی ہو گی۔ اسے بھی یاد ہو گا کہ اس روز کیسے سارا عدن ہمارے گھر سے باہر الم پڑا تھا۔ یاد ہے میٹی؟“

”جی،“ مخصوصہ بولی۔

”اور بہن عشرت خانم۔“ نور النساء نے کہنا شروع کیا۔ ”واپس وطن آ کر.....“

باہر کا دروازہ کھلا اور صاف ستھرے ملازم نے اندر آ کر پوچھا:

”اور چائے لادول بی بی؟“

”لے آؤ،“ نور النساء فوراً بولیں۔

عشرت خانم اور ہما چلاٹھیں ”نبیں نہیں۔ ابھی رکھی ہے۔“

کچھ دیر خاموشی رہی اور ملازم ادب سے وہیں کھڑا رہا۔

سلسلہ کلام جاری رکھنے کے لیے نور النساء نے گلا صاف کیا اور عشرت خانم کی طرف متوجہ ہو گئیں مگر فوراً سیدھی ہو بیٹھیں اور بولیں ”ضرورت ہوئی تو بلا لیں گے جاؤ۔“

ملازم چلا گیا تو نور النساء بولیں ”تو بہن! وہ میں کہہ رہی تھی کہ وطن واپس آ کر حاجی صاحب نے کتابیں جمع کرنے کا سلسلہ شروع کیا تو اب تک ختم ہونے میں نہیں آیا۔ ادھر جس کمرے میں بھی جائیے، کتابیں ہی کتابیں ٹھنڈی پڑی ہیں۔ مخصوصہ اور میں کسی اور بات کی عادی تھیں۔ سو یہ سب غریبانہ چیزیں جو آپ کو یہاں نظر آ رہی ہیں وہ ہم دونوں ہی کی دوڑ بھاگ کا نتیجہ ہیں۔ چیزیں میں نے جمع کردی ہیں، انہیں ترتیب سی لگانے کا سلیقہ مخصوصہ کا ہے۔“

”ماشاء اللہ! ماشاء اللہ!“ عشرت خانم بولیں۔

”سلیقہ ہی تو سب کچھ ہے۔“ ہما بولی ”ورنہ میں تو آدمی سے بھی زیادہ تیزی سے کام کر سکتی ہے۔“

وقارا پنے مکان کی چھت پر کھڑا نظر آنے لگا۔

واپس دیوان خانے میں آ کر سب اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے مگر مخصوصہ کھڑی رہی اور اسے کھڑا دیکھ کر وقار بھی ہڑ بڑا کراٹھ کھڑا ہوا۔ پھر نور النساء نے کہا ”ادھر آج میری بیٹی جملہ کے پیچے آئے ہوئے ہیں۔ صح سے دھاچو کڑی مچار کھی ہے۔ مخصوصہ کو اجازت دیجئے کہ جا کر انہیں سنجالے۔ چائے پینے میں کپڑے سان دیں گے۔ چھوٹے چھوٹے سے ہیں۔“

”ہاں ہاں کیوں نہیں۔“ عشرت خانم بولیں۔

”میں بس ایک منٹ میں حاضر ہوں۔“ نور النساء نے کہا اور بیٹی کے ساتھ باہر چلی گئیں۔ چند منٹ تک ماں بیٹی اور بیٹا چپ چاپ بیٹھ رہے جیسے مینار کی سیڑھیاں طے کرنے کے بعد چوٹی پر آئے ہیں تو چکر اگئے ہیں۔

”اماں جی!“ ہما بولی ”ویکھا؟“

عشرت خامن ابھی جواب نہیں دے پائی تھی کہ باہر سے ڈرائیور کی آواز آئی۔ ”لبی جی!“ ”کیا بات ہے؟“ عشرت خامن جلدی سے باہر نکلیں۔ ڈرائیور کی بات سن کر بولیں ”بس کوئی پانچ منٹ میں زیادہ نہیں۔“ ڈرائیور اپنی سیٹ پر جا بیٹھا۔

عشرت خامن نے اوپر جاتی ہوئی سیر ہیاں کی طرف دیکھا۔ ڈرائیور کھڑے سوچتی رہیں، پھر دیوان خانے کے دروازے کا پردہ ہٹا کر بولیں ”تم دونوں نہیں بیٹھو۔ میں ایک منٹ میں اوپر سے ہو کر آتی ہوں۔ نور النساء کے نواسوں کو ایک ایک روپیہ دے آؤں۔“ ”ایک ایک روپیہ؟“ ہما بولی ”نہیں اماں دو دو دیجئے گا۔ کیوں وقار؟“ ”اماں کی مرضی ہے۔“ وقار بولا۔

”دور دو دے دوں گی پر نہ جانے ہیں کتنے؟“ عشرت خامن سوچنے لگیں۔

ہمانے بڑی ناگواری سے کہا ”افوہ اماں! کبھی بھی تو آپ حد کر دیتی ہیں۔ جتنے بھی ہوں پر دیجئے گا دو دو؟“

عشرت خامن نے کچھ کہے بغیر پردہ گرا دیا اور آہستہ آہستہ اوپر جانے لگیں۔ سیر ہیوں کے پہلے ہی موڑ پر رک گئیں کیونکہ اوپر سے نور النساء اتر رہی تھیں۔ انہوں نے عشرت خامن کو یہاں کھڑے دیکھا تو پہلے تو ہمکا بکارہ گئیں۔ پھر بولیں ”اے بہن! دیوان خانے میں جا کر بیٹھئے۔ یہاں کھڑی کیا کر رہی ہیں؟“

”یونہی ڈرامی کہ اوپر سے بھی ہو آؤں۔“ عشرت خامن نے مسکرا کر کہا۔ ”دو تین منزلوں والے مکان میں گھر کا ماحول اوپر کے حصے میں ہی ملتا ہے اور میں گھر یہ عورت ہوں۔ پھر آپ کے نواسے نواسیوں کو بھی تو نہیں دیکھا۔ چلے۔ ملا دیجئے ان سے۔“

”میں انہیں نیچے ہی بلاۓ لیتی ہوں۔“ ”نور النساء بفضلہ رہیں۔“ ایک تو اوپر بچوں نے دنیا جہاں کا کوڑا کر رکھا ہے۔ دوسرے.....“ ”تو کیا ہوا؟“ عشرت خامن نے اگلی سیر ہی پر قدم رکھ دیا اور نور النساء نے کوبازو سے کپڑا کر کہا ”آئیے۔“

”نیچے ہما بیٹی اور وقار بیٹا کیا کہیں کم۔“ نور النساء نے احتیاج کیا۔

”کچھ نہیں کہیں گے۔“ عشرت خامن نے نور النساء کو بھیختا۔ میں ان سے کہہ آئی ہوں کہ میں اوپر جا رہی ہوں۔“ نور النساء چپ چاپ عشرت خامن کے ساتھ ہو لیں۔

آخری سیر ہی تک پہنچی تھیں کہ معصومہ کی بحثتی ہوئی آواز آئی۔

”اے لکھوام! اس زاہد کے بچے کو پکڑ۔ یہ چائے سے سنے ہوئے ہاتھ لیے میرے کپڑوں کی طرف بڑھ رہا ہے۔ میں نے تو اتنی دیر تک نیچے بیٹھ کر ان کی استری تک خراب نہیں ہونے دی اور یہاں سے مدھونے چلا ہے۔ سلیمان کیا کہے گی کہ“ یکا یک نور النساء نے اوپنی آواز میں با تین کرنا شروع کر دیں۔

”میری تو بھجھ میں نہیں آتا ہیں! کہ آپ کو س کمرے میں لے جاؤ۔ آج تو یہ بھائ سے وہاں تک پھوٹ کا گھر بنانا ہوا ہے۔ وہ اٹھا چکنچھی ہے انہوں نے کہ اللہ میری تو بہے۔ پھر جس طرح انہوں نے یہاں تک پھوٹ کا گھر بنانا شروع کیا تھا اسی طرح یہاں تک رک گئیں اور چہرے پر اسکی کیفیت طاری کر لی جیسے کان لگا کر بھجن رہی ہیں۔

عشرت خامنہ نے اپنی میر بان کو ایک لمحہ غور سے دیکھا۔ پھر بولیں۔ ”ادھر پھوٹ کے پاس چلتے ہیں۔“

”ہائے بہن وہاں تو۔۔۔۔۔“ نور النساء جیسے روئے کے قریب پہنچ گئیں مگر عشرت خامنہ کو بڑھتا دیکھا تو ان کے ساتھ ہو لیں۔

”اے ہے بیٹی، کپڑے بدلتے ہیں؟“ عشرت خامنہ دروازے کے سامنے جا کر بولیں اور نور النساء نے قدم روک لئے جیسے اپنی بیٹی سے ان کا پردہ ہے۔

میلی داغی دیواروں اور جالوں بھری چھپتے والے اس کمرے کے دروازے پر پرانے دوپتے کا ایک ادھورا سا پردہ لٹک رہا تھا جس کا ایک سراٹھا کر کوڑ سے انکا دیا گیا تھا۔ کمرے کے ایک کونے میں ٹوٹی ہوئی ادوائیں کا ایک کھنلا پڑا تھا جس پر معصومہ کے ریشمی لباس کا ڈھیر رکھا تھا اور پانچتی کے پاس پانچ چھبیس کا نگاہ اہد کھڑا چائے سے سی ہوئی انگلیاں چوس رہا تھا۔ اکھڑے ہوئے سینٹ کے فرش پر مختلف عمروں کے پانچ لڑکے لڑکیاں بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ چائے ایک کالی بھجنگ پتیلی میں تھی۔ چائے پینے والوں میں سے کسی کے ہاتھ میں مٹی کا پیالہ تھا تو کسی کی سامنے مراد آبادی کو توارکھا تھا۔ ایک بچے کے ہاتھ میں چینی کی پیالی تھی جس کی دستی ٹوٹ چکی تھی۔ ایک لڑکی نے ہاتھوں کو چائے کی پیش سے بچانے کے لئے ایلو منیم کے ایک میز ہے میز ہے گلاس کو اپنی فرائک میں لے کر اسے دونوں ہاتھوں میں یوں اٹھا کر کھا تھا کہ اس کا نھا سا پیٹ دکھائی دے رہا تھا۔ بڑی لڑکی کلثوم کے سامنے ایک پلیٹ میں لال شکر کھی تھی جسے بھیوں نے سیاہ کرڈا لالا تھا۔ وہ کرے ہوئے کناروں والی ایک پرچ میں چائے پی رہی تھی۔ معصومہ میلی چیکٹ شلوار اور قیص پر ایک چھلنی چھلنی دوپتے اور ہے نگے پاؤں یوں کھڑی تھی جیسے اسے چھوٹا جائے تو گر پڑے گی۔ اس کی لمبی سیاہ آنکھوں میں خوف گھس گیا تھا اور اس کے گلبی ہونوں پر نیل پر نیل پر رہے تھے۔

عشرت خامنہ دروازے میں کھڑی یہ منظر دیکھتی رہیں۔ پھر مسکرا کر نور النساء کی طرف دیکھا تو وہ غائب تھیں۔ ”اے بہن نور النساء!“ وہ پکاریں۔ جواب نہ پا کر سنجیدہ ہو گئیں اور ادھر ادھر دیکھ کر آگے بڑھ گئیں۔ ساتھ والے کمرے سے برتوں کی آوازیں آرہی تھیں۔ اس کے دروازے پر پہنچیں تو دیکھا کہ نور النساء جلدی جلدی سے برتن سمیٹ رہی ہیں۔ ”بہن“ انہوں نے کہا اور نور النساء سنائے میں آگئیں۔ پھر بولیں۔ ”یہ باورچی خانہ ہے گر بھوٹ نے آج اسے کباڑ خانہ بنار کھا ہے۔ ہائے بہن، مجھے تو.....“

پھر وہ خاموش ہو گئیں۔ ان کی جگہ کوئی بھی ہوتا تو خاموش ہو جاتا۔ وجہ یہ تھی کہ عشرت خامنہ بس رہی تھیں۔

مخصوصہ پر لے دروازے میں سے ڈری ڈری جھانک رہی تھی جیسے وہ ایک ایسی گاڑی میں سوار ہے جس کی ایک دوسری گھوٹوں کے اندر خالصت سے آئی ہوئی گاڑی کے ساتھ نکلنے والی ہے۔

عشرت خامنہ اے جاری تھیں اور اب پیٹ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گئی تھیں۔ ہائے میرے اللہ! وہ بڑی مشکل سے بولیں۔ ”تو پہ ہے؟“ انہوں نے بڑی محنت سے ہنسی پر قابو پاتے ہوئے کہا اور پھر سامنے دیکھا۔ نور النساء کے ایک ہاتھ میں پتیلی اور دوسرے ہاتھ میں اپنا سر تھا۔ اور وہ یوں بیٹھی تھیں جیسے بیٹھی کی بیٹھی رہ گئی ہیں۔

عشرت خامنہ پر ہنسی کا ایک اور دورہ پڑا۔ ”اے بہن! معاف کرنا“ وہ بولیں۔ ”آپ نے یہ ٹوٹے ہوئے پیالے اور یہ بچی ہوئی پتیلیاں پہلے کیوں نہیں دکھائیں؟ یہ کالی میلی دیواریں اور یہ پرانے دوپٹوں کے پردے آپ نے اوپر کیوں چھپا رکھے تھے۔ یہ نگنے اور ادھر نگنے بے وحشی بے نہایے بچے وہ توٹا ہوا کھٹوالا اور یہ بے کندے کا توا۔ اے بہن نور النساء آپ نے یہ سب کچھ مجھ سے کیوں چھپایا؟ اور ذرا ادھر تو ہٹئے بہن!“ عشرت خامنہ اٹھ کھڑی ہو گیں۔ ”وہ کیا رکھا ہے؟ اچھا تو وہ تام جیسی کی چوتھی لگنی پلیشیں ہیں جن کے کناروں پر چتنے کی دال اب تک جھی ہوئے ہے۔ اور مخصوصہ نیٹ کے کمرے میں جو چار پائی رکھی ہے، اس کی ادواں کو پورا کرنے کے لیے ری کے ساتھ کسی کا کمر بند بھی تو باندھ دیا گیا ہے۔“

عشرت خامنہ نے یہاں رک کر دو تین تھیں مارے۔ پھر آنکھیں پوچھنے کے لیے اپنے دوپٹے کو ابھی آنکھوں تک نہیں لے گئی تھیں کہ وہ نور النساء کو یوں آنکھیں چھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگیں جیسے گھنی دھنڈ میں راستہ ڈھونڈ رہی ہیں۔ ”بہن!“ وہ ایک دم سنجیدہ ہو گئیں۔

عشرت خامنہ باور پیٹی خانے میں داخل ہو کر نور النساء کے پاس بیٹھ گئیں۔ نور النساء کے ہاتھ پر ٹھنڈے ہو رہے تھے اور ان کی آنکھوں میں سے پیناکی جیسے چوس لی گئی تھی۔

”دیکھئے بہن! مجھے آپ سے ایک ضروری بات کرتا ہے۔“ عشرت خامنہ نے کہا۔ ”یچے سیر ہیوں میں۔ الگ سے۔“

نور النساء آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر اٹھیں تو ان کی ریڑھ کی ہڈی میں سے چٹاک پٹاک کی دو تین آوازیں آئیں، جیسے تیز ہوا میں خشک شہنیاں ٹوٹ رہی ہوں۔

عشرت خامنہ میں دوپٹے کا ایک پلوٹھونے اور ادھر ادھر دیکھے بغیر چند سیر ہیاں اتر گئیں۔ پھر رک کر اوپر دیکھا۔ نور النساء برسوں کے مریضوں کی طرح سیر ہیوں کے چٹکے کے سہارے آہستہ آہستہ اتر رہی تھیں۔ جب وہ عشرت خامنہ کے قرب آئیں تو آنکھیں جھکا کر اتر چل گئیں مگر عشرت خامنہ نے انہیں بازو سے پکڑ کر روک لیا۔ پھر انہیں اپنے مقابل کھڑا کر کے منہ سے دوپٹہ نکالا اور بجائے بولنے کے ہنئے لگیں۔

”جو تیاں مار لجئے بہن عشرت خام۔“ نور النساء کی کہیں دور سے آواز آئی۔ ”پر یہ جو آپ کی بھی.....“

نور النساء آگے کچھ نہ کہہ سکیں کیونکہ نیچے کسی نے دروازے پر دستک دے دی۔ نور النساء بھڑک کر تیزی کے ساتھ نیچے اتریں۔ جب تک وہ سیرھیاں اترتیں، ایک لڑکے نے دروازے کھولتے ہی کڑک کر کہہ دیا۔ ”بی بی جی سلام! آپا جی کہہ رہی ہیں کہ جب مہماں چلے جائیں تو ہمیں جلدی سے بتا دیجئے گا۔ کہتی ہیں قالین اور صوفیہ اور پردے بے شک کل تک رکھے ہیں۔ برتن اور سجاوٹ کی چیزیں ہم آج ہی واپس منگالیں گے۔ صحیح سورے ہمارے ہاں بھی مہماں آرہے ہیں۔“

نور النساء آخری سیرھیاں پر جنگلے کو مٹھی میں دبوچے کھڑی تھیں۔ انہوں نے صرف گردان کی جنبش سے ”اچھا“ کہا۔ لڑکا دھر سے دروازہ بند کر کے چلا گیا اور نور النساء آخری سیرھی پر جیسے گر پڑیں۔

”ڈرائیور!“ عشرت خام زور سے پکاریں اور دیوان خانے کا پرداہ ہٹا کر اندر جھاٹکتے ہوئے پوچھا۔ ”کیوں اماں جی! کیا ہے؟“

”میں نے ڈرائیور کو بلا یا ہے۔ تم اندر نہیں۔“ عشرت خام بولیں۔ ”اور دیکھو۔ صوفے پر احتیاط سے نہیں۔ کپڑوں میں شکن نہ آئے۔ تمہاری سیکلی کیا کہے گی کہ مانگ کر پہننے کو لے گئیں اور گنجلا کرو اپس کیے۔“

”اماں!“ ہما کے سینے پر عشرت خام نے جیسے مکا مار دیا۔ پھر وہ تیورا کر پیچھے ہٹ گئی۔

”بڑی بے لحاظ ہوتی ہیں اس زمانے کی لڑکیاں۔“ عشرت خام نے نور النساء کے پاس آخری سیرھی پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ مانگ کے کپڑے یوں پہنچی ہیں جیسے باپ نے خرید کر دیے ہیں۔ ”پھر وہ ہنسنے لگیں اور ادھر پہنچی بار نور النساء کے ہونٹوں پر ایک مسکراہٹ کا پرتو پڑا۔

”ڈرائیور!“ عشرت خام نے اٹھ کر باہر کا دروازہ کھول دیا۔ ڈرائیور سامنے آیا تو وہ بولیں ”بھی دیکھو۔ تم کار واپس لے جاؤ۔ ہم لوگ نانگے سے آ جائیں گے۔ نیکم صاحب کو سیناد کیخنے جانا ہے تو یہ مجھے کچھ اچھا نہیں لگتا کہ کار کے مالک تو دوسروں سے کار مانگتے پھریں اور جو ایک گھنٹے کے لیے کار مانگ کر لائے ہیں وہ اس پر قبضہ جما کر پیٹھ جائیں۔ کہنا بہت بہت شکریہ۔“ پھر پانچ روپے کا ایک نوٹ بڑھا کر بولیں ”یہ لو تمہارا انعام ہے۔“

ڈرائیور سلام کر کے پلٹ گیا تو عشرت خام دروازہ بند کر کے ہنسنے لگیں۔ پھر وہ اسی طرح ہنسی ہوئی بڑھیں اور نور النساء سے پٹ کر بولیں۔ اے بہن نور النساء! خدا کے لیے ہنسنے۔ کیا یہ بھی کی بات نہیں ہے کہ انسان اپنی گھر سے نکل کر دسرے کے گھر جائے تو اپنے ہی گھر جائیں۔ اور بہن امیری مخصوصہ بھی اپنے گھر سے چلے گی تو اپنے ہی گھر جائے گی۔“

اب نور النساء محل کر مسکراہی تھی۔

باہر کار شارٹ ہوئی اور ڈرائیور نے رخصت کا ہارن دیا تو وقار جھپٹ کر دیوان خانے کے دروازے پر آیا۔ ”اماں جی! کار تو جا رہی ہے۔“

”جاری ہے تو جانے دو۔“ عشرت خام بولیں۔ کیا یہ تمہارے باپ کی کارہے؟“

وقار تیرا کر چیچے ہٹ گیا اور نور النساء پہلی بار تقدیمہ مار کر عشرت خام سے پٹ گئیں۔ دونوں کی بنسی وقار اور جما کو ایک بار پھر ان دیوان خانے کے دروازے پر کھینچ لائی، جہاں وہ ریشمی پردہ ہٹا کر بلوں کی گول گول حیران آنکھوں سے دونوں کو دیکھنے لگے۔ اوپر سیڑھیوں کے پہلے موڑ مخصوصہ کھڑی نیچے یوں دیکھ رہی تھی جیسے مداری نے تو کری کے نیچے جلا ہوا کاغذ رکھنے کے بعد اس سے کبوتر بکال لیا ہے۔ اور عشرت خام کہہ رہی تھیں ”ہائے بہن نور النساء میرے تو پیٹ میں بل پڑ گئے۔ قسم قرآن مجید کی! پسینہ سرثی پوڈر بہالے جائے تو نیچے سے کیسے بچے اور کھرے چہرے نکل آتے ہیں۔ ہائے مجھے کتنا پیار آ رہا ہے آپ پر۔ آئیے ذرا دیر کو اپر باور پچی خانے کے ننگے فرش پر جائیں۔“



ثواب

مسجد میں ادھر صبح کی نماز ختم ہوئی، ادھر فقاہ بختے لگا۔

آذان سن کر جلوگ کروئیں بد لئے لگے تھے نقارہ سنتے ہی رُٹپ کرائے اور گلیوں میں آگئے۔

”یا الہی خیرا“، کہہ کر عورتوں نے کھاؤں پر سے پاؤں لٹکالیے۔

نقارہ بچے جا رہا تھا اور فضا یوں گونج رہی تھی جیسے فارے کے بجائے فضائی رہی ہے۔ ایک مسلسل ”ہم ہم ہم“ کی آواز جیسے گاؤں کو چار طرف سے محاصرے میں لینے کے لیے صبح کے اجالے کے قدم بقدم بڑھی آ رہی تھی۔

”ہائے کس کا گھر ابڑا گیا انور جیر کے وقت؟“ عورتوں نے گلیوں میں آ کر پوچھا۔

معلوم ہوا جگہا جھیوڑ کنویں میں گر گیا ہے۔

ماں بینا دنوں پانی کھینچ رہے کہ بھرا ہوا بوكا ان کے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ ڈھیر رسی جو ان ان کے پاس جمع ہو رہی تھی بھاری بوکے کے گرنے سے ایک دم کچھ تو چکے کی ایک نانگ رسی کے پھندے میں آگئی اور وہ اپنی ماں کی آنکھ کے سامنے جھپاک سے کنویں میں گر گیا۔ اسے چینخ نکل کی مہلت نہ ملی۔

”ہائے لٹگئی بے چاری کرمائی جلی۔“ عورتوں نے بہ آواز بلند آہیں بھریں اور چھتوں پر چڑھ گئیں۔ مرد کنویں کی طرف بھاگنے لگے۔ نقارہ رک گیا اور صبح کا سانوالا چہرہ زرد پڑنے لگا۔

کرمائیں کامیاب ہر صبح کو گاؤں کے عقب میں میلوں تک پھیلی ہوئی ڈھلان کا رخ کرتا جہاں وہ دو پھر تک بھیکڑ کی جھاڑیاں اکھڑتا رہتا۔ یہ سرکاری رکھتھی اس لیے وہاں کلھاڑی لے جانا منع تھا۔ دو پھر کو واپس آتا تو اس کے سر پر اتنی بہت سی جھانکڑوں کا انبار ہوتا کہ دور سے یوں معلوم ہوتا جیسے ایک گھنادرخت چلا آ رہا ہے۔

کرمائیں جھاڑیوں سے تنور گرم کرتی اور سارے محل کی روٹیاں پکاتی۔ بھٹی جلاتی اور بچوں کی پوٹلیوں میں بندھے ہوئے مکنی اور پھنے کے دانے بھونتی۔ آئئے اور دانوں میں سے ذرا ذرا بھاڑائیتی اور یوں میاں بیوی اور بیٹے کا پیٹ پلتا۔

دو پھر کو میاں کے واپس آنے اور تنور کو تھنڈا کرنے کے بعد میاں بیوی دو گلھوں پر جندریاں لا دکر کھاتے پیتے گھروں سے گھڑے جمع کرتے اور کنویں پر جا کر پانی بھرتے۔ کنویں کی جگت پر چار طرف رکھے ہوئے شیشم اور توٹ کے تنوں پر رسیوں کے جولے لے نشان پڑا۔

گئے تھے ان میں سے سب سے گہرائش اُنہی میاں ہیوی کے بوکے کی رسی کا تھا کیونکہ گاؤں میں وہ سب سے زیادہ پانی بھرتے تھے۔ ہر پھرے میں چھ گھرے گدھے اٹھاتے تو کرماں کے سر پر ہوتے اور ایک گھڑا اس کا میاں بھی اپنے سر پر اور کبھی کندھے پر رکھ لیتا۔ ہر روز دو پھرتوں میں اٹھارہ گھرے بھر کروہ میئنے میں اٹھارہ دو نے چھتیس آنے کا لیتے اور شاید اسی لیے انہیں اپنے بیٹے کو پڑھانے کا شوق چرا یا۔

وہ کہتے تھے کہ ہم با بر بادشاہ کے زمانے سے پانی بھرتے آرہے ہیں اور اب تھک گئے ہیں۔ اب ہمارا چنگا، غشی بننے کا اور اگلی نسل تک ہم اس قابل ہو جائیں گے کہ دوسرے لوگ ہمارا پانی بھریں۔

چنگا چھٹی جماعت میں پڑھتا تھا۔ گھروں کا حساب جوڑ لیتا تھا اور ہرات سونے سے پہلے ماں باپ کو کتابوں میں لکھی ہوئی باتیں سناتا تھا تو وہ ان باتوں کو سمجھے بغیر یہ سوچ کر خوش ہوتے رہتے تھے کہ ان کا بیٹا یہ باتیں سمجھتا ہے۔

پھر ایک دور جب کرماں کا میاں سرکاری رکھمیں ایک گلر پر کھڑا ہے کیونکہ کی ایک جہازی کو جھکتے دے دے کر جڑ سے اکھیز رہا تھا تو اچانک اس کی توقع سے پہلے ہی جہازی اکھڑا آئی۔ اس کے ساتھ ہی خود اس کے پاؤں بھی اکھڑ گئے اور گلر سے نیچے ایک چٹان پر یوں گرا کہ اس پاس اس کے خون اور بیجی کا چھڑ کا وہ ہو گیا۔

بیوہ ہو کر بھی ماں نے چنگے کو مدرسے سے ناٹھوا یا البتہ اس نے تنور کو بھیش کے لیے مختندا کر دیا۔ بھٹی جلانے کے لیے وہ خود ہی کسانوں کے ہاں جا کر ناندوں کھر لیوں میں سے مڑے ترے ٹانڈے اور میلا سیلا بھوسہ سمیٹ لاتی۔ یا پھر ماں بیٹا کنوں پر جاتے اور گاؤں کے کھاتے پینتے گھروں کے لیے پانی بھرتے۔ بھیز سے بچنے کے لیے دونوں من اندر ہرے سے پانی بھرنا شروع کرتے اور سورج کے نیزہ بھراونچا ہونے تک فارغ ہو جاتے۔ پھر چنگا مدرسے کی راہ لیتا اور کرماں بھٹی کے لیے ایندھن سمیئنے نکل جاتی۔

اور ابھی کرماں کے میاں کو مرے تین میئن بھی نہیں گزرے تھے اور وہ اپنے بیٹے کو بوكا لکاتے یا کھینچتے ہوئے رسی سے ہٹ کر کھڑا ہونے کا سلیقہ بھی نہیں سکھا پائی تھی کہ چنگے کو کوچکلی کی سی تیزی سے کھلتی ہوئی رسی نے اپنی لپیٹ میں لے کر پہلے تو کنوں کے سامنے دالے حصہ پر پٹھا اور کرماں وہیں کنوں کی جگت پر گر کے بے ہوش ہو گئی۔ اس نے کنوں کے پانی میں اپنے بیٹے کو جھڑاک سے گرنے کی بھی آواز نہ سنی۔ دو اور تھیو رو بھی وہاں پانی بھر رہے تھے۔ ان میں سے ایک کرماں کے پاس بیٹھ گیا کہیں ہوش میں آ کر کنوں میں نہ کو دجا ہے۔ دوسرا سر پت بھاگتا ہوا گاؤں میں آیا۔ گلی گلی میں لوگوں کو اس حادثے کی اطلاع دیتا چلا گیا۔ پھر مسجد میں پہنچ کر حجرے سے نقارہ اٹھایا اور وہیں دلیز پر بینہ کرائے پاگلوں کی طرح پیٹئے گا۔

کنوں پہاڑی پر بے ہوئے گاؤں کے قدموں میں تھا۔ لوگ جب کنوں کی طرف بڑھتے تو جیسے انہیں راستے بھول گئے۔ کھیتوں میں

کو دکروہ بھری فصلوں میں سے بھاگے اور پھر اوپھی اوپھی مینڈوں پر سے لکھتے ہوئے کنویں کی سمت لپکے۔ پورے گاؤں کی عورتیں چھتوں کی منڈروں پر آبیٹھی تھیں اور کنویں کے قریب سے کالی کالی گھٹڑیوں کی قطار میں معلوم ہوتی تھیں۔ بچے گیوں میں سے بھاگے گا رہے تھے۔ پورا گاؤں کنویں پر امداد رہا تھا۔

کنویں پر سب سے پہلے جھیوڑ، کھار، موچی، مراثی، نائی اور دھوبی پہنچے۔ اس وقت ایک جھیوڑ پچھلے کی ماں کے پاس بیٹھا لوگوں کی طرف یوں دیکھ رہا تھا جیسے اس کی آنکھیں پتھرا گئیں۔

”چھلے، اوچھلے۔“ اسکے بعد بہت سے لوگوں نے کنویں کی جگت پر جھک کر پکارا۔

ان کی آواز گھرے کنویں کی گولائی میں چکر کھاتی ہوئی جیسی نیچے گئی تھی ویسی ہی ایک گونج بن کر اور پر آگئی اور دور تھہ میں ایلو مسینیم کی ایک تحالی کی طرح چمکتے ہوئے پانی کی سطح جوں کی توں رہی۔

رسے کے سرے پر ایک گز لمبی مضبوط لکڑا باندھ کر اس پر ایک نوجوان غوط خور کو یوں بٹھایا گیا کہ رسہ سامنے اس کے ہاتھوں میں تھا۔ رانیں لکڑی پر تھیں اور پاؤں لٹک رہے تھے۔ پھر تمیں آدمیوں نے رسے کو مضبوطی سے تھاما۔ نوجوان غوط خور نے بسم اللہ الرحمن الرحيم پڑھ کر ایک بار کنویں میں دیکھا اور پھر آہستہ نیچے اتار جانے لگا۔

لوگوں کو ہجوم مسلسل بڑھ رہا تھا۔ چند جھیوڑ عورتیں بھی روتنی چلاتی آپنی تھیں اور کرمان کے منہ پر پانی کے چھینٹے دینے لگی تھیں۔ چند لوگ بچوں کو کنویں کے قریب آنے سے روک رہے تھے۔ اور نوجوان غوط خور کنویں کے نصف تک پہنچ گیا تھا۔

لیکا ایک کرمان ہوش میں آگئی۔ اس نے آنکھیں کھولیں۔ پھر اس کی پتیوں میں وحشت بھر گئی اور وہ ایک جھٹکے کے ساتھ اٹھی مگر عورتوں نے اسے مضبوطی سے جکڑ لیا۔ پھر وہ ایک دم بچوں کی طرح رو نے لگی اور اپنی رانیں کوٹ کوٹ کر پکارنے لگی: ”ہائے میرا چنگا۔ میرا الال = میرا چاند کا لکڑا۔ میرا سونے کا دانہ۔ چھلے، وے چھلے! تجھے خدا کا رسول کا واسطہ مرتا نہیں۔ یوں ہستا ہستا باہر آ جائیں مدرسے سے آتا نہیں آتا ہے۔ مرتا نہیں میرے بیٹے، تو میرا تو خدا کی خدائی میں زندہ کون رہے گا۔“

وہ روتنی چیٹتی اور بین کرتی رہی۔ عورتیں اس کی ڈھارس بندھانے کی بجائے خود بھی روتنی رہیں۔ کنویں کے گرتا ہجوم ہو گیا تھا جیسے میلہ لگا ہوا ہے۔ تمیں چالیس آدمی کنویں کے چار طرف جھک جھک کر ایک دوسرے کو جھک جھک کر دیکھنے سے منع کر رہے تھے۔ اور تاکید بھی کر رہے تھے کہ ایک ذرا سا نکل بھی نیچے نگرنے پائے ورنہ غوط خور کو گوئی کی طرح لگے گا۔

سارے ہجوم نے جیسے سانس روک لی۔ کرمان تک خاموش ہو گئی۔

ادھر ہوا میں ایک ٹیزی ”پیاسی ہوں، پیاسی ہوں، پکارتی ہوئی کل گئی۔“

کنوں پر جھکی ہوئی شیشم کی ایک شاخ سے ایک زرد پتا توٹا اور پھر کی کی طرح چکراتا ہوا کنوں میں اتر گیا۔

”کچھ نہیں ملا۔“ پاتال سے آواز آئی۔ ”پھر سے غوطہ لگاتا ہوں۔“

لوگ چمیگوئیاں کرنے لگے۔ کرماں نے بڑی وحشت سے ان کی طرف دیکھا اور پھر اپنے سر کے بال نوچنے لگی۔

”پانی بہت گہرا ہے،“ غوطہ خور پکارا۔ تمہیں تہہ کو نہیں چھو سکا۔ سانس ٹوٹ جاتی ہے۔ مجھے کھینچ لو۔“

”ہائے بیٹا! اُزرا ادھر ادھر کنارے کنارے تو دیکھو۔“ کرماں کنوں پر جھک کر پکاری۔ عورتوں نے اسے بازوں سے تھام رکھا تھا۔

”ابھی واپس نہ آ۔ تیری ماں خوشیاں دیکھئے، ایک اور غوطہ لگا۔“ پھر وہ رونے لگی اور اس کے آنسو کنوں میں گرنے لگے۔

چند لمحے خاموشی رہی۔ قارہ بجانے والا میر جھیو رسر پر ایک کھولوار کے بھاگا بھاگا آپنچا۔

”لکلا؟“ اس نے پوچھا۔

”ابھی نہیں،“ کسی نے کہا۔

”نہیں ماسی، کوئی نشان نہیں۔“

غوطہ خور کنوں میں سے بولا۔ پانی نیزہ نیزہ گہرا ہے۔ میرے قدم تو تہہ پر لگتے ہی نہیں۔ مجھے کھینچ لو۔“

کرماں سینے پر دو ہتھ مار کر پیٹنے اور چینخنے لگی اور لوگ غوطہ خور کو کھینچنے لگے۔

وہ باہر آیا تو ایک اور غوطہ نیچے اتارا گیا۔ اسی طرح باری باری چھ غوطہ خور کنوں میں اترے اور یہ کہتے ہوئے واپس آگئے کہ ”نہ جانے

کنوں میں ایک دم اتنا بہت سا پانی کہاں سے آگیا ہے۔ تھاہ ملتی ہی نہیں۔“

لوگ چار چار پانچ پانچ کی ٹولیوں میں بٹ کر ادھر ادھر بکھر گئے۔ اور کرماں روٹی پیٹتی رہی۔

ایک آدمی قریب کے گاؤں کو دوڑا کر دہاں کے مشہور غوطہ خور کا بلا لائے۔ جھیو را اور کھمار کنوں پر سے ہٹ آئے اور شیشم کے تنے سے

لگ کر بیٹھ گئے۔ کرماں کو بھی عورتیں کچھ پر لے لے گئیں اور تازہ دھوپ میں کنوں کا دہانہ معمول سے زیادہ پھیل گیا۔

کچھ لوگ ٹبلتے ہوئے کنوں سے دور نکل گئے اور پھر گاؤں کے رستے پر ہو لیے۔ گاؤں کی چھتوں کی منڈیروں پر گھریوں کی تعداد بھی

کم ہو گئی تھی۔

ملک رحمان خان نے جب نماز اور ادھر و طائف سے فارغ ہو کر کنوں پر آئے تو کرماں کنوں کی پر لی طرف اسی طرف روپیٹ رہی

تھی۔ ان کے ہاتھ میں تسبیح اور ماتھے پر سجدے کی مٹی تھی۔ آتے ہی انہوں نے کہا ”کرماں بیچاری کر پیٹنے سے روکو۔ روئے بے شک پر

پیٹنا جائز نہیں ہے۔“

کسی نے ان کی طرف توجہ نہ دی۔ ملک رحمان نے بھی یہ مشورہ شاید رسما دیا تھا کیونکہ وہ بھی کسی کے جواب کا انتظار کئے بغیر کنوں کی جگت پر آگئے۔ نیچے جھانا کا۔ پھر جیسے اپنے آپ کو دھکا مار کر پیچھے ہٹ گئے اور بولے ”ہمارے پہاڑی علاقے کی یہ بڑی بدجھتی ہے کہ پانی بہت گہرائی میں ملتا ہے۔ میدانی علاقوں کے کنوں میں تو گھبر و شرطیں لگا کر چھلانگیں مارتے ہیں۔ ہمارے کنوں میں تو کوئی گرتے تو آدمی راستے ہی میں مارے خوف کی روں قبض ہو جائے۔“

”آہستہ بولیے ملک جی،“ میر و محمدیو بولا ”کرمائیں کا تو خیال سمجھئے۔“

”تم بھی نہیں ہو میرو؟“ ملک جی نے اس کے پاس جا کر کہا۔ ”نہیں ملابے چارہ؟“

”جی ابھی نہیں،“ میر و بولا۔

”یہ ہمارے گناہوں کی سزا ہے۔“ وہ بولے۔

میر و ہوا میں دیکھتا رہ گیا۔

پھر ملک جی نے کہا ”اور بھی وہ ریت کے تین بورے جو میں نے تم سے لانے کو کہے تھے؟ وہ اگر اگلی صدی میں لانے کے ارادے ہیں تو بھیا، اگلی صدی آئے گی ہی نہیں، قیامت آجائے گی اسی صدی میں۔“

”جی اچھا،“ میر و بولا اور اس نوجوان کی طرف بڑھ گیا جو ابھی اگھی گاؤں سے آیا تھا اور کنوں میں اترنے کے لیے لگوٹ باندھ رہا تھا۔ غوط خور کو کنوں میں اتارنے والے کنوں کے قریب آگئے مگر باقی لوگ گلزاریوں میں بیٹھے ہوئے باقی کرتے اور ٹھیٹے رہے۔ جیسے پلیٹ فارم پر ہیں اور گاڑی لیٹ ہے۔

کرمائی غوط خور کو دعا نہیں دینے لگی اور ملک رحمان خان میر و سے یہ کہہ کر گاؤں کی طرف چل پڑے کہ نکل آئے تو قبر کی جلدی کرنا، شام نہ ہو جائے۔ میت دن کو فن ہو تو اس کی قبر میں روشنی رہتی ہے۔“

ملک رحمان خان گاؤں کی بڑی گلی کی چوٹی والے موز پر پہنچ گئے تھے جب غوط خور کے قدموں نے پانی کو چھوا۔ مگر یہ غوط خور بھی ناکام واپس آیا۔ اور جب تک وہ کنوں میں سے نکلتا ماحصلہ گاؤں کا نامی غوط خور وہاں پہنچ چکا تھا۔

دو پھر قریب تھی۔ شیشم کا تناجیسے شاخوں کے بکھرے ہوئے سائے کو اپنی طرف سمیٹ رہا تھا۔

کرمائی غوط خور کو یوں دیکھا جیسے عقیدت مند کسی ولی اللہ کو دیکھتے ہیں۔ ”بڑا مشکل کام ہوتا ہے۔“ اس نے پہلی بار اس پاس کی عورتوں سے بات کی۔ ”غوط مارنے والے ماوں سے بقیس دھاریں بخشوائے پھرتے ہیں۔ خدا ان کا بخت سلطان سکندر جیسا کرے۔ خدا ان کی عمر خواجہ خضر جتنی کرے۔ یہ اپنی ماوں کے حلالی بیٹھے ہیں۔ ذرا سار کر بولی ”میرے چکے جیسے۔“ اور پھر بے تحاشا رونے لگی۔

غوط خور چھوٹے قدم کا دبلا پڑا جوان تھا۔ اس نے دونوں ہاتھوں میں رسائی کر کنویں کی اساری کے ساتھ ساتھ یوں تیزی سے قدم رکھ کر اترنا شروع یا جیسے گلی میں چل رہا ہے۔ ”رساؤ ھیلا چھوڑو۔“ نیچے کھینچ کر اس نے پکارا۔

رسے کوڈ ھیلا چھوڑ دیا گیا۔

کنویں کی جگت پر فضا کا سنا نا اتر آیا اور کرمائی سجدے میں گر گئی۔

”پانی بہت گہرا ہے بھائیو! دوسرا غوط لگا رہا ہوں۔“ غوط خور نے اطاعت دی۔

غوط خور نے چار غوطے مارے اور جب پانچویں غوطے کے بعد اس نے آواز دی ”مل گیا لڑکا،“ تو دعا میں مانگتی ہوئی کرمائی کے چہرے پر ایک چک سیاً گئی۔ پھر یہ چک بھگنی اور اس کا چہرہ بھیانک ہو گیا۔

کسی نے غوط خور سے یہ پوچھنے کی ضرورت محسوس نہ کی کہ لڑکا زندہ ہے یا مر چکا ہے۔ غوط خور نے بھی اس سلسلے میں کچھ کہنا مناسب نہ سمجھا۔

آنے والے خطرے کے نیچے دبی ہوئی کرمائی کیا یک چلانچی۔ ”کیا ہے میرا بچپ؟“ غوط خور نے کوئی جواب نہ دیا اور کرمائی کی آواز گھبرے کنویں کو گولائی میں چکر کھا کر جیسی نیچے گئی تھی ویسی ہی ایک گونج بن کر اوپر آ گئی۔

”ڈھیل کھینچ لو۔“ غوط خور نے آواز دی۔ ”میں لکڑی پر بیٹھ کر لاش کو رانوں پر رکھ لوں گا۔“

رسائی کھینچنے والے تین آدمیوں نے چہلی بار پلٹ کر دیکھا تو کنویں کے مظاہرات خالی ہو چکے تھے۔ وہ جہاں ایک میلہ سالگ گیا تھا اب وہاں شیش کے پتے اڑ رہے تھے۔ ایسا لگتا تھا جیسے سارے گاؤں کی آبادی چکے سے کنویں میں اتر گئی ہے۔ بس چند بچے ایک طرف سے ہوئے کھڑے تھے۔ دور گاؤں کے مکانوں کی منڈیریں نیلے آسمان کو خط مستقیم میں کاٹ رہی تھیں۔

”لوگ کہاں گئے؟“ مہر و تھیور نے حیران ہو کر پوچھا۔

پھر ایک آدمی نے غوط خور کو اطلاع دی ”نہ جانے لوگ ایک دم کہاں چلے گئے ہیں۔ ہم کل تیس آدمی ہیں۔ دو کو کیسے کھینچیں؟“

”لوگ تھے کہاں؟“ غوط خور بولا ”میں توجہ آیا تمہیں تین تھے یا ماں تھی یا کچھ بچے تھے۔“ کس کو پتہ بھی نہیں چلا تھا اور لوگ گاؤں واپس جا کر اپنے اپنے کاموں میں لگ گئے تھے۔ گھروں سے دھواں انٹھ رہا تھا۔ ریوڑ آس پاس کی پہاڑیوں پر چر ہے تھے اور دور ایک چھت پر کوئی عورت دھلے ہوئے کپڑے سکھانے کے لیے پھیلارہی تھی۔

کرمائی کچھ دیر تک گاؤں کو اپنی بھیانک آنکھوں سے دیکھتی رہی۔ پھر وہ نچلے ہونٹ کو دانتوں میں لے کر رے والوں کے پاس آئی۔

لااؤ میں کھینچوں گی۔“

تینوں جھیو روں کی آنکھیں بھیگ گئیں۔ پھر ایک نے پھول کو ملایا۔ وہ بھاگتے ہوئے آئے اور رہے سے چمٹ گئے۔ کرماں سینے پر ہاتھ درکے ایک طرف کھڑی رہی۔

آہستہ آہستہ رسائی پھیپھا رہا۔ کنویں کے آخری خطے پر غوط خور نے چلنے کی لاش اپنی رانوں پر سے انھائی مگراب اسے لینے والا کوئی نہ تھا۔ سب رہے کوکھنچے کھڑے تھے۔

پھر کرماں آگے بڑھی اور گھنٹوں کے بل بیٹھ کر اور بازو پھیلا کر بولی ”میرے اس پھول کو یہاں میری جھوٹی میں ڈال دے میرے میئے۔“

کرماں چلنے کی لاش کو بازوؤں میں لے کر انھی کھڑی ہوئی اور گاؤں کی طرف یہ کہتی ہوئی چل پڑی۔ ”چل میرے پچ۔ مدرے جانے میں دیر ہو جائے گی۔“

میر و کھولا انھا کر بھاگا بھاگا آیا اور کرماں کے سامنے راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔

کرماں نے چلنے کا کاٹھ کے سامان کی طرح بڑی احتیاط سے کھنٹو لے پر رکھا اور پھر بولی ”تم تو مین ہو۔ جنازہ تو چار انھاتے ہیں۔“

پھر کسی کو سامنے سے ملک رحمان خاں آتے دکھائی دیے۔ قریب آ کر وہ بولے ”میں سمجھتا تھا بہت سے لوگ ہوں گے ان سے بات کر لوں گا۔ مگر یہاں تو تمیں تین چار ہو۔ سب چلنے کے تھک کر صبح سے آئے ہوئے تھے۔ اور اب تو ظہر کی آذان ہونے والی ہے۔“

اب ملک رحمان خاں کھنٹو لے کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ ”بات یہ ہے بھی“ انہوں نے کہا۔ کہنا یہ تھا کہ کفن دفن کے بعد تم لوگ یہیں کنویں پرواپک آ جانا۔ جنازے پر میں لوگوں سے بھی کہہ دوں گا کہ سب کنویں پر چلیں۔ لاش نکل آئی ہے تو کنویں کو پاک بھی کر لینا چاہیے۔ دوسو بوکے نکالے ہوں گے۔ تم تجھیو روگ بوا کا خوب کھینچتے ہو۔ اسی لیے تم سے کہہ رہا ہوں اور پھر یہ ثواب کا کام بھی ہے۔“



حدامن فضل ربی

اس چھوٹی سی سڑک کو بلدیہ "پام لین" کہتی ہے۔ دس برس قبل میں نے اسے "نجیلستان" کہنا شروع کر دیا اور اب کیفیت یہ ہے کہ چند روز پہلے اسی سڑک پر ایک ہر کارہ "پام لین" کا راست پوچھتا پھر رہتا۔ کہیں یہ نہ کجھ بیٹھے گا کہ نجیلستان کے بنگلوں پر کھجوروں کا چھتریاں سایہ کے کھڑی ہیں۔ جی نہیں۔ یہاں یوں کچھ ہے، شیشم ہے، نیم ہے مگر کھجور کا کوئی ایک بھی پیر نہیں کہتے ہیں پرانے زمانے میں یہاں کسی کا مزار تھا اور اس مزار کے احاطے میں کھجور کا ایک درخت ہر وقت آسمان کی طرف انگلی اٹھائے کھڑا رہتا تھا۔ پھر جب شہر پھیلا تو مزار کے متولی نے احاطے کو مزار سمیت پیچ ڈالا اور کسی دوسرے میں مزار میں نکل گیا۔ یہاں ایک بیگنے تعمیر ہوا۔ نہ جانے اس بیگنے کا اصل مالک کون تھا مگر مجھے اتنا یاد ہے کہ ابا جان مرحوم نے یہ بیگنے ایک دیوالیہ ہندو سینھ سے خریدا اور اس کے ماتھے پر سے "رام نواس" کے الفاظ مٹا کر "حضر امن فضل ربی" نکھوا دیا۔ میں اسی "حضر امن فضل ربی" میں رہتا ہوں۔

کہتے ہیں اس احاطے کا خریدار بڑا خوش ذوق آدمی تھا۔ اس نے مزار کو تو ہموار کر دیا مگر کھجور کے درخت کو نہ چھیڑا۔ اس کی رائے میں صرف اس ایک درخت نے سارے بیگنے کے ماحول کو الف لیلوی رنگ دے رکھا تھا۔ بلدیہ نے اسی درخت کی رعایت سے اس چھوٹی سی سڑک کا نام "پام لین" تجویز کیا تھا۔ یہ دوسری بات ہے کہ بعد میں بیگنے کی کسی مالک نے اس درخت کو کاٹ کر اس سے اپنے گیراج کی چھت کے شہتیر کا کام لیا۔ ابا جان مرحوم نے اس شہتیر کو نکلا کر وہاں لو ہے کا گڈر لگوادیا اور شہتیر اپنے ایک مصارع کے ہاتھ پیچ دیا۔ یہ مزار عہماری زمینوں پر اپنے لیے ایک کوئی کھڑی کرنا چاہتا تھا۔ مجھے یاد ہے میں نے ابا جان مرحوم سے کہا تھا۔ کہ پرانا دیمک خورده شہتیر ہے اور آپ نے اسے گیراج سے اسی لیے نکلا یا ہے کہیں چھت گر کر موڑ کار کر پچکانے دے۔ اس لیے بیجا کو مفت دے دیجئے۔ کڑک کر بولے "کیا وہ ہماری زمینوں کی مفت دیکھے بھال کرتا ہے کہ میں اسے اتنی بہت سی لکڑی مفت میں دے دوں؟" خدا بخشنے ابا جان مرحوم بڑے دل گلی باز تھی۔

تو وہ میں عرض کر رہا تھا کہ میرا بیگنے نجیلستان میں ہے اور میں "حضر امن فضل ربی" میں تھا رہتا ہوں۔ تھا ہی سمجھئے کیونکہ چار نو کروں اور ان کی بیویوں اور بچوں کو ساتھ بھی کوئی ساتھ ہے، البتہ سال ڈیڑھ سال پہلے جب میں نے خوشیا کو مالی رکھا تو میری تھائی میں ذرا سی جھری پیدا ہوئی۔ وہ بیوں کے خوشیا نے آتے ہی میرے بیگنے کے لان اور بچوں پھلوواری پر بیوں لگ کر محنت کی کہ اب بھی سوچتا ہوں تو حیرت ہوتی ہے۔ صبح منہ اندر ہرا آتا تھا اور شام کے مچھٹے میں واپس جاتا تھا۔ میں نے ایک دن خوش ہو کر اسے دس روپے انعام میں دے دیے۔ تین

چار دن کے بعد پھر دس روپے دیے۔ چند دن گزرے تو پھر دس روپے تھا دیے۔ انعام و اکرام کی اس فراوائی کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ میر کوٹھی کا لان بہت خوبصورت ہو گیا تھا اور ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس کی بیوی بہت خوبصورت تھی۔ اتنی خوبصورت کہ اب بھی میں سوچتا ہوں تو ہاتھ سگریٹ کیس کی طرف بڑھتا ہے۔ صبح جب میں ناشتہ کر کے لان میں نکلا تھا تو خوشیا ہاتھ اٹھا کر اور اس کی بیوی آنکھیں جھکا کر مجھے سلام کرتے تھے اور اپنی نظروں کے ساتھ میری نظروں کا تعاقب کرنے لگتے تھے جیسے اپنی محنت کی داد ماںگ رہے ہیں اور میں داد دینے میں بخل سے کام نہیں لیتا تھا۔ بھی دس کا نوٹ، بھی پندرہ کے نوٹ۔ میں نے انہیں اتنا انعام دیا کہ وہ انعام لینے سے گھبرا نے گلے۔ مگر میں انعام دیتا رہا۔ بات یہ ہے کہ خوشیا انعام لیتا تھا تو اس کا رنگ اڑ جاتا تھا مگر اس کی بیوی کے چہرے پر اکٹھے بہت سے رنگ آ جاتے تھے۔ ایک دن کیا ہوا کہ میں لان میں ٹھیلنے لکھا تو مجھے خاشیا کہیں نظر نہ آیا۔

صرف اس کی بیوی ایک طرف کھرپا چلا رہی تھی۔ وہ سر جھکائے اٹھی اور سر جھکائے بیٹھ گئی۔ ایسا لگا جیسے مالن نے میرے ہونٹوں سے لگا ہوا پانی کا گلاس چھین لیا ہے۔ آج میں نے اس کی آنکھوں کے جھکنے کا منظر بھی نہیں دیکھا تھا نا، اس لیے عجیب تکشی سی محسوس ہونے لگی۔ سوچا، شوہر کے بغیر کچھ زیادہ ہی شرم رہی ہے۔ ابھی خوشیا آئے گا اور میں اسے انعام دوں گا تو سب تھیک ہو جائے گا۔ میں برآمدے میں آبیخا تو ذرا دیر کے بعد وہ آئی۔ اس کے دونوں ہاتھوں میں گلاب کے پھول تھے اور آنکھیں جھکی ہوئی تھیں۔ اسی حالت میں وہ بولی۔ کیوں؟ ”بولی“ نہیں جی۔ جہاں آپ سوتے ہیں۔ مالی آج بیمار ہے۔ اس نے کہا ہے کہ آپ کے سونے والے کمرے میں یاد سے پھول لگا دوں۔

مجھے شرارت سوچی۔ میں نے پوچھا ”پھول کہاں ہیں؟“ اس نے پہلی بار مجھے دیکھا اور دونوں ہاتھوں کی ذرا سا پلا کر بولی ”یہ ہیں۔“ (یقین کیجئے اتنی کالی اور بڑی اور ڈبڈ بائی آنکھیں میں نے صرف تصویروں میں دیکھی ہیں)۔ میں نے کہا ”کہاں ہیں؟“ مجھے تو نظر نہیں آ رہے ہیں۔ مجھے تو صرف ایک پھول نظر آ رہا ہے۔“ اس کی گلکنی بندھ گئی تو میں نے کہا۔ مجھے تو بھی صرف ایک پھول نظر آ رہا ہے۔ مجھے تو صرف تم نظر آ رہی ہو۔“

اس کے چہرے پر گلاب ہی گلاب کھل گئے اور گلاب کے پھول اس کے ہاتھوں سے گر پڑے۔ جی نہیں۔ وہ میری طرف نہیں بڑھی۔ مظہن کا تقاضا بھی یہی تھا۔ اور میں نے انہیں انعام سے بھی مالا مال کر دیا تھا۔ مگر وہ پلگ تو بھاگ کھڑی ہوئی۔ لان میں بھی نہیں گئی جہاں اس کا کھرپا اور قپچی وغیرہ رکھے تھے۔ وہ سیدھی باہر گئی اور اس کے بعد کوئی ڈیڑھ سال ہونے کو آیا ہے نہ وہ آئی ہے نہ خوشیا آیا ہے۔ اپنی تجوہ تک لینے نہیں آئے۔ احقوق کو میری کوئی بات بری لگ گئی۔ اب بھی ان کی یاد آتی ہے تو منہ کا ذائقہ ایسا لطیف ہو جاتا ہے جیسے الائچی کھائی ہو۔ خدا جانے آج کل کہاں ہیں۔ نیمیں اسی شہر میں ہوں گے۔ مگر نہ جانے کس ہنگلے میں

ہیں۔ بہر حال جہاں رہیں خوش رہیں۔ ذرا سابے وقوف تھے ورنہ اچھے لوگ تھے۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ میں ”مطہر امن فضل ربی“ میں تباہ رہتا ہوں۔ تجیلستان چار بیکھوں پر مشتمل ہے۔ یہ بیکھے ایک قطار میں ہیں۔ ان کے سامنے سے گزرتی ہوئی سڑک کے اس طرف شیشم کے درختوں کا ایک گنجان ذخیرہ ہے۔ پہلا بیکھ میرا ہے اور چوتھا سجادا ہے۔ سجادا میرا پرانا لگوٹیا یار ہے مگر اس سے میری بول چال آج تک بند تھی اور اس کی وجہ معمولی نہیں۔ سجادا کے بیکھے سے آگے کھیت شروع ہو جاتے ہیں۔ اس لیے یہ بیکھ تجیلستان کی چھوٹی سی سڑک کا نہیں ہے۔ ویسے کھیت والوں کے ساتھ اس کے تعلقات اتنے اچھے ہیں کہ ضرورت پڑے تو کار کو کھیتوں میں سے گزار کر چارائی فرائیگ پرے ایک کچی سڑک تک لے جاتا ہے جو شہر کے لیے اچھے خاصے شارٹ کٹ کا کام دیتی ہے مگر میں نے اس سے ہمیشہ بحث کی ہے کہ شارٹ کٹ کی ایجاد پیدل چلنے والوں نے کی ہے اور موڑ کار والوں کو اس سے کوئی واسطہ نہیں ہونا چاہیے مگر نہیں مانتا۔

بہر صورت دو برس پہلے کی بات ہے کہ ایک دن میں اپنی کار میں شہر کی طرف سے آیا۔ اپنے بیکھے میں مزدی رہا تھا کہ یچھے سے سجادا اپنی چھوٹی سی کار میں ایسا اور میری کار کے ایک پچھلے پہنچ کا مڈگارڈ اور ہیزر کا چلتا بنا۔ میں اگر جو اس قائم نہ رکھتا تو میری کار اپنے بیکھے کی حد بندی سے مکرا کر سامنے سے بھی پچک جاتی مگر میں نے حد بندی سے بس کوئی ایک انج کے فاصلے پر رکاروک لی۔ اتر اور کار کے یچھے جا کر کیا دیکھتا ہوں کہ ایک مڈگارڈ کا غز کی طرح پہنچا ہوا ایک طرف لٹک رہا ہے۔ میں نے یہ کار بلیک میں خریدی تھی۔ پچیس ہزار میں اور اب مجھے بلیک میں اس سے کہیں زیادہ دام مل رہے تھے مگر میں اسے یچھے کو تیار نہیں تھا۔ بہت کم اتنی اچھی کار میں مریے ہاتھوں سے نکلی ہیں۔ اور ہذا ہوا مڈگارڈ دیکھ کر میرا خون کھول اٹھا۔ تجیلستان کے آخری سرے کی طرف نظر اٹھائی تو یہ دیکھ کر خوشی سی ہوئی کہ سجادا کی کار بھی باہر رہی رکی کھڑی ہے۔ مجھے یقین تھا کہ اس کی کار کو بھی کوئی نقصان پہنچا ہے اور نہ کیوں رکتی۔ مگر یہاں ایک اس خوشی پر غصہ غالب آگیا اور میں کار میں سے نکل کر سجادا کی طرف بڑھا۔ قریب پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ سجادا ویل کے سامنے بیٹھا ہنسی سے بے حال ہو رہا ہے۔ اس کا سارا خون اس کے چہرے اور کانوں میں مجمع ہے۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہیں۔ پیٹ کو ہاتھوں سے دبارکھا ہے مگر ہنسے جا رہا ہے۔ مجھے دیکھ کر وہ اپنی سیٹ پر کو دپڑا اور اس زور کا قہقہہ مارا جیسے اس کے چھپڑے کی دھیان اڑ گئی ہیں۔ پھر رہا تھے باہر نکال کر اپنی کار کا تھپٹھپایا جیسے گھوڑ دوڑ میں اول آنے والے گھوڑے کو تھپٹھپاتے ہیں۔ میرے تو تن بدن میں آگ لگ گئی۔ تو اس نے اپنی کار میرے مذاق اڑانے کے لیے روک رکھی ہے!

چوری بھی اور سینہ زوری بھی!

میں نے گرج کر کہا۔ ”کیا تمہیں معلوم ہے کہ تم نے میری کار کا مڈگارڈ اور ہیزر کر کھدیا ہے؟“

وہ بڑی مشکل سے نہیں پر ضبط پاتے ہوئے بولا۔ ”تو میں ہس کیوں رہا ہوں؟“

"بڑے حرامزادے ہیں آپ" میں نے کہا۔

وہ بیکا یک سنجیدہ ہو گیا۔ میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ مجھے گورنے لگا اور پھر ایک دم شدت سے ہنتے لگا۔

میں نے کہا۔ "بڑے الو کے پٹھے ہیں آپ۔"

وہ پھر سنجیدہ ہو گیا مگر اب کہ سنجیدہ ہی رہا۔ کار کو اسٹارٹ کر کے اپنے بیٹگلے کے اندر یوں لے گیا جیسے کار نہیں چلا تی، راکٹ چھوڑا ہے۔ میں دیں کھڑا تھا۔ جب اس نے پورچ میں بریکیں لگا کر کار روکی اور پہلوں سے اتنے زور کی چینیں بلند ہوئیں کہ اس کے سب ملازم اس کی طرف بھاگے۔ پھر اس نے کار میں سے نکل کر اوہر کا دوازہ اس زور سے بند کیا کہ اوہر کا دوازہ کھل گیا اور وہ پاؤں پختا ہوا اندر چلا گیا۔

تیری ایسی کی تیسی! میں نے سوچا اور وہاں سے چلا آیا۔ اس کے بعد بیگل نمبر 4 میں آج تک نہیں گیا اور نہ سجاد میرے پاس آیا۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ سجاد سے میری بول چال یوں بند ہوئی۔ بہر حال سجاد کو ماریے گوئی۔ مجھے تو دراصل دو بیگلوں کو ذکر کرنا تھا۔ ان میں سے میرے بیٹگلے سے ملچ بیگل ایک سابقہ خان بہادر کا ہے جو آزادی کے بعد اپنا خطاب تو قبر درویش بر جان درویش واپس کر چکے ہیں مگر کہلاتے خان بہادر ہی ہیں۔ بیگل نمبر 3 ایک ایسے صاحب کا ہے جو آزادی کی وجہ سے خان بہادر ہوتے ہوتے رہ گئے۔ بھی وجہ ہے کہ ان کا عصی نظام خراب ہو گیا۔ پھر ختم ہو گیا اور اس کے ساتھ ہی وہ بھی ختم ہو گئے۔ یہ تو میں بتا چکا ہوں کہ بیگل نمبر 4 میں دو برس سے میرا آنا جانا بند ہو چکا ہے۔ رہے باقی دو بیگلوں تو وہاں میرے جانے یا وہاں سے کسی کے میرے بیہاں آنے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔ بیگل نمبر 2 کے خان بہادر صاحب علی سے آدمی ہیں۔ بیگل کے ایک پچھلے کمرے میں دن رات بند رہتے ہیں اور کئی برس علم ہندسہ کی کوئی نئی شاخ ایجاد کرنے کے درپے ہیں۔ رندوے ہیں، دوسرا شادی کرنے سے پہلے عشق کر بیٹھے۔ ناکام رہے اور علم ہندسہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔ کبھی کبھی اپنی کمی گز بیسی کار انگلیوں پر کچھ گنتے نظر آتے ہیں۔ ان کے علاوہ اس بیگلے میں ان کی اکلوتی میٹی تابندہ رہتی ہے۔ نفیات کا ایم۔ اے پاس ہے اور جب دیکھو۔ لان میں بیٹھی پڑھتی نظر آتی ہے۔ میرے علاوہ بیگل نمبر 3 والوں کی طرح ان کی بھی کمی مرلح زمین ہے بلکہ ان کے تو چند رائنس پورٹ کمپنیوں میں حصے بھی ہیں اس لیے چار پانچ ہزار ماہانہ آ جاتا ہے۔

بیگل نمبر 3 کے مالک تو چال بے ہیں البتہ ان کی بیوی زندہ ہیں۔ انہیں اپنی کوٹھی کے لان میں پھولوں کی بجائے بزریاں اگانے کا شوق ہے۔ ایک بار کدو کی ایک بیتل پک کر بیگل کی حدفاصل پر چڑھ گئی اور پرلی طرف سجاد کے لان میں اتر گئی۔ ظاہر ہے کہ اس میں بھی پھول آئے اور کدو لگے اور یہ کدو سجاد کے نوکروں نے اتار لیے۔ کسی طرح بی بی جی اس کو چوری کی اطلاع مل گئی۔ انہوں نے اس پر وہ آفت چائی، وہ آفت چائی کہ اوہر لان میں اپنے مالی کے کندھوں پر بیٹھ کر سجاد نے انہیں سلام کیا، کان پکڑنے، معافیاں مانگیں اور بازار سے کدو منگا کر انہیں بھجوائے۔ یوں یہ معاملہ ختم ہوا اور نہ وہ تو "رٹ" کرنے چلی قیس۔ ان کی بھی ایک اکلوتی بیٹھی ہے۔ نام شلفتہ ہے مگر پڑ مردہ

تجھس کرتی ہے۔ ایف۔ اے میں برسوں تک فلی ہوتی رہی توالہ شرقیہ کی طرف متوجہ ہو گئی۔ ان دنوں ہر سال ادیب فاضل کا امتحان دیتی ہے۔ پرچے میں غالب کو کوئی شعر لکھنا ہوا اور وہ اسے یاد نہ ہو تو وہ ہیں امتحان کے کمرے میں ارجمندًا شعر کہتی ہے اور غالب کے سرخوب کے چلی آتی ہے۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ خیلستان میں کل چار بنگلے ہیں۔ چاروں اتنے خاموش ہیں کہ اگر اپنے بنگلے میں لیٹے ہوئے کھانسی آنے لگی تو یہ خوف رہتا ہے کہ کہیں باقی تینوں بنگلوں میں سوئے ہوئے لوگوں کی آنکھیں کھل جائے۔ چاہ بنگلوں کی اپنی اپنی کاریں ہیں۔ سجادہ زینداری کے علاوہ اسپورٹ کا کام بھی کرتا ہے اس لیے اس کے ہاں شہر سے بھی کاریں آتی رہتی ہیں۔ باقی تینوں بنگلوں میں بھتے میں ایک آدھ بار کوئی ملنے والا آنکھا ہو گا۔ خیلستان میں ٹریک بس اتنی ہی ہے۔

ایک روز کسی معاشرتی ادارے کا ایک کارکن سائکل پر میرے بنگلے میں آیا اور مجھ سے ملنے کی خواش ظاہر کی۔ میرے ملازم نے یہ کہہ کر اسے ٹالنا چاہا کہ صاحب سور ہے ہیں۔ ملازم بے چارہ کیسے کہتا کہ تم سائکل پر آئے ہو اس لیے ہمارے صاحب سے تمہارا کیا کام ہو سکتا ہے۔ کارکن بولا کہ وہ تو بنگلے کا نام پڑھ کر اندر آ گیا تھا۔ میں نے یہ بات سن لی۔ سچ کہوں، شرم آگئی۔ آنکھیں ملتا ہوا باہر آ گیا۔ اس نے مجھے سلام کیا اور بے نام بے پتے کا ایک دعوت نامہ دے کر پوچھا "کیا آپ آنر ٹکفتہ بانو پر شمردہ کا پتہ بتا سکیں گے؟ میں نے اسے بلند نمبر 3 میں جانے کو کہا اور وہ چلا گیا۔

یہ دعوت نام ایک معاشرتی ادارے کی طرف سے منعقد ہونے والے کسی ورائی شو میں شرکت کا تھا۔ ڈرامے اور گانے اور مشاعرے کا پروگرام تھا۔ سوچا چندے وندے کا لائچ ہو گا، اس لیے دعوت نامے یوں بغیر کسی نام و نشان کے بانٹے جا رہے ہیں۔ میں نے طے کر لیا کہ پروگرام میں ضرور شرکت کروں گا۔ (آخر گانے کا پروگرام بھی تو تھا) اور کسی نے چندہ ماںگا تو دس پندرہ دے دوں گا۔ (مجھے یہاں لیکا یک اپنامالی اور مالن یاد آگئے۔ اچھے لوگ تھے بے چارے) میں یہ دعوت نامہ کہیں رکھ کر بھول گیا۔ تاریخ تو یاد رکھی تھی مگر وقت اور پتہ کون بتائے۔ پھر یاد آیا کہ کارکن ٹکفتہ بانو کو بھی دعوت نامہ دینے گیا تھا۔

میں سلپینگ گاؤں اور سلپیروں سے بے پرواہ کر بلند نمبر 3 کی طرف نکل گیا۔ بنگلے کے لान کو کدو اور کریلے وغیرہ نے ڈھانپ رکھا تھا اور ٹکفتہ بانو لان کے ایک سرے پر آرام کری میں لیٹی کچھ پڑھ رہی تھی۔ اس کی پیٹھے میری طرف تھی اس لیے آرام کری نے اسے چھپا رکھا تھا۔ میں نے ٹکفتہ کو اس کے بازو سے پہچانا۔ حسن کے معاملے میں میرا نقطہ نظر میرا اپنا ہے۔ مجھے نہ جسم کی ساخت متوجہ کر سکتی ہے۔ اور نہ چال کی باضابطہ بے ضابطی۔ میں صرف چہرے دیکھتا ہوں مگر آج پہلی بار ٹکفتہ کا بازو دیکھ کر مجھے محسوس ہوا کہ حسن کا کوئی مرکز نہیں ہوتا۔ یہ منتشر قسم کی کیفیت ہے اور مجھے اس ہم جماعت کا مذاق اڑانے کا افسوس ہے جو ایک لڑکی کے پاؤں دیکھ کر اسے دل دے بیٹھا تھا۔ یہ بازو

اتنا سذوں تھا کہ اگر مجھے اردو لغت مرتب کرنے کی توفیق ہوتی تو لکھتا کہ سذوں شفقت کے بازو کو کہتے ہیں۔ کدو اور کریلے کے پس منظر میں اس کے بازو کے چمکتے ہوئے خطوط مجھے کبھی نہیں بھول سکتے۔ (نہ جانے وہ ماں کہاں چل گئی بے چاری)۔

میں نے شفقت کے پاس جا کر کہا ”کیا میں حاضر ہو سکتا ہوں؟“

اس نے مجھے پہچان لیا۔ میرے سوال کا جواب دینے کے بعد اٹھ کھڑی ہوئی اور پکاری ”امی جان! یہ پہلے بھگلے والے صاحب آپ سے ملنے آئے ہیں۔“

میں نے کہا ”میں تو آپ سے ملنے آیا ہوں۔“

”کون کس سے ملنے آیا ہے؟“ اس کی امی جان ہاتھوں میں کھرپا اور چہرے پر استفہامیے لیے کریلے اور کدو کے ڈھیروں میں نکل پڑیں۔ انہوں نے مجھے دیکھتے ہی پہچان لیا۔ کھرپا زمین پر پھینک کر بڑی طویل و عریض مسکراہٹ کے ساتھ بولیں۔ ”آئیے تشریف رکھیے۔“

مجھے کہنا تو نہیں چاہیے تھا مگر کہہ بیٹھا ”افسوں ہے مجھے کھر پے پر بیٹھنا نہیں آتا۔“

پہلے تو دونوں دم بخود رہ گئیں۔ پھر بے قرار ہو کر نہیں اور دیر تک نہتی رہیں۔

آج بھی وہ اسی بے قراری سے نہتی ہیں اور دیر تک نہتی ہیں۔ میں جب روزانہ صحیح کو کار لے کر شفقت کے ہاں جاتا ہوں تو وہ نائیلوں کی ہلکی بیز سازی میں ملبوس میرے انتظار میں بھینڈیاں توڑ رہی ہوتی ہے۔ (مجھے بلا کا بیزر رنگ بہت بھلا لگتا ہے۔) مجھے دیکھتے ہی اس کا چہرہ ہنسی پر ضبط کے مارے سرخ ہو جاتا ہے اور وہ پکارتی ہے۔ ”امی! فضل ربی صاحب آگئے۔“ کدو کی بیلوں میں سے آواز آتی ہے۔ ”تو پھر انہیں بخواہ کھر پے پر،“ پھر ہم تینوں زور زور سے ہستے ہیں اور بڑی بی کو وہیں بیز یوں ترکاریوں میں چھوڑ کر کار میں بیٹھتے ہیں اور سرک پر آ جاتے ہیں۔

کبھی میں کار چلاتا ہوں اور شفقت میرے بالوں میں انگلیوں سے کنگھی کرتی ہے اور میری نائی کی ناث کو کستی اور ڈھیلا کرتی رہتی ہے۔ کبھی شفقت کار چلاتی ہے اور میں اس کے بازوؤں کا دیکھتا ہوں اور انہیں سہلا تا ہوں اور ان سے اپنا چہرہ ملتا ہوں۔ شفقت بہت پیاری لڑکی ہے۔ (جب تک کسی عورت کی شادی نہ ہو جائے میں اسے لڑکی کہنا پسند کرتا ہوں) وہ میری پہلی دریافت ہے۔ (سوچتا ہوں زندگی میں کبھی ایک بار کہیں سرار ہے اس ماں سے میری مذہبیہ ہو جائے تو مزا آ جائے)۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ شفقت بگلے نمبر 3 میں رہتی ہے۔ ایک صحیح کو میں روزانہ کے پروگرام کے مطابق شفقت کو بگلے نمبر 3 میں اتار کر کھر پہنچا۔ کھانا کھایا۔ سگریٹ پینے لگا تو سگریٹ لائٹر غائب تھا۔ یک آیا کہواپسی پر لائٹر شفقت کے ہاتھوں میں تھا اور وہ اسے جلا جلا کر مجھے بار

بارہ ملکی دیتی تھی کہ ”جلادوں تہاری موجودیں؟“ (جی ہاں! میری موجودیں ہیں)۔

لائٹنینے ٹانگتے کے ہاں گیا تو معلوم ہوا کہ وہ بگل نمبر 2 میں تابندہ نیکم کے ہاں گئی ہے۔ گھروالیں آکر ملازم کو بگل نمبر 2 بھیجننا چاہا مگر پھر سوچا، شکفت محسوس نہ کر بیٹھے۔ خود جانا چاہیے۔ خود چلا گیا۔ ملازم نے اندر اطلاع دی۔ پھر مجھے ڈرائیکٹ روم بخدا دیا۔ ٹانگتے ہاں ہوتی تو تیرا نام سن کر فوراً جاتی یا کم سے کم اپنی موجودگی کا ثبوت ضرور دیتی۔ مگر دیر تک کچھ نہ ہوا۔ میں اس کے انتظار میں دروازے کے پردوں کو ٹکلیں باندھے دیکھتا رہا۔ بڑے عجیب پر دے تھے۔ ان پر اور پر سے نیچے تک پچھی ہوئی تصویروں میں سے کوئی ایک بھی دوسری سے نہیں ملتی تھی۔ کہیں عورت دو دھوپ بول رہی تھی۔ کہیں کھمار چاک پر کوزہ بنارہاتا۔ کہیں میراثی ڈھول پیٹ رہا تھا۔ ایک کسان ہل چلا رہا تھا۔ ایک کو لخوچل رہا تھا۔ ایک دیہاتی لڑکی دھن بنی بیٹھی تھی۔ ایک گھروندے میں سے دھواں کل رہا تھا۔ غرض قسم کے دیہی مناظر کی باساط پچھی ہوئی تھی۔ ثابت ہوا کہ تابندہ نفیات کی طالب علم ہی مگر آثار قویہ کی بھی دلدادہ ہے۔ (میں دیہات کو اپنے ملک کے آثار قدیمہ میں شامل کرتا ہوں کیونکہ مجھے یقین ہے کہ جب بابر نے حملہ کیا تھا جو جب بھی یہ دیہات ایسے ہی تھے)

یا کا ایک مجھے محسوس ہوا کہ کمرے میں کسی نے عطر انڈیل دیا ہے۔ پلٹ کر دیکھا تو تابندہ کھڑی مسکرا رہی تھی۔ وہ ایک اور دروازے سے چپکے سے اندر آگئی تھی۔ میں تردپ کر کھڑا ہو گیا اور بولا ”معاف کیجئے گا۔ میں آپ کے پر دے دیکھ رہا تھا۔“

”میرے پر دے؟“ تابندہ نہ کربولی ”جی نہیں“ میرے ڈرائیکٹ روم کر پر دے۔“

میں جھینپ کر مسکرا یا تو وہ بولی معاف کیجئے گا۔ آپ کو اتنی دیر تک انتظار کی زحمت گوارا کرنا پڑی۔ دراصل میں انسانی رشتہوں کی نفیات کے موضوع پر ایک کتاب پڑھ رہی تھی جس کا آخری باب ختم ہونے کو تھا اور میں ختم کر کے اٹھی۔ (کیا آپ تک لگانا اور عطر حدا چھڑ کنے نفیات کی ہر کتاب کا آخری باب ہوتا ہے؟) ”یہ نفیات ایسا موزی علم ہے کہ ایک آدھ کڑی غائب ہو جائے تو سارا ڈھانچہ بکھر جاتا ہے۔ آپ کو بھی نفیات کے مطالعے سے یقیناً بچپی ہو گی۔“

”جی ہاں۔“ میں نے کہہ دیا حالانکہ جا سوی ناول نفیات میں شامل نہیں ہوتے۔

”تشریف تو رکھئے نا۔“ وہ صوفے پر بیٹھتے ہوئے بولی ”آپ تو کھڑے کے کھڑے رہ گئے۔ اچھا یہ بتائے کون کون سی کتابیں پسند ہیں آپ کو؟“

”یہ پوچھئے کون کون سا انسان پسند آئے؟“ میں نہیں کر کہا۔

(بھتی نہ جانے وہ مالن میرے دماغ میں بیٹھی کھرپے سے کیا کر رہی ہے!)

”آپ تو بڑی دلچسپ باتیں کرتے ہیں۔“ تابندہ بولی ”یہ بتائے آپ نے کون کون سے انسان پڑھے ہیں؟“

(پھر وہی مالن)

میرے جواب کا تھار کیے بغیر اس نے پوچھا "مثلاً کیا ہمارے اس بٹلے نمبر 3 والے پڑوسیوں کو پڑھا ہے آپ نے؟" "پھر وہ یوں قہقہہ مار کر ہنسی اگر میں بھی نہ ہستا تو بد تہذیب بھرتا اس لیے میں بھی ہنسنے لگا (کہیں شگفتہ ہماری با تیس سن نہ رہی ہو!) تابندہ کچھ اس طرح ہنسی تھی کہ مجھے کہنا پڑا "عجیب عکلی لوگ ہیں۔"

"عکلی؟" وہ بولی "امتنق کئے۔ اسی شگفتہ کو دیکھئے۔ پانچ لاکھ کے بٹلے میں رہتی ہے اور پڑھتی اردو ہے۔"

تابندہ اب کے پھر زور سے ہنسی۔ ظاہر ہے کہ میں بھی اب کے پھر زور سے ہنسا اور بولا "بٹلے کے لان میں گلاب اور گیندے کی جگہ کدو اور کریلے اگار کھے ہیں!"

اس دفعہ تو تابندہ یوں ہنسی کہ اس کا سارا خون اس کے چہرے میں جمع ہو گیا۔ آنکھیں ڈبڈ بائیں اور یہ ڈبڈ بائی ہوئی آنکھیں پھیلیں اور مجھے نگل گئیں۔ ان آنکھوں پر دنیا کے ساتوں سمندر قربان۔ (مالن کی آنکھوں سے کتنی ملتی تھیں یہ آنکھیں، مگر وہ ذرا زیادہ کالی تھیں۔ کیا تاروں سے چمکتی ہوئی اندھیری راتوں میں آپ نے سمندری سفر کیا ہے؟")

"افوہ!" اس نے ہنسی پر ضبط کرتے ہوئے کہا۔ "عجیب بے معنی لوگ ہیں، توبہ۔" پھر وہ ایک ننھے سے رو مال سے آنکھیں پوچھ کر بولی "معاف کیجئے گا، آپ ہمارے یہاں چکلی دفعاً آئے ہیں مگر میں یوں بتیں کر رہی ہوں جیسے آپ کو برسوں سے جانتی ہوں۔ ویسے میں آپ کو برسوں سے جانتی ہوں۔ ہزار بار آپ کی کارکی آواز سنی ہے۔ رکی تعارف نہیں تھا ورنہ کبھی کبھی جی چاہتا ہے کہ کتاب اٹھاؤں اور آپ کے لان میں جائیں گے۔ بڑا خوبصورت لان ہے۔"

(بیوقوف تھے دونوں۔ مالی اور مالن)

"تو چلے۔" وہ انھوں کھڑی ہوئی۔ "مجھے تو ایسا لگ رہا ہے جیسے آپ مجھے کشمیر لیے جا رہے ہیں۔" آئیے۔" میں نے دروازے کی طرف جاتے ہوئے کہا۔

وہ دو قدم چل کر بولی "آپ نے یہ بتایا نہیں کہ آج آپ یہاں کیسے بھول پڑے۔"

میں نے فوراً کہا (نہ جانے میں نے بغیر سوچے بات کیسے گھر لی) "کل کسی ملازم نے بتایا کہ خان بہادر کی طبعیت ناساز ہے۔ میں نے سوچا تعارف تو نہیں ہے مگر پڑوی کی حیثیت میں ان کا مجھ پر اور میرا ان پر حق ہے۔ اس لیے ان کے مزاد پوچھنے چلا آیا۔"

"بالکل خیریت سے ہیں۔" تابندہ بولی "اپنے حساب کتاب میں لگے ہوئے ہیں۔"

خدا کا شکر ہے۔" میں نے کہا۔ غلط جگہ کہا مگر کہ دیا۔ دراصل ہم دونوں تیزی میں تھے۔

وہ میرے ساتھ میرے بغلہ میں آگئی۔ اس نے لان کی طرف پلٹ کر بھی نہ دیکھا۔ وہ سیدھی میرے کمرے میں چلی آئی۔ وہ سیدھی میرے کمرے میں چلی آتی ہے۔ مجھے کان سے پکڑ کر اٹھاتی ہے اور اپنی کار میں بٹھا کر ہوا ہو جاتی ہے۔ یہ کار جہاں سے گزرتی ہے، عطر حنا کی لکیریں کھینچتی چلی جاتی ہے۔ تابندہ کی آنکھیں ہر وقت ڈبڈبائی رہتی ہیں۔ میں وجہ پوچھتا ہوں تو وہ کہتی ہے کہ ”آنکھوں کی تین قسمیں ہوتی ہیں۔ صحراء اللہ زار اور سمندر۔ صحراء پیاس اسما رتے ہیں۔ لالہ زار سلاتے ہیں اور سمندر ڈبوتے ہیں“ میں کہتا ہوں۔ ”تو لا و مجھے ان سمندروں میں ڈوب جانے دو۔“ وہ میری طرف یوں دیکھتی ہے جیسے میں نے اس کی آنکھیں پیسے دے کر خریدی ہیں۔ اور یقین کیجئے کہ جب وہ میری طرف دیکھتی ہے تو میں ڈوب جاتا ہوں۔ پھر یا کیک کسی حادثے سے بچنے کے لیے وہ بریکیں لگاتی ہیں۔ پہنچ بلبا اٹھتے ہیں اور وہ ہستے ہستے اپنا براحال بناتی ہے۔ یوں یہ آنکھیں اور ڈبڈبائی ہیں اور یہ سمندر اور گھرے ہو جاتے ہیں۔ وہ نفیاں کا ایم۔ اے پاس کر لینے کے باوجود نفیاں کے معاملے میں بالکل جاہل ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ یہ جہالت میری نظر میں اس کا بھولپن بن جاتی ہے۔ جب وہ کہتی ہے کہ تم عمر بھر صرف میرے رہو گے نا؟ اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ عمر بھرا سی کار ہوں گا تو وہ مجھے سے یوں بے قراری سے لپٹ جاتی ہے جیسے عمر بھرا سی کار ہوں گا۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ بغلہ نمبر 3 اور بغلہ نمبر 2 میں فلاں فلاں لوگ بنتے ہیں۔ ضمناً شگفتہ اور تابندہ کا بھی ذکر آگیا اور آنا چاہیے تھا کیونکہ شگفتہ کو میں صحیح کے بعد اپنی کار میں گھما تا لاتا ہوں تو تابندہ شام سے پہلے مجھے اپنی کار میں گھما لاتی ہے۔ اور مزے کی بات یہ ہے کہ نہ شگفتہ کو میری شاموں کا پتہ ہے نہ تابندہ کو میری صحبوں کا۔ مجھے ان دونوں کی یہ مخصوصیت بڑی پیاری لگتی ہے (یہاں ایسا محسوس ہوا ہے جیسے مالن کے ہاتھوں سے پھول گر پڑے ہیں)۔

آج صحیح میں شگفتہ کو دو گھنٹے تک ویران سڑکوں پر گھمانے کے بعد کار کو گیراج میں چھوڑ کر اپنے کمرے میں آیا اور سگریٹ سلاگانا چاہا (ایسٹر مجھے دوسرے روز ہی مل گیا تھا) تو ”عصرِ من فضلِ ربی“ کے پورچ میں ایک کار آ کر رکی۔ میں نے دروازے میں آ کر گلری میں سے جھانکا تو یہ بغلہ نمبر 4 کا سجاد تھا۔ میرے جسم کا سارا خون سر میں جمع ہو گیا۔ میں پلٹ کر میز کی طرف بڑھا کہ میز کے دراز میں سے اپنا ریوالوں کا لوں۔ (میرے پاس جرمی میک کا ایک فرشت کلاس ریوالوں ہے) تو اتنے میں سجاد خادم کے ذریعے اطلاع بھجوانے کا تکلف کیے بغیر اندر آگیا اور پھر مجھے سے لپٹ گیا۔ پہلے تو مجھے شبہ ہوا کہ وہ بڑی نیت سے آیا ہے اور مجھے کسی نہ کسی طرح میز کے دراز تک پہنچنا چاہیے۔ اس لیے میں نے جسم کو جھکلے دے کر آگے بڑھنے کی کوشش کی مگر اس نے مجھے بازوں میں جکڑ لیا تھا۔ پھر بولا ”میری جان! مجھے معاف کرو۔ میں تم سے معافی مانگنے آیا ہوں۔ میں دو برس تک تمہارا انتظار کرتا رہا کہ تم اپنی زیادتی پر شرمند ہو گے مگر پھر سوچا کہ پہلے میں اپنی زیادتی پر شرمند ہو لوں۔ ویسے پیارے! تمہاری کار کا مڈگار ڈوکوئی دوسری کار بھی اوہیز سکتی تھی مگر مجھے گالی صرف تم دے سکتے تھے۔ ہے

ن؟” پھر اس نے میرا ماتھا اور میرے گال اور میری گردون چوم لی۔

آدھے گھنٹے کے اندر ہماری حالت ایسی ہو گئی جیسے ہم کبھی خفاہی نہیں ہوئے تھے۔ وہ سکی منگائی (جی ہاں، بس دن رات میں دو تین بار یہ شوق کر لیتا ہوں) ایک دوسرے کی پیٹھ اور انوں پر تھپڑا مار کر ہم نے دو برس کی ساری دھول جھاڑ لی۔

”میں آج کل بہت خوش ہوں۔“ سجاد بولا۔ ”بس صرف تمہاری دوستی کی کمی تھی جو آج مجھے واپس مل گئی۔ اب تو میں بہت ہی خوش ہیں۔“ میں نے کہا ”کیوں؟ کیا کار و بارزوں پر ہے؟“

”کار و بار تو ہمیشہ زوروں پر رہا ہے خدا کے فضل سے۔“ سجاد ایک نیا پیگ بھرتے ہوئے بولا۔ البتہ زندگی میں کچھ کمیاں تھیں۔ ایک تمہارے جیسے دوست کی کمی اور ایک وہ کمی جس پر شاعر لوگ عمر بھر شعر کہتے کہتے مر جاتے ہیں۔“

”عشق کر رہے ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں۔ عشق کر رہا ہوں اور بڑے مزے کا عشق کر رہا ہوں۔ ابھی ابھی تمہاری پڑون تابندہ کو دو گھنٹے کی ڈرائیور کے بعد کار سے اتارا ہے۔“

وہ رک گیا اور میری طرف دیکھنے لگا۔ نہ جانے کیوں دیکھنے لگا۔ پھر جب میں نے کہا کہ ”جبھی عطر جن کی لپیٹ آری ہیں،“ تو وہ ہنسنے لگا اور بولا۔ روز کا پروگرام یہ ہے کہ صبح کے بعد دو گھنٹے تمہاری پڑون تابندہ کے ساتھ گزرتے ہیں اور شام سے پہلے کے دو گھنٹے اپنی پڑون شفقتے مجھے اپنی کار میں لے جاتی ہے۔ لطف یہ ہے کہ نہ شفقتہ کو میری صحبوں کو پہتہ ہے نہ تابندہ کو میری شاموں کا۔“ وہ میری ران پر ہاتھ مار کر اوپر اونچا اونچا ہنسنے لگا۔

میں نے کہا بڑے الوہو۔ ایک وقت میں دو عشق کر رہے ہو۔“

ہنسی پر قابو پاتے ہوئے اس نے پوچھا ”سناو۔ آج کل تم کیا کر رہے ہو؟“

میں نے کہا ”یار وہ میری ایک پرانا مالی تھانا خوشیا اس کی تلاش میں ہوں۔ اس کے بغیر لان تباہ ہو گیا ہے۔“

سجاد نے قہقہہ مارا ”تم وہی بور کے بور ہی رہے۔“ پھر یہاں کیک سنجیدہ ہو کر بولا۔ ”بھی خدا کے لیے بتانا کسی کو نہیں۔“

میں نے کہا ”لا حول ولا قوۃ..... مجھے کیا ضرورت پڑی ہے۔“



اصول کی بات

”سو و تم ہو۔“ زمیندار نے عبد اللہ کو سر سے پاؤں تک اور پھر پاؤں سے سر تک دیکھتے ہوئے کہا۔

”بھی۔“ عبد اللہ نے خاکساری کے وہ تمام تاثرات چہرے پر بھیر لیے جن کے بوتے پر اس نے اب تک اپنی جان سے ہاتھ نہیں دھوئے تھے۔

”پر تم تو بوز ہے ہو۔“ زمیندار نے جیسے اس پر تھوک دیا۔

عبد اللہ ذرا در کے لیے بجھ گیا۔ پھر فوراً اپنی کمک کر پہنچا۔

”میری عمر تو سر کار بھی کوئی پانچ کم پچاس ہو گی۔“

پانچ اور پچاس تو نہیں؟“ زمیندار نے مسکرا کر بھری ہوئی چوپال پر نظر دوڑائی۔ ”اوپر نیچے کا دھوکا تو ہی ہو جاتا ہے۔“

لوگ زور زور سے ہٹنے لگے اور زمیندار چیچوان کی ”نے“ کو ایک موچھ پر پھیرتا رہا۔ قتھبہ رکے تو اس نے عبد اللہ سے پوچھا۔

”جب تم پیدا ہوئے تھے تو ملکہ و کشور یہ کا راج تھا نا؟“

عبد اللہ لوگوں کو ایک بار پھر ہٹنے کو موقع دینا چاہتا تھا اس لیے فوراً بولا۔

”جی یہ تو یاد نہیں پر اتنا یاد ہے کہ ان دونوں ملکہ کا روپیہ چلتا تھا۔“

”او سنو،“ زمیندار نے سب سے جیسے داد طلب کی۔ ”ملکہ کا روپیہ تو ابھی کل تک چل رہا تھا۔“ یک ایک زمیندار کو جیسے کوئی بات یاد آگئی اور وہ رفت سے بولا ”ہا! کیا روپیہ تھا۔ سچی چاندی تھی۔ یوں کھلتا تھا جیسے کنوری نیچ رہی ہو۔ ہا! کیسے زمانے تھے جولد گئے۔ مجھے یاد ہے، خدا بخشے بابا نے خوش ہو کر بھی کسی مزارع کو ایک روپیہ دیا تو اس نے ان کی جوتیاں اٹھا کر چوم لیں اور آج کسی کو وہ روپیہ بھی دے دو تو وہ وہ دس روپوں کی طرف نہیں دیکھتا۔ دینے والے کے ہاتھ کی طرف دیکھتا کہ شاید وہ دس روپے اور نکالے۔“

لوگ جو پہلے مخطوط ہو رہے تھے، سمجھیدہ ہو گئے۔ پر لے کونے سے ایک آدمی بولا۔ ”اس زمانے میں تو سر کار ایک روپے سے لمحے کی چادر بن جاتی تھی۔ آج دس روپوں میں کھدر کی چادر بھی نہیں بنتی۔“

زمیندار نے چیچوان کی ”نے“ کو پلگ کی پٹی پر پٹخن دیا۔ ”تو کیا میں نے تم سے لمحے اور کھدر کا بھاؤ پوچھا تھا؟ کیا کبھی تمہارے باپ نے بھی لمحے کی چادر باندھی ہے؟“

سنا تا چھا گیا۔ اس سنائے میں سوائے عبد اللہ کے کوئی شخص زمیندار کی طرف نہیں دیکھ رہا تھا۔ سب اپنی جو ٹیکوں کی نوکوں یا تہدوں کو درست کرنے لگے تھے۔ پھر جب اس سنائے کو زمیندار کے چیچوان کی گڑگڑا ہٹ نے تو ڈاوس ب نے ایک ساتھ زمیندار کی طرف دیکھا۔

اور زمیندار نے جیسے سب سے پوچھا۔ ”ہاں تو میں کیا کہہ رہا تھا؟“

کوئی آہستہ سے بولا۔ ”ملکہ والے روپے کی بات ہو رہی تھی۔“

”ہاں زمانے جو لد گئے۔“ زمیندار نے ایک آہ بھری اور خاموش ہو گیا۔ ذرا دیر کے بعد پہلو بدلت کر بولا۔ ”کیوں بھی سنابے وہ کرمے کی شادی پر تھلوں سے جو میراثی آئے ہیں وہ بلا کے شہنائی نواز ہیں۔ ذرا انہیں بلا وچوپال پر۔ ایک چوکی ہو جائے۔“

ایک فوجوں بولا۔ ”جی ان کے ساتھ تو بڑے اچھے گانے والے بھی ہیں۔“

ان سے کہہ دو۔“ زمیندار نے حکم دیا۔ ”شام کی نماز کے بعد ہم اکتارے بلحے شاہ کی کافیاں نیں گے، گلے دھو کر آئیں۔“

”جی اچھا۔“ اکٹھی بہت سی آوازیں آئیں۔

زمیندار بولا۔ ”تم لوگوں نے سا ہو گا یہ کہ ما پہلے مجر اکرنا نے کی سوچ رہا تھا اور ملتان جا کر قدر و کنجھری سے بات بھی کر آیا تھا۔“

”جی۔“ کس نے تائید کی۔

”میں نے اسے کھلوا بھجا تھا کہ اگر مجر اکرنا ہے تو پہلے چوپال پر آ جاؤ تاکہ یہاں میں تمہاری چجزی اتار کر رکھلوں اور باقی کو مجر اکرانے بھیج دوں۔“

سارے گاؤں کی پلید کرنے چلا تھا سمجھت۔ ہم نے لڑکے کا بیاہ کیا تو صاحب ضلع کو بلوایا۔ کرما بیاہ کرے تو قدر و کنجھری کو بلوائے! حرامزدہ۔“

لوگ دو دو تین تین کی ٹولیوں میں آہستہ آہستہ باتیں کرنے لگے۔ زمیندار ان کی باتیں سن نہیں رہا تھا مگر سمجھ ضرور رہا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ وہ اسی کی نیکی اور پرہیزگاری کی باتیں کر رہے ہیں۔ خود آسودگی کے جذبے سے اس نے رخ بدلا اور سامنے دیکھا۔ عبد اللہ جہاں کچھ دیر پہلے آکر رکا تھا، وہیں جما کھڑا رہا اور اس کے ہاتھ جو زمیندار کے پہلے سوال کا جواب دیتے ہوئے جڑ گئے تھے۔ اب تک جڑے ہوئے تھے۔ البتہ اب ذرا ساذھیلے ہو گئے تھے اور اس کے انگوٹھے کے ناخن پر ایک مکھی ساکت و صامت بیٹھی تھی۔

”تم اب یہیں کھڑے ہو؟“ زمیندار نے پوچھا۔ جیسے وہ کچھ دیر کے لیے سو گیا تھا۔ عبد اللہ نے جواب میں جڑے ہوئے ڈھیلے ہاتھوں کی پھر سے اکڑا لیا۔

”اولاد ہے؟“ زمیندار نے پوچھا۔

”جی! ایک بیٹی ہے۔ ایک بیٹا بھی تھا بے چارہ خدا نے لے لیا۔“

”کیسے مر؟“

”جی دق سے۔“

”تو پھر تمہیں بھی دق ہو گی۔“ زمیندار نے جیسے اس کی منہ پر دوبارہ تحوک دیا۔ عبداللہ اپنی آنکھوں میں ریت ڈالے چپ چاپ کھڑا رہا جیسے مرض کی تشخیص اس کی سمجھی میں نہیں آئی۔

زمیندار نے جیسے آخری فیصلہ ننانے سے پہلے پوچھا۔ ”نام کیا ہے تمہارا؟“

”عبداللہ۔“ وہ بولا۔

”تو پھر دلا کہو۔ پورا نام کس نے پوچھا تھا؟“

عبداللہ گھبرا کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔

”دیکھو بھتی دلے۔ میں زمینوں کو جتو اتنا نہیں ہوں۔ میں تو انہیں کو لھو میں پلواتا ہوں اور یہ کو لھو چلانے کے لیے مجھے بڑے بڑے مضبوط بیلوں جیسے کسان چاہئیں۔“ لوگوں کی بھتی نے زمیندار کی بات کاٹ دی۔ وہ خود بھی ذرا سما سکرایا۔ پھر بولا ”او تم بدھے آدمی ہو۔ بال کچھزی ہو رہے ہیں۔ ہاتھ کا ناپ رہے ہیں۔ تم کیا مل چلا دے گے؟ اور پھر فرض کیا تم نے ہی چلایا۔ پر تم اکیلے آدمی ہو۔ یہاں پڑو گے تو کھیتوں کی رکھواں کون کرے گا؟ بیٹی تو اپنے گھر چلی جائے گی۔ بیوی ہے؟۔“

”جی ہے۔“

”چلو یہ تو اچھا ہے۔ بیوی ہونی چاہیے۔ ہل چلاتی نہیں پر چلواتی تو ہے۔“ لوگ پھر منے۔

”تو یوں کہو کہ تم کل تین نگ ہو۔“ زمیندار بولا لڑکا ہوتا تو شاید تمہارا کام بن جاتا۔ اور ہاں تم نکالے کیوں گے پہلی زمینوں سے؟“

”بس اتنی بات ہوئی سرکار۔“ عبداللہ نے جڑے ہوئے باتحوں میں سے ایک ہاتھ کے انگوٹھے کو انگلیوں کی پوروں تک لا کر کہا۔ ”میں نے کہا چنانہ مہنگا جارہا ہے۔ بوئے نکل جاؤ۔“

”نکالا تو عھیک نکالا۔“ زمیندار نے بھوں اچکائی۔ ”اب اگر میں ملکہ کے روپوں کی بات کروں اور کوئی لمحے کھدر کے بھاؤ لے بیٹھے تو بتاؤ میں اس کے ساتھ کیا کروں؟ بیہی کروں گا اور کیا کروں گا۔“

سب نے ایک بار پلٹ کر پر لے کونے کی طرف دیکھا جہاں ایک آدمی بوکھلا کر کھڑا ہو گیا تھا۔

پہلو بدل کر زمیندار نے سامنے اصطبل کی طرف دیکھا جہاں جس میں مٹکی کیت اور سفید رنگ کے تین گھوڑے تو بڑوں میں منہ ڈالے

کھڑے تھے۔ ”کیوں بھی؟ اب صحیح ہے نا؟“ اس نے سارے مجھ سے پوچھا۔ ”تحانیدار کے گھوڑے کی ادھر بھینسوں کے پاس بندھوادیا ہے۔ تمہی میں سے کسی نے کہا تھا کہ ایک محلی سارے تالاب کو گندہ کر دیتی ہے۔“

”کوئی بولا؟“ اچھا خاصا ہے تھانیدار کا گھوڑا پران گھوڑوں کے سامنے تو گدھا سائنس لگتا ہے۔“

قہقهوں کے ایک دور کے بعد زمیندار گھوڑوں، تھانیداروں اور روئی کے زخوں کی باتیں کرنے لگا اور کچھ دیر کے بعد زری سے تھے ہوئے جوتے بڑی بے پرواںی سے گھینٹا چوپال سے اتر گیا۔ لوگ ایک دوسرے کے پاس کھک آئے اور حقیقت گزارنے لگے اور عبداللہ اکیلا رہ گیا۔

وہ بہت اداس تھا۔ پہلے زمیندار نے اسے صرف اس لیے جواب دیا تھا کہ ”آج کل چنا تو بہت اونچا جا رہا ہے سرکار۔“ اس نے یونہی رواروی میں یہ بات کہہ دی تھی جیسے کوئی موسم کی خرابی کی بات کہہ دے۔ مگر زمیندار نے اس کا کچھ اور مطلب لیا۔ ”یہ چنا؟ یہی چنا جو ہمارے گھوڑے کھار ہے ہیں؟“

”جی سرکار۔“ عبداللہ نے کہا تھا۔

اور زمیندار نے پوچھا تھا ”خوب سوچ کر بتاؤ۔ بہت مہنگا جا رہا ہے نا؟“

”جی پاں بہت ہی مہنگا۔“ عبداللہ نے پھر کہا تھا۔

اور زمیندار نے اسے چاک بک مارتے ہوئے کہا تھا ”نکل جاؤ یہاں سے نمک حرام کہیں کے۔ کتنے برسوں سے تم ہمارا دانہ کھار ہے ہو۔

آج ہمارے گھوڑے نے تمہارا دانہ کھایا تو دانے کے نرخ یاد آگئے؟“

اور عبداللہ اس گھروندے سے نکل ایسا تھا جس میں اس نے گیارہ برس گزارے تھے اور جب اسے لائل پور گئے ہوئے میٹھی کی چھٹی ملتی تھی کہ مزدوری کر کے اپنے علاج کے لیے روپیر کمالیتا ہوں اور آپ لوگ زیادہ فکر نہ کریں تو وہ اسی گھروندے کے آنکن میں گھنٹھیوں کا دیکھا پکاتا تھا اور چڑیوں اپنی بیٹی ماکھاں کے لیے جھولے ڈالے تھے۔ اور جب وہ مل چلاتا تھا اور اس کی بیوی اسے روئی اور چھاچھہ پہنچانے آتی تھی تو کھاں جھو لا جھو لتی اور گاتی تھی:

ڈاچیاں کچاوے

ویرخیری آوے

با با میر اسی چیوے

اماں میری تی چیوے

ویریاد آوے
ڈاچیاں کچاوے
ویر خیری آوے

اس وقت عبد اللہ کا جی چاہا کہ اوپنے سروں میں ”ڈاچیاں کچاوے“ گانے لگے اور جب لوگ اس سے وجہ پوچھیں تو انہیں بتائے کہ ”میں نے عمر بھرا پنے ہاتھ کی حلال روزی کھائی ہے، پر کل میں نے ایک گاؤں کی مسجد میں جا کر نماز کے بعد بھیک مانگی تھی۔ اور جب میں بھیک مانگ رہا تھا تو میری آنکھوں میں آنسو جلنے لگے تھے۔ پھر جب میں چار روٹیاں اور چار آنے لے کر بیوی میں کے پاس آیا تھا یوں نے کہا تھا:

”کانپ کیوں رہے ہو؟ آج تم نے آنسو بیج کر روٹی لیتے تھے۔ جھگڑا تو روٹی ہے کا ہے ماکھاں کے بابا! امام صاحب کو بھی آج اس مسجد میں روٹی نہ ملے تو کل کوئی دوسری مسجد ڈھونڈیں۔ اللہ اللہ کرو۔ وہ جب ترس کھائے گا تو بدلا چکا دیں گے۔ چار روٹیاں لائے ہو۔ آٹھا پنے ہاتھ سے پکا کر اور گھی لگا کر فقیروں کو نہ کھلاوں تو ڈاں ہو کر مروں۔“

اور میں نے بیوی کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا تھا جیسے وہ بولی تو میں مر جاؤں گا۔

عبد اللہ اچانک اٹھا اور چوپال کے پچھوڑے کی طرف پکا جہاں ایک کیکر کے نیچے وہ بیگاں اور ماکھاں کو بخا آیا تھا۔ اس نے دور ہی سے دیکھ لیا کہ وہ کیکر کے نیچے موجود نہیں ہیں۔ ذرا سامنہ کا مگر پھر کیکر کے نیچے جا پہنچا اور اس کے تنے پر ہاتھ رکھ کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ اچانک آشیانوں کی طرف جاتی ہوئی چڑیوں کا ایک بہت غول کیکر پر اترتا اور اس کی ہر شاخ پر گیندیں سی لٹک گئیں۔ عبد اللہ کو پہلی بار چڑیوں کا شور بہت برا لگا۔ اس نے پچھے فضا میں اچھل کر غائب ہو گئیں۔ چڑیوں کے پروں کی جھپٹ میں آئے ہوئے کیکر کے پھولوں نے زمین پر ہلہی سی بکھیر دی تھی اور آسمان پر ڈوبتے ہوئے سورج کی کریں ایک گھنی بدھی سے تیروں کی طرح نکلی پڑ رہی تھیں۔

عبد اللہ چوپال کی طرف پٹا تو سامنے سے اسے بیگاں آتی نظر آئی۔ اگرغلی میں سے ایک پنہاری نہ گزر رہی ہوتی تو وہ بیگاں کے پاس بھاگ کر پہنچ جاتا۔ پھر بھی وہ بظاہر تیز نہ چلتے ہوئے تیزی سے بیگاں کے پاس پہنچا مگر اس کے کچھ کہنے سے پہلے بیگاں ہی بولنے لگی۔ ”ادھر ڈیور گھی میں ایک زنانہ کسان خانہ ہے۔ ہم میں چلی گئی ہیں۔ سب تو کرانیاں بھی وہیں سوتی ہیں۔ بڑے اچھے لوگ ہیں۔ وہی ہمیں دہاں لے گئیں۔ پھر ہمیں چینی کی چائے پلائی۔ بھرا پنے وکھوں دردوں کی با تین بھی ہو گیں۔ اس وقت ماکھاں ان کے ساتھ چائے کے برتن دھو رہی ہے۔ میں نے کہا، میں تمہاری خبر لے آؤں۔ تمہیں چائے ملی؟“

”مجھے تو ابھی حق بھی نہیں ملا۔“ عبد اللہ نے کہا۔ ”پر تمہاری بات سن کر سمجھو پی لی۔ ویسے بیگاں! کام جتنا نظر نہیں آتا۔ زمیندار کے مٹی کا

پڑتا گاتا ہوں۔ وہ ملے تو اس کے پاؤں پکڑا لوں۔ تم بھی کسی تو کرانی سے زمیندارن کو کھلواؤ۔ کوسوں تک پھیلی ہوئی زمینیں ہیں۔ ایک آدھ
بھگھے ہمیں مل جائے تو کیا بگڑ جائے گا ان بادشاہوں کا۔“

بیگان و عده کر کے چلی گئی اور عبد اللہ چوپال پر آگیا۔ لوگ اٹھ گئے تھے۔ صرف ایک سائیس بیٹھا حقہ گزگڑا رہا تھا۔ عبد اللہ سیدھا اس
کے پاس جا بیٹھا۔ سائیس نے حقہ اس کی طرف گھما دیا اور جب عبد اللہ چند کش لگا چکا تو سائیس بولا ”براز ماند آگا ہے چاچا۔ پیٹ کے لیے
کیا کیا جتن کرنے پڑتے ہیں۔ اب تم کی عمر کے آدمی ہو۔ یہ تمہارے آرام سے کھولے پر بیٹھ کر حقہ پینے کے دن تر تھے۔ مگر محکوم ریس
کھاتے پھر رہے ہو در بدر کی۔ خدا اگر آدمی کا پیٹ نہ لگاتا تو کوئی مٹھا ہی نہ ہوتا۔ ذرا یہ پھاواڑا لے کر گھوڑوں کی لید تو سیست لو۔ میں جا کر
گودام سے تمہارے لیے کھٹیاں کمال لاؤں۔“

عبد اللہ پچکے سے پھاواڑا اٹھا کر صطبل کی طرف چلا گیا۔ ارو سائیس چوپال سے اتر گیا۔ شام کے بعد ایک آدمی عبد اللہ کے لیے کھانا
لے آیا۔ ذرا دیر بعد چوپال پر گاؤں والوں کا ریا لاسا آگیا۔ اکٹھی چارائچی لاٹھیں جلنے لگیں۔ مراثی بھی آگئے اور ڈھولوں، شہنازیوں کو سر
کرنے لگے۔ پھر جب زمیندار نے چوپال پر قدم رکھا تو بالکل وہ کیفیت چھا گئی جب سینما بالوں میں فلم شروع ہونے سے پہلے بتیاں گل کر
دی جاتی ہیں۔ پہلے شہنازی والے نے اپنے کمال دکھایا۔ پھر گانے والے نے بلھے کی کافیاں اور علی حیدر کے دو ہے سنائے۔

آخر زمیندار نے دس روپے کا ایک نوٹ ایک ہاتھ میں اور دوسرانوٹ دوسرے ہاتھ میں پکڑ کر دونوں ہاتھ بلند کر دیے۔ شہنازی والا
آگے بڑھا اور ایک نوٹ لے کر سلام کرتا ہوا اٹے قدموں واپس چلا گیا۔ گانے والوں میں سے بھی ایک نے بھی کیا۔ پھر سائیس نے آگے
بڑھ کر فرش پر چادر بچھا دی اور ایک دونی رکھ دی۔ ہر شخص جیب میں ہاتھ ڈالے یا ٹمپک کھولے آگے بڑھا اور سب نے ایک ایک دونی چادر
پر رکھ دی۔ عبد اللہ کے لیے یہ سب باتیں نئی تھیں۔ مگر دوسروں کی دیکھا دیکھی اٹھا اور مسجد سے بھیک میں ملی چونی ٹیک سے کھول کر اور آگے
بڑھ کر زمیندار کے قدموں میں چادر پر ڈال دی اور ابھی وہ ایک دونی اٹھا لینے کی سوچ رہا تھا کہ زمیندار نے چونک کر اس کی طرف دیکھا اور
بولا۔ ”اچھا تو تم دلے ہو۔“ پھر وہ لوگوں سے مقاطب ہوا۔

”بھئی لوگوں کیلئے اوس بڑھے کو۔ تم سب نے ایک ایک دونی دی ہے اور اس نے یہ میرا سامنے چوپنی لو کر رکھ دی ہے۔ یہ فرق ہے
پرانے اور نئے زمانے میں۔ اسے کہتے ہیں وضعداری کے روزگار ہے نہیں۔ زمینوں کی تلاش میں بھکتا پھرتا ہے۔ ابھی میرے مزارعوں
میں شامل نہیں ہوا مگر اصول کی بات اصول کی بات ہے اور اس نے چوپنی کھول کر رکھ دی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ میں کبھی کبھی پرانے لوگوں کو
بہت پسند کرنے لگتا ہوں۔ نوجوان مزارعوں کو تو اتنا بھی پڑھنہیں ہوتا کہ زمیندار کی جو تی سیدھی کیسے کی جاتی ہے۔ جاؤ بھئی دلے بیٹھ جاؤ۔
کھانا و اناہل گیا تا تمہیں؟“

”مل گیا سرکار“ وہ مارے خوشی کے کانپ رہا تھا۔ ”آپ کے بچے جسیں، آپ کی زمینیں چلیں۔“ دو نیوں کو گناہ گیا اور انہیں برادر قسم کر کے شہنماں بجا نے والے اور گویوں میں تقسیم کر دیا گیا۔

اور جب محفل برخاست ہو گئی اور چوپال میں صرف ایک دیا جلتا رہ گیا تو عبداللہ اٹھ کر اپنے کھنولے پر آبیٹھا۔ چوپال کے صحن کے پرے کونے پر چار کھائیں پچھی ہوتی تھیں اور چاروں آدمی بار بار حلقہ پر رہے تھے اور کھانس رہے تھے۔ عبداللہ کا جی چاہا کہ وہ ان کے پاس جا کر باتیں کرے مگر اتنے میں سائیں آگئی۔ وہ اس کی پامتی بیٹھ گیا اور بولا۔ ”تمہاری بات تو کچھ بتتی ہوئی معلوم ہوتی ہے چاچا۔ تمہاری چونی کام کر گئی۔ ایسی باتوں کا بڑا خیال رکھتے ہیں سرکار۔ میں نے ابھی ابھی سنائے کہ وہ جس آدمی نے لٹھے اور کھدر کی بات کی تھی تاً اسے سرکار نے نکال دیا ہے۔ یوں سرکار کی خاص شکارگاہ والی زمینیں تمہیں ملنے والی ہیں۔ ایک تو دیے ہی یہ زمینیں سونا گفتی ہیں، دوسراے مہینے میں دوبار نہیں تو ایک بار تو سرکار ضرور وہاں جاتے ہیں۔ چھوٹی سی بُنگلی بنی ہوئی ہے، وہاں پھرستے ہیں اور شکار کھیلتے ہیں۔ تمہیں یہ زمینیں مل جائیں تو سمجھو تمہارے دل در دور ہو گئے۔ پرانے مزاروں نے سنا کہ بُنگلی کا علاقہ تمہیں مل رہا ہے تو وہاں اب چوکی کے بعد سرکار کے پیچھے پڑ گئے کہ ہم پرانے خدمت گار ہیں اور ان زمینوں پر ہمارا حق زیادہ ہے۔ مگر سرکار نے ڈیوڑھی کے اندر جاتے ہوئے بڑے مزے کی بات کی۔ کہنے لگے۔ ”شاید میں پہلے کچھ سوچتا مگر اب تواصوں کی بات ہے۔ تمہیں جلانے کے لیے اب تو یہ زمینیں دلے ہی کو دوں گا۔“

”میں مٹھائی نہیں چھوڑوں گا چاچا۔“

عبداللہ کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ سائیں کا شکر کیس طرح ادا کرے۔ اچانک سائیں اٹھ کھڑا ہوا اور بولا۔ ”نہیں چھوڑوں گا مٹھائی۔“ اور پھر چلا گیا۔

اور عبداللہ نے کھنولے پر لیٹھے ہوئے اتنی لمبی انگڑائی لی کہ اس کے تمام جوڑوں میں سے پٹانے چھوٹے گے۔ پھر اس نے کچھ پڑھ کر اپنے چاروں طرف چھوہ کی چوڑے کا ایک بُنگلہ کھول کر اپنے سینے پر چھوہ کی اور چادر اوڑھ کر سو گیا۔

ذر اسویا تھا کہ کسی نے اسے کندھے سے ہلا دیا۔ ”کون ہے؟“ اس نے پوچھا۔

وہ سائیں تھا۔ پامتی کی طرف بیٹھتے ہوئے بولا۔ ”ویکھو چاچا! بڑا ضروری کام ہے اس لیے تمہیں جگا دیا۔ وہ بُنگلی والی زمین سرکار نے تمہارے نام کر دی تھی تا۔ منشی سے بھی کہہ دیا تھا اور یہ بھی انتظام کر دیا تھا کہ صحیح کوئم بیلوں کی ایک جوڑی بھی پسند کرو۔ مگر اب معاملہ کچھ بگزد گیا ہے۔ تم سے کچھ ہو سکتا ہے تو کرو۔“

عبداللہ نے چادر ایک طرف اتار کر کھدوی اور سائیں کے قریب ہو کر بولا۔ ”کیا ہو گیا ہے ایک دم۔ تم بتاؤ تو کہی۔ مجھ سے جو کچھ ہو سکے گا کروں گا۔“

سائیں آہستہ سے بولا، "تمہیں لے چلتا ہوں ڈیورٹمی میں۔ یوں کرو کہ تمہاری بیٹی ہے نامکھاں اس کو سمجھادو۔"

"کیا سمجھادوں؟----- وہ کیا کرے گی؟" عبداللہ نے پوچھا۔

اور سائیں بولا۔ "ارے چاچا! اس کو سمجھادو تا۔ اس سے کہہ دو تا کہ مان جائے۔ آدھی رات ہونے کو آئی ہے اور وہ اب تک نہیں مانی ہے۔ نہ وہ مانتی ہے نہ اس کی ماں اسے مانتی ہے۔ اب تم بھی نہ منا سکو تو سر کار کہتے ہیں کہ اپنی راہ لو۔ اصول کی بات ہے۔"



موج خوں

شادی کے تین دن بعد راحت علی کو یک محسوس ہوا کہ اس نے ساجدہ کو اپنی بیوی بنا کر جھک ماری ہے۔ یا کہ اس کے کامبھی لمحہ بھر پہلے ساجدہ اس کے ذہن پر آسمان کی طرح چھائی ہوئی تھی۔

کچھ دیر پہلے جب گازی جہلم کے پل سے گزر رہی تھی تو ساجدہ نے رسالہ ایک طرف رکھ دیا تھا اور پل کی گرج کو ایک لمحہ کان وہر کر سننے کے بعد اس نے کہا تھا ”ارے! ایسا لگتا ہے کہ پل ”جہلم جہلم جہلم“ پکار رہا ہے۔ اس پر راحت علی نے کہا تھا ”تمہیں اپنے میکے جانے کا کتنا شوق ہے سجو۔ یہ تھیک ہے کہ ان دونوں میں بھی تمہارے میکے میں ہی رہوں گا، پر ایسا لگتا ہے کہ تمہارے ماں پاپ دو تین دن کے لیے تمہیں مجھ سے چھینے لے جا رہے ہیں۔ سچ کہتا ہوں سجو! میں نے ابھی جی بھر کر تمہیں دیکھا ہی نہیں۔ تمہیں کیا پوتہ کہ میرے ہاتھوں کی بڑیاں تمہارے کنگنوں کی چوٹیں کھانے کے لیے کتنی مدت سے بے قرار ہیں۔ مگر میں تمہارے انتظار میں اتنی مدت تک جا گتے رہنے کے بعد ابھی آنکھیں ہی مل رہا تھا کہ تمہارا بھائی تمہیں لینیا گی۔ بات سنو یوں کریں کہ جہلم میں اتریں ہی نہیں۔ پنڈی کی طرف بھاگ جائیں۔“

اس پر ساجدہ جس طرح مسکرائی تھی وہ ایک عجیب مسکراہٹ تھی۔ اس مسکراہٹ میں حیا بھی تھی، غرور بھی تھا اور اس شکاری کی سی خود آسودگی بھی جوہرن کو جال میں پھنسا دیکھ کر اسے جال میں سے نکالنے اور زخم کرنے سے پہلے ناگلیں پھیلا کر بیٹھ جاتا ہے اور آنکھیں بند کر کے سگریٹ کے لمبے لمبے کش لگانے لگتا ہے۔ اس نے سرف اتنا کہا تھا۔

بھاگ تو جائیں پروہ پر لی طرف کھڑکی کے پاس بھائی جان جو بیٹھے ہیں۔“

Rahat Ali نے چند میٹنے پہلے جب ساجدہ کو چلکی بار دیکھا تھا تو اسے پہلے بار یقین آیا تھا کہ غاروں جیسی دیویاں آج بھی زندہ ہیں۔ ایسا چکلتا چکلتارنگ کر اسے دیکھنے کے بعد آدمی کچھ دیکھے ہی نہ سکے۔ سبک بھوؤں کے نیچے اتنی بڑی بڑی آنکھیں کہ بچوں کے چہروں پر بھی بڑی معلوم ہوں۔ اتنی لمبی پلکیں کہ اگر قفقہ اس کے سر پر چک رہا تو پلکوں کے سامنے اس کے سارے چہرے پر چلنی کاڑھ دیں۔ پلی ذرا سی جھکی ہوئی ناک اور اتنے باریک ہونٹ جیسے سرخ ریشم کے ایک تار پر سرخ ریشم کا ایک او رتار کھا ہو۔ ننھی ہی گول ٹھوڑی اور ایسی شفاف گردی کہ پانی کا گھونٹ بھی اترتا دھکائی دے جائے۔ اس کے جسم کی ساری قویں اور تمام زاویے ان دیویوں کے سے تھے۔ راحت علی نے جب بھی ان دیویوں کی تصویریں دیکھی تھیں تو صحت اور جوانی سے لباب بھرے ہوئے ان کے جسموں نے اسے یہ سوچنے پر مجبور کیا تھا کہ ان مورتیوں کے خالقوں نے ذرا سماں لغہ ضرور کیا ہے۔ سنگ تراش مصور اور شاعر سید گی سادی صاف نظر آنے

والی حقیقت میں فی حسن صرف یوں پیدا کر سکتے ہیں کہ چلتے چلتے یونہی جیسے روا روی ذرا سام بالغ بر تجاہیں۔ مگر ساجدہ کو دیکھ کر ایک پل کے لیے راحت علی کو خیال آیا تھا کہ کیا تھی بھی مبالغہ کرتا ہے؟ پھر جب اس نے دیکھا تھا کہ یہ سورتی الحنفی بیٹھتی ہنستی اور چہرے پر اترتی ہوئی اشیوں کو جھکتی بھی ہے تو اس نے سوچا تھا کہ بعض حقیقتیں بھی مبالغے کی حد تک حسین ہو سکتی ہیں۔

راحت علی اپنے ایک دوست عبدالخان کوش بالا بن کر برات کے ساتھ لا ہور سے جہلم آیا تھا۔ رات کو جب دھن کی سہیلیاں عبدالخان کو کان سے پکڑ کر لے جانے لگیں تو ظاہر ہے کہ راحت علی شبے بالا بھی دو لھاکے دفاع کے لیے ان کے ساتھ ہولیا۔ دہن کی حولی کے صدر دروازے کے قریب اچانک ایک لڑکی چیخ اٹھی: ”ہمارے ہمارے ساتھ تو یہ کوئی غیر مردو بھی آ رہا ہے۔“ سب لڑکیاں بلبا کر دروازے کی طرف بھاگیں تو آگے جاتا ہوا عبدالخان ان کے ریلے میں گرپڑا۔ ایک لڑکی اس کے اوپر سے کوڈی اور پھر سب لڑکیاں اس پر سے پھاندتی ہوئی گزر گئیں۔ راحت علی نے لپک کر عبدالخان کا اٹھایا تو سامنے سے لڑکیوں نے دو تارچوں کی روشنی ان کے چہروں پر چانٹوں کی طرح دے ماری اور پھر چیخ چیخ کر ہنسنے لگیں اور تالیاں بجائی ہوئی اندر بھاگ گئیں۔ اور ڈیورڈھی کی چھت پر بھی بھلکڑ چیخ گئی اور راحت علی نے عبدالخان کو مشورہ دیا کہ سنہری موقع ہے بھاگ نکلیں۔ عبدالخان لڑکیوں کی اس بد تہذیبی کی وجہ سے غصے میں تھا۔ کچھ کہے بغیر پلنا تو سامنے سے اس کے منہ پر ایک اور تارچ کا چانٹا پڑا اور دونوں دم بخود کھڑے رہ گئے۔ پھر ایک لڑکی یوں ٹھیخ کرنے لگی جسے دو لہے اور شہ بالے کو بیل سمجھ کر اندر حولی میں ہنکار ہے ہے۔ مجبور ہو کر دونوں حولی میں آئے تو وہاں تیز روشنی نے رات کو دن بنارکھا تھا۔ راحت علی نے پلٹ کر جب اس لڑکی کی طرف دیکھا جو دونوں کو اندر ہنکالائی تھی تو ایک دم اس کا جی چاہا کہ وہ ڈکرانے لگے۔ ”منہ پھاڑے کیا دیکھ رہے ہو؟“ لڑکی رعب سے بولی۔ آگے چلو۔ راحت علی نے لڑکی کی آواز پہچان لی۔ سبھی تھی جس نے ایک مردوں کی موجودگی کا انعرہ مارا تھا اور شاید یہی تھی جس نے منہ کے بل گرے ہوئے دو لھاپر سے پھاند نے کی ابتدا کی تھی۔ یہی ساجدہ تھی۔

عورتوں اور لڑکیوں سے ٹھنے ہوئے ایک کمرے میں جب عبدالخان اور راحت علی کے سامنے ”بیڑی گھوڑی“ لا کر کھی گئی تھی تو ساجدہ آئی۔ ان کے سامنے آلتی پالتی مار کر بیٹھ گئی۔ اور ”بیڑی گھوڑی“ میں جسے ہوئے ایک طشت میں سے میدے کے بھدے بھدے بت اٹھا کر دو لھا سے ان کا تعارف کرانے لگی: ”یہ آپ کے ابا جان ہیں۔ مشرق سے مغرب تک پھیلی ہوئی توند سے پہچانے۔ سانحہ سڑ عورتوں کے قبیلے ایک ساتھ بلند ہوئے اور کسی نے کہا: ”یہ ساجدہ کم بخت تو شیطان کی خالہ لگلی“ ساجدہ دو لہا سے مخاطب تھی ”یہ آپ کی امی جان ہیں۔ دھجیوں کی طرح لگلی ہوئی جھری یوں سے پہچانے۔ یہ آپ کے ماموں جان ہیں۔“ پھیلی پر کھی ہوئی بیر برابر افیوں کی گولی سے پہچانے۔ اور یہ آپ کے شہ بالا جان ہیں۔ الوکی سی صورت سے پہچانے۔“

عورتیں یوں چلا چلا کر نہس رہی تھیں جیسے رورہی ہوں اور ساجدہ آخری بت کو راحت علی کے اتنا قریب لے آئی جیسے اس کے منہ میں

خونس دے گی۔ بولی ”یہ آپ ہیں۔ وہی پکوڑا سی ناک ہے کہ نہیں؟ وہی پتھے برابر آنکھیں ہیں کہ نہیں؟ وہی غار سادہ ہاندہ ہے کہ نہیں؟“ پھر وہ عورتوں کے مجنونانہ قہقہوں کے درمیان اس بست کو راحت علی کے سامنے نچانے لگی ”ہے کہ نہیں؟ ہے کہ نہیں؟“ اور راحت علی ہکابکا بظاہر اس بست کو دیکھتا رہا مگر دراصل وہ ساجدہ کو دیکھتا رہا وہ صمیماتی دھنڈلکوں سے نکل کر یہاں چلی آئی تھی اور اپنے ساتھ اتنا بے پناہ اتنا تا قابل برداشت اور قدموں تلے سے زمین کو نکال دینے والا حسن سمیٹ لائی تھی کہ حقیقت اور مبالغہ کی حدیں آپس میں غلط ملط ہو گئی تھیں۔

راحت علی کو عبد الحمان پہلے سے بتاچکا تھا کہ دہن کی خاص سبکی طرح برسوں کی پرانی رسم کے مطابق دو لہا کے شہ بارے کو بھی حق حاصل ہے کہ وہ ہر قسم کی آزادی برداشت سکتا ہے، بشرطیکہ بد اخلاقی کام رکن نہ ہو۔ وہ میدے کے اس بست کو ساجدہ کے ہاتھ سے نوچ کرائے چرم رکر سکتا ہے۔ مگر وہ ابو بنا چپ چاپ بیٹھا رہا۔ اس کیفیت سے عورتیں اتنی محظوظ ہو گئیں کہ ایک دوسرے کو دھکے دے کر راحت علی پر گرنے کی کوشش کرنے لگیں۔ خود ساجدہ کی یہ حالت تھی کہ چکتا ہوا سنہری رنگ ابو لہاں ہو رہا تھا۔ آنکھوں کا کاجل ملا پانی گا لوں پر پھیل گیا تھا اور راحت علی کے بست کو دیر تک پکڑے اپنے ہاتھ سے نچاتے نچاتے اس کا انگوٹھا بات کے سینے میں پیوست ہو گیا تھا۔

پھر جب ”بیڑی گھوڑی“ میں گھی لگے ائے کثوڑے کو سیدھا کرنے کی باری آئی تو ساجدہ نے کثوڑے کی طرف بڑھتے ہوئے راحت علی کے ہاتھ کی ہڈیاں پر ٹھووس چاندی کے ایک لگن کے سرے اتنے زور زور سے مارے کہ کثوڑے کی سیدھا کرنا تو ایک طرف رہا، راحت علی کثوڑے کو چھوڑی نہ سکا۔ عورتیں بہتی رہیں اور اسے میاں بدھو جی حضور بستاخان کے سے اقبال سے نوازتی رہیں اور ساجدہ کی چوٹوں میں زیادہ شدت اور بے رحمی پیدا ہوتی گئی۔ ایک بار عبد الحمان نے بھی اسے چکے سے ٹھوکا دیا مگر راحت علی کے ائے ہاتھ پر لگن کے نکیلے سرے اسی طرح بجتے رہے اور کہیں کہیں سے خون بھی پھوٹ لکا۔ پھر یہاں ایک راحت علی کو نہ جانے کیا ہوا کہ اس نے لپک کر ساجدہ کی چوڑیوں بھری کالائی دبوچ لی۔ کالج کی چوڑیاں چنک کر ٹوٹیں اور ہر طرف سرخ اور بزر بلور کے لکڑے بکھر گئے۔ چند کرچیاں ساجدہ کی جلد میں گھس گئیں اور اس نے چیخ مار کر لگن گردایا۔ اس کلکش میں ”بیڑی گھوڑی“ الٹ گئی اور اس کے گوشوں میں جلتے ہوئے گھی کے چراغ قریب بیٹھی ہوئی عورتوں کی گود میں جا گرے۔ یہ عورتیں بھڑک کر اٹھیں اور پھر سب ایک دم خاموش ہو گئیں۔ ساجدہ اور راحت علی کے چہروں پر ایک عجیب سارنگ آگیا تھا۔ ایک ایسا رنگ جس کو کوئی نام ابھی تک تجویز نہیں ہوا۔ جیسے مٹی اور ہلکی اور خون اور زہر کو آپس میں ملا کر مل دیا جائے۔ عبد الحمان کے بست میں سے پہلی بار آواز آئی ”ابے کیا کرتے ہو؟ پاگل ہوئے ہو؟“ مگر راحت علی نے ترپتی پھر کتی ہوئی ساجدہ کی کلامی پر سے اپنی گرفت کی ذرا سا بھی ڈھیلانہ کیا۔ پھر اچانک ساجدہ کی چیخیں رک گئیں اور اس نے بڑی نرمی سے اپنا دوسرا ہاتھ راحت علی کے ہاتھ پر رکھتے ہوئے آہنے سے بڑے دکھ اور بڑی منت کے ساتھ کہا ”خالم! اب چھوڑ بھی دے۔“ اور راحت علی نے اس کا

ہاتھ فوراً چھوڑ دیا۔ ساجدہ نے اپنے چہرے پر اتری ہوئی لٹوں کو سر کے ایک جھنکے سے الٹا اور اپنی کلائی کے زخموں کو گھوڑتی ہوئی پیچھے ہٹ گئی۔ عامی صورت کی ایک دراز قد اور تونمنڈ لڑکی ”بیڑی گھوڑی“ کے نگین کاغزوں میں لپٹنے ہوئے سرکندوں کے اس طرف سے بولی ”بد تیز، جوشی، درندہ۔“ پھر ساجدہ کی طرف بڑھی مگر یوں رک گئی جیسے کوئی ضروری بات کہنا بھول گئی ہو۔ پٹنی اور راحت علی کی آنکھوں میں آنکھیں گاڑ کر بولی۔ ”کمینہ۔“

”ہائے زرینہ۔“ کوئی بڑی بی بولی۔ گالی مت بکو۔“

برات جب واپس لاہور پہنچی تو راحت علی ہاتھ دھو کر عبد الحمان کے پیچھے پڑ گیا کہ وہ اپنی بیوی سے کہہ کر ساجدہ کے رشتے کی بات کرنے میں اس کی مدد کرے۔

ایک دن عبد الحمان نے راحت علی کی موجودگی میں مذاق مذاق میں یہ ذکر چھیڑا تو رضیہ نے ساجدہ کی تعریفوں کے پل باندھ دیے۔ بولی ”نہ جانے اس روزا سے کیا ہو گیا تھا۔ ویسے تو وہ ایسی لیے دیے رہنے والی لڑکی ہے کہ مجھے حسی پرانی اور آپ کی کیلی نے بھی اس کی زبان سے بھی کوئی ایسی ولی بات نہیں سنی۔ بس یہ ڈرگلتا ہے کہ سناء ہے اس روز پہلے تو راحت بھائی چپ چاپ بیٹھے نگن کھاتے رہے مگر اچانک اس کی کلائی پر ہاتھ مارا تو چوڑیاں کی کر چیاں اس کی جلد میں اتر گئیں۔ میں جب مکلاوے پر جملم گئی تو اس نے بتایا کہ ڈاکٹر تک نوبت پہنچی ہے اور وہ روزانہ چھسلین کے نیکے لے رہے ہے۔ ساجدہ کو جب یہ معلوم ہوا کہ رشتہ اسی چوڑی توڑ کی طرف سے آیا ہے تو میں اسے کیسے لیکیں دلاؤں گی کہ راحت بھائی ویسے بھلے آدمی ہیں۔“

”میں بے چارہ شہری آدمی“ راحت علی نے صفائی پیش کی۔ ”مجھے کیا معلوم کہ ”بیڑی گھوڑی“ کس بلا کا نام ہے اور گھی لگنے کو نہ رے کیسے اٹھ جاتے ہیں۔ حنان نے مجھے ذرا سا بتایا تو تھا مگر مجھے اس انتہا کی خبر نہ تھی۔ اس نے تو میرے ہاتھ کی ہڈیوں پر بھی گومڑاں دیے تھے۔ اب تک ہاتھ سیدھا نہیں ہوتا خدا کی قسم۔ میں اس خیال سے چپ چاپ بیٹھا چوٹیں سہتارہا کہ شاید مجھے انجان سمجھ کر اسے رحم آجائے۔ پھر جب محسوس کیا کہ ہاتھ بالکل پھوڑا ہو رہا ہے تو میں نے بالکل انہوں کی طرح اس کی کلائی پکڑ لی آپ ہی بتائے بھابی میں کیا کرتا؟ اس میں میرا کیا قصور ہے؟“

”جانے مجھے کیا ہو گیا تھا حنان۔“ بعد میں اس نے عبد الحمان کو بتایا تھا۔ ”وہ تو مجھے خدا کا شکر بجالانا چاہیے کہ ساجدہ کی کلائی پر ہاتھ پڑنے سے اس کی چوڑیاں نٹوٹیں تو میری آنکھیں کھلیں۔ اگر چوڑیاں نٹوٹیں تو قسم کھا کر کہتا ہوں خدا جانے میں کیا کر بیٹھا۔ وہ نگن میرے ہاتھ پر مارتی تھی اور چوت میرے دل پر پڑتی تھی۔ اور پھر یہ بھی شکر کرو کہ میں نے اس چھولیا۔ میں ایسا نہ کرتا تو خدا کی قسم بچوں کی طرح رونے پیٹھ جاتا۔ درد کی وجہ سے نہیں جانے کس وجہ سے۔ بس مجھے رونا آ جاتا۔ عورتوں کے سامنے رونا آ جاتا۔“

عبدالحقان اور اس کی بیوی جب بھی جہلم گئے ساجدہ کے والدین سے ضرور ملے۔ راحت علی کے خاندان جائیداد و آمدی کی تفصیلیں بھی مہیا کرتے رہے۔ رضیہ نے حنان کو یہ بھی بتایا کہ جب ایک بار اس نے ساجدہ سے یہی ذکر چھیڑا تو وہ بالکل گلابی ہو گئی اور پھر بولی۔ ”ہائے اس روز مجھے بھی تو وہ کچھا یہے برے نہیں گے تھے۔ راحت علی کے ماں باپ مر چکے تھے اور وہ اپنے خاندان کا واحد فرد تھا۔ اس لیے آخر میں رضیہ کے کہنے پر اس نے کہیں سے دور دراز کی ایک خالہ کا بھی سراغ لگایا جو عبد الحقان اور رضیہ کے ہمراہ جہلم جا کر بات پکی کر آئی اور تین میینے بعد کی تاریخ بھی مقرر ہو گئی۔

شادی کے دن لاڑکوں نے راحت علی کو خوب بنایا مگر وہ احمقوں کی طرح چپ چاپ بیٹھا بتا رہا۔ جہلم ہی سے اس کے لیے ایک شہ بالا ڈھونڈنا لागیا جس نے ساجدہ کی خاص سکلی زرینہ کے ہاتھوں چاندی کے ٹھوس لگن کی تین چار چوتھیں کھانے کے بعد راہ فرار اختیار کر لی اور لاڑکوں کو لتا رہتا ہوا ایک کھڑکی میں سے کودا تو ایک انگلی تزوہ بیٹھا مگر اسے پھر سے پکڑ کر لا بٹھایا گیا اور اس کے زخم پر نمک چھڑک کر اس پر پٹی باندھ دی گئی۔ اس پر وہ گالیوں پر اتر آیا مگر راحت علی مسکرا تارہ اور انگلی گالیوں بھرے گیت سنارہ اور سوچتا رہا کہ جب وہ پٹلی بار ساجدہ سے تھائی میں ملے گا تو اس کی کلائی پر سے ٹھوس سونے لگن اتار کر جو اس نے ساجدہ کے لیے بڑے شوق سے بنائے تھے اپنا ہاتھ اس کے سامنے پھیلا دے گا اور کہے گا ”لو بجو۔ فرض کرو کہ میں جھی لگا کنورا اتنے لگا ہوں۔“ مگر ساجدہ اس کے سامنے بار بار زخمی کلائی کو باسکس ہاتھ میں لے کر چیچھے ٹھی ہوئی ابھرتی رہی اور وہ سوچتا رہا کہ وہ اس کی کلائی پر کہاں کہاں پیار کرے گا اور اگر کلائی پر چوڑیاں ہوں گی تو انہیں کتنی نرمی سے ادھرا دھرہٹا کر اپنے ہونٹوں کے لیے جگہ بنائے گا۔

شادی کے بعد راحت کو ساجدہ کے ساتھ صرف دو دن گزارنے کا موقع ملا مگر ان دو دنوں میں اسکی کیفیت ایسی رہی جیسے وہی اعصاب زدگی کا پرانا مریض ہے۔ اس کا رینگ زد پڑ گیا تھا اور ہتھیلیاں اور تلوے ہر وقت پیچے رہتے تھے۔ عبد الحقان نے اسے سمجھایا بھی کہ دولہاؤں کے تیور نہیں ہوتے مگر راحت علی بولا ”میں کیا کروں حنان! میں ابھی تک یہ فیصلہ ہی نہیں کر پایا کہ میں اس لڑکی سے پیار کروں یا اس کی پوجا کروں یا اس سے نفرت کروں۔ وہ جس نے میرے ہاتھ کی پڑیاں تو ڈڑائی تھیں، اب دہنوں کی روایتی حیا میں یوں لپٹی پٹائی پڑی ہے کہ جب چاہوں اسے اٹھا کر سینے سے لگا لوں۔ نہ وہ ہاتھ جھکتی ہے نہ پاؤں پختتی ہے۔ بس دو مرحلے باقی ہیں۔ میں اس کے حسن کو ہضم کر لوں اور وہ اپنی حیا کو ہضم کرے۔ پھر تمہیں سم میں کا دو لہا بن کر بھی دکھا دوں گا۔ لیٹ ہو جاؤں گا مگر لیٹ گاڑیاں بھی تو منزل مقصود پر پہنچ جاتی ہیں۔“

عبد الحقان نے یہ باتیں سن کر ایک مہم احتمان قہقہہ مارا تھا اور چلا گیا تھا۔

اسی وقت ساجدہ کا بھائی آپنچا تھا اور اب وہ مکاواۓ پر جہلم جا رہے تھے۔ راستے میں وہ ایک دوسرے سے کوئی بات نہ کر سکے تھے

کیونکہ ساجدہ کا بھائی قریب ہی بیٹھا تھا۔ بس راحت علی ساجدہ کو دیکھتا رہا اور ساجدہ ایک رسالے کے پیچھے بیٹھی لجاتی اور خوش ہوتی رہی۔ پھر جب بھائی تازہ ہوا کی خاطر پر لی طرف کھڑکی کے پاس جا بیٹھا اور گاڑی جہلم کے پل سے گزرنے لگی تو ساجدہ نے رسالہ ایک طرف رکھ دیا اور پل کی گرج کو ایک لمحہ کان وھر کر سنتے کے بعد اس نے کہا ”ارے! ایسا لگتا ہے کہ ”جہلم جہلم جہلم“ پکارتا ہے۔“ اس پر راحت علی نے کہا ”تمہیں اپنے میکے جانے کا کتنا شوق ہے سجو! یہ شہیک ہے کہ ان دونوں میں بھی تمہارے میکے ہی میں رہوں گا“ پر ایسا لگتا ہے کہ تمہارے ماں باپ دو تین دن کے لیے تمہیں مجھ سے چھینے لے جائے ہیں۔ سچ کہتا ہوں سجو! میں نے تو ابھی تمہیں جی بھر کر دیکھا ہی نہیں۔ تمہیں کیا پتہ کہ میرے ہاتھوں کی بڈیاں تمہارے نگنوں کی چوٹیں کھانے کے لیے کتنی مدت سے بے قرار ہیں۔ مگر میں تمہارے انتظار میں اتنی مدت تک جا گئے رہنے کے بعد ابھی آنکھیں ہی مل رہا تھا کہ تمہارا بھائی تمہیں لینے آگیا۔ بات سنؤں یوں کریں کہ جہلم میں اتریں ہی نہیں۔ پنڈتی کی طرف بھاگ جائیں۔“

اس پر ساجدہ جس طرح مسکراتی تھی وہ ایک عجیب مسکراہٹ تھی۔ اس مسکراہٹ میں حیا بھی تھی؛ غرور بھی تھا اور اس شکاری کی سی خود آسودگی بھی جو ہرن کو جال میں پھنسا دیکھ کر اسے جال میں سے نکالنے اور ذبح کرنے سے پہلے ناگزین پھیلا کر بیٹھ جاتا ہے اور آنکھیں بند کر کے سگریٹ کے لمبے لمبے کش لگانے لگتا ہے۔

جہلم میں دو روز کے قیام کے بعد ساجدہ چہلی بار راحت علی سے تہائی میں ملی۔ وہ اس وقت اپنے کمرے میں، گلی کی طرف کھلنے والے دروازے کو نیم واکے بیٹھا سگریٹ پی رہا تھا۔ ساجدہ نے آتے ہی گلی والا دروازہ بند کر دیا اور اس کی طرف دیکھ کر مسکراتی تو راحت علی چونکا سانظر آنے لگا اور بولا ”کیا بات ہے؟“

ساجدہ کی مسکراہٹ اس کے چہرے پر بھوپل سا بکھیر کر بھیگئی۔ اب راحت علی کے بجائے وہ خود چوکی چوکی نظر آنے لگی اور بولی ”کیوں کیا بات ہے؟“

Rahat Ully نے جیسے سمجھ لیا اور اپنے آپ کو سنبھالنے کے لیے انٹھ کھڑا ہوا اور ٹھیلنے لگا۔ ساجدہ کچھ اس طرح حیران اور اداس کھڑی رہ گئی جیسے وہ دو دھکا ایک پیالہ رکھ کر پل بھر کے لیے اندر گئی ہو مگر واپس آئی ہو تو بیلی سارا دو دوچھپی چکی ہو۔ پھر وہ بہت دور سے آنے والی آواز میں بولی ”میں آپ کو یہ بتانے آتی تھی کہ امی اور اب اسے اجازت دے دی ہے اور ہم آج شام کی گاڑی سے لا ہو رہا ہے ہیں۔“

Rahat Ully نے اسی طرح ٹھیلتے ہوئے اور ساجدہ کی طرف دیکھے بغیر کہا ”رکنا چاہو تو دون اور رک جاؤ۔ میری طرف سے اجازت ہے۔“

یہ کہہ کر وہ پلٹک پر بیٹھ گیا اور ساجدہ پر کچھ ایسا گو گو کا عالم طاری ہو گیا جیسے اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا کہ وہ اپنے دو لہا کی اس فراخ دلی پر

خوش ہو کر اندر بھاگ جائے یا بڑھ کر اس کا منہ نوچ لے۔ وہ ایک لمحہ متوکل کھڑی راحت علی کو دیکھتی رہی جیسے اسے پہچانے کی کوشش کر رہی ہے۔ پھر اسے انٹھا بہت سارو نہ آگیا۔ وہ پنگ پر ذرا سائک گئی اور راحت علی کے سینے پر رکھ کر اور بازوؤں کو اس کے شانوں پر ڈال کر بولی، ”نمیں راحت آج ہی چلیں گے اور شام ہی کی گاڑی سے چلیں گے۔“

”بہت اچھا چلو!“ راحت علی ساجدہ کے بازوؤں کا حلقہ توڑ کر کھڑے ہوتے ہوئے بولا۔ مگر یوں بولا جیسے اگر نہ بولتا تو پھر کر مر جاتا۔

وہ اسی روز جہلم سے چلے آئے۔ پھر کوئی ایک مہینہ بعد جب جہلم میں ساجدہ کی امی اور ابا اور دوسرا گھروالے بیٹھے اس موضوع پر باتیں کر رہے تھے کہ لاکیاں بیاہے جانے کے بعد یا کیا یک ساجدہ آئی اور اپنی ماں سے پٹ کر پھوٹ کی طرح بلکن لگی۔ سب لوگ حواس باختہ سے ہو گئے۔ پھر ساجدہ کیا بنا کچھ کہے بغیر باہر لپکے کہ راحت علی کو بھی اندر لے آئیں، مگر وہاں راحت علی کے بجائے اس کا ملازم ایک بکس لیے کھڑا تھا۔ اس نے سلام کر کے بکس ان کے خواں کیا اور رہا ہوا فقرہ طوطے کی طرح دھرا دیا:

”صاحب نے سلام بولا ہے اور بولا ہے کہ نیگم صاحب اپنی مرضی کا مالک ہے اور ہم اس کے ساتھ زور آوری کیسے کر سکتا ہے؟“

ایک دم ساجدہ کی رشتہ داروں اور سہیلیوں سے بھرا ہوا پورا محلہ اٹھ آیا۔ رات گئے تک بات بات پرناکوں پر انھیاں رکھی جاتی رہیں اور آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اور بھویں اچکا اچکا کر تھنڈی سائیں بھری جاتی رہیں۔ آخر کار ساجدہ کی امی سے سینہ پہ سینہ چلتا ہوا راز پورے ہجوم میں یوں عام ہوا کہ راحت علی تھوڑا سا پاگل ہے۔ وہ کہتا ہے کہ تم خوبصورت تو ہو مگر صرف خوبصورت ہو تو تمہاری خوبصورتی دبدبے سے خالی ہے۔

”یہ بد بہ کیا ہوتا ہے؟“ بتانے والی سے کسی نے پوچھا۔

اور وہ بولی ”یہ بھی ہوتا ہے۔ پر یہاں نہیں ہوتا۔ ادھر بڑے بڑے شہروں میں ہوتا ہے۔“ پھر اس نے راحت علی کے پاگل پن کی وضاحت جاری رکھی۔ ”وہ کہنے لگا ساجدہ بی بی سے کہ میں تمہیں دور سے دیکھ کر دھوکا کھا گیا تھا۔ میں سمجھا تھا تم جیتا جا گتا سانپ ہو تو تم تو رسی نکلیں۔“

”ہائے یہ کہاں نے؟ یہ کیا کہا اس نے؟“ کسی نے پوچھا۔

اور بتانے والی بولی ”اے میں کوئی پاگل ہوں کہ پاگلوں کی باتوں کا مطلب بتاتی پھروں۔ ہاں تو پھر بہن مہربی بی کہہ رہی ہیں کہ کل تو غصب ہو گیا۔ کل جب ساجدہ نے سوتے ہوئے راحت علی کو یونہی ذرا سا چھولیا تو اس نے ساجدہ کے منہ پر الٹے ہاتھ کا تھپڑ دے مارا اور بنکار نے لگا کہ تم صرف خوبصورت ہو۔ تم صرف ایک عام ہی عورت ہو۔ شادی سے پہلے میں نے تمہارے حسن کے ہاتھ میں جو تکوار دیکھی تھی؟“

وہ کہاں ہے؟ جاؤ۔ اپنے آپ کو میری نفرت سے بچالے جاؤ۔“

”پاگل ہے۔ صاف پاگل ہے۔“ کسی نے کہا۔

” بد تیز ہے، جشی ہے، درندہ ہے۔“ زرینہ وہیں ساجدہ کے گھٹنے کے پاس بیٹھی ہوئی چلا اٹھی۔ ” ہائے جسم پروردگار کی۔ میں تمہاری جگہ ہوتی تو اسے چھٹی کا دودھ یاد دلادیتی۔ اری میں پوچھتی ہوں اس نے تمہارے منہ پر تھپڑ مار کیا تمہارے ہاتھ پر فانج گر گیا تھا؟ جواب میں تم اسے تھپڑ مارنے کے بجائے رونے لگیں اور پھر میکے بھاگ آئیں۔ میں ہوتی تو قسم پروردگار کی اسے دونوں کانوں سے پکڑ کر جھلاتی اور پوچھتی کہ کیوں میاں! اب بتاؤ! دو اور دو سکتے ہوتے ہیں۔“ پھر زراسار کر کر بولی۔ ” کمیں؟“

دوروز بعد جب سارا گھر صحن میں بیٹھا اس خاندانی ایسے پر بات چیت یہ رہا تھا، یہاں کیک راحت علی اندر آیا اور اسلام علیکم کہہ کر ایک کرسی پر یوں بیٹھ گیا جیسے وہ ہفتون سے بیہیں مقیم ہے اور ابھی کچھ دیر پہلے یونہی ہوا خوری کو نکل گیا تھا۔ وہ بیٹھا تو بہت سے لوگ کھڑے ہو گئے اور ساجدہ اندر بھاگ گئی۔

کم و بیش ایک ہفتے تک راحت علی سب کو یہ یقین دلانے میں مصروف رہا کہ ساجدہ اسے غلط سمجھی ہے اور اس کے منہ پر تھپڑ مارنے کا قصہ یہ ہے کہ وہ سینے پر دونوں ہاتھوں کے گہری نیند سو رہا تھا۔ جب اچانک ہڑپڑا کر اٹھا تو اس کا الٹا ہاتھ ساجدہ کے منہ پر جا لگا۔ اگر پلنگ کی دوسری پٹی پر کوئی اور بیٹھا ہوتا تو دوسرا ہاتھ اس کے منہ پر پڑتا اور اس حادثے میں اس کی نیت کا کوئی دخل نہیں ہے۔ سب گھروالے راحت علی کی ان مسلسل وضاحتوں سے متاثر ہو چکے تھے۔ اور اب تو زرینہ اور دوسری سہیلیاں جب ساجدہ کے رخسار پر ہاتھ پھیر کر اس کے ساتھ بناؤٹی ہمدردی کرتی تھیں تو ساجدہ بھی ہنس دیتی تھی اور کہتی تھی۔ ” اللہ کرے تمہیں بھی ایسے شوہر نصیب ہوں کہ سوتے میں گھبرا کر تھیں تو بے خیالی میں تمہارے گلوں گھونے دے ماریں۔“ سہیلیاں نہیں اور راحت علی اپنے کمرے کا گلی میں کھلنے والا دروازہ شیم وا کے بیٹھا سکریٹ پھونکتا رہتا۔ سہیلیاں اب راحت علی کو بھی چھپیرے گئی تھیں۔ اور زرینہ تو کہیں سے ایک کھلونا لے آئی تھی۔ یہ کھلونا ایک گذے اور گڑیا پر مشتمل تھا۔ کھلونے میں کوک بھر کر اسے ہتھیلی پر رکھ لیا جاتا تو گذہ ابیٹھے بیٹھے یا کیک اٹھتا اور ہاتھ بڑھا کر گڑیا کے منہ پر طما نچے مارنے لگتا اور گڑیا دونوں ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپا کر اپنے جسم کو یوں جھکٹے دیتی جیسے رو رہی ہے۔ کچھ دیر کے بعد گذہ ابیٹھے جاتا اور گڑیا جیران کھڑی رہ جاتی۔ اس پر سارے گھر میں خوب قبیلے پڑتے۔ اور جب ایک روز راحت علی نے زرینہ کے ہاتھ سے یہ کھلونا چھیننا چاہا تو زرینہ کی کلامی ایک چوڑی ٹوٹ کر اس کی ہتھیلی میں گھس گئی۔ وہ ہاتھ کو گھٹنوں میں دبا کر بیٹھ گیا تو زرینہ بولی ”میں ساجدہ نہیں ہوں مسٹر! میں تو زرینہ ہوں اور میری چوڑیاں تو ان ہاتھوں کو دس لیتی ہیں جو انہیں توڑنا چاہتے ہیں۔“

پھر ایک روز جب رات کے گلارہ بجے تک کیرم اور تاش کھلینے کے بعد سب لوگ اپنے اپنے گھروں کو چلی گئی تھیں تو ایک بجے کے

قریب دروازے پر مسلسل دستک ہونے لگی۔ معلوم ہوا زرینہ کی امی اپنے ملازم کے ساتھ زرینہ کو لینے آئیں۔ زرینہ تو یہاں سے گیارہ بجے ہی چلی گئی تھی۔“

سب لوگ پکارنے اور زرینہ کی ماں چہرے کو دونوں ہاتھوں میں چھپا کرو ہیں دروازے پر بیٹھ گئیں۔ سارے گھر میں بھگلڈر مج گئی۔ پھر کسی نے آ کر اطلاع دی کہ راحت علی بھی اپنے کمرے میں نہیں ہے اور اس کے کمرے کا گلی والا دروازہ پانوپاٹ کھلا ہے۔ ایک لمحے تک سب کھڑے ایک دوسرے کامنڈ تکتے رہے اور پھر سب ایک دم راحت علی کے کمرے کی طرف بھاگے۔ وہاں پہنچ کر وہ پھر ایک دوسرے کا منہ تکنے لگے مگر پھر ساجدہ نے بے ہوش ہو کر سارا معہد حل کر دیا۔

فوراً زرینہ کے نوجوان رشتہ دار ایک کار میں شخص بھسا کر لا ہو رکی طرف روانہ ہو گئے اور ساجدہ کے ابا نے عبدالخان کوتار بھیجا کہ فوراً پہنچو۔ مگر جب تک یہ معہد حل ہوتا راولپنڈی سے اپنی امی کے نام زرینہ کا خط آچکا تھا کہ ہم بخیریت ہیں اور آپ کی خیریت نیک مطلوب ہے۔ صورت احوال یہ ہے کہ ہمیں معاف کر دیجئے۔ چھوٹے غلطیاں کرتے رہتے ہیں اور بڑے معاف کرتے رہتے ہیں۔ اور آپ ہمیں معافی کی چھٹی لکھ دیں تو ہم دونوں آپ کی قدم بوی کے لیے فوراً حاضر ہو جائیں گے۔

راحت علی جب ساجدہ کو مکاواے پر جہلم لایا تھا اور سرال میں اپنی بہت سی نئی رشتہ داروں اور ساجدہ کی سہیلیوں میں گمراہوا صوفے پر جا کر بیٹھا تھا اور سامنے دیکھا تو یہاں ایک اسے محسوس ہوا تھا کہ اس نے ساجدہ سے شادی کر کے جھک مار دی ہے۔

”یہ کون ہے؟“ اس نے سوچا تھا۔ یہ جو ساجدہ کے بالکل الٹ ہے۔ لیکن پھر بھی خوبصورت ہے جس کی نسوانیت میں مردانہ وجہت ہے اور جس کا رنگ اتنا ملیح ہے کہ زبان تک کو اس کا ذائقہ محسوس ہوتا ہے۔ جس کی آنکھیں صرف اتنی بڑی ہیں کہ اس سے بھی بڑی ہوں تو مصنوعی معلوم ہوں۔ ہر پلک بلاں کی طرح خمیدہ ہے۔ خوب گہری اور جڑی ہوئی بھویں ہیں۔ بظاہر موٹی سی گولی ہی ناک ہے، لیکن اگر اس چہرے پر ساجدہ کی ہی ناک ہوتی تو پورے چہرے کا ناس مار دیتی۔ بھرے بھرے ہونت ہیں جن کا رنگ سبزی مائل سرخ ہے، جیسے بہت ساز ہر آلو دخون پڑے پڑے جنم گیا ہو۔ عزم سے بھری ہوئی ٹھوڑی ہے۔ گردن میں نیلی نیلی رگیں ہیں۔ جسم کے خطوط میں رعنائی بھی ہے اور تو انہی بھی۔ یعنی ایسا بھر پور پن جس کی وجہ سے سارا جسم کسی کسانظر آتا ہے۔ راحت علی نے سوچا تھا کہ اگر میں مصروف ہوتا تو اس لڑکی کی تصویر کھینچ کر اس کے نیچے ”خوا“ لکھ دیتا۔

ایک ساتھ سب نے اس لڑکی کی طرف دیکھا جس کی طرف راحت علی مسلسل دیکھے جا رہا تھا۔ پھر وہ بولی تھی ”ہائے دلہما بھائی تو مجھے بالکل مدیدوں کی طرح دیکھے جا رہے ہیں۔“

ہائے زرینہ۔ کوئی بڑی بی بولی۔ ”گالی مت بکو۔“

”گالی مت بکوزری۔“ راحت علی نے راولپنڈی کے ایک ہوٹل میں اپنے کمرے کا دروازہ بند کرتے ہوئے کہا۔ ”میں تو تمہیں اپنا ایک خیال بتا رہا تھا۔ میں تو صرف یہ کہہ رہا تھا کہ دنیا کی ساری عورتیں چاہے وہ ساجد ایکس ہوں، چاہے زرینا ایکس، جب بیوی بن کر مرد کے قریب آتی ہیں تو اپنی شخصیت کے خول میں سے نکل آتی ہیں اور سیدھی سادی عام عورتیں بن جاتی ہیں۔“

میں تو تمہیں یہ بتا رہا تھا کہ ساری دنیا میں صرف ایک عورت بنتی ہے۔ البتہ ہر گھر میں اس کا نام مختلف ہے۔“

”پھر وہی بک بک۔“ زرینہ کڑک کربولی۔

دروازے پر دستک ہوئی۔ زرینہ کے نام اس کی امی کا خط آیا تھا۔ دنیا کی تمام ماڈل کی طرح انہوں نے بھی یہ کڑوی گولی آنکھیں بند کر کے نکل لی تھی۔ انہیں فوراً جہلم بلا بھیجا تھا اور یہ فرمائش بھی کی تھی کہ آتے ہوئے میرے لیے مری کی تین چار بائکھیں بھی لیتی آتا۔

”اس کا مطلب تو یہ ہے۔“ راحت علی نے کہا ”کہ تمہاری امی ہم سے نہ صرف خفانیں ہیں بلکہ خوش ہیں۔“

”خوش کیوں نہ ہوں۔“ زرینہ بولی ”میں نے انہیں باقاعدہ شادی کے دس ہزار کے خرچے سے بچایا ہے کہ نہیں؟“

دوسرے دن دوپہر کو دونوں جہلم پہنچے تو زرینہ کی ماں و دس منٹ تک زرینہ کو سینے سے لگائے روٹی رہیں۔ وہاں سے فارغ ہو کر انہوں نے راحت علی کے سراو پر پہنچے پر تین چار بار بتھ پھیر اور اس کا کندھا چوما۔ پلت کروہ زرینہ سے پٹ گئیں۔ اور راحت علی نے ایک کری پر بیٹھ کر اپنی سامنے جیب میں سے لگنگی انکالی اور بال سنوارنے لگا۔

ایک دم اکٹھی بہت سی پڑوں میں قطار اندر قطار گھن میں امڈ پڑیں اور زرینہ اس کی امی اور راحت علی ان میں گھر کر رہ گئے۔ پیشتر عورتیں انہیں یوں حسرت سے دیکھے جا رہی تھیں جیسے وہ کوئی بہت بڑا معركہ سر کر کے لوٹے ہیں۔ اکا دکا نوجوان لڑکیوں نے راحت علی سے چھیز چھاڑ کر بھی کوشش کر اور بعضوں نے اپنی چوڑیوں بھری کلائیاں بھی اس کے سامنے یہ کہہ کر پھیلادیں کہ شاید وہاں میاں کے بت میں اسی بہانے کوئی حرکت پیدا ہو۔ مگر زرینہ قیقہے لگاتی رہی اور راحت علی یوں چپ چاپ بیٹھا رہا جیسے اس کے سامنے عورتیں نہیں کھڑی ہیں۔ ”بیڑی گھوڑی،“ رکھی ہے۔

اوہر زرینہ کی امی اپنی ہم سنوں کو بتا رہی تھیں ”بہنا! بھاگتی سب ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ زرینہ چھپ کے بھاگی تھی اور ساجدہ دون دھاڑے ڈھول بجا کر بھاگی تھی۔ رہا حق مہر تو کل دس ہزار ہی تو ہے۔ میں کہتی ہوں مہری بی کو بلا بھجو۔ میں ابھی اسی وقت اس کے ہاتھ میں سو روپے کے سونوٹ نہ تھا دوں تو زرینہ کی ماں نہیں۔“

Rahat Ali کے چہرے پر اچانک ایک عجیب سارنگ آگیا۔ ایک ایسا رنگ جس کا کوئی نام ابھی تک تجویز نہیں ہوا، جیسے مٹی اور ہلہدی اور خون اور زہر کو آپس میں ملا کر مل دیا جائے۔ وہ اٹھ کر کھڑا ہوا اور سامنے دیکھنے لگا۔ پھر سب نے پلت کر اس طرف دیکھا اور سب کے چہروں

پرمی اور ہلدی اور خون اور زہر کے رنگ بھر گئے۔ سب نے جیسے کسی غیر شوری حکم کی قسمیں میں ادھر ادھر ہٹ کر راحت علی تک ساجدہ کے لیے راستہ بنادیا۔

ساجدہ کے ساتھ صرف ایک عورت تھی جو شاید گھر کی ملازمت تھی۔ ساجدہ نے نقاب الٹ رکھا تھا۔ اس کا چہرہ فتح تھا۔ ہونٹ سختی سے بھیج کر غائب سے ہو گئے تھے اور وہ کچھ یوں چل رہی تھی، جیسے سر سے پاؤں تک شدید شدید تشنگ میں بٹلا ہے۔

وہ آنکھیں جھپکے اور ادھر ادھر دیکھے بغیر سیدھی راحت علی کی طرف آئی۔ اس کے قریب آ کر ک گئی۔ اپنی بڑی بڑی آنکھیں پھیلا کر اسے دیکھنے لگی اور پھر ایک دم جیسے کوک بھری مشین کی طرح اس نے دونوں ہاتھوں سے راحت علی کے منہ پر تھپڑوں کی بوچھاڑ کر دی۔ راحت علی بازو لکائے یوں چپ چاپ کھڑا رہا جیسے ساجدہ کی چوڑیوں کے چھنا کے سن رہا ہے۔ پھر اچانک اس کے جبھے میں حرکت پیدا ہوئی اور اس نے ساجدہ کی چوڑیاں بھری کلائی دبوچ لی۔ کافی کی چوڑیاں چھنک کر ٹوٹیں اور ہر طرف سرخ اور سیز بور کے کنکڑے خون اور زہر کے قطروں کی طرح بکھر گئے اور ساجدہ کی کلائی کے خون سے راحت علی کی انگلیاں بھیگ گئیں۔ ساجدہ دیوانوں کی طرح راحت علی پر چھپی اور اس کے ہاتھ میں اپنے دانت گاڑ دیے اور جب راحت علی کے ہاتھ سے نکلتے ہوئے خون کی ایک دھار اس کی کہنی تک بہہ آئی تو زرینہ کا بکا عورتوں کوچیرتی ہوئی آئی اور ساجدہ کو کندھے سے جھک کر چینی۔ ”یہ کیا بکواس ہے؟“

ساجدہ نے راحت علی کے ہاتھ پر سے ہونٹ ہٹا ایک جھٹکے کے ساتھ اپنی کلائی چھڑائی اور اپنے دانتوں پر پھیلا ہوا راحت علی کا خون زرینہ کے منہ پر تھوک دیا۔ زرینہ دونوں ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپا کر روتی ہوئی وہیں بیٹھ گئی اور ساجدہ واپس جانے کے لیے پٹی ہی تھی کے اندر کمرے میں سے زرینہ کی ای سوسو کے سفونٹ ہاتھ میں لیے ہوئے چھینچ چلاتی باہر نکلیں اور پکاریں ”یہ لے اپنا دس ہزار کا حق مہرجس کی خاطر تو میری بیٹی کو کاشتی پھر رہی ہے۔ میں تو تجھے تیرے ہوتوں سوتوں سمیت قربان کرڈاں اس جوڑے پر سے۔“

ساجدہ نے جس کے ہونٹ راحت علی کے خون سے سرخ ہو رہے تھے ذرا سار کر زرینہ کی ای کی طرف بے پناہ نفرت سے دیکھا اور پھر رستہ بناتی ہوئی عورتوں کے بھوم میں گزر کر چلی گئی۔

”لائے لائے مجھے دے دیجئے۔“ راحت علی نے زرینہ کی ای کی طرف اپنا زخمی ہاتھ کیا۔

”یہ لے بیٹا۔“ انہوں نے نوٹوں کا پاندہ اس کے ہاتھ میں تھما دیا۔

”یہ روپے آپ نے مجھے دیے ہیں نا؟“ اس نے پوچھا

”ہاں ہاں بیٹا۔“ وہ بولیں۔

اور راحت علی نے یہ پاندہ روٹی ہوئی زرینہ کے سامنے پھیکتے ہوئے کہا ”تو میں نے آپ کی بیٹی کی دیے۔“

یہ کہہ کر وہ یوں باہر لپکا جیسے ذرا سا بھی رک گیا تو اسے بہت دیر ہو جائے گی۔ زرینہ نے یہ دیکھا تو کھڑی ہو گئی اور آنکھیں پھاڑ کر اسے

جاتا دیکھنے لگی۔ اور اس کی امی دونوں ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپا کر روتی ہوئی وہیں بینہ گئیں مگر راحت علی پکا چلا گیا۔ وہ بارہڑک پر آگیا اور بھاگنے لگا۔ دور ایک تالگے میں ساجدہ کے ابا، اس کا بھائی اور عبدالحقان اس کی طرف آرہے تھے مگر وہ انہیں نہ دیکھ سکا۔ وہ تو صرف ساجدہ کو دیکھ رہا تھا جس سے اب وہ صرف پندرہ میں قدم کے فاصلے پر رہ گیا تھا۔



شیش محل

”شرم کرو بیٹھو۔“

یہ الفاظ ملک کرم الہی کا تکلیف کلام بن چکے تھے۔ سر را ہے یا چوپال پڑنازے میں شادی پڑ جہاں بھی ان کی مذہبیت اللہ بخش موجی سے ہوتی، ان کی بھروسے سکر جاتیں اور وہ کہتے ”شرم کرو بیٹھو۔ علاقے کے اتنے بڑے کار مگر ہو ہر سال ڈھانی تین سورو پے کمالیت ہو مگر سر چھپانے کو پھونس کا ایک چھیر بھی نہیں بن سکتے۔ کبھی ایک کے گھر میں، کبھی دوسرے کی چوکھت پر۔ شرم کرو۔“

”شرم تو بہت آتی ہے ملک جی۔“ اللہ بخش نے ہاتھ مردھتے ہوئے ایک روز کہہ ہی ڈالا ”پر کیا کروں سال نہیں گزرتا کہ بچہ ہو جاتا ہے۔ گنتی بھول جاتا ہوں پیدائشی کی حسم!“

ملک کرم الہی پوچھنا تو یہ چاہتے تھے کہ پھر تم اتنے بڑھیا کپڑے کیوں پہنتے ہو۔ مگر جب بھی یہ خیال ان کے زہن میں آیا، ساتھ ہی یہ خیال بھی آگیا کہ اگر اللہ بخش کو اس کے اچھے لباس پر نو کا گیا تو وہ سمجھے گا ملک جل گیا ہے۔ اسی لیے انہوں نے اللہ بخش پر ایک اور رخ سے حملہ کیا۔ ”اچھا بتا، کتنے بچے ہیں تیرے؟“

الله بخش انگلیوں کی پوروں کو انگوٹھے سے چھوٹے ہوئے گئے لگا۔ ”پھلا طوبہ رائی ستاں زبیدہ“

”زبیدہ؟“ ملک کرم الہی کے تیور کچھا یے ہو گئے جیسے دودھ میں مکھی گر پڑی ہو۔ ارے تیری ایک بیٹی کا نام زبیدہ بھی ہے؟“
الله بخش کھسکردا دیا ”آپ کی مونج جانے کہاں سے اچھے اچھے شہری نام سن آئی۔ یہ لڑکی ہوئی تو میں نے اس کا نام یا نور کھا پر اس نے زبیدہ پکارنا شروع کر دیا۔ میں نے سوچا زبیدہ ہے تو زبیدہ ہی سکی۔ اپنا کیا بگزتا ہے۔ تو وہ میں پائی گئیں چکا تھا چھٹا حفظ اور ساتواں الطاف۔“

”حفظ اور الطاف؟“ ملک کرم الہی اب کے توہ کا بکارہ گئے ”کیا یہ نام بھی بھاگی نے رکھے؟“

”بھی نہیں یہ تو میں نے رکھے۔“ اللہ بخش بچوں کی طرح شرم اگیا۔

”حفظ پتواری اور الطاف تھانیدار کے نام پر۔“

”بڑا شوق ہے بڑا آدمی بننے کا۔“ ملک صاحب بولے ”پر بڑے آدمیوں کے تو اپنے مکان بھی ہوتے ہیں نا۔“ یک ایک انہیں جیسے کچھ یاد گیا۔ ”اچھا بتا، تیری شادی کو کتنے سال ہوئے؟“

اللہ بخش نے انگلیوں کی پوروں پر بھر سے انگوٹھا چلا یا اور بولا "یہی کوئی دس ایک سال ہوئے ہوں گے۔"

ملکی کرم الہی نے جیسے اللہ بخش کو پکڑ لیا "دس سال میں سات بچے بھی کوئی بچے ہیں؟"

"دوسرا بھی بچے ہیں۔" اللہ بخش نے اطلاع اکھا۔ پھر جیسے وہ اداس سا ہو گیا۔ بولا اکٹھی پیدا ہوئے اور ایسے پکے دوست نکلے کہ اکٹھے مر گئے۔

"حاب ان کا کیا جاتا ہے جو جی رہے ہیں۔" ملک کرم الہی بولے۔

"کل سات ہوئے۔ اور گلے موچی کے کتنے ہیں؟"

"کل تیرھواں ہوا۔"

"کیا وہ تم سے بڑا کارگرد ہے؟"

"اے تو ملک جی! اب تک جوتا گانٹھنا بھی نہ آیا۔"

"پھر کیا وہ مانگے کے مکان میں رہتا ہے؟"

اللہ بخش، ملک کرم الہی کو خالی خالی آنکھوں سے گھوڑتا رہ گیا۔

ملک صاحب بولے "اس کے تیرہ بچے ہیں۔ بڑی لڑکی کی شادی بھی کر چکا ہے۔ اس سے چھوٹی کا کام بھی تیار ہے۔ اس کی موچن بھی آئے دن بیمار رہتی ہے۔ اور کہا تاہو گا مینے میں یہی کوئی پانچ چھروپے۔ سال کے سامنے ستر کرلو۔ مگر اس کا اپنا مکان ہے، اپنی دکان اور کوئی ہیں جن کے دروازوں پر کمی اینٹوں کی ڈاٹ ہے۔ ہے نا؟"

"جی۔" اللہ بخش نے جواب دیا۔

"شرم کرو بٹکو۔" ملک صاحب نے بھویں سمیٹ کر کہا "اس کا اپنا مکان اور اپنی دکان ہے اور تم اس تاک میں رہتے ہو کہ کوئی کسان باہر کھیتوں میں اٹھ جائے تو تم مینے دو مینے کے لیے اس کے کوئی میں اپنا سرچھا سکو۔ آج کل فصلیں کث رہی ہیں۔ کچھ دنوں کے بعد فصلیں اٹھیں گی اور کسان واپس گاؤں میں آجائیں گے تو تم اپنے اوزار سر پر رکھ کر اپنے بچوں کا ریوڑہ انک کر بھکاریوں کی طرح گھر گھر میں جھانکتے پھر وہ گے۔ شرم کرو۔"

اللہ بخش چھوٹا سا تھا جب اس کا پاپ مر گیا۔ ماں اس سے پہلے مر چکی تھی۔ ایک بیاہتا بہن گامی تھی جو اسے سینے سے لگا کر اپنے ہاں لے گئی۔ اس کے شوہرنے تاک بھوں چڑھائی مگر جب اللہ بخش دکان میں بیٹھ کر پرانے جوتے گانٹھنے کا کام کرنے لگا تو اس نے سوچا کہ دو وقت کی روٹی اور سال دو سال کی اترن پر یہ سودا کچھ ایسا مہنگا نہیں۔ پھر ایک ساون میں اللہ بخش کے مکان کی چھت گر پڑی تو گامی یوں

روئی پہنچیں جیسے اس کے ماں باپ کے جنازے جاتے جاتے الٹ پڑے ہیں۔ گامی کے شوہرنے اسے سمجھایا کہ اللہ بخش ہونہار کا ریگ ہے۔ جوان ہو گا تو نبی چحت ڈلوا لے گا۔ اور گامی! اس میں رو نے کی کون سی بات؟“ دو تین سال بعد ایک اور ساون میں چحت سے محروم بھنگی دیوار پہنچ گئی اور گامی نے دو ہزاروں سے اپنا سینہ پیٹ ڈالا۔ شوہرنے اسے سمجھایا کہ اگر چھتیں دیواروں کے سہارے کھڑی رہتی ہیں تو دیواروں کو بھی چھتیں ڈھانچے رکھتی ہیں۔ چھت گرے گی تو دیوار بھی ڈھنے جائے گی۔ ”اس لے گامی اس میں رو نے پیٹنے کی کون سی بات ہے؟“

اللہ بخش کبھی بھارا پنے گھروندے کے کھنڈر کا بھی چکر لگا آتا۔ وہ صحن جو کسی زمانے میں چڑے کی کترنوں سے اٹا رہتا تھا، اب خود رو جھاڑیوں سے بھر گیا تھا۔ چھت کا صرف ایک حصہ دیوار سے انکارہ گیا تھا اور نہ پوری چھتا ندر کوٹھے میں ڈھیر پڑی تھی۔ اللہ بخش نے جب بھی یہ کھنڈر دیکھا اسے ایسا لگا جیسے وہ اپنے ماں باپ کی دھنسی ہوئی قبروں کے پاس کھڑا ہے۔ ایک دن وہ اس کے کھنڈر کے بندروں والے سے لٹکے ہوئے کالے بھنگ تالے کوٹھی میں پکڑے جھاڑیوں بھرے صحن کو گھور رہا تھا جب اوپر سے ملک کرم الہی آگئے۔ اسے چھتزوں میں لپٹا ہوا اور یوں اداس اداس کھڑا دیکھ کر ملک صاحب نے اسے کہیں شادی کرنے اور اپنا گھروندے آباد کرنے کا مشورہ دیا۔ جب سے اللہ بخش کی کارگیری کی دھوم پھی تھی ملک کرم الہی اپنے گھر کے جوتے اسی سے بناتے تھے اور اسے اچھی منصفانہ قیمت ادا کرتے تھے۔ مگر یہ رقم اللہ بخش کے بہنوئی کی جیب میں اتر جاتی تھی اور اللہ بخش کی صرف اتنی مدارات ہوتی تھی کہ بہنوئی گامی سے کہہ دیتا تھا۔ ”ارے کسی دن بیٹھ کر بھلوکے کرتے کی مرمت کر دے۔ دیکھ تو جگہ جگہ سے کھل گیا ہے۔ گامی اپنے بھائی کا کرتہ مرمت کرتی اور روئی اور بھی بھی چپکے سے اس کے کان میں کہہ دیتی۔ ”میرے دیر! تیری جلدی جلدی سے کہیں شادی ہو جائے اور تو اپنا مکان کھڑا کر لے تو دیکھ میں تیرے بہنوئی کو کیسے کیسے جلاتی ہوں۔“ اس نے کہنی باراپنے شوہر سے بھی اللہ بخش کی شادی کا ذکر کیا مگر اس نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ایسوں کو رشتہ نہیں ملتے۔ اب ملک کرم الہی نے اللہ سے بھی بات کی تو وہ بولا ”میں کیا کر سکتا ہوں ملک جی! میری کمائی تو بہنوئی لے جاتا ہے۔“ ملک کرم الہی اسے ہاتھ سے پکڑ کر گامی کے گھر لے آئے۔ انہیں خوب برا بھلا کہا اور سمجھایا، ہیوی تو مرد کی منزد و رجوانی کے منہ میں لگام ہوتی ہے اور تم نے بھلوکو جلدی سے کہیں رشتہ نہ کر دیا یہاں تمہارے پاس جوتیاں بناتے بناتے کہیں جوتیاں کھابیٹھے گا۔“

پھر انہوں نے ایک موچی کی اڑکی کا نام بھی لے دیا اور یہ حامی بھی بھر لی کہ وہ خود جا کر اس سے بات کریں گے۔

اللہ بخش کی شادی پر نہ ڈھول بیجے نہ شہنائی گوئی۔ گامی شور مچائی اور ناچتی پھری اور یوں پانچ دن رونق میں گزرے۔ چھٹے روز گامی دہن کے ہاتھ منہ دھلا کر مہندی کا رنگ چکانے کے لیے اس کے ہاتھوں کو گھنی سے چپڑی تھی تو اوپر سے اس کا شوہر آگیا۔ بات گھنی کو پانی کی طرح بھانے سے چلی اور اللہ بخش کو گھر سے نکال دینے پر ختم ہوئی۔ جب اللہ بخش سر پر بکس اور بستر رکھے اور اس کی نئی نویلی دہن گھڑی

انھائے اس گھر سے لگلے تو گامی نے دروازے پر کھڑے ہو کر دو ہتھروں سے اپنے شوہر کا ماتم کیا اور "میرے دیر، میرے دیر" چلاتی ہوئی بے ہوش ہو گئی۔

پہلے روز اللہ بخش اپنی دہن سمیت ملک کرم الہی کے مہمان خانے میں رہا۔ دوسرے دن ایک کسان کے گھر آبسا۔ جب سے اس تک وہ پندرہ میں مکان بدل چکا تھا۔ اس کے سات پنج بھی ہو گئے تھے۔ اس کی کنپیوں میں بھی ایک آدھ سفید بال نظر آنے لگا تھا مگر وہ اس تمام دوران میں اپنا مکان نہ بنو سکا۔ وہ علاقے کا مشہور موچی تھا۔ پہنچنے پر طله چڑھاتا تھا تو یقین نہیں آتا تھا کہ انسان کی الگیاں اتنا بار ایک کام بھی کر سکتی ہیں۔ پھر اس کے جو تے کی ویتر بھی بڑی مناسب ہوتی تھی اور آس پاس کے گاؤں کے سب کھاتے پیتے لوگ اس کے ہاتھوں کا بنا ہوا جوتا بڑے فخر سے پہنچتے تھے۔ یوں اس کی آمدی خاصی معقول تھی؛ مگر ادھر قم آتی تو ادھر وہ برازی دکان میں گھس جاتا اور بیوی بچوں اور خود اپنے لیے ایسے کپڑے خریدتا کہ ملک کرم الہی تک سارے گھر کے لیے ایسا کپڑا خریدنے سے پہلے دس بار سوچنا پڑتا ہو گا۔ اچھا! باس اللہ بخش کی کمزوری تھی۔ وہ جب لیڈی ہمٹن کا تہذیب باندھ کر بوسکی کی قیص پہن کر اور سر پر یشمی مشبدی لکھی سجا کر منگلی سے چڑھے کوکوتا یا گھٹنے پر پنار کھ کر طله چڑھاتا تو اسے دیکھ کر لوگ کہتے "اسے مزا کیا آتا ہے اتنا قیمتی لباس پہن کر۔ سارا دن تو ایک جگہ بیٹھا رہتا ہے!" مگر اللہ بخش یہ باتیں سن کر جی ہی جی میں ہستا تھا اور شام کو بھاگی سے باتیں کرتے ہوئے کہتا تھا "جیسے موچی کو دو کان میں کام کرنا ہو تو اسے کپڑے اتار دینے چاہیں۔"

اپنے مکان کی تعمیر سے وہ غافل نہیں تھا۔ لکنی بار میاں بیوی نے اسے مسلکے پر باتیں کی تھیں اور ملک کرم الہی کے مشورے کے مطابق تھیں کہ اب کے وہ کوڑی کوڑی بچائیں گے اور اپنے بزرگوں کے کھوڑ کو آباد کریں گے۔ مگر جو نبی اللہ بخش کے پاس رقم آتی، اس کی الگیوں میں چل سی ہونے لگتی۔ وہ کہتا "تیرے لیے چکن کی پیشی ضرور آتی چاہیے۔" اور بھاگی بھی کہتی۔ "لے آ۔ تیری مرضی۔ اب میں تجھ سے کیا کھوں۔" یوں مکان بنانے کی توبت کبھی نہ آئی اور ملک کرم الہی نے تو ما بیوی کے عالم میں چوپال پر اعلان کر دیا تھا کہ "جس دن بیشوک اپنا مکان بنائے گا اس دن قیامت آئے گی؛ دیکھ لیتا۔"

"شرم کرو بیشوکو۔" وہ اللہ بخش کے ہاں جر کر بھی کہہ آئے "علاقے کے اتنے بڑے کاریگر ہو ہر سال ڈھائی تین سو کما لیتے ہو، مگر سر چھپانے کے لیے بچوں کا ایک چھپر بھی نہیں بن سکتے۔ کبھی ایک کے گھر میں، کبھی دوسرے کی چوکھت پر۔ شرم کرو۔" انہوں نے لباس کے سلسلے میں اللہ بخش کی فضول خرچی کا ذکر کبھی نہ کیا۔ ان کے ذہن میں وہی ذر تھا کہ اگر وہ انہیں اس بات پر نوک بیٹھنے تو میاں بیوی نہیں گے اور کہیں گے "ملک بیچارہ جل گیا ہے۔"

برس دو برس بعد کی بات ہے۔ ایک شام اللہ بخش چوپال پر گیا اور ملک کرم الہی کے پلنگ کے پائے سے لگ کر بیٹھ گیا۔ اس کے اندر

کچھ ایے تھے جیسے قرض لینے آیا ہے۔ وہ ملک صاحب سے کبھی بکھار قرض لے لیتا تھا اور رقم ملتے ہی ادا بھی کر دیتا تھا۔ مگر قرض آخر قرض ہے۔ ملک صاحب نے اس سے کوئی بات نہ کی۔ پھر جب دیکھا کہ وہ وہاں سے ملتا ہی نہیں تو بولے ”آج کل کس کے گھر میں پڑے ہو بیٹھو؟

”بھی خدا یارِ تین مہینے کے لیے تحمل چلا گیا ہے۔“ اللہ بخش بولا۔ ”وہیں پڑا ہوں۔“

”اور اگر وہ بکل ہی واپس آگئا؟“ ملک صاحب نے پوچھا ”تو؟“

الله بخش خاموش رہا تو ملک صاحب بوئے "شرم کرو بیکو شرم کرو۔"

وہا سے حسب عادت برا جھلا کہہ رہے تھے۔ جب اللہ بخش نے ان کے گھنٹے کو چھوڑا اور بولا "الگ سے ایک بات کرنی ہے۔"

لیکن شرم کرو بٹکو،

”جی نہیں، وہ بولا“ ایک اور کام ہے۔

”اچھا!“ ملک صاحب نے پاؤں لٹکا کر جوتا پہنا اور اندر چوپاں کے کوٹھے میں چلے گئے۔ اللہ بخش نے ریشمی تہہ کرایک ”لڑ“ کھول کر اس میں سے نوٹوں کا ایک پاندہ نکالا اور بولا ”یہ تم سورو پے اپنے پاس امانت رکھ لیں۔“

اگلے سال ڈھیری والے ملک نورنگ کے بیٹے شادی ہے۔ اکٹھے میں ”طلے گچ“ جوڑوں کا کہا ہے۔ یہ تین سورو پر مشتمل ہیں۔ میں نے کہا آپ کے یاس رکھ دوں۔ کچھ اور صحیح ہو جائے تو مکان بنواؤں گا۔

"بِسْمِ اللّٰہِ" ملک کرم الہی نے روپے لے لیے۔ وہ اس زیادہ کچھ نہیں بولے۔ وہ اتنے خوش تھے کہ اس سے زیادہ بول بھی نہ سکتے

ملک کرم الہی کے پاس یہ تین سورو پے تین سال تک جمع رہے مگر ان میں ایک روپے کا بھی اضافہ نہ ہو سکا۔ اللہ بنجش مکان بدلتا رہا۔ خالص ریشم پہنتا رہا اور اولاد میں اضافہ کرتا رہا۔ ملک صاحب کو ایسا محسوس ہونے لگا تھا جیسے اللہ بنجش ان کے پاس تین سورو پے جمع کر کے ان کی زبان کاٹ لے گیا ہے۔ وہ جھکھلے تین سال میں ایک بار بھی اپنا تکمیل کلام استعمال نہیں کر پائے تھے۔ بس اتنا کیا کہ جب اپنے بیٹے اور بیٹی کی شادی پرانہوں نے اللہ بنجش سے جوڑے بنو لیے اور اللہ بنجش ان سے اجرت وصول کرنے آیا تو انہوں نے کہہ دیا۔ ”جانہیں دیتے۔“ پھر وہ بولے ”دو سو کی یہ رقم میں نے تمہارے تین سو میں جمع کر دی ہے۔ اب تمہارے پانچ سو ہو گئے۔ چار پانچ سو اور جمع کرو تو اکٹھا دے دوں گا۔ مگر اس شرط پر کہ تم فوراً مکان بنوانا شروع کر دو گے۔۔۔۔۔ جاؤ۔“

کوئی ہفتہ بھر بعد اللہ بخش ملک کرم الہی کے پاس سورپیے لے آیا اور اپنے پانچ سو و اپس مانگتے ہوئے اس نے بتایا کہ اس نے مکان

کی تیاری شروع کر دی ہے اور کل ہی سے اینٹوں کی ڈھوائی ہونے لگے گی۔

”اینٹوں کی ڈھوائی؟“ ملک کرم الہی حیران رہ گئے۔ ”دروازوں، گھر کیوں کی پکی ڈاٹ کے لیے تو یہی کوئی سود و سوائیٹ چاہیے۔“ جی میں پکا مکان بناؤں گا۔ ”اللہ بخش بولا“ چاروں کی زندگی ہے۔ پھر عمر بھر بھنک کر یہ مکانہ بناؤں گا تو پکا کیوں نہ ہو۔ سود و سو تین سو زیادہ لگ گئے تو کوئی حرج نہیں۔ ملک فتح علی کے دونوں بیٹوں کی اکٹھی شادی ہو رہی ہے اگلے کا تک میں۔ سارے کام ہو جائیں گے۔“

ملک صاحب نے زبیدہ، حفیظ اور الطاف کے ناموں سے لے کر اللہ بخش کے ریشمی کپڑوں تک اپنے اندر جو لا اجماع کر رکھا تھا وہ بھانے بھانے سے اگل دیا۔ بولے ”بڑا ماغ ہے تمہارا۔ موچی ہو کر اولاد کے نام لا ہو ریوں کے سے رکھتے ہو۔ موچی ہو کر ریشم پہننے ہو۔ اب موچی ہو کر پکا مکان بناتے ہو۔ میں پوچھتا ہوں، علاقے بھر میں کسی بڑے سے بڑے موچی کا بھی مکان پکا ہے؟ پھر کیا تم نے اتنے روپے جمع کر لیے ہیں؟ یا ایک ہزار تو بنیادوں کی اساری پر اٹھ جائیں گے۔“

”بسم اللہ تو کروں ملک جی۔“ اللہ بخش بولا۔ ”خدا برکت دے گا۔“

”مگر اپنے باب دادا کی طرح تم کچے کوٹھے میں رہو گے تو کیا تمہارا دم گھٹ جائے گا؟“ ملک صاحب کا لہجہ سخت ہو گیا۔

اللہ بخش بولا ”صرف بڑے لوگ تو پکے مکان اپنے نام لکھوا کر نہیں آئے ملک جی۔“ یکا یک وہ اپنے لجھے سے چونکا اور ہاتھ ملنے لگا۔ ”وہ میں نے عرض کیا ہے کہ چاروں کی زندگی ہے۔ موچی ہوں پر کھاتا کھاتا ہوں۔ اب پھلا اور لٹکو بھی ہاتھ بٹانے لگے ہیں۔ پھلا تو ملک جی،“ پے پر ایسے ایسے نیل بوئے کاڑھتا ہے کہ موتی پر ودیتا ہے۔ اللہ کرے گا سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

پھر ذرا مسکرا کر بولا۔ ”آپ کی موچن تو کہہ رہی تھی کہ مکان کی چھت پر چمنی بھی رکھیں گے جس میں سے بڑے لوگوں کے گھروں کے طرح صاحب دھواں بھی لٹکا گا۔“ ذرا سارک کر پھوں کی طرح یوں بولا جیسے ملک صاحب پر کوئی اکٹھاف کر رہا ہے ”کچے گھروں کا دھواں تو دروازوں میں سے لکھتا ہے۔“

ملک کرم الہی نے اسے پانچ سوروپے تو لا کر دے دیے مگر ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا کہ ”بھکو میری سن، کچا مکان بنو لے۔ پکے لے لیے تو پکی آمد نی چاہیے۔ اور اب تو بیوں گرگا بیوں کا زمانہ شروع ہو چکا ہے۔ یہ نہ ہو کہ آدمی آدمی دیواریں اٹھا کر بیٹھے رہ جاؤ۔“

”نہیں ملک جی،“ اللہ بخش بولا۔ ”آپ دیکھئے تو کہی دروازوں پر سینٹ لگے گا۔ چھت پر شہتیر کی جگہ گارڈر چڑھاؤں گا۔ سلاخوں والی باریاں ہوں گی۔ روغن والے دروازے ہوں گے۔ آپ دیکھئے تو سہی ملک جی! اوہر گلی کی طرف کونے میں دکان بنے گی۔ وہ بھی پکی ہو گی۔“

"دکان کی ہوگی؟"

"جی ہاں۔ سب پکا ہو گا۔ پھر میں لاکل پورا لامور جا کر نئے نئے اوزار لاوں گا۔ ہاتھی دانت کے ستون والے اوزار۔ اور جس دن سب کچھ ہو جائے گا اس دن آپ کو بلاوں گا کہ میرے گھر میں آ کر میرے سر پر ہاتھ پھیر دیجئے۔"

"خدا تجھے برکت دے بھلو۔" ملک کرم الہی جیسے نوٹے ہوئے نئے کے عالم میں بولے۔ "مگر اس تیرے شیش محل سے کچا مکان کیا برا تھا؟ اپر سے تو کچا ہوتا ہے پر میں نے دیکھا ہے کہ کپے سے زیادہ ہلتا ہے۔"

"نہیں ملک جی۔" اللہ بخش نے کہنا چاہا مگر زبان کو بند داتنوں کے پیچھے دبا کر رہ گیا۔ وہ کہنا چاہتا تھا کہ "ملک جی! اللہ کھدر سے زیادہ ہلتا ہے۔ ریشم لمحے سے زیادہ ہلتا ہے۔ زیادہ روپیہ کم روپے سے زیادہ ہلتا ہے۔ اسی طرح پکا مکان کچے سے کہیں زیادہ ہلتا ہے۔ اپنے ابا کامکان دیکھ لجھے اور میرے ابا کامکان دیکھ لجھے۔ وہ صرف اتنا کہہ پایا کہ "بس جی چاہتا ہے۔ پیچے کیا یاد کریں گے۔"

"تیری مرضی۔" ملک صاحب نے کہا۔ جیسے وہ اللہ بخش کو خود کشی سے روکنے میں ناکام رہے ہوں۔

اللہ بخش کامکان بننا شروع ہوا تو گاؤں کے اس حصے میں اسی چھپل پہل نظر آنے لگی کہ بڑے بڑوں کی حوالیوں کی تعمیر میں بھی نظر نہیں آئی۔ لکڑی کی گلیوں کے ڈھیر لگ رہے ہیں جس سے دروازے اور گھر کیاں اور پڑھتیاں اور الماریاں تک بنائی جا رہی ہیں۔ لوہے کے اکٹھے چار گاؤڑا آرہے ہیں۔ سینٹ اور چوکور آئینے لائے جا رہے ہیں۔ دروازوں، گھر کیوں اور الماریوں کے لیے تابے اور چینی کی دستیاں خریدی جا رہی ہیں۔ تین کھنوں کے سامنے ایک لمبا سابر آمدہ بن رہا ہے۔ تیرے کوٹھے میں آتش دان تیار ہو رہا ہے جس کی چمنی اتنی اوپنجی ہے جیسے چھت پر اللہ بخش کھڑا ہے۔ پھر ادھر دکان کے فرش کو سینٹ سے پختہ کیا جا رہا ہے اور اس کی الماریوں میں رنگیں شیشے لگ رہے ہیں۔ سلیمانی سینٹ کی درزوں میں نیلے رنگ کے حاشیے کھینچے جا رہے ہیں۔ ایک طرف "کھرا" بن رہا ہے کہ کبھی بھی گھر میں بھی نہایت کو جی چاہتا ہے۔ حدیبیہ کے پردہ دار گھروں کی اسی پختہ چار دیواری بن رہی ہے اور ایک جگہ لفٹش ونگا را اور شیشی رنگ کے روغن والا بڑا دروازہ لگا یا جا رہا ہے کہ اونت بھی چاہے تو ذرا سا جھک کر گزر جائے۔

اللہ بخش کامکان صرف اسی گاؤں ہی کا نہیں، سارے علاقوں کا موضوع گفتگو بن گیا تھا۔ اس کے دو سبب تھے۔ ایک تو یہ کہ دھرتی کے "منہ پر یہ پہلا مکان تھا جسے ایک موچی بنوار ہاتھا اور دوسرا یہ کہ اللہ بخش اب تک گیارہ بارہ ہزار روپے خرچ کر چکا تھا۔ ملک کرم الہی جانتا تھا کہ جس روز اللہ بخش نے ان سے پانچ سو کی امانت واپس لی تھی، اس روز سے اس نے ایک جوتا بھی نہیں بنایا تھا۔ وہ دن بھر تعمیر کر ٹکرائی کرتا۔ مسٹر یوں اور مزدوروں کی "پچھا بھیں" کے لیے گھر سے تازہ تازہ مرونڈے بنالاتا۔ سامان کی حفاظت کے لیے رات وہیں صحن میں گزارتا اور صبح کو نماز سے فارغ ہوتے ہی مسٹر یوں مزدوروں کو جمع کرنے میں لگ جاتا۔

ملک کرم الہی نے ایک دوستروں سے بھی پوچھا۔ معلوم ہوا کہ انہیں اپنے کام کی اجرت باقاعدہ ہر شام کو مل جاتی ہے۔ ان کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اللہ بخش کو یہا کیا یک اتنی بہت سی دولت کیسے ہاتھ لگ گئی ہے۔ اس کا یہ بھی چاہا کہ اللہ بخش سے پوچھ لیں۔ مگر اللہ بخش کا یہ فقرہ ان کے ذہن میں کھونے کی طرح گرا ہوا تھا کہ ”صرف بڑے لوگ ہی تو کہے مکان اپنے نام لکھوا کر نہیں لائے ملک جی۔“ کہی وفعہ چوپال پر بھی اللہ بخش کے مکان کی بات چلی گر بڑھنے لگی۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے لوگوں کو اس مسئلے سے کوئی خاص دلچسپی نہیں ہے اور اگر ایک موچی پاک مکان بنوار ہاہے تو بنواتا پھرے۔ آخوند کیا کر سکتا ہے۔

جس روز مکان کی آخری درز پر بھی سینٹ لگ گئی اور اس میں نیلا حاشیہ کھد دیا، تو مسٹریوں، مزدوروں اور تماشا یوں نے اللہ بخش کو اپنے گھیرے میں لے لیا اور اس پر ”مبارک ہو“ کا مینڈ برسادیا۔ اللہ بخش اس وقت کر کے دونوں ہاتھوں سے ڈھانپ لیا اور پکھ دیر تک یوں ہی بیٹھا رہا۔ اس دوران میں بھاگی گڑ اور بتائے باقیتی پھری اور اللہ بخش اور بھاگی کے پیچے بڑے دروازے پر یوں بے تاب کھڑے نظر آئے جیسے بس نہیں چل رہا اور نہ مکان کو سر پر اٹھا کر گلی گلی لیے پھرتے۔ اسی دوران ملک کرم الہی آنکھ اور اس کے پاس آ کر بولے۔ ”مبارک ہو بلکو۔“ اللہ بخش نے ہاتھ چھرے پر سے ہٹائے تو لوگ یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ وہ رورہا ہے۔

”روکیوں رہے ہو؟“ ملک کرم الہی نے پوچھا۔ پھر لوگوں سے مخاطب ہوتے ہوئے مسکرانے اور بولے ”اتنا خوش ہوا ہے کہ رو رہا ہے۔“ پھر وہ چلے گئے۔ آہتہ آہتہ سب لوگ چلے گئے۔ پھر اللہ بخش بھی اپنی بیوی پچھوں سمیت چلا گیا اور شام سے پکھ دیر پہلے سب سروں پر سامان لا دے اپنے کے مکان میں واپس آگئے۔

پیچے سجن میں اینٹوں کے فرش پر ناچنے کو دئے گرنے اور رونے لگے اور اللہ بخش بیوی اور بڑے بچوں کو مکان کی حفاظت کرنے اور اس کی خوبصورتی کو قائم رکھنے کے گر سمجھاتا رہا۔ اس نے بتایا کہ اتنے اچھے مکان میں پچکے ہوئے صندوق، جھولتے ہوئے کھنوں اور پچھوڑے لٹکلیاف بھلنے نہیں لگتے اس لیے یہ سب کچھ بدلا جائے گا۔ ساتھ ہی مٹی اور تام چینی کے برخنوں نے آتش دان والے کمرے کی فرش کا ناس مار دیا تھا مگر سب تھیک ہو جائے گا۔ آہتہ آہتہ تھیک ہو جائے گا۔ میرے دو گھرد پیچے میرے یہ بازو سلامت رہیں۔ سب تھیک ٹھاک ہو جائے گا۔“

”ہائے میں تو سوچتی ہوں مجھے نیند کیسے آئے گی اس شیش محل میں۔“ بھاگی نے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں گاؤڑ کر اور انگوٹھوں سے اپنی ٹھوڑی کر پکڑتے ہوئے کہا۔ پھر وہ ہنسنے لگی۔ مگر ایک دم چپ ہو گئی اللہ بخش رورہا تھا۔

وہ کچھ کہنا چاہتی تھی کہ یہا کیک چار دیواری کا بڑا دروازہ کھلا اور گامی مٹی کے جلتے ہوئے ایک چراغ کی لوکو اپنے ایک ہاتھ کے حصاء میں لیے داخل ہوئی۔ بچوں نے ”پھوپھی پھوپھی“ کا شور مچا دیا۔ بھاگی نے آگے بڑھ کر گامی سے چراغ لینا چاہا مگر وہ بولی ”میں تو اپنے دیر

کے شیش محل میں اپنے ہاتھ سے چراغ سجاوں گی۔ ”وہ بسم اللہ الرحمن الرحيم کہہ کر اندر گئی۔ ایک کھلی کھڑکی میں چراغ روکھ دیا اور پھر چاروں دیواروں کو چوم کر باہر آئی تو بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”ہائے آج میری ماں ہوتی۔ ہائے آج میرا بابا ہوتا۔ دنیا آج جل رہی ہے پر وہ لکنے خوش ہوتے۔ ہائے وہ کتنے خوش ہوتے۔ ”وہ زار زار رو نے لگی۔ پھر آنسو پوچھتے ہوئے بولی۔ ”میرا ویر کہاں ہے؟“

اللہ بخش دیوار سے لگ کر کھڑا تھا۔ چراغ کی روشنی میں آگیا تو گامی اس سے لپٹ گئی اور بولی۔ ”میرے ویر! میں تو اپنے چراغ کے سو روپے لوں گی اور ابھی اسی ہاتھ پر لوں گی۔ میں نے جب اپنے بھروالے سے کہا کہ میں اپنے ویر کے شیش محل میں چراغ جلانے کے سو روپے لینے جا رہی ہوں تو کتنا کا جتنا ہنسنے لگا۔ کہنے لگا ”سو آنے ہی لے آ تو مانوں۔ ان کے بھی سو چھروپے بننے ہیں۔ وہ سب کو اپنے جیسا سمجھتا ہے کہ جوں مکھی چوس۔ لا میرے ویر اپنی بہن کا حصہ۔“

”میں اپنی بہن کو سور و پے دوں گا۔“ اللہ بخش بولا۔ ”کیوں نہیں دوں گا؟“

”تو پھر لا جلدی سے۔“ گامی اب خوشی سے رورہی تھی۔ ”میں تو یہ سور و پے گاؤں کی گلی گلی میں مچاتی ہوئی جاؤں گی اور کہوں گی ایسے ہوتے ہیں بہنوں کے ویر۔ جو شیش محل بنو سکتے ہیں وہ سور و پے بھی دے سکتے ہیں۔ لا میرے ویر۔“

اللہ بخش چپ چاپ کھڑا اپنی بہن کی پھیلی ہوئی ہتھیلی کو دیکھتا رہا، پھر بولا۔ ”ذرایہ جا گامی! میں ابھی لاتا ہوں۔ میں نے روپے ایک اور جگد رکھے ہوئے ہیں۔“

میں تو یہاں تیرے انتشار میں قیامت تک بیٹھی رہوں گی۔ ”گامی نے بیٹھتے ہوئے کہا ”مجھے خالی ہاتھ گھر جا کر کیا جو تے کھانے ہیں؟ تو لے آ۔ جب تک بھر جائی سے باتمیں کروں گی۔“

اللہ بخش جانے لگا۔ پھر پلٹ کر آیا اور بولا ”گامی! تو برانہ مانے تو چراغ کھڑکی سے ہٹا لوں۔ اس کی لوکھڑکی کی ذات کو کالا کردے گی۔“

”ہائے میں غریب کیا جانوں۔“ گامی ہڑ بڑا کر اندر بھاگی۔ پھر چراغ اٹھاتے ہوئے جھک کر ذات کو دیکھا اور بولی۔ ”ہائے سچ مجھ پکھنشان پر بھی گیا ہے۔ ہائے میری آنکھیں پھوٹیں۔ مجھے کیا پڑے کہ کپے مکانوں میں چراغ کہاں جلتا ہے۔“ اس نے چراغ کو مکان کے وسط میں فرش پر رکھ دیا۔ ”یہاں تو ٹھیک ہے نا؟“ اس نے اللہ بخش سے پوچھا۔ ”میں اسے بھجاوں گی نہیں۔ تیل ختم ہو گا تو خود بخوبی جائے گا اور تیل پوری رات ختم نہیں ہو گا۔ میں تو پانچ پیسے کے تیل سے بھرووا کے لائی ہوں۔ جا میرے ویر جلدی سے میرے روپے لے آ۔“

اللہ بخش چلا گیا۔

گامی نے آدمی رات تک اس کا انتظار کیا اور پھر روتی ہوئی انٹھ کر چلی گئی۔

اللہ بخش کی بیوی نے صبح تک اپنے شوہر کا انتظار کیا اور پھر پینٹے بینچ گئی۔

اللہ بخش آج چھ سال سے گاؤں میں نہیں آیا۔

اس کے شیش محل میں تالانک رہا ہے۔ چھ توں پر ہاتھ ہاتھ بھر گھاس اگ آئی ہے۔ صحن میں اینہوں کے فرش میں سے بھی پودے نکل آئے ہیں اور دروازوں کا نیلا حاشیہ روٹی ہوئی آنکھوں کے کا جل کی طرح بہہ کر پھیل گیا ہے۔

اللہ بخش ان دنوں لا ہور میں ہے۔ وہ پکھری روڑ پر پھیلے اور لٹوسیت بونیورٹی کے طلباء کے جو تھا اور پاش کرتا ہے اور اس کی بیوی مصری شاہ میں ایک پکے مکان سے ملحق نوکروں کی کچی کوٹھڑی میں بیٹھی بچے پالتی رہتی ہے۔ اللہ بخش اور اس کے بیٹے دن میں چھ سات روپے کماليتے ہیں مگر وہ ہر روز پانچ روپے الگ رکھ دیتا ہے اور ہر صینے ڈیڑھ سو کامنی آرڈر اپنے گاؤں کے کسی نہ کسی کھاتے پیتے آدمی کے نام بھجوادیتا ہے۔ جب منی آرڈر بھجو کر آتا ہے بھاگی کو ایک ہی بات سمجھاتا ہے۔ ”رمت بھاگی۔ یہ روپیہ ان لوگوں کو جارہا ہے جن سے میں اپنے مکان کے لیے قرض لیتا تھا اور انہیں رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم دیتا تھا کہ میری ناک کا معاملہ ہے، کسی کو بتا سیں نہیں۔ وہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں آنکھیں بھی نہ اٹھا سکوں۔ اگر اس دن ملک کرم الہی مجھے گامی کے لیے سورہ پے دے دیتا تو میں دس ہزار کا قرض یوں چلکیوں میں اتار دیتا۔ میں سیدھا اس کے پاس چلا گیا کہ اس سے میں نے مکان کے لیے قرض نہیں مانگا تھا۔ اس نے قرض بھی نہ دیا اور بھری چوپال میں آ کر یہ بھی کہد دیا کہ ”اب راز کھلا ہے بیٹکو کے پکے مکان کا۔ یہ کم بخت تو ادھر ادھر سے قرض لیتا رہا ہے۔ تم میں سے اسے کس کس نے قرض دیا ہے بھی لوگو؟ اور بھاگی! آفرین ہے لوگوں پر کہ ان میں سے ایک بھی نہ بولا۔ میرے پیٹے نکل گئے پر کوئی ایک بھی نہ بولا۔ سب اپنے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم پر قائم رہے۔ ملک ان سے بار بار پوچھتا رہا اور میں اس کی چوپال سے چلا آیا۔ میں گاؤں ہی سے چلا آیا۔ میں لا ہور چلا آیا۔ پھر تم لوگوں کو بھی بلوا بھیجا۔ اب بس کل سات سو باقی ہیں۔ دو سو میری گامی بہن کے اور پانچ سو ملک گل باز کے۔ ملک گل باز کو میں نے چھپی لکھی تھی۔ اس نے جواب دیا تھا کہ بے شک مجھے سب سے آخر میں دینا اور لکھا تھا کہ آ کر مکان تو دیکھ جاؤ۔ پانچ چھ سال سے بند پڑا ہے۔ میں نے چھپی لکھی کہ اب اکٹھے ہی آئیں گے۔ قرض پورا ہو جائے تو سیدھی گاؤں کی راہ لیں گے اور اپنے مکان کی چھت پر چڑھ کر پکار کر ملک کرم الہی سے کہیں گے ”ملک جی یوں بنتے ہیں پکے مکان اور یوں رہتے ہیں پکے مکانوں میں۔“

بھاگی نے کہا ”ملک تو پھر بھی کہہ گا کہ شرم کرو بیٹکو، شرم کرو۔“

”تو میں کہوں گا۔“ اللہ بخش بولا۔ ”میں کہوں گا۔ ملک جی! اب شرم کا ہے کی کروں۔ اب تو میرا شیش محل اپنا شیش محل ہے۔“



بھرم

ڈو بتا ہوا سورج ایک بدلتی سے چھو گیا۔ شام کو آگ لگ گئی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شفق بدلتی میں سانہیں سکی اس لیے چھلک پڑی ہے۔ شہر کی عمارتوں، درختوں، سڑکوں، بسوں اور موڑوں، شہریوں کے لباسوں اور ان کے چہروں اس ایک لمحے کے موقعم نے شفق کے شعلے کا رنگ پھیر دیا تھا۔ ہماری کار جب حمید کے بیٹگلے میں داخل ہوئی تو عرفان بولا ”دیکھو دیکھو لوگو! رنگ تو دیکھو حمید کے بیٹگلے کا۔“ اس نے کار بہت آہستہ کر لی اور اپنے خاص انداز میں تھہر تھہر کر اور مزے لے لے کر بولنے لگا۔

دو ہوش میں یوں ہوتا تھا جیسے لوگ شراب پی کو بولتے ہیں۔ شراب پی کرتے وہ بہت کم بولتا تھا۔ ”اگر مجھے یہ معلوم نہ ہوتا کہ یہ ڈو بتے ہوئے سورج کی شرارت ہے تو میں یہ سمجھ کر کار کر بیک کر کے لے جاتا کہ ہم کسی غلط بیٹگلے میں آگئے ہیں۔ حمید کے بیٹگلے کا رنگ تو زس کے لباس کی طرح سفید ہے اور ہم جس بیٹگلے میں داخل ہو رہے ہیں وہ تو شرمائی ہوئی لڑکی کے گالوں کی طرح گلابی ہو رہا ہے۔ دیکھو دیکھو ورانہ میں سے اترتی ہوئی مسز حمید کو دیکھو۔ کیسی لگ رہی ہیں؟“

”سلسلے دی لاث ورگی۔“ شہید بے ساختہ بولا۔

عرفان اور میں نے زور کا قہقہہ لگایا۔ شہید مکر اتارہا اور رب نواز چپ چاپ بیٹھاونڈ سکرین سے پار یوں دیکھتا رہا جیسے وہ طیارے میں سوار ہے اور طیارہ بادلوں میں سے گزر رہا ہے۔ عرفان نے کار روک لی اور مسز حمید بولیں۔ ”کوئی لطیفہ ہو گیا کیا؟“

شہید بے تکلف یعنی پچھت آدمی ہے۔ اس لیے میں اس ڈر سے کہیں وہ پنجابی ”بولی“ کو دہرانہ دے فوراً بولنے لگا۔ شہید کہہ رہا ہے کہ جنت کی دیواروں پر دوزخ کے شعلوں کی چمک اسی طرح ناچوتی ہو گی۔ جیسے اس وقت شفق نے آپ کے بیٹگلے

مگر میرے فقرہ پورا کرنے سے پہلے ہی مسز حمید نے تالی بجا دی۔ وہ زور کا قہقہہ لگانے سے پہلے ہمیشہ تالی بجا تی ہیں۔ اس لیے انہوں نے تالی بجا لی اور پھر اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں گھنٹوں میں دبا کر ہٹنے لگیں اور ان کے لبے بال جنمیں ایک رہن نے ان کی پیٹ پر سمیث رکھا تھا ان کے شانوں پر بکھر بکھر گئے۔

اتنے میں حمید بھی بھاگتا ہوا آپنچا۔ وہ گیلا گیلا سالگ رہا تھا۔ شاید نہا کر نکلا تھا۔ اس نے آتے ہی ہم سے مصافی کرنے کی بجائے رب نواز کے پاس جا کر اس کی لمبی ناک مرزوڑی۔

رب نواز ہمارا فلسفی دوست ہے۔ وہ گھنٹوں کچھ نہیں بولتا۔ اور جب وہ نہیں بولتا تو کم سے کم میں نے ہمیشہ یہ سوچا ہے کہ اگر اس کو من

کھوا جائے تو اس کی زبان پچھوندی سے سفید ہو رہی ہوگی۔

البتہ جی بھر کے شراب پی لینے کے بعد جب وہ بولنے پر آتا ہے تو چاہے آپ اکتا کرہ آواز بلند اور با جماعت جما ہیوں پر جما ہیوں لیں، وہ بولتا چلا جاتا ہے۔ (یعنی وہ اس معاملے میں عرفان کے بالکل اٹھ ہے۔) ویسے گفتگو میں خواتین بھی شامل ہوں تو وہ انہیں قدم قدم پر بولنے کا موقع دیتا رہتا ہے اور انہیں منون کر کے بہت خوش ہوتا ہے۔ اس وقت وہ عرفان کی کار میں پچھلی سیٹ پر میرے پاس ہی بیٹھا تھا۔ مگر جب سے بیٹھا تھا، بس بیٹھا تھا۔ دوستوں کا دوست تھا اس لیے سب اسے برداشت کرتے آرہے تھے۔ مگر اج اتنی چمکتی ہوئی رنگین شام میں اس کی خاموشی مجھے تو زہر لگ رہی تھی۔ میں نے رستے میں ایک بار اس سے کہا بھی کہ الوصاحب آپ بھی تو کچھ بولیے۔ ”مگر وہ الوں کی طرح میری طرف دیکھنے لگا تھا۔ اور شہید نے یہ کہہ کر اسے خارج از بحث کر دیا تھا کہ ”ا تو صرف رات کو بولتے ہیں۔“

حمدی نے رب نواز کی ناک مرودی تو وہ چلا یا۔ ”ہیں! کیا بنگوانس ہیں؟“

اور شہید کو لمبی کی طرح اچھل کر بولا۔ ”یارو مجھے نواز کی آوازنائی دے رہی ہے!“

ہم ہنس رہے تھے تو ایک دم جیسے کسی مشین کا بین دب گیا اور ہمارے سروں پر پھیلے ہوئے پھیل کی شاخوں میں سینکڑوں چریاں دن کا ماقم کرنے لگیں۔ کسی نے جیسے پھونک مار کر سورج کو بچھا دیا۔ بدلتی جو شفقت سے جل اٹھی تھی رکھ ہو گئی۔ ہنگلے کارگنگ سرمی سا ہو گیا اور دور کسی مسجد میں لا اوڈ پیکر پر کوئی اذان دینے لگا۔

برآمدے میں آ کر حمید بولا۔ ”سورا! تم سے کس نے کہا تھا کہ شام سے پہل ہی میرے گھر آؤ ہمکو۔ یہیم سے پوچھ لو کہ خاص مہمان کے آنے میں ابھی کم سے کم ایک گھنٹہ باقی ہے اور تم جانتے ہو خالد وقت کا کتنا پابند ہے۔ اب تم آگئے ہو تو ظاہر ہے کہ بیٹھ کر چھت کی کڑیاں نہیں گنو گے بلکہ میری وہیکی پر جھپٹو گے جو میں نے جانے کس کے پر مٹ مانگ اور جھین جھپٹ کر جمع کی ہے اور اگر خدا نخواستہ آج رب نواز بھی پینے کے موڈ میں ہو تو کیوں نواز! تم تو نہیں پہنچے گے؟“

”پیوں گا۔“ رب نواز بیلی کی میاؤں کے سے لبھے میں بولا۔

اور حمید کو عرفان اور شہید اور میں نے بڑی مشکلوں سے تمام اجوہ مدد سے سے بے ہوش ہونے کے لیے ایک آرام کرسی پر گرنے جا رہا تھا۔

یہیم حمید میرے پاس آ کر بولیں ”کیوں رحیم صاحب! کہیں آپ بھی تو نہیں پینے لگے؟“

میں نے کہا ”برسون تک بندہ ان شیطانوں کی صحبت بد کے اثرات سے محفوظ رہا ہے لیکن دیر تک گندی صحبت میں رہنے سے انسان انسان سے زیادہ خربوزہ بن جاتا ہے اور بزرگ کہہ گئے ہیں کہ خربوزے کو دیکھ کر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے۔“

”بائے اللہ! تو آپ بھی پینے لگے“ حمید نے دونوں ہاتھ اپنے دونوں کولھوں پر دے مارے۔ ”بائے میں نے سوچ رکھا تھا کہ آپ آئیں گے تو آپ سے غالب کے چند اشعار سمجھوں گی۔ بڑی الجھن میں ہوں۔“

”کیوں حضرت رحیم! شہید نے مجھ سے پوچھا۔ اس دوران میں رام پور کے عرشی صاحب نے غالب کی کوئی غیر مطبوعہ غزل تو نہیں چھپوادی؟“

”اچھا تو یہ کسی چڑیا کا نام ہے؟ شہید بولا اور سب لوگ (سوائے رب نواز کے) قہقہے مارتے تالیاں بجاتے اور پاؤں پختے ڈرائیک روں میں آگئے۔ آخر میں رب نواز یوں داخل ہوا جیسے بکرا منع میں داخل ہوتا ہے۔

شراب پینے سے پہلے رب نواز پر ہمیشہ اسی طرح عاجزی اور خاکساری کا دورہ پڑتا ہے۔

صوفوں پر بیٹھ کر ہم ابھی بیگم حمید کے ذوق آرائش کی پوری داد بھی نہیں دے پائے تھے کہ ایک کار کے رکنے کی آواز آئی اور حمید یہ فریاد کرتا ہوا باہر لپکا کہ سب کم بختوں نے وقت سے پہلے آ کر اس کی دھمکی کے سٹاک کا صفائی کرنے اور خالد اور ثریا کے سامنے اسے شرمندہ کرنے کی سازش کر رکھی ہے۔ بیگم حمید بھی باہر چل گئیں۔ پھر ایک اور کار رکی۔ اس کے بعد ایک اور کار رکی۔ برآمدے میں باتوں سے زیادہ قہقہوں کی آواز آنے لگی۔ پھر باہر کسی خاتون کی بڑی لمبی ہنسی کی آواز آئی اور اندر شہید اپنے آس پاس اور صوفوں کے نیچے یوں دیکھنے لگا جیسے کچھ ڈھونڈ رہا ہے۔

”کیا ڈھونڈ رہے ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”حکنگھرو کہاں گیا؟“ وہ بولا

”حکنگھرو؟“ میں نے پوچھا۔

”حکنگھرو کی ماں کیسے کہیں کے؟“ عرفان نے آس پاس جھاٹکتے ہوئے کہا۔

شہید بولا ”بھی وہی جو ابھی ابھی باہر درانڈے سے لڑھک کر اندر آیا ہے۔“

ہنستی ہوئی خاتون ہنستی ہوئی اندر آئیں تو وہ بولا ”یہ جو ابھی تک نج رہا ہے۔“

”کیا نج رہا ہے؟“ خاتون نے ہنسی روک کر پوچھا۔

”حکنگھرو۔“ شہید بولا۔ اور ہماری جان نکل گئی۔

شوہر کی خود کشی کے بعد بیگم نورالہدی کو نہ جانے کیا ہوا تھا کہ دوسرے کی تو خوب خوب ہنسی اڑاتی تھیں مگر اپنے بارے میں ذرا سی بات سے بھی بھڑک اٹھتی تھیں اور ایک دو پارٹیوں سے تو وہ اسی بنا پر واک آؤٹ بھی کر چکی تھیں۔ شہید کا جواب سن کر ہمیں یقین ہو گیا کہ خالد کی

شادی کی خوشی میں دی جانے والی اس پارٹی کا آغاز ہی تھی سے ہو گا۔

”مختصر ہو؟“ بیگم نورالہدی نے پوچھا۔ ”کہاں نج رہا ہے مختصر ہو؟“

”رب نواز کے گلے میں نج رہا ہے۔“ شہید بولا۔ اور عرفان اور میں نے اطمینان کی لمبی سانس لی۔ بیگم نورالہدی مختصر و بجا نہ لگیں اور شہید بولتا رہا۔ ”کھانے سے پہلے وہ سکی ملنا یقینی ہوا اور وہ سکی کے آنے میں ذرا سی دیر ہو جائے تو رب نواز کے گلے میں موت کا مختصر و بخیج گلتا ہے۔ آپ سب ذرا سانس روک کر سئے تو۔ مسلسل نج رہا ہے۔“

سب مسکراتے ہوئے خاموش ہو گئے تو رب نواز بولا ”یہ کیا بکواس ہے؟“

”لیجئے۔“ شہید بولا۔ ”ہم مختصر و کر رور ہے تھے اور یہاں گھریاں بخیج لگا۔“

ایک درجن قیچیہ ایک ساتھ بلند ہوئے۔ پھر سب لوگ صوفوں میں دھنس گئے۔ بیگم حمید اور بیگم نورالہدی کے علاوہ دو خواتین اور بھی تھیں۔ ایک شیخ شفقت الہی مرحوم کی بیوہ اور دوسری ان کی لڑکی نیشن۔ میں نے نیشن کو لڑکی اس لیے کہا ہے کہ وہ ابھی تک کنواری تھی اور خواتین میں اس لیے شامل کیا ہے کہ اس عمر کی کنواریوں کو خواتین نہ کہا جائے تو کئی غلط فہمیوں کا اندیشہ پیدا ہو جاتا ہے۔

سب ایک دوسرے کو جانتے تھے اس لیے باہمی تعارف کی ضرورت نہ تھی۔ کچھ دیر تک بیگم حمید کے ذوق آرائش کی تعریف ہوتی رہی اور وہ تالی بجا بجا کر رہتی رہیں۔ پھر سب اپنے اپنے ڈرائیگ روموں میں رکھے ہوئے خود رات کے شجرے سنانے لگے۔

مسٹر رنلڈ مچ نے بتایا کہ اس کے پاس والٹ ٹھیکن کے آٹو گراف ہیں۔ اس پر بیگم شفقت الہی بولیں۔ ”بھھی حمید صاحب! آپ سے میں نے کتنی بار کہا ہے کہ آپ اتنی اچھی اچھی گھر گھنگ قسم کی پارٹیاں دیتے رہتے ہیں مگر آپ سے یہ بھی نہ ہوا کہ وہ سکی کے ساتھ کسی ایک آدھ شاعر کا بھی انتظام کر دیتے۔ بیگم حمید تو ریڈ یو پر عورتوں کے پروگرام میں غالب کی غزلیں پڑھتی ہیں۔ وہی حمید صاحب کو یادو دلادیا کریں۔ اور آج تو آپ نے اپنے دوست کی شادی کی تقریب میں دعوت دی ہے۔ آج کوئی شاعر واعر ہوتا تو کوئی سہر اوہرہ ہو جاتا۔“

”کیا کروں بیگم صاحب!“ حمید بولا ”کوئی شاعر میرا واقف ہی نہیں۔ مجھے تو داد دینا بھی نہیں آتا۔“

”لیجئے۔ آپ تو کمال کرتے ہیں حمید بھائی۔“ نیشن بولی۔ ”شاعر سے واقفیت میں کیا لگتا ہے۔ رقعہ بھیج دیتے کہ پارٹی ہے۔ شرب و نوش کا انتظام ہے، تشریف لائے گا۔ میں کہتی ہوں کہ آپ کسی بھی شاعر کو ایسا رقعت بھیج دیتے تو شہید صاحب اور نواز صاحب سے بھی پہلے آپ کو ڈرائیگ روم میں بیٹھا آداب عرض کرتا ملتا۔“

سب کھنک سے ہٹے۔ پھر بیگم نورالہدی سازھی کے پلوکو سینے پر کس کو پھیلاتی ہوئی بولیں۔ ”مضراب صاحب کیسے رہتے؟“

”سویٹ،“ خواتین و حضرات یک زبان ہو گر بولے۔

"ہائے سچ کہتی ہوں،" نیشن نے کہا "مجھے تو کسی اردو میگزین میں مضراب کا کلام نظر آجائے تو کیش اور ڈالن نام سیدا جاتے ہیں۔ دیکھنے انکل عارف! اگر ان کے گھر میں فون ہو تو نیشن سے فون کر دیجئے۔"

"ہمارے ہاں کے شاعروں کے گھروں میں فون نہیں ہوتے۔" ایں محمد عارف بولے۔

"اور اب وہ فون لگوانے کے قابل ہو جاتے ہیں تو شاعر نہیں رہتے۔" شہید نے وضاحت کی۔

"یہ سب کیا بکواس ہے؟ رب نواز نے احتجاج کیا۔" شاعروں کو مارو گولی۔ بھی حمید! کچھ منگانا ہے تو منگاؤ ورنہ اجازت دو۔"

"اجازت؟ اجازت کیسی؟" بیگم حمید چونکہ کھڑی ہو گئیں۔ سب نے ایک ساتھ پٹ کر رب نواز کی طرح یوں دیکھا جیسے وہ انھوں کو جانے لگا۔

"اجازت کا کیا مطلب نواز؟" حمید نے خاصی سنجیدگی سے پوچھا۔

اور رب نواز ہی مسکی صورت بنائے اسی منماقی آواز میں بولا۔

"یہی کہ اگر تم وہ سکلی نہیں لاتے تو میں خود جا کر فرج تھے نکال لاؤں۔"

تھیک ہوں سے ساری محفل اوت پوت ہو گئی اور حمید پسلیوں کو دونوں ہاتھوں سے دبائے اندر بھاگ گیا۔

چند ہی لمحوں میں تپائیوں پر وہ سکلی اور شیری کی بوتلیں سجادی گئیں۔ بیرے گلاں اور سوڈے کی بوتلیں لیے حاضر ہو گئے۔ کاگ بلبلہ کر اڑے اور آن کی آن میں وسیع ڈرائیک رومن شراب کی بو سے بھر گیا۔ سب تین تین چار چار کی ٹولیوں میں ادھرا دھر کی یاتم کرنے لگے۔ کاروں کے نئے ماڈلوں، حص کی قیتوں، لندن اور نیو یارک کی ٹرپوں اور بعض لوگوں کی شادیوں، بعض کی موقع طلاقوں اور بعض غیر مصدقہ اسکینڈلوں پر یوں گفتگو ہونے لگی جیسے بعد میں سب کو مل کر اپنی بحث کے نتائج پر غور کرنا اور ایک رپورٹ مرتب کرنا ہے۔ صرف رب نواز چپ چاپ بیٹھا پیتا رہا اور نیشن کی طرف حیرت سے دیکھتا رہا جو دوسرا خاتمی کے بر عکس شیری کے بجائے وہ سکلی پی رہی تھی۔ اس کی ساری کاپلوشانے سے ڈھلک کر اس کی گود میں ڈھیر ہو گیا تھا اور بہت اوپنچی اور بہت کسی ہوئی بلا واز کے کنارے اس کے پیٹ پیٹھا اور بازوؤں کے گوشت میں ڈوب کر رہ گئے تھے۔ یہ اس کا پانچواں پیگ تھا اس لیے وہ کہہ رہی تھی۔

"غمی! آئے گمی جی! اب اس عمر میں تو شیری پر لعنت بھجنے اور وہ سکلی بھی پکھنے۔ قسم سے آپ دو تین ہیکلوں کے بعد ایک دم میری ہم سن ہو جائیں گی۔"

"ماشاء اللہ کیا سن ہو گا آپ کا؟" بیگم نور الہدی نے ایک باچھے سے مسکرا کر پوچھا۔

مگر نیشن سے پہلے بیگم شفقت الہی بول پڑیں "چھٹے سال اکتوبر میں اس کی بیسویں سالگرہ منائی تھی۔ اکیسویں میں پاؤں ہے۔

چکوں میں شادی بیاہ کا سوچیں گے۔“

”شادی کے لیے کوئی عمر مقرر نہیں کی جاسکتی۔“ رب نواز نے چھٹا پیک ایک ہی ڈیک میں پینے کے بعد کہا ”شادی کے لیے صرف بلوغت شرط ہے اور اس کے بعد ہونے والے میاں یوں کی افہام و تفہیم یعنی میوچل انڈر سینڈنگ۔ یہ افہام و تفہیم سولہ سترہ برس کی عمر میں بھی ہو جائے تو اس کے بعد شادی نہ کرنا غلط ہوگا اور اگر تیس برس کی عمر میں بھی نہ ہو پائے تو شادی کرن غلط ہوگا۔ کیا خیال ہے آپ خواتین و حضرات کا؟“

”نشہ ہو رہا ہے چند کو۔“ شہید بولا۔ مچھلی کی طرح پیتا ہے کم بخت۔“

پھر وہ رب نواز سے براہ راست مخاطب ہوا ”تیرے فلسفے کی ایسی کی تھی۔ ہم پیس کہ تیری بک بک نہیں۔“

”پینا بجائے خود بے معنی ہے۔“ رب نواز نے پروفیسر کی سی سنجیدگی سے کہا۔ ”پینا تو ایک مقصد کا ذریعہ ہے اور مقصد یہ ہے کہ انسان زندگی کا جتنا رس نچوڑ سکتا ہے نچوڑ لے۔ کیونکہ زندگی مختصر ہے انسان فانی ہے۔ جوانی ایک اڑتے ہوئے بادل کی سایہ ہے اور خوشی کے لئے ابا بلیں ہیں۔“

”ہائے نواز صاحب! کیا بات کہد گئے آپ؟ نیشن جوش میں انٹھ کھڑی ہوئی اور زور زور سے سانس لیتی ہوئی بولی ”آپ اتنی دور کیوں بیٹھے ہیں نواز جی۔“

”یہاں آجائیے۔“ بیگم حمید نے نیشن کے پہلو سے انٹھ کر کھا۔

”نواز صاحب نے تو شاعروں کی کمی پوری کر دی۔“ بیگم شفقت الہی نے داد دی۔

”آداب عرض کرتا ہوں۔“ رب نواز ہاتھ میں گلاس لیے اٹھا۔ وہ بے ڈھنگے قدم اٹھاتا اور ہونٹوں پر ایک بے ڈھنگی مسکراہٹ لیے نیشن کے پاس آبیٹھا۔ اور پھر باہر ایک موڑ کے رکنے کی آواز آئی۔

”خالد ہوگا۔“ حمید بولا اور باہر لپکا۔ بیگم حمید بھی جلدی سے باہر چلی گئیں۔

”کیسی نہجہ رہی ہے دونوں کی؟“ بیگم نور الہدی نے جیسے سب سے پوچھا۔ ”جانے کیسی کیسی سننے میں آرہی ہیں پر مجھے تو یقین نہیں آتا۔“

”کیون؟ کیوں یقین نہیں آتا؟ رب نواز بولا۔ جن لوگوں نے محبت کی ہے اور سوسائٹی کی عزت بھی کی ہے، انہیں تو فوراً یقین آ جاتا ہے۔ مثلاً مجھے یقین ہے کہ خالد کے متعلق جو باتیں اس کی شادی سے پہلے سننے میں آتی رہیں اور اس کی شادی کے بعد سننے میں آرہی ہیں وہ سب حق ہیں۔ اور اگر آپ کو یقین نہیں آتا تو دو باتوں میں ایک بات ضرور ہے، یا آپ نے سوسائٹی کی عزت نہیں کی یا آپ نے محبت نہیں

کی۔"

بیگم نورالہدی کا رنگ فق ہو گیا اور وہ رونے کے قریب پہنچ گئیں مگر پھر شہید تڑپ کر بولا۔ "خبردار رہی گا خواتین و حضرات ای چند بیہر پھر سے ہمیں یہ یقین دلانا چاہتا ہے کہ اس نے بھی محبت کی ہے۔ حالانکہ میرا دعویٰ ہے کہ کسی عورت نے اس کے منہ پر جوتا بھی نہیں مارا۔" "تمہارے منہ پر کتنی عورتوں نے کتنے جو تے مارے ہیں؟" "رب نواز چکا اور نشمن کے ہاتھ پر ہاتھ مار کر ہٹنے لگا۔ بیگم نورالہدی بھی ٹھنڈھرو بجائے لگیں۔

"اس چند کو کیا معلوم کر....." شہید کو جیسے کوئی بات سمجھی۔ "چلنے تو از بھی بتاوے کہ آنکھوں کا جو سفید حصہ ہوتا ہے وہ جوان عورت کے معاملے ہا کا نیلارنگ کیوں اختیار کر لیتا ہے۔ میں اسے چینچ کرتا ہوں۔ بتائیے۔"

"یعنی میں یہ بتاؤں کہ سمندر کیوں نیلا ہوتا ہے؟" رب نواز فوراً بولا اور ساری محفل کروٹی بدلتا گئی۔ نشمن تو تڑپ آئی۔ اس نے اپنا مبانگا بازو پھیلا کر رب نواز کے گلے میں سانپ کی طرح لپیٹ لیا اور سجا ہوا رب نواز اس کی آنکھوں میں جھانکنے لگا۔

بیگم نورالہدی کی آنکھ میں جھانگا اور پھر متانت سے بولا۔ "آپ کی آنکھ میں سمندر ہے۔"

محفل چمک آئی اور بیگم نورالہدی ٹھنڈھرو بجائے لگیں۔

اوھر سے خالد اس کی دہن تریا اور تریا کی چھوٹی بہن عطیہ اپنے میز بانوں کے ہمراہ اندر آگئے۔ سب مرد انھوں کھڑے ہوئے مگر رب نواز نشمن کے بازو میں جکڑا بیٹھا تھا اس لیے بیٹھا گیا۔ اور خالد بولا: "کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ لوگ کب سے پی رہے ہیں۔ یہ سوال مجھے ایک تو اس لیے پوچھنا پڑ رہا ہے کہ کہیں میرے حصے کی وہ سکی کا صفائیا تو نہیں ہو چکا؟ اور دوسرے اس لیے کہ آج مجھے نواز کے مزاج ناساز معلوم ہوتے ہیں۔ اور نشمن بی بی دکھائی دے رہی ہیں مگر معلوم نہیں ہو رہی ہیں۔"

"اُرے ان کے ساتھ تو عطیہ بھی ہے! بیگم نورالہدی نے ایک باچھے سے مسکرا کر شہید سے سرگوشی کی مگر شہید نے جواب میں اپنا کان کھجا لیا اور بیگم کی باچھے سمت کر اپنی اصلی حالت پر آگئی۔

"وہ کیجئے بھی خالد صاحب؟" نشمن نے رب نواز پر سے بازو ہٹاتے ہوئے کہا۔ "یہ تھیک ہے کہ آپ نے تازہ تازہ شادی کی ہے لیکن اس کے باوجود آپ کو مجھ پر ذاتی حملہ کرنے کا حق نہیں پہنچتا۔ مجھے آج تک ایک بھی ایسی ڈرکنگ پارٹی یا دنیہی ہے جس میں اپنے پاؤں سے چل کر اپنی کار سٹک نہ پہنچی ہوں۔ یہ وہ سکی شروع کرنے سے بعد کی بات کر رہی ہوں۔ اس کے مقابلے میں کیا حضور کو عرفان صاحب کے ہاں کی وہ پارٹی یاد ہے جو بھی دس روز پہلے، آپ کی شادی سے سبھی کوئی تین روز پہلے ہوئی تھی۔ اور جس میں آپ نے ان کے دس ہزار کے ایرانی قائم کو اگال داں بنایا تھا؟"

بیگم نورالبدی نے اکٹھے بہت سے گھنٹھرو چنکا دیئے اور بیگم حمید، نشیمن کو خاموش کرنے کے لیے بڑھیں۔ مگر خالد نے تیور بد لے بغیر کہا ”تو کیا آپ کے خیال میں یہ کوئی بہت بری بات ہے؟ وہ تو خیر گزری کہ بات وہیں مغلی بھک ختم ہو گئی ورنہ اس روز تو میں پی پی کر مرجانے کا ارادہ کر کے آیا تھا۔“

شیانے سر کے ایک جھنکے کے ساتھ پلٹ کر خالد کو دیکھا اور عطیہ نشیمن کو بڑی دلچسپی سے دیکھتی ری جو اپنے نئے پیگ میں رب نواز سے سوڈا ڈلوار ہی تھی۔

”کیوں کیا بات تھی اس روز؟“ بیگم نورالبدی نے اپنی ایک باچہ کو پھیلا کر پوچھا۔ ”خیریت تو تھی؟“ خالد بولا ”مجی ویسے تو بہس و جودہ درجہ بدرجہ خیریت ہی تھی لیکن بعض اوقات روز بروز کی خیریت بھی تو بور کر دیتی ہے۔ کردیتی ہے ؟“

اس پر سوائے بیگم نورالبدی اور چند دوسرے اصحاب کے سب ہنسنے لگے۔ یہ چند دوسرے اصحاب وہ اصحاب تھے جو پیگ پینے کے بعد آدھے مر جاتے تھے یا بہت زیادہ رقیق القلب ہو جاتے تھے اور دوسروں کی باتوں میں کسی ایسے اشارے کی تاک میں رہتے تھے جس پر وہ زار زار رو سکیں۔ ایسیں محمد عارف، سمیٹھ بھائی بھائی اور مسٹر ریتلڈ مسیح اسی نوعیت کے اصحاب تھے۔ البتہ ہمارے دوست عرفان پر نیم غنوڈگی کا عالم طاری ہو جاتا تھا اور وہ کبھی بھی جیسے نیند سے چونک کر اپنی زندگی کا ثبوت ہم پہنچاتا رہتا تھا۔

ہنسی رکی تو خالد بولا ”بھی حمید! ویراں لیے ہوئی کہ ہم دونوں چلے آتے تو عطیہ ایکیلی رہ جاتی۔ آج کل ان کا سارا گھر پشاور گیا ہوا ہے۔ آدھا گھنٹہ عطیہ کو یہ سمجھانے میں گزار کر حمید کے ہاں تکلف کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا مگر وہ برابر تکلف کرتی رہی۔ پوچھا واس سے۔“

”اب خدا کے لیے ہمیں شرمندہ تو نہ کہجئے۔ بیگم حمید شرما کر بولیں۔

”شیم شیم۔“ عرفان نے تپائی کو تھی تھیا کر کہا۔ وہ کسی زمانے میں اسیلی کارکن رہ چکا تھا۔

”اگر عطیہ نہ آتی تو ہماری لڑائی ہو جاتی۔“ حمید بولا۔

”لڑائی ہی کے ڈر سے تو آگئی ہوں۔“ عطیہ بنس کر بولی۔

”لڑائی کا ذکر نہ کہجئے بھائی۔“ شیانے مسکرا کر کہا۔ ”تیسری عالمی جنگ سر پر کھڑی ہے۔ اللہ اللہ کہجئے۔“

”اللہ اللہ۔ اللہ اللہ۔“ عرفان ذکر کرنے لگا۔

شیا اور عطیہ خاص مہماںوں کے صوفے پر نیشن اور رب نواز کے مقابل جائیں۔ خالد کے لیے بہت سی جگہیں خالی کر دی گئیں مگر وہ یہ کہتا ہوا خاص صوفے کے ایک سرے پر شیا کے پاس بیٹھ گیا کہ ”حضرات! شاید آپ نئے میں بھول رہے ہیں کہ یہ دعوت میرے اعزاز

میں دی جا رہی ہے اور میں نہیں چاہتا کہ عام مہماںوں کی طرح دو چار پیگ پر ٹرخا دیا جاؤں۔ میں تو اپنے حصے کی پوری بوتل ہجوں گا۔ اس لیے یہاں اپنی مسر کے پاس بیٹھوں گا۔“

سب ہنسے۔ پھر حمید نے واسٹ ہارس کی پانچ پوری بوتل اس کے سامنے رکھ دی۔ خالد نے اپنا دگنا پیگ بنایا اور دور سے آنے والے پیاسے مسافر کی طرح ایک ہی سانس میں چڑھ گیا۔ ثریا کے گلاں میں شیری ڈالنے کے بعد حمید نے بوتل عطیہ کے گلاں پر جھکائی تو عطیہ نے گلاں پر ہاتھ رکھ دیا اور مسکرا کر حمید دیکھنے لگی۔ حمید نے پوچھا۔ ”یہ شربت نیلوفر بھی چھوڑ دیا کیا؟“ مگر عطیہ نے ثریا کی گود پر سے اپنا بازو گزار کا گلاں خالد کے سامنے بھیک کے پیالے کی طرح رکھ دیا۔ وہ اپنا دوسرا پیگ بناتے ہوئے رک گیا اور بڑی وحشت سے عطیہ کو دیکھنے لگا مگر عطیہ اپنی بہن کو گود میں آدمی لیٹھی ہوئی مسکراتی رہی اور بولنے کے بجائے اپنا گلاں ہلاتی رہی۔ ثریا نے اسے ہٹانے کی بھی کوشش کی اور یہ کہہ کر ڈالنے بھی کہ ”بالکل ہوئی ہے کیا؟“ مگر یہاں کیک ساری محفل نے تالیاں بجادیں۔ یہ تالیاں اس وقت تک بنتی رہیں جب تک دم بخون دخالد نے عطیہ کو ایک پیگ تیار نہ کر دیا۔ عطیہ بڑے اطمینان سے وہی سپ کرنے لگی اور ساری محفل نے اپنے جام بلند کر کے عطیہ کی مستقل مزاجی کی دادوی اور شراب نوشی کے معاملے میں اس کی استقامت کی دعماً لگی۔ خالد اور ثریا حیران بیٹھے سب کچھ سنتے اور دیکھتے رہے۔ پھر یہاں کیک خالد جیسے شوری طور پر سستھلا۔ دوسرا پیگ پیا۔ سگریٹ سلاگا یا اور جیسے ذہن کی دھوک جہاڑ کے لیے بولا۔ ”ہاں تو رب نواز اتمہارے تیروں سے معلوم ہو رہا ہے کہ تم پانچ چھپیگ چڑھا کچے ہو اس لیے کسی مسئلے پر بحث کر رہے ہو۔“

”جی ہاں۔“ شہید بولا۔ ”قبل رب نواز صاحب محبت پر بحث کے مسئلے پر اپنے ارشادات سے حاضرین کو مستفید اور منفیض فرمائے تھے۔“

”یہ تو بڑا ناٹک مسئلہ ہے نواز۔“ خالد نے کہا۔

”یہ جو شہید ہے نا، رب نواز نے خالد کو بتایا۔“ یہ از روئے نفیات محبت کی دنیا کا یقین ہے اس لیے وہ صاف جھوٹ بولا ہے۔ بحث شادی کی عمر پر ہو رہی تھی لیکن اب اس نے کہا ہے تو چلو محبت پر بحث کیے لیتے ہیں۔ اسی سے کہنے شروع کرے۔

”شہید بولا“ اپنے بائیں طرف سے شروع کرو۔“

رب نواز چونکا بھی اور مسکرا یا بھی۔ ”میرے بائیں طرف تو میں نہیں بیٹھی ہیں۔“

”میں کیا عرض کروں گی۔“ نیشن بولی ”ان سے پوچھئے جنمبوں نے شادیاں کر لی ہیں۔“

محبت کرنے کے لیے شادی کرنا ضروری نہیں ہوتا۔“ شہید نے رائے ظاہر کی۔ ”نواز سے پوچھ لیجئے۔“

”ہاں ہاں“ نواز بولا۔ ”میں شہید سے زندگی میں پہلی بار متفق ہو رہا ہوں۔ یہ بھیک کہتا ہے۔ یہ بالکل ممکن ہے کہ انسان شادی کرنے

کے لیے محبت کرے مگر شادی نہ کر سکے اور عمر بھر محبت ہی کرتا رہے۔ یوں بھی ہوتا ہے۔“

”وہ ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے۔“ عرفان نے بازو پھیلا کر مصروف پڑھا۔

شہید رب نواز اور میں نے بہت کوشش کی کہ کوئی صاحب محبت کے مسئلے پر کچھ بولیں مگر سب کتراتے اور ایک دوسرے پر فقرے چست کرتے رہے اور اس دوران میں خالد نے چار اور عطیہ نے دو پیگ چڑھائی۔ عطیہ نے ثریا کی گودے ہاتھ گزار کر خالد کے سکریٹ کیس میں سے ایک سکریٹ بھی نکال لیا۔ حمید نے سکریٹ لائسٹر جلایا اور تالیوں کے درمیان عطیہ لمبے لمبے بھی نکال لیا۔ حمید نے سکریٹ لائسٹر جلایا اور تالیوں کے درمیان عطیہ لمبے لمبے کھانے اور ہنسنے لگی۔ یا کیک ثریا نے عطیہ کی انگلیوں سے سکریٹ نوج کراش ٹڑے میں پھینک دیا مگر عطیہ اسی طرح کھانتی اور ہنسنی رہی۔

اچانک نیشن بولی۔ ”بھی کچھی بات تو یہ ہے کہ محبت کے مسئلے پر تو خالد صاحب ہی بہتر رائے ظاہر کر سکتے ہیں۔ تازہ تازہ قصہ ہے۔ کل شام ہی کوہنی مون سے لوئے ہیں۔ آپ بھی کا معاملہ ہے۔ یا اگر آپ سب لوگ مختلف طور پر قرار داد منظور کر لیں تو ثریا سے درخواست کی جائے کہ وہی اس بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کریں۔“

”کیریڈ، کیریڈ۔“ عرفان نے تائید کی ڈھیلی ڈھالی تالی بجائی۔

”جی مجھے تو بخشنے۔“ ثریا نے ہاتھ جوڑ کر کہا اور پھر خالد کے کندے سے کندھا گا کر بیٹھ گئی۔

”عطیہ تو خیر کیا بتا سکیں گی۔“ نیشن مسکرائی۔

”عطیہ تو بھی بہت چھوٹی ہیں۔“ بیگم نور الہدی بھی مسکرا گئیں۔ مگر پھر نہ جانے کیا ہوا وہ زور زور سے ہنسنے لگیں اور ہنسنی چلی گئیں۔ پھر نیشن کو بھی بھی چھوٹ گئی۔ دونوں بھی پر ضبط پانے کی کوشش ضرور کر رہی تھیں مگر ان کی بھی ضبط کے بند توڑ توڑ کر نکل رہی تھی۔ اس بے سبب بھی پر محمد عارف بھائی اور میلانہ تھک تک چونک پڑے اور عرفان یوں گھبرا یا گھبرا یا ساد بیکھنے لگا جیسے دونوں خواتین اسی پر بھس رہی تھیں۔ سب کو جیسے عطیہ کے چیزیں مار کر رو دینے کا انتظار تھا۔

”معلوم ہوتا ہے آپ دونوں کو بہت شوق ہے میری محبت کی کہانی سننے کا۔“ عطیہ کے لمحے میں طرز تھا۔ ”مگر آپ تو سننے سے پہلے ہی محفوظ ہوئی جا رہی ہیں۔“

بیگم نور الہدی اور نیشن کی بھی ایک دم رک گئی اور کمرے کا ماحول سخت ریقق ہو گیا۔

”تو پھر سنائے۔“ نیشن نے ہمت کی۔

”شوق سے سئے۔“ عطیہ بولی۔ ”اگر آپ“

”عطیہ بی بی! ہپ ہپ ہرا۔“ عرفان نے گلاس والا ہاتھ اٹھا کر نعرہ مارا۔

عطیہ بوتی رہی ”اگر آپ سب لوگ ایمانداری کے ساتھ اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر اپنی اپنی محبت کا حال سنانے کو تیار ہیں تو میں بھی حاضر ہوں۔“ عطیہ نے بڑی متانت سے اتنے بہت سے لوگوں کو چیلنج کر دیا۔

”اور اگر کسی نے محبت کی ہی نہ ہو؟“ نیشن نے پوچھا۔

”تباہ سنس۔“ عرفان بڑ بڑا یا۔

عطیہ فوراً بولی ”اگر کسی کو یہ شہر ہوا کہ اس نے محبت کی ہی نہیں تو اس کے لیے بہتر صورت یہ ہے کہ وہ اپنے گریبان میں منڈال کر ذرا زیادہ غور سے دیکھ لے۔ میں مان ہی نہیں سکتی کہ کوئی شخص زندگی میں کم سے کم ایک بار باتفاقی ہوش و حواس، محبت میں اپنے ہوش و حواس نہ گناہ بینٹھے۔“

”عطیہ کو ہماری بھی بری الگی حالانکہ کم سے کم میں تو اس پر نہیں بہس رہی تھی۔“ نیشن نے کہا۔ ”میں تو اس بات پر بہس رہی رکھی کہ جانے کیوں بعض لوگ ہنرنے پر آتے ہیں تو ان کی بھی رکھی ہی نہیں۔“

نیجم نور الہدی بہت سمجھیدہ ہو گئیں۔ پھر پرس میں سے آئینہ نکال کر ایک نخنے سے رومال سے اپنی پلکیں خشک کرنے لگیں۔

عطیہ نے نیشن کی معدہرت کا کوئی نوٹس نہ لیا۔ وہ بوتی رہی ”محبت گناہ نہیں ہوتی، ہر شخص کا ذاتی مسئلہ ضرور ہوتی ہے اور مغلقوں میں کسی کی محبت کے بجائے کسی کی شادی کا اعلان زیادہ بھلا لگتا ہے۔ لیکن اگر آپ کو دوسروں کی شخصیتوں کو بے لباس کرنے کا ایسا ہی شوق ہے تو معقولیت کا تقاضا یہ ہے کہ پہل خود کیجئے۔ دیکھئے آپ یہاں بیٹھی وہ سکی بھی پی رہی ہیں اور غیر مردوں کے گلے میں باہیں بھی ڈال رہی ہیں۔ پھر اگر آپ کو اس میں کوئی جھجک نہیں تو یہ بتانے سے کیوں جھجک رہی ہیں کہ آپ محبت کی بالکل نچپر ل ارج کے ہاتھوں کہاں اور کیسے مجبور ہوئی تھیں۔“

جب تک عطیہ بوتی رہی سب لوگ گم میٹھے رہے۔ نیشن بھی جیسے نائلے میں آگئی۔ پھر جب عطیہ بول چکی تو سب کو ایک دوسرے سے نظریں ملانے کی فرصت ملی۔ خاموشی کا یہ لمحہ بہت مختصر تھا مگر بہت بحد اتحا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے یہ لمحہ ایک ٹھوٹ مردی چیز بن کر سب کے سینے میں گڑ گیا ہے۔

شہید نے بہت کی۔ ٹکفتہ سا الجا اختیار کر کے بولا ”بسم اللہ رب نواز سے ہونی چاہیے۔“ رب نواز دا یہیں باہیں دیکھنے لگا تو شہید بولا۔ ”نہیں پیٹا! آج تو بہت بڑے پھنسنے۔ آج تو جھمیں اپنے فلسفے کا مرہم ہٹا کر اپنا زخم دکھانا ہو گا۔ آج تو میری جان کوئی نہ کوئی جھوٹ تراشنا ہی ہو گا اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر۔“

”ٹھہریے حضرات ٹھہریے۔“ بیگم حمید اٹھ کھڑی ہو گیں۔ آپ لوگ ایک بہت بڑی آزمائش میں ڈال دیے گئے ہیں اس لیے بھیت میزبان میرا قرض ہو جاتا ہے کہ ابتداء میری طرف سے ہو۔“

”مگر کیا سب لوگ اس اعتراض کے لیے تیار بھی ہیں؟“ خالد نے اعتراض کیا اور شریانے تائید میں یوں بے ساختہ سر ہلا یا جیسے پہلی بار کسی نے اس کے دل کی بات کی ہے۔ سب لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے۔

نشیمن نے دسکلی پی تو چند قطرے اس کی باچھوں سے بہہ کر اس کی ٹھوڑی پر جمع ہو گئے اور پھر گردن سے ہوتے ہوئے غائب ہو گئے۔

”میں تیار ہوں۔ میرا باپ تیار ہے۔ میرا دادا تیار ہے۔“ عرفان یا کا یک کھڑا ہو گیا مگر پھر جھول کر صوفے پر گر گیا اور اسی گری ہوئی حالت میں مسکر انے لگا اور ایک ہاتھ کر کے یوں بلا نے لگا جیسے اس کی بات ابھی تک جاری ہے۔

خالد پھر بولا ”سب لوگوں کے تیور بتا رہے ہیں کہ سب تیار نہیں ہیں اس لیے چلنے والوں کے لیے کوئی اور موضوع چنیں۔“

”کھانا ہی کیون کھالیا جائے۔“ حمید نے تجویز پیش کی اور پھر کسی جواب کا انتظار کیے بغیر پکارا۔ ”خانہ مال! کھانا لگا دو۔“

”خالد بولا“ مس نشیمن ہی اس قصے کو ختم کرنے کا اعلان کریں اور کوئی نیا موضوع بھی تجویز کریں۔ مثلاً دنیا کا بدلتا ہوا موسم کیوں باؤ اور کامگوئی خلا کا سفر، مریخ کی مخلوق۔“

”جی نہیں۔“ عطیہ آگے کھک کر صوفے کے کنارے پر بیٹھ گئی۔ نشیمن نے بڑے طنز سے جواشارہ کیا تھا، اس کا مطلب میں بہت اچھی طرح سمجھتی ہوں۔ میں تو ان کی بُنی کی زبان بھی سمجھ گئی تھی۔ میں مصر ہوں کہ سب اپنی اپنی محبتوں کی کہانی سنائیں اور اگر کوئی جھوٹ بولے تو اسے نوک دیا جائے۔“

”ہوش میں تو ہو عطیہ؟“ خالد نے خاصی سنجیدگی سے پوچھا۔

”پاگل ہے۔“ شریابوی اور عطیہ کا تیسا رپیگ اس کے سامنے سے اٹھا کر تپاٹی کے نیچے رکھ دیا۔

عطیہ نے جیسے اپنی بہن اور بہنوئی کی بات سنی ہی نہیں۔ بولی ”ہاں تو نشیمن صاحب اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر اپنی آپ میتی شروع کیجئے مگر یاد رکھیے کہ آپ جھوٹی قسم کھائیں گی تو آپ کی سب سے پیاری چیز مر جائے گی۔“

”ہائے اللہ یاڑ کیوں نے کیسی فضول باتیں شروع کر دی ہیں۔“ بیگم شفقتِ الہی نے پہلی بار بالواسطہ پر اپنی بیٹی کے حق میں کچھ کہا۔

رب نواز ہاتھ میں بوٹل لیے اٹھا۔ تو ازن قائم رکھنے کے لیے ناگلیں پھیلادیں اور بولا ”کیا پینے اور بولنے کے دونوں کام اکٹھے نہیں ہو سکتے؟ یہ بہت قلط بات ہے کہ باتوں باتوں میں پینے کا دور ک گیا ہے۔“

پینے میں صرف نشیمن نے رب نواز کا ساتھ دیا۔

رب نواز نے آخری گھونٹ لے کر کہا ”خواتین و حضرات اس ب سے پہلے مجھے فارغ ہو لینے دیجئے ورنہ جب تک آپ لوگ بولیں گے یہ اعتراف میرے سینے پر ایک بو جھد بنار ہے گا۔“

سب رب نواز کی طرف دیکھنے لگے۔ وہ بولا ”میں اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے محبت کی ہے۔ اور آپ سب لوگ جانتے ہیں کہ میں نے کس سے محبت کی ہے۔ میں نے بوتل سے محبت کی ہے۔“

”بڑا بُوگس آدمی ہے۔ مگر حق بولا ہے۔“ شہید نے کہا اور لوگوں نے چند تھکے تھکے قہقہے لگائے۔ رب نواز دامن میں آگے پیچھے جھوٹا ہوا پیچھے گیا اور مسکرا کر نشیمن کو دیکھنے لگا۔

پھر بیگم حمید اخیس ”میں حمید کی قسم کھا کر کہتی ہوں کہ میں نے حمید سے محبت کی اور اسی سے شادی کر لی۔“

”کھلی ختم پیسہ ہضم۔“ شہید بولا۔

”آپ نے تو حمید کی زبان ہی کاٹ لی۔“ میں نے کہا۔

سب ہنسنے لگے مگر سب کی ہنسی کھوکھلی اور مر جھائی ہوئی تھی۔

شہید نے اپنی ایک درجن محبوتوں کے واقعات خوب کھل کر سنائے۔ اس نے بتایا کہ ”بھی ہم یاروں نے تو مل کر محبت کا باقاعدہ نامم

ثیبل بنا رکھا ہے کہ ایک لڑکی سے ایک دوست دوپہر تک محبت کرے تو اسی لڑکی سے دوسرے دوست کی محبت دوپہر سے شام تک ہو اور

تیرے کی شام سے سینما کے آخری شو تک۔ اور یہ ناممثیبل اتنا مکمل ہے کہ میری زندگی کی پڑڑی پر گاڑیوں کے تصادم کا ایک بھی حادثہ نہیں ہوا۔ وجہ یہ ہے کہ متعلقہ لاکیوں نے بھی بھی پروگرام بنا رکھا ہوتا ہے۔“ آخر میں اس نے کہا ”بس انکو محبت ذرا سی گڑ بڑا گئی۔ میں معافی چاہتا ہوں مگر میں نے اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھائی ہے اس لیے یہ بتانا ہی پڑے گا کہ اسی محفل میں ایک“

حمدید تقریباً چلا اٹھا ”تیس شہید یہ غلط ہے۔ کچھر ڈلوگ ایسی باتیں نہیں کرتے۔ بس اتنا ہی کافی ہے۔

یک ایک بیگم نور الہی نے شھنڈ اسادہ پانی مانگا تو نواز بولا۔ سادہ پانی! اس محفل میں! آپ تو شیری پی رہی تھیں۔“

”مجھے پیاس گئی ہے۔“ بیگم نور الہدی کی آواز بدی ہوئی تھی۔

”سادہ پانی منگا دیجئے۔ عرقان کی آواز آئی۔“ سادہ پانی۔ شیپ واٹر۔ ایکواپیورا۔“

بیگم شفقت الہی تک نے اعتراف کر لیا کہ انہوں نے شادی سے پہلے نشیمن کے تایا سے محبت کی مگر ان کی شادی نشیمن کے ذیہی سے ہو گئی اس لیے ان سے محبت کرنے لگیں۔ اب وہ مرچے ہیں لیکن اگر آج نشیمن کے تایا زندہ ہوتے تو ان کی محبت میں تازگی آ جاتی گر قسمت

کے لئے کوئی مناسکتا ہے۔

میں نے اپنی محبت کا قصہ سایا تو سب بے حد مظوظ ہوئے اور محفل میں شکنستگی کی ایک لہر دوڑ گئی۔ وجہ تھی کہ میں نے ایک ہی محبت کی تھی اور میری محبت کے بھی کھنڈ راب تک میری پناہ گاہیں تھے۔ ”ایک ہی محبت“ کا یہ واقعہ سب کے لیے ایک اطیفہ ثابت ہوا اور مجھے ”محبت کا افلاطون“ اور ”محنوں 1960“ کی قسم القاب سے نوازہ جاتا رہا۔

”ایک ہی محبت کی بات تو ایسی ہی ہے جیسے انسان زندگی میں صرف ایک بار کھانا کھائے اور عمر بھر ڈکاریں لیتا رہے۔“ شہید بولا اور ب لوگ خوب نہ۔

اب بیگم نورالہدی کی باری تھی۔ وہ سادہ پانی ایک ایک گھونٹ پی رہی تھیں۔ ساری محفل ان کی طرف دیکھ رہی تھی۔ پھر انہوں نے گلاس تپائی پر رکھ دیا اور بت بن کر بیٹھ گئیں۔ نیشن نے ایک بار انہیں بلا یا تو جواب میں ان کے ہونٹ ہلے مگر کاپنے لگے۔ پھر وہ رونے لگیں۔ خاصی بلند آواز سے رونے لگیں۔ مرد گھبرا کر انھوں کھڑے ہوئے مگر ان میں سے پیشتر لڑکھڑا کر صوفوں پر گر پڑے۔ شہید مکرانے لگا۔ بیگم شفقت الہی اور نیشن توہن دیں مگر شریا اور عطیہ چپ چاپ بیٹھی رہیں۔ بیگم حمید نے لپک کر بیگم نورالہدی کو اپنے بازوں میں لے لیا۔ پھر عطیہ بولی ”کیا یہ بہتر نہیں ہو گا کہ بیگم صاحبہ کو اعتراف سے معاف کر دیا جائے؟“

یہ تجویز آنکھوں ہی آنکھوں میں منظور کر لی گئی۔

”آپ لوگوں نے سب سے پیاری چیز کی قسم نہ دی ہوتی تو میں ضرور بتا دیتی۔“ بیگم نورالہدی نے پھوٹ کی طرح سکتے ہوئے کہا اور انھوں کو با تھروم میں چلی گئیں۔ بیگم حمید ان کے پیچھے دوڑیں۔ ان کے جانے کے بعد چند لوگ نہ۔

شہید نے چکے سے احتجاج کیا۔ ”اگر مجھے یہ معلوم ہوتا کہ ذرا سارہ دینے سے خلاصی ہو جاتی ہے تو مجھے اپنے معاشروں کی فہرست مرتب کرنے کی کوئی ضرورت مارے جا رہی تھی۔

ڈسکلی اور شیری کا ایک اور دور چلا۔ عطیہ نے تپائی کے نیچے سے اپنا گلاس انٹھا لیا اور شریا بے بھی سے دیکھتی رہی۔ بیگم نورالہدی منہ وہو کر اور میک اپ درست کر کے بیگم حمید کے ساتھ واپس آگئیں تو رب نواز صدارت کے فرائض انجام دیتے ہوئے بولا۔ ”اب میں نیشن کی باری ہے۔“

”نیشن اچھا نام ہے۔“ عرفان آنکھیں بند کیے بولا۔ ”عرفان بھی اچھا نام ہے۔ تمہارا بھی اچھا نام ہے۔“ پھر وہ گانے لگا۔

”نام منظور ہے تو پل بن، چاہ بن، مسجد بن، تالاب بن۔“

نشیمن کی بڑی بڑی باہر اٹی پڑتی ہوئی آنکھیں کی پتلیاں اور پپلوں میں آدمی آدمی چھپ گئی تھیں۔ اس کارنگ انگارہ ہو رہا تھا۔ تاک کے بانے، نچلے ہونٹ کے خم اور گردان پر پسینہ پھوٹ رہا تھا۔ اس نے آدھا بھرا ہوا گلاس یوں قام رکھا تھا جیسے وہ سکی کو ایک پتلی دھار میں فرش پر گرانے کی سوچ رہی ہے۔ وہ آنھی ذرا سی جھوٹی پھر بولی۔

”جی ہاں! میں نے محبت کی ہے۔ عطیہ شہیک کہتی ہیں۔ ہم سب نے محبت کی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ مجھے محبت کرنے کا سلیقہ نہیں آیا۔ میں ایک سے محبت کر رہی ہوں کہ اس دوران میں مجھے دوسرے سے بھی محبت ہو جاتی ہے۔ نتیجہ یہ کہ پہلا مجھ سے بے وفائی کر جاتا ہے اور میں اپنے آپ کو بھلا دینے کے لیے تیرے آدمی سے محبت کرنے لگتی ہوں مگر پھر کہیں سے چوتھا آ جاتا ہے۔ اپنی اٹھائیں برس کی عمر میں.....“

اٹھائیں برس؟ رب نواز بے ساختہ چیخا۔ ابھی ابھی تو آپ کی میں.....“

”جی ہاں،“ نشیمن نے رب نواز کی طرف دیکھے بغیر کہا۔ ”اپنی اٹھائیں برس میں عمر اتنی محبتیں کی ہیں میں نے کشاد کرنے بیخوں گی تو کہیں نہ کہیں غلطی ضرور ہو جائے گی۔ قصہ کوتاہ یہ کہ میں محبت کرتے کرتے بور ہو چکی ہوں۔ اب میں نفرت کرنا چاہتی ہوں۔“ اس نے رک کر ایک گھوٹ بھرا۔

”نفرت کرنے کا بھی ایک سلیقہ ہوتا ہے۔“ ”رب نواز بولا۔“ کہیں یہ نہ ہو کہ آپ چلی تو ہوں نفرت کرنے اور واپس آئیں تو آپ کی محبت ہو چکی ہو۔ دوستوں کی کے ایک ناول میں.....“

”آپ کیوں زیادہ فکر کرتے ہیں؟“ نشیمن نے رب نواز کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”اطمینان رکھئے کہ آپ سے نہ تو محبت کرتی ہوں نہ نفرت کرتی ہوں۔ نفرت بھی اسی سے کی جاتی ہے جس کی ایک شخصیت ہوتی ہے۔ وہ آخری آدمی جس سے میں نے محبت کی ہے میری نفرت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔“

اب نشیمن نے ان لوگوں کے نام اعہدے سماجی مرتبے پتے بلکہ ان کے بچوں کی تعداد تک بتا دی جن سے اس نے محبت کی تھی۔ آخر میں اس نے کہا۔ ”میں آخری آدمی کا نام نہیں لوں گی اور امید ہے عطیہ کو اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا۔ دراصل اس آخری محبت نے میرا بیلس ذرا سا بگاڑ دیا ہے اور میں وہ سکی کو بھی ہضم کر لیتی ہوں۔ میرا ارادہ تھا کہ اس آخری آدمی سے محبت نباہوں گی یعنی شادی کر لوں گی مگر اس دوران میں ہماری میں کو بھی اس سے محبت ہو گئی۔“

”بکومت نشیمن!“ بیگم شفقت الہی چیخ اٹھیں۔

کھانا لگا دیا صاحب! خانہ مال کی آواز آئی مگر اس کی طرف بیگم حمید کے متوجہ نہ ہو گیں۔

نشیمن اپنی ماں کی طرف دیکھئے بغیر بولتی رہی "میں پڑھی لکھی ہونے کے باوجود ابھی تک پرانے قبائلی لوگوں کی طرح اپنی ماں کی عزت کرتی ہوں اس لیے میں نے اپنی آخری محبت کی قربانی دے دیا ہے اور مجی کی غفریب شادی ہونے والی ہے۔" بیگم شفقت الہی تڑپ کر کھڑی ہو گیں تو تپائی الٹ گئی اور ٹولیں اور گلاس ایک دوسرے سے بجھتے ہوئے قالین لڑک گئے۔ "بے شرم، وہ کڑکیں۔"

"تان سنش۔" عرفان نشے میں بکا۔

نشیمن وہ سکی پینے لگی اور اس کی امی نے دھپ سے بیٹھ کر شیری کا ایک گلاس جیسے ایک انتقامی جذبے کے ساتھ اپنے اندر انڈہ میل لیا۔ "خالد صاحب۔" نشیمن گلاس خالی کر کے پکاری۔

"جی۔" خالد یوں بولا جیسے اسے اپنے پکارے جانے کی توقع نہ تھی۔

"بسم اللہ۔" نشیمن بولی۔

"میرا قصہ تو مختصر سا ہے۔" خالد نے پہلو بدل کر وہ سکی کا گلاس اٹھایا اور اسے الگیوں میں گھمانے لگا۔ "اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر بتائے۔" نشیمن نے مشورہ دیا۔

"جی عرض کرتا ہوں۔" خالد نے ذرا سانا گواری سے کہا۔ پھر اپنے آپ کو سنبھال کر مسکرا یا اور بولا "میری محبت کا نتیجہ تو آپ کے سامنے ہے۔ میں تو ہنی موں بھی مناچ کا ہوں۔" اس نے ثریا کی طرف دیکھا اور وہ ایک لمبی سانس لے کر مسکرانے لگی۔

"یہی بات ہے؟" نشیمن نے پوچھا۔

"تو اور کیا بات ہے؟" خالد بولا "میری شادی میں تو یہ سب حضرات شریک تھے، ان سے پوچھ لجئے۔ اخباروں میں ہم دونوں کی تصویر بھی چھپی تھی۔"

"یعنی آپ اس سے زیادہ کچھ نہیں بتائیں گے؟" نشیمن بولی۔

"اس سے زیادہ کا مطلب کیا ہوا؟" خالد نے سنجیدہ ہو کر پوچھا۔

"مطلب یہ ہے، اچانک عطیہ بولنے لگی" کہ کیا آپ اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر بس اتنا ہی بتائیں گے؟" خالد اور ثریا نے عطیہ کو ایک ساتھ دیکھا۔

نشیمن بولی "اب فرمائے۔"

"آپ تو حدد کرتی ہیں۔" خالد پینے لگا۔

عطیہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے خالد کو دیکھنے لگی۔

”اور شریا صاحب آپ؟“ نیشن نے پوچھا۔

”جی میں تو پہلے سے عرض کر چکی ہوں کہ مجھے بخشنے۔“ شریا بولی۔

”ہاں ہاں۔“ عرقان بولا۔ ”ٹھیک ہے۔ انہوں نے کہہ دیا تھا۔ ٹھیک ہے ٹھیک ہے ٹھیک ہے۔“

”اور عطیہ آپ؟“ نیشن بولی۔

”کھانا لگا دیا صاحب!“ خانام کی آواز آئی۔

”آپ بھی کیا یہی بہانہ کریں گی؟“ نیشن نے پوچھا۔

”جی نہیں۔“ عطیہ بولی۔ اس کا سنہر ارنگ سفید پڑ گیا تھا اور اس کی انگلیوں میں کچھی تھی۔ ”میں عرض کرتی ہوں۔ میں اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر جھوٹ نہیں بولوں گی خالد بھائی کی طرح۔“

شریانے یوں تیزی سے پلت کر عطیہ کو دیکھا جیسے اسے ماڑو لے گی۔

پھر اس نے خالد کی طرف دیکھا اور خالد عطیہ کو دیکھنے لگا۔

”تو کیا آپ نے محبت کی ہے؟“ نیشن وکیلوں کے سے لجھے میں بولی۔

”جی ہاں!“ عطیہ جیسے عدالت میں کھڑی تھی۔

”کس سے؟“ نیشن نے پوچھا۔

یکایک حمید بول اٹھا۔ دیکھنے میں نیشن! طے پاچکا ہے کہ اس قسم کے پرسوں سوال کا جواب کوئی دینا چاہے تو ٹھیک ہے ورنہ کسی کو مجبور نہیں کیا جاسکتا۔“

”خالد بھائی سے۔“ عطیہ بولی۔ ”میں نے خالد بھائی سے محبت کی ہے۔ پوچھ لجھے ان سے۔“ ساری محفل کے سینے پر جیسے کسی نے گھونسا دے مارا۔

”بکومت عطیہ،“ شریا جیخ اٹھی۔ شرم نہیں آتی کہیں کو کہ۔-----“

خالد نے شریا کے منہ پر بڑی سختی سے ہاتھ رکھ دیا اور بولا۔ ”یہ کیا بک بک ہے شریا؟“

”خالد بھائی اپنی سب سے پیاری چیز کی قسم کھا کر جھوٹ بول گئے۔“

عطیہ سحر زدہوں کی طرح بول رہی تھی۔ ”وہ میری قسم کھا کر جھوٹ بول گئے مگر میں ان کی قسم کھا کر جھوٹ نہیں بولوں گی۔ میں تو چاہتی

ہوں کروہ جگ جسیں۔ میں ان کی جھوٹی قسم کیوں کھاؤں؟“

”پاکست آف آرڈر! پاکست آف آرڈر!“ عرفان پکارا۔

محمد عارف بھائی بھائی اور رہنڈہ تج اپنے آنسو پوچھنے لگے۔

”خالد بھائی!“ عطیہ بولتی رہی۔ ”ثیرا جی سے شادی کرنے کے بعد آپ نے مجھ سے یہ دوسری بے وقاری کی۔“

”میں تمہارا منہ نوج لوں گی عطیہ!“ ”ثیرا عطیہ پر جبھی مگر خالد نے ہاتھ بڑھا کر اسے اپنی طرف سمیٹ لیا۔

عطیہ کی آنکھوں سے آنسو ہلک کراس سے گا لوں پر آئے اور تیزی سے اس کی گود میں گر گئے۔

نیجم نور الہدی اونچی اونچی رو ن لگیں۔

”میں بارہ برس کی تھی جب میں نے خالد بھائی کو چاہا۔“ عطیہ کی آواز بھرائی اور گھٹھی ہوئی تھی۔

”دیکھا؟ نہ کہتا تھا کہ عمر کی کوئی قید نہیں۔“ رب نواز خوش ہو کر بولا۔

”بکومت۔“ شہید نے اسے ڈانت دیا۔

”اب میں میں برس کی ہوں۔“ عطیہ کہہ رہی تھی۔ ”میں آٹھ برس سے محبت کر رہی ہوں مگر باجی نے آٹھ دن کی محبت کے بعد انہیں مجھ سے جیت لیا۔“

”عطیہ!“ ”ثیرا نے عطیہ کو جیسے گالی دی۔

نیجم نور الہدی لپک کر با تھروم میں چلی گئیں۔

عطیہ بولے جا رہی تھی۔ ”مجھے ابا اور امی نے بتایا کہ شادی پہلے بڑی بیٹیوں کی ہوتی ہے اور بڑوں کو محبت کرنے کا بڑا حق حاصل ہوتا ہے۔ مجھے خالد بھائی نے بتایا کہ تمہیں حاصل نہ کر سکنے کے باوجود تمہارے قریب رہنے کا یہی تو ایک بہانہ رہ گیا ہے کہ میں تمہاری باجی سے شادی کراؤں۔“

اچانک ثیرا نے خالد کی گرفت سے چھٹ کر عطیہ کے منہ پر تراخ سے تھپڑ دے مارا۔ ساری محفل ہڑ بڑا کر اٹھ کھڑی ہوئی تو اٹھتی ہوئی تپائیوں پر سے لڑک کر بولیں اور گلاس چٹاٹھ پٹاٹھ ہو کر نوٹ گئے۔ خالد نے آگے بڑھ کر ثیرا کا دوبارہ اٹھا ہوا ہاتھ بڑی سختی سے کپڑا اور اسے ایک جھٹکے سے یوں پیچھے ہٹایا کہ وہ نیشن کے صوفے کے بازو پر جا گری۔

”سپورٹ میں پرست کا تو تم میں ایک ذرہ تک نہیں۔“ خالد نے ملامت کی۔

اس دوران میں نیشن نے عطیہ کو اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیا تھا اور وہ اس کے سر پر گال رکھے آنسو بھاری تھی۔ نیجم حمید اپنے سینے پر

باتھ باندھے عطیہ کے پیچھے گم کھڑی تھیں اور روئی ہوئی بیگم نورالہدی باتھروم کے دروازے میں سے جھانک رہی تھیں۔ بیگم شفقت الہی کو کسی سے کوئی سروکار نہ تھا۔

رب نواز نے سگریٹ کا جلتا ہوا حصہ ہونٹوں میں رکھ لیا اور پھر اپنے ہاتھوں سے اپنا منہ نوچ کر بیٹھ گیا۔

خالد عطیہ کے پاس قریب گیا تو شیمن اللہ کر آنسو پوچھنے لگی۔ ایک لمحے کے بعد خالد عطیہ کے پاس بیٹھ گیا مگر فوراً اللہ کھڑا ہوا۔ شریا کا رنگ مٹی ہو رہا تھا۔ وہ جس صوفے کے بازو پر گری تھی وہیں بیٹھ گئی تھی اور خالد کو گھورے جا رہی تھی۔ یکا یک خالد ایک دم عطیہ کے پاس بیٹھ گیا اور اسے ایک بازو میں سمیٹ کر اپنے پہلو میں دباتے ہوئے بولا ”رمت عطیہ! میں تم سے معافی چاہتا ہوں۔ میں تم سے اگلی پچھلی ساری غلطیوں کی معافی چاہتا ہوں۔“

شریا پک کر آئی اور خالد کے سر پر چینی ”تم میری ہنگ کر رہے ہو خالد! اور میں تم سے اس کا ہنگ کا بدلہ لوں گی۔“

خالد بولا ”پہلے میں تم سے عطیہ کی ہنگ کا بدلہ تو لے لوں۔“

ساری محفل نے شریا کی چینی کے انتظار میں سانس روک لی۔

”کیا ہوا؟ طلاق ہو گئی؟“ بیگم نورالہدی باتھروم میں سے حواس باختہ باہر آگئیں۔

”تان سنس۔“ عرفان بڑی بڑی ایسا۔

یکا یک خانام کی آواز آئی ”کھانا گا دیا صاحب!“



فائلتو

حبيب احمد کی شادی کے دویں دن بعد ایک دوپہر کو لوگوں نے دیکھا کہ اس کا باپ سر پر دکھنے لے رکھے اور قدم قدم پر بجھتے ہوئے کڑے والا ایک صندوق بغل میں مارے تاک کی سیدھی میں دیکھتا ہوا لمبی گلی سے انکا جا رہا ہے۔ ایک ایک ایک وہ پلت کر پکارا "ایڑی انٹا کر چل بیکاں۔"

لوگوں نے گھوم کر دیکھا تو لمبی گلی کے سرے پرے نیک بحث سر پر ایک گھبراٹھائے آرہی تھی۔

"یہ میاں بیوی کہاں چلے؟" لوگوں نے ایک دوسرے سے پوچھا۔ پھر ایک بوڑھے نے ہمت کی اور آگے بڑھ کر بولا "کیوں بھائی پیر بخش کدھر جا رہے ہو؟"

"کھیتوں پر۔" پیر بخش نے فوراً جواب دیا۔ مگر الجھ ایسا سوکھا تھا کہ بوڑھے کو دوسرا سوال پوچھنے کے لیے ایک پل رکنا پڑا۔
"کھات کھنلوں سیت؟" بوڑھے نے پوچھا۔

"ہاں۔"

"یعنی اب وہیں رہو گے؟"

"ہاں۔"

"کیوں؟"

"بس۔" پیر بخش یہ لفظ یوں بالا کہ بوڑھے کے سوالوں کا خزانہ یا کیک ختم ہو گیا۔

اتنے میں نیک بھی آپنی۔ اس کے گھنٹوں، ہاتھوں اور ہونٹوں پر رعشہ طاری تھا اور آنسو اس کی ایک ایک جھری میں پھیلے ہوئے تھے۔ جب اس نے دیکھا کہ سب لوگ اس کی طرف دیکھ رہے ہیں تو وہ گھبرا کر پیر بخش کو دیکھنے لگی مگر دیکھتے ہی بلباک رو دی۔ گھذر کی میلی چادر کو دونوں ہاتھوں سے کھینچتے اور مردہ تھتے ہوئے اس نے بھرائی اور بچھی ہوئی آواز میں کہا "ہم سے مت پوچھو۔ جاؤ جیسے سے پوچھو جوں نے پیر بخش پیچ میں بول پڑا" مگر چھوڑنے سے پہلے چھت پر چڑھ کر ہو کا کیوں نہ دے دیا کہ جگہ جگہ ڈھنڈو راپسینے کی ضرورت نہ پڑتی۔"

"چل وے چل۔" نیک بخت پیر بخش کی طرف اپنا ایک ہاتھ ٹھخنگر کی طرح بڑھا کر بولی اور چل پڑی۔

لبی گلی کے نکڑتک لوگ انہیں دیکھتے رہے۔ پھر تھوڑی ہی دیر میں یہ خبر سارے گاؤں میں گھوم گئی کہ شادی کے چوتھے ہی دن بعد حبيب کی

دہن اور حبیب کی ماں کی آپس میں بھن گئی۔ نیک بخت اپنے بیٹے کی موجودگی میں دہن کے جہیز کے برتن آلوں اور پرچمتوں پر سجائی پھر رہی تھی کہ شیشے کا ایک گلاس اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر جیسنی کی ایک پلیٹ پر گرا اور دونوں ٹوٹ گئے۔ دہن جو ساتھ والے کو شے میں لڑکوں میں گھری بیٹھی تھی، چھنا کا سن کر اٹھی۔ لمبے لمبے ڈگ بھرتی اور زیور چھپ چھاتی آئی۔ ایک پل کھڑی ٹوٹے ہوئے برتوں کو گھورتی رہی اور پھر اس گھر میں آنے کے بعد پہلی بار بلند آواز میں بولی۔ ”ماں یہ تو میرے میکے کے برتن ہیں۔“

”تیرے میکے کے ہیں تو میرے بیٹے کے بھی تو ہیں۔“ نیک بخت نے حبیب احمد کی طرف دیکھ کر جواب دیا۔
حبیب احمد بولا ”میرے بھی ہوتے تو نئے برتوں کے ٹوٹنے کا رنج تو ہوتا ہی ہے۔“

اور نیک بخت یوں نظر آنے لگی جیسے گلاس اور پلیٹ کے ساتھ وہ بھی ٹوٹ گئی ہے۔ شام کو اس نے شوہر سے شکایت کی۔ شوہرنے بیٹے سے شکایت کی۔ پینا بڑی تیزی سے دہن کے پاس گیا مگر جانے آپس میں ان کی کیا باتیں ہوں گیں کہ واپس آیا تو باپ کے پاس چپا کھرا ہو گیا۔

پیر بخش نے ذرا سے انتظار کیا۔ پھر پوچھا ”کیا کہتی ہے؟“

حبیب احمد نے ماں باپ کی طرف دیکھے بغیر کہا ”کہنا کیا ہے بے چاری کو؟“
نیک بخت طنز سے بولی ”نمیں نہیں پینا! کچھ تو کہتی ہو گی بیچاری!“

”بے چاری!“ پیر بخش یوں بولا جیسے غور کر رہا ہے۔

یکا یک حبیب احمد آنکھیں نکال کر بولا ”تم کہوتا سے طلاق دے دوں؟“

”میرے سامنے آنکھیں نہ نکال جپے۔“ نیک بخت رو نے لگی۔

”کل کر کے اپنے منہ سے میرا دودھ دھو لے پہلے۔“ ماں نے دار کیا۔

پیر بخش بولا ”تیری شادی کے خرچے میں سے چند روپے نکلے گئے ہیں۔ سو میں کل قبے میں جا کر تیری بوہنی کو شیشے کا گلاس اور جیسنی کی رکابی لادوں گا۔ اتنی ہی بات ہے تا۔“

حبیب احمد باہ کو گھوننے لگا۔ پھر تیز تیز چلتا ہوا گھر سے نکل گیا۔

پانچ دن چپ چاپ گزر گئے۔ بیٹے نے ماں باپ سے کوئی بات نہ کی۔

ماں باپ بھی سہے سہے پھرتے رہے۔ وہ آپس میں بھی بہت کم بولے اور جب بولے تو بہت آہستہ جیسے اوپنی بولے تو کچھ ٹوٹ جائے گا۔ رات کو جب وہ محن کے پر لے کونے میں دیوار کے پاس اپنے کھٹولے پرسونے کی کوشش میں کروٹیں بد لئے اور سوکنے کے کرب کو

دبانے کے لیے چت لیئے آسمان پر ٹکنگی باندھے رکھتے تو صرف اس وقت چولھانے کی حد فاصل سے ادھر مقابل کی دیوار کے پاس بچھے ہوئے رُنگین پلنگوں پر کھسر پھسر کی آوازیں آتیں۔

”باتیں کر رہے ہیں۔“ نیک بخت جل کر سرو گوشی کرتی۔

پیر بخش خاموش رہتا تو وہ پوچھتی ”جاگ رہے ہو کہ مر گئے ہو؟“

”کیا ہے؟“ پیر بخش اس کی طرف کروٹ بدل کرنا گوری سے پوچھتا۔

”میں کہتی ہوں، باتیں کر رہے ہیں۔“

”تو ٹھیک ہے کہیں۔ آخر میاں ہیوی ہیں۔“

”میں کہتی ہوں، آپس میں بولتے ہیں، ہم سب کیوں نہیں بولتے؟“

”پہلے آپس میں تو بھی بھر کے بول لیں۔“

”سنوا!“ برتن ٹونٹنے کے پانچ دن بعد ایک رات نیک بخت نے کہا۔ ”جا کے گلاس اور رکابی خرید کر اپنی بہو کے منہ پر کیوں نہیں دے مارتے۔ اتنے دنوں سے کیا سوچ رہے ہو؟“

پیر بخش بولا ”سوچ رہا ہوں کہ بڑی چھوٹی بات ہے۔ خاتون کسی کنگلے گھر کی لڑکی تو ہے نہیں۔ یہ نہ ہو کہ میں تیرا حکم مانوں تو لڑکی عمر بھر ہمیں کمینہ سمجھتی رہے۔ آخر ہمیں اسی گھر میں تو جینا مرنا ہے۔“

”تم مردوگ یہ باتیں نہیں سمجھتے۔ بس تم گلاس اور رکابی لے آؤ۔“

”لے آؤں گا۔“

”کل ہی جا کر لے آؤ۔ جب تک نہیں لاوے گے مجھے میرا بیٹا بھی غیر محروم لگتا رہے گا۔“

جبیب احمد کی شادی کا دسوال دن تھا جب صحیح کی نماز کے بعد پیر بخش قبصے گیا اور دوپہر سے پہلے شیشے کا گلاس اور چینی کی رکابی لا کر نیک بخت کے سامنے رکھ دی۔ وہ دنوں برتن ہاتھ میں لے کر اٹھی اور سیدھی میئے کی طرف بڑی جو چولھانے کی اوٹ میں بیٹھا تھا پی رہا تھا اور دہن کو دیکھ رہا تھا جو مسکرا کر مہندی کے رنگ کو چکانے کے لیے ہتھیلوں کو گھی سے چپڑا رہی تھی۔

”یہ لے بہو اپنا گلاس اور اپنی رکابی۔ تیرا میرا حساب ختم۔“ نیک بخت بینے کی بجائے بہو کی طرف بڑھی مگر بہو کے بجائے بیٹا اٹھا اور ماں کے ہاتھوں سے دنوں چیزیں چھین کر دیوار پر دے ماریں۔

نیک بخت چکر کھا کر بیٹھ گئی۔ پیر بخش جلدی سے چولھانے تک گیا مگر فوراً ہی پلت گیا۔ بعد میں نیک بھی روٹی بلبلاتی اس سے آمدی۔

دونوں نے آپس میں کچھ طے کیے بغیر صندوق اور گھری میں اپنا سامان خوب بجا بجا کر رکھا۔ کھولے دیوار سے گھیٹ کر چن کے وسط تک لائے اور پھر انہیں اٹھا کر بیٹھے اور بہو کے سامنے ہی گھر سے نکل گئے۔

بیٹھے نے یہ تو کہا کہ ”یہم ٹھیک بات نہیں کر رہے ہو“، مگر اس نے ماں باپ کے تعاقب میں ایک قدم بھی نہ اٹھایا اور ماں باپ بھی گلی میں لوگوں کے ہجوم کو پیچھے چھوڑتے دوڑکل گئے۔

پیر بخش اپنے کھیتوں میں خود ہی ہل چلاتا تھا تو اس نے کھیتوں کے شمال میں ڈھیری پر ایک کچا مکان ڈال لیا تھا۔ جب کھیت پکتے تو وہ نیک بخت سیت یہاں آ جاتا۔ دونوں کھیتوں کی رکھوائی کرتے اور کھلیان سے فصل اٹھنے تک نیمیں رہتے۔ حبیب احمد مرد سے میں پڑھتا تھا اور مدرس گاؤں میں تھا، اس لیے وہ اس دو تین میینے کے لیے اس کی پچوچی کے ہاں چھوڑ آتے۔ البتہ ہر ہفتے کی شام کو وہ ”ڈھوک“ پر آتا۔ ا تو اور اپنے ماں باپ کے ساتھ گزارتا اور جب باجرے کی فصل سے چڑیاں اڑانے کے لیے اپنی ماں کے ساتھ اوپ پہنچے اور پہنچے ”ہو، ہو“ پکارنے لگتا تو پیر بخش کہتا ”نہیں بیٹا تو ایسا کہتا ہوا اچھا نہیں لگتا۔ نیک بخت بھی کہتی“ تو میرے ساتھ مت پکارا کرچے، تو تو مٹشی بنے گا۔“

حبیب احمد مٹشی تو نہ بنا، البتہ دو کاندار ضرور بن گیا۔ پہلے نیک مرچ اور گز شکر کی دکان کھوئی، پھر کپڑا لے آیا اور ساتھ ہی شہر سے ”ملک جبیب احمد براز“ کا بورڈ بھی لکھوا لایا۔ تین چار سال کے اندر اس نے اتنا منافع کمایا کہ گاؤں کے رہنماؤں میں گنا جانے لگا۔ پھر ریسی کو مکمل کرنے کے لیے اس نے باپ کی منت کر کے ہل بیتل بکوادیئے اور زمینیں مزارعوں کے حوالے کر دیں۔ اس کے گھر میں میز کر سیاں آگئیں۔ وہ ریڈ یوکا بیٹری سیٹ بھی خرید لایا اور اس کے مکان کی چھپت پر لگے ہوئے ایریل کے یانسون کو قلعوں پر لہراتے ہوئے شاہی پر چھوٹوں کی حیثیت حاصل ہو گئی۔

کھات سے کری پر منتقل ہو جانے کے بعد نیک بخت کو حبیب احمد کے لیے ایسے رشتہ پیش کیے گئے کہ وہ لڑکی کے باپ کا نام سنتی تھی تو اسے چکر آ جاتے تھے مگر جب اپنی کرسیوں میزوں اور پڑھتیوں پر سچے ہوئے چینی کے برتوں اور منتقل کے طشتیوں کی دیکھتی تھی اور ادھر سے ریڈ یوکا تھا ”ہم لا ہور سے بول رہے ہیں“ تو نیک بخت نفی میں سر ہلا کر نائوں سے کہتی تھی ”پاگل ہوئی ہوڑاں سے چلی تھیں تو یہ بھی سوچ لیا ہوتا کہ کس کے گھر چلی ہو۔ میں تو کوہ قاف کی پریاں بھی اپنے چپے پر سے قربان کر دوں۔“

پھر اسے وہ پیغام بھی مل گیا جس کا اسے انتظار تھا۔ گاؤں کے سب سے بڑے رہنمیں نے جس کے کھیتوں میں پیر بخش نے بھی برے وقت میں ہل چلا یا تھا ایک روز خود آ کر اس سے بات کی اور جب پیر بخش نے نیک بخت کو بتایا تو اسے مارے خوشی کے غش سا آنے لگا۔ پھر بڑے دھوم دھر کے سے یہ شادی ہوئی اور شادی کے چوتھے ہی دن نیک بخت سے لہن کے برتن ٹوٹ گئے۔

اپنی پرانی ڈھوک میں آ کر نیک بخت کوٹھے میں جھاڑو دیتی رہی اور روتوی رہی اور کھانستی رہی۔ اور پیر بخش باہر بیٹھا اپنی ڈازھی میں

انگلیاں ڈالے اپنے قدموں میں بچھے ہوئے ان کھیتوں کو دیکھتا رہا جن کے ذرے ذرے کواس کے مل کی پھال میسون مرتبہ اٹ چکی تھی، مگر اب اسے یوں لگ رہا تھا جیسے وہ دلیس نکالے کے بعد کسی اجنبی دلیس کی سرز میں کوچکی بارد دیکھ رہا ہے۔

کسانوں کی ڈھونکیں دور دور بکھری ہوتی تھیں مگر شام تک سب کو پتہ چل گیا کہ پیر بخش اور نیک بخت گاؤں سے اٹھ آئے ہیں۔ دوسرے دن سورے سویرے ہی ان کے ہاں کسان عورتوں اور مردوں کا ہجوم لگ گیا۔ سب کہتے کہ شیخ ہے شادی کے بعد بیٹے کے دو تکڑے ہو جاتے ہیں اور ماں میں اپنے پورے پرانے بیٹے کے لیے باہیں پھیلائے رہ جاتی ہیں مگر شادی کے دسویں دن ہی وہ یہاں کیوں چل آئے۔ ابھی تو لوہن کی متعلقیوں پر مہندی کا رنگ موجود ہو گا۔

پیر بخش کہتا رہا ”نہیں ایسی کوئی بات نہیں۔ حکیم نے نیکاں کو کھلی ہوا میں رہنے کے لیے کہا ہے۔ کچھ دن یہاں رہیں گے، پھر چلے جائیں گے۔“

نیک بخت بھی پیر بخش کی فتحت کے مطابق سب سے بھی کہتی رہی مگر جب ان کے دو مزارے آئے اور انہوں نے پوچھا ”ہمارے وہ کوئی کام ہو تو بتائے، تو نیک بخت ضبط نہ کر سکی۔ زور سے رو دی اور میں کے انداز میں بولی“ ہم سے کیوں پوچھتے ہو۔ جاوہچے سے پوچھو جس نے ماں باپ کو پیچ کر بیوی خریدی ہے۔“

اور جب نیک بخت نے یہ کہہ کر اوپر دیکھا تو اس کے سامنے جبیب احمد کھڑا تھا۔ اس نے کہا ”ماں! کچھ میری عزت کا تو خیال کرو۔“ نیک بخت جو میئے کو دیکھ کر سنائے میں آگئی تھی اس بات پر ترپٹھی ”تیری عزت!..... اور کیا ہماری کوئی عزت نہیں ہے؟ کیا اپنی عمر بھر کی کمائی کی طرح ہم نے اپنی عزت بھی تیری شادی میں اڑا دی ہے؟ میں تجھے یہاں اپنی کوکھ میں نو مینے اٹھائے پھری ہوں۔“ نیک بخت نے زور زور سے ہاتھ مار کر اپنا پیٹ بجا یا۔ ”میں نے تجھے جناہے لڑ کے اور تو میرے سامنے اپنی عزت کا روشنارو نے آیا ہے؟“ پیر بخش سامنے آ کر بولا ”پھر وہی ہو کا دیئے گلیں؟“

”چل وے چل۔“ نیک بخت اس کی طرف اپنا ہاتھ نہ بخیڑ کی طرح بڑھا کر بولی اور روتنی ہوئی کوٹھے کے اندر چلی گئی۔ ”میں تو ماں! تم دونوں کے لینے آیا تھا۔“ جبیب احمد نے جاتی ہوئی نیک بخت سے کہا۔ ”مگر تم نے میرے منہ پر جوتے مارنے کے لیے یہاں پورا جلسہ بدار کھا ہے۔“

”ابھی ہم مرے نہیں بیٹا۔“ نیک بخت دروازے میں سے پکاری۔ ہم مر جائیں اور بیوی تھیں اجازت دے دے تو ہماری لاشیں لے جانا۔ اس سے پہلے تو ہم نہیں آ سکیں گے۔ جا!“

”تیر اتو دماغ چل گیا ہے۔“ پیر بخش ملامت کرتا ہوا بیوی کی طرف بڑھا اور جب پلٹا تو جبیب احمد ڈھیری پر سے تیز تیز اتر اجارہ تھا۔

چند روز کے بعد نیک بخت یہاں ہوئی تو جیب احمد بار بار گاؤں کے معتبروں اور ایک بار تو اپنے خسر کی ساتھ لے کر ڈھونک پر آیا کہ ماں اور باپ کو گاؤں واپس لے جائے مگر نیک بخت برادر انکار کرتی رہی۔ پھر وہ ایک صبح کو مر گئی اور جب جیب احمد اور دوسرے رشتہ دار اس کی میت کو اٹھا کر گاؤں لے جانے لگے تو پیر بخش بغیر کسی کو کہہ چپ چاپ ان کے ساتھ ہولیا۔

نیک بخت کا جنازہ گھر میں داخل ہوا تو اسے اپنی ہی ایک پرانی بات یاد آگئی۔ نیک بخت جب جوان تھی اور ذرا ذرا اسی بات پر رودینے میں بہت تیز تھی تو پیر بخش اس سے کہا کرتا تھا ”بس یہی کھل کر رونے والا معاملہ ایسا ہے جس میں عورتیں مردوں سے زیادہ آزاد ہیں ورنہ رونے کو تو مردوں کا بھی جی چاہتا ہے۔“ نیک بخت اس بات پر آنسوؤں میں مسکرانے لگتی۔ مگر اب تو وہ مر چکی تھی۔ اب تو اگر وہ حق مج روبھی دیتا تو اس پر پیار سے مسکرانے والا کوئی نہ تھا۔ پھر اپنی بیوی کی موت پر کبھی کوئی شوہر بر سر عام رو یا کہ پیر بخش روتا۔ البتہ یہ دیکھ کر اسے سکون سامنوس ہوا کہ چلو جیب احمد تور رہا ہے۔ نیک بخت اگر ایک بیوی تھی تو ایک ماں بھی تھی۔ اس کی قبر کا ایک حصہ تو مخدار ہے گا۔

کفن دفن کے بعد جیب احمد اور وہ صحن کے ایک طرف جہاں بیٹے کی شادی کے بعد پیر بخش اور نیک بخت کے کھنولے بچتے تھے چٹائیاں پھیلا کر بینہ گئے اور فاتح خوانوں کی مدارات میں لگ گئے۔ شام کو جب کسی رشتہ دار کے ہاں سے کھانا آیا تو پیر بخش یہ دیکھ کر ایک لمحے کے لیے نیک بخت کی موت تک بھول گیا کہ اس کا بینا کو زہ اٹھا کر اس کے ہاتھ دھلا رہا ہے۔

عشاء کی اذان کے بعد جب ماتم کرنے والی عورتیں چلی گئیں اور پیر بخش اپنے بیٹے اور بہو کے پاس اکیلا رہ گیا تو جیب احمد اس کے پاس آیا۔ کچھ دیر اس کے پاس چپ چاپ کھڑا رہا۔ پھر رونے لگا اور اس کے گھنٹے پکڑ کر بھراہی ہوئی آواز میں بولا۔ ”مجھے معاف کرو بابا۔ اماں نے مجھے تیس دھاریں نہیں بخشنیں مگر قیامت کے دن میں اس سے بخشوں لوں گا۔ بس تم من جاؤ تو ماں بھی من جائے گی۔“

یک پورے دن کارکا ہوا غبار پیر بخش کی آنکھوں میں سے ایک طوفان کی طرح پھٹ پڑا۔ جیب احمد بھی اس کے ایک گھنٹے پر ہاتھ رکھ کر دیوار پر رہا۔ پھر بہت زیادہ رونے کی وجہ سے پیر بخش کے ہاتھ پیر مخدارے ہونے لگے تو جیب احمد پکارا ”ادھر آخاتوں! بابا کے تکوے مل“

نیک بخت کی موت کے بعد خاتون پہلی بار پیر بخش کے سامنے آئی اور پیر بخش نے دیکھا کہ وہ رورہی ہے۔ پھر وہ اپنے سر کی چادر کا گولا بنایا کر پیر بخش کے تکوے اس زور سے رگڑنے لگی کہ اس کے کھلے بالوں نے بکھر کر اس کے آدھے چہرے کو ڈھک لیا۔ اور جیب احمد بھی اسی تیزی سے باپ کی ہتھیاراں مل رہا تھا۔ یک پیر بخش کو محصور ہوا کہ وہ دنیا کا خوش قسم ترین باپ ہے۔ اس نے سکون کی ایک لمبی سانس لی اور آنکھیں بند کر لیں۔ اگرچہ قبر میں نیک بخت کی یہ پہلی رات تھی مگر پیر بخش بیٹے کی شادی کے بعد پہلی بار آسودگی کی نیند سویا۔ موت کے بعد پہلی جعرات تک جیب احمد نے دکان بند رکھی۔ وہ دن بھر گھر میں بیٹھا قرآن شریف پڑھتا رہتا اور باپ کو پانی پینے

کے لیے بھی اٹھنے نہ دیتا۔ چار پائی پرہی وہ باپ کے ہاتھ دھلاتا۔ پھر خاتون کھانا اٹھاتی اور ایک بار ایسا بھی ہوا کہ کھیاں اڑانے کے لیے وہ اپنی چادر کے پلوسے پکھا کرنے لگی۔ صحن کے ان گوشوں کو دیکھ کر پیر بخش کا کئی بار ورنے کو جی چاہا جہاں میک بخت نے چڑھتے کاتے اور اپلے تھوپے تھے، مگر بیٹے اور بہو کے سلوک نے اس کے آنسو جذب کر لیے تھے۔ وہ پرانی یادوں پر بس ایک آدھا آہ بھرنے پر اکتفا کرتا تھا اور پھر بیٹے یا بہو سے باتیں کرنے لگتا تھا۔ ”چوہے سے ذرا بہت کر بیٹھ بیٹی، آج سے رنگ جل جاتا ہے۔“ ”جتنے کو دکان ضرور کھول لینا بیٹے۔ تجھے نقصان ہو رہا ہے۔“

جبیب احمد نے بڑے شھاٹھکی جمعرات کی۔ آدھا گاؤں کھانا کھانے آیا۔ حافظوں نے اخبارہ ختم مرحومہ کی روح کو بخشنے جنم میں دو ختم جبیب احمد کے اور دس پارے خاتون کے بھی شامل تھے۔ دور دور سے ملکتے آئے اور پیٹ بھرنے کے بعد کھانے سے جھولیاں بھی بھر کر لے گئے۔ پیر بخش صحن کے ایک طرف کرسی پر بیٹھا تھا اور نمایاں غور کے ساتھ سارے کام کی گمراہی کرتا رہا اور ساتھ سوچتا رہا۔ کاش اس وقت نیک بخت ہوتی تو بے چاری کتنی خوش ہوتی۔“

صحح کو جبیب احمد دکان پر چلا گیا تو پیر بخش پر پہلی بار اداسی کا دورہ پڑا۔ نیک بخت اس کے کانوں سر گوشیاں کرنے لگی اور صحن میں ادھر سے اوہرا اور یہاں سے دہاں ٹھیلنے لگی۔ پیر بخش گھبرا کر گلی میں آگیا اور موڑ پر بیٹھا لوگوں کو آتے جاتے دیکھتا رہا۔ بڑی بوڑھیاں اس کے پاس سے گزریں تو چپ چاپ بیٹھے ہوئے پیر بخش کو دیکھ کر رونے بیٹھ گئیں اور نیک بخت کی خوبیاں گناہ لگیں۔ وہ پھر اندر چلا آیا۔ بہو چوڑھانے میں بیٹھی کھانا پکار رہی تھی۔ پیر بھی قریب لا کر اس کے سامنے بیٹھ گیا اور بولا ”بے چاری نیک بخت بھی اسی جگہ بیٹھ کر کھانا پکاتی جہاں تم بیٹھی ہو۔“

خاتون نے گھبرا کر پیر بخش کر دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں خوف تھا مگر پیر بخش ماضی کی سیر میں مگن تھا بولا ”نیک بخت سے پہلے میری اماں نے اسی جگہ بیٹھ کر چالیس سال تک کھانا پکایا ہے اور میں بیٹھیں بیٹھ کر جہاں اب بیٹھا ہوں ضد کرتا تھا کہ میرے ہسے کے پر اٹھے پر میری مٹھی برابر گھنی ڈالو رہنے میں اسے کتے کو کھلا دوں گا۔“ پیر بخش پچوں کی طرح ہنسنے لگا اور اسے اپنی آواز اجنیسی گلی کیونکہ بیٹھ کی شادی کے بعد اس نے پہلی بار اپنے آپ کو ہستا ساختا۔ ”گھنی مجھے بہت اچھا لگتا تھا۔“ اس نے اپنی بھنی کا جواز پیش کرنا چاہا۔

”مگر بابا! آج کل تو گھنی بہت مہنگا ہے۔“ خاتون بولی ”آج کل تو پور برابر گھنی سے پر اٹھے کپتے ہیں۔“

”میں نہیں بیٹی۔“ پیر بخش نے خاتون کے لجھے میں کھکھلی ہوئی سوئی کی چھمن محسوس کر لی تھی۔ ”میرا مطلب یہ نہیں تھا۔ اب تو میں کچھ کھاؤں تو یہاں ہو جاؤں۔ میں تو یہ کہہ رہا تھا کہ زندگی کتنی جلدی کٹ جاتی ہے۔ پرسوں اس چوہے کے پاس میری اماں بیٹھی تھی، کل نیک بخت بیٹھی تھی، آج تم بیٹھی ہو۔“

خاتون نے ایک بار پھر گھبرا کر پیر بخش کو دیکھا اور بولی "تو یوں کہوتا بابا کہ اب تمہیں میری موت کا انتظار ہے۔"

پیر بخش کے سینے پر جیسے خاتون نے گھونسادے مارا۔ وہ "ہائیں" کہہ کر رہ گیا۔ پھر مار کھائے بچے کی طرح چکے سے اٹھا۔ چوڑھانے کی حد بندی کی اوٹ میں کھڑا سامنے کی دیوار کو یوں دیکھنے لگا جیسے بہت دور دیکھ رہا ہے۔ اس نے نچلے ہونٹوں کی دانتوں میں دبالیا اور اس کی گردن کی ریگیں پھول گئیں۔ ضبط کی اس کوشش کے باوجود اس کی آنکھیں بھیگ گئیں اور خاتون کے سامنے اتنے بڑے راز کے فاش ہونے کے ڈر سے وہ پھر گلی میں آگیا۔ جب حبیب احمد دکان بند کر کے دوپھر کا کھانا کھانے گھر کی طرف آیا تو پیر بخش گلی کے موڑ پر بیٹھا چکلی میں نکالیے، منی پر لکیریں کھینچ رہا تھا۔

حبیب احمد کے ساتھ وہ گھر میں آیا اور جب حسب معمول اس کے ہاتھ دھلانے گئے اور خاتون نے اسی طرح کھانا لا کر اس کے سامنے رکھا تو اس کی ساری کوفت دور ہو گئی۔ کھانے کے بعد وہ وہیں چار پائی پر بیٹھا حصہ پینے لگا۔ حبیب احمد واپس دکان پر چلا گیا تھا اور خاتون چوڑھانے میں پیشی برتن و صورتی تھی جب وہ پکارا "میں! حصے کے لیے اپنے کی آگ تو اٹھالا۔ محنت اہونے لگا ہے۔"

"میں برتن و صورتی ہوں۔" خاتون بولی۔

"چھٹے سے اٹھالا۔" پیر بخش نے کہا۔

برتن زور سے بچے جیسے ایک دمرے پر دے مارے گئے ہوں۔ پھر خاتون چھٹے میں اپنے کی آگ اٹھائے چوڑھانے میں سے نکلی۔ مگر اس طرح نکلی کہ پیر بخش آگ کے بجائے خاتون کے چہرے کو دیکھتا رہ گیا۔

خاتون نے آگ کو چھٹے سمیت پیر بخش کے جو توں کے پاس پھینک دیا اور واپس چوڑھانے میں گئی تو ایک بار پھر برتن زور سے بچے۔

پیر بخش حصہ پینا بھول گیا۔ آگ وہیں پڑے پڑے راکھ رہ گئی۔

شام کو جب حبیب احمد دکان بند کر کے گھر واپس آیا تو پیر بخش گلی کے موڑ پر بیٹھا اس کا انتظار کر رہا تھا۔ "دیکھ جبیں!" اس نے بیٹھ کا ہاتھ پکڑ لیا اور دن کے دونوں واقعات سنا دیے۔ حبیب احمد چپ چاپ کھڑا استراہا۔ پھر ہاتھ چھڑا کر تیزی سے گھر میں داخل ہو گیا۔

پیر بخش خاصی دیر وہیں گلی میں کھڑا رہا۔ مدتوں کے بعد اسے اپنی بہن یاد آئی کہ زندہ ہوتی تو یہاں سے سیدھا اس کے پاس چلا جاتا۔ بیٹھا بھی اندر جا کر اسے بھول گیا تھا۔ ایک بار اس کا جی چاہا کہ بیٹھے کو آزمائے۔ بیٹھیں بیٹھ جائے اور اگر بیٹھا اسے بلا نہیں آتا تو رات بھر بیٹھا بھیجا رہے۔ وہ دیوار کے ساتھ لگ کر بیٹھ گیا اور سامنے دیکھا تو اپنے مکان کی چھت پر ایریل کے دونوں بانس اندر ہرے آسمان کے پاس منتظر میں اسے یوں پھیلے پھیلنے نظر آنے لگے جیسے خاتون اور حبیب احمد کھڑے اس کو دیکھ رہے ہیں۔ وہ روٹھے ہوئے بچے کی طرح سست کر دیوار میں گھس جانا چاہتا تھا کہ اچانک گلی کے ایک طرف سے اسے دوآدمی باقیں کرتے ہوئے سنائی دیئے۔ وہ ادھر ہی آرہے تھے۔ پیر

بیرون گھبرا کر اٹھا اور تیزی سے گھر کے صحن میں داخل ہو گیا۔ اس وقت حبیب احمد دیوار کے ساتھ سائے کی طرح لگا کھڑا تھا اور خاتون چولے میں جلتی ہوئی آگ کو گھورے جا رہی تھی۔

بیرون گھش کو ایسا لگا کہ اس نے گھر کے باعینچے کے سارے پھول نوچ کر پھینک دیے ہیں اور ہر طرف پودوں کے نگلے خنجر اگے ہوئے ہیں۔ سنائے کوتوزنے کے لیے وہ اپنی چار پائی کو گھینٹا اس گوشے میں لے آیا جہاں حبیب احمد کی شادی کے بعد نیک بخت اور اس کے کھنوں لے رکھ رہتے تھے اور جہاں فاتح خوانوں کے لیے چنانی بچھی تھی۔

اس رات کھانا بھی کسی نے نہ کھایا۔ بیرون گھش قریب قریب ساری رات جا گتا رہا۔ کبھی غنوڈی گی بھی چھائی تو اس کے کان جاتے رہے۔ وہ بار بار چونک کر یوں سراخھا لیتا تھا جیسے چوڑھانے سے پرے اس نے کسی کی بھسی کی آواز سنی ہے۔ شروع رات میں خاتون کی چند سکیوں کی آواز ضرور آئی تھی مگر اس کے بعد ایسی خاموشی چھائی کو دیر تک کسی آواز کا انتظار کرتے کرتے بیرون گھش کو خاموشی سے خوف آنے لگا تھا اور اس نے کھانس کھنکا کر اپنی ڈھارس بندھائی کہ ابھی قیامت نہیں آتی۔ ایک بار اس کا یہ بھی جی چاہا کہ چپکے سے کھاث سر پر رکھے اور ہمیشہ کے لیے کھیتوں میں جا بے مگر اب کھیت بھی تو حبیب احمد کے تھے۔ اور پھر کہیں نکل جانے سے پہلے وہ حبیب احمد اور خاتون کو ایک دوسرے سے پیار کی باتیں کرتے بھی سنا چاہتا تھا۔ یہ تھیک ہے کہ بیٹے نے باپ کی شکایت کا کوئی جواب نہیں دیا تھا اور حد یہ ہے کہ اس سے کھانے تک کوئی پوچھا تھا، مگر آخر حبیب احمد اور خاتون میاں بیوی تھے اور جب میاں بیوی خفا ہوتے ہیں تو انہیں اپنے سوا کچھ بھی یاد نہیں رہتا۔ بیرون گھش کی بے چینی اس وقت انتہا کا پہنچ جاتی تھی جب اسے محوس ہوتا تھا کہ یہ سنائا اسی نے پیدا کیا ہے۔

ایک بار نیک بخت اس سے روٹھ گئی تھی تو اسے زندگی سے کتنی نفرت ہو گئی تھی۔ اس روز اس نے نماز بھی نہیں پڑھی تھی۔ دوپہر تک وہ گلیوں میں بے مقصد گھومتا پھر اتھا۔ پھر وہ بکر یوں کے لیے صحن میں اگی ہوئی بیری کی شاخیں کاٹ رہا تھا کہ اس کی چھیلی میں کاشا چچھ گیا تھا اور نیک بخت کو جو دیوار سے گلی چھاج میں گندم پھنک رہی تھی نہ جانے کیسے معلوم ہو گیا تھا کہ بیرون گھش کے کاشا چچھ گیا ہے۔ وہ تو اس کی طرف دیکھ بھی نہیں رہی تھی۔ بہر حال وہ ایک دم اٹھی تھی اندر سے سوئی لے کر اس کی طرف لپکی تھی۔ بیرون گھش بھی یہ دیکھ کر نیچے اتر آیا تھا اور نیک بخت نے اس کی چھیلی کو اپنے ہاتھ میں لے کر نٹا ہوا کاشا نکالا تھا اور بولی تھی "جب تجھے کاشا چھینے لگے تو مجھے پکار لیا کر میرے ہوتے تیری قسم کا کاشا بھی میرے حصے کا کاشا ہے۔" اس کے بعد دونوں نے قسم کھائی تھی کہ وہ ایک دوسرے سے بھی نہیں روٹھیں گے۔ بیرون گھش کو یہ واقعہ یاد آیا تو اسے ایسا لگا جیسے وہ خود بیری کا درخت ہے جس میں پتوں کی جگہ بھی کانے نکلے ہوئے ہیں اور اس نے اپنے بیٹے اور بہوکی بھتیلیاں چھلنی چھلنی کر دیں ہیں۔

گھبرا کر اس نے اپنی باؤں کو ہاتھوں سے رگڑا اور چوڑھانے کی پری طرفی کوئی آواز سننے کے لیے سراخھا لیا۔ مرغے بانگ دینے لگے تھے اور تاروں بھرے آسمان کی سیاہی چھکی پڑے گلی تھی۔

مسجد سے اذان کی آواز آئی۔ وہ کلمہ پڑھ کر انھا اور یکایک اسے محسوس ہوا کہ اس کی تو آنکھیں جل رہی ہیں اور سر گھوم رہا ہے اور دل نخنوں اور پیٹ اور کنپیوں تک میں زور زور سے نجح رہا ہے۔ کوزہ چوحلانے کی حد بندی پر رکھا تھا۔ وہ چنجوں کے بل چلتا وباں تک گیا اور کوزہ انھا یا تو حبیب احمد کی آواز آئی۔ "انھوں نے بابا۔"

"کوزے میں پانی ہے کہ بھروں؟" اس نے پوچھا۔

پیر بخش نے کوزہ چھلکا کر کہا۔ "ہے"

پیر بخش پلانا تو حبیب احمد نے خاتون سے کہا "ستی ہو؟ صحیح ہو گئی۔"

"میں تو کب کی جاگ رہی ہوں۔" وہ بولی۔

"تو کیا میں سورہاتھا؟" حبیب احمد بولا۔

پھر جانے حبیب احمد نے خاتون کے گدی گدی کی یا کیا ہوا خاتون دبے دبے ہنسنے لگی اور ایک بار حبیب احمد بھی ذرا سا نہ۔

پیر بخش کو میاں بیوی کی اسی بات چیت اور اسی فہمی مذاق کا انتفار تھا مگر اچانک جیسے اس کی بے خبری میں اس کے سینے کے اندر کچھ ٹوٹا اور اسے اپنے بیٹے پر غصہ آنے لگا جس نے باپ کو طاق پر رکھ کر بیوی سے صلح کر لی تھی۔ مگر کیا دونوں کی لڑائی بھی ہوئی تھی؟ کیا وہ اس قابل ہے کہ اس کا بیٹا اس کی خاطر اپنی بیوی سے لڑ بیٹھے؟

حبیب احمد اور خاتون باتیں کر رہے تھے اور بہن رہے تھے۔ آخر وہ اس وقت کیا باتیں کر رہے تھے۔ اور کیوں بہن رہے تھے؟ وضو کرتے ہوئے اس نے اپنی ہاتھوں اور بازوؤں کی جلد کا ڈھینا ڈھالا پن محسوس کیا اور اسے یقین سا ہونے لگا کہ اس کی بہو اور بیٹا اسی پر اس کے بڑھاپے پر اور اس کے بڑھاپے کی بے بہی پر بہن رہے ہیں۔

یہ سوچتے ہی کوزہ اس کے پاتھ سے چھوٹ کر گرا اور ٹوٹ گیا۔ حبیب احمد اور خاتون پلنگوں پر سے کوکر اترے اور ٹوٹے ہوئے کوزے کے پاس ایک مجرم کی طرح بیٹھے ہوئے پیر بخش کو دیکھ کر واپس چلے گئے۔

اچھا ہوا کہ خاتون خاموش رہی۔ پیر بخش نے سوچا۔ یہ تو بہت اچھا ہوا مگر حبیب احمد کی خاموشی کا تو یہ مطلب تھا کہ اسے کوزے کا ٹوٹنا برالگا ہے۔ کوزہ جو آج بھی چار پیسے میں آتا ہے اور جو نیک بخت نے اچھے وقت میں ایک لپ باجہ دے کر خریدا تھا۔

ابھی ایک پاؤں دھونا باقی تھا مگر پیر بخش نے دوسرا کوزہ مانگنے کی جرأت کی اور نہ گھرے میں سے چلو بھر پانی کنورے میں نکالنے کا حوصلہ کیا۔ ایک پاؤں پر مسح کر کے اس نے نماز پڑھی اور جب پڑھ چکا تو حیران رہ گیا کہ اسے نہ توبیت کرنا یاد تھا اور نہ رکوع اور سجدے۔ اور وہ ایک مشین کی طرح نماز کے بعد کا وظیفہ پڑھ رہا تھا۔

جبیب احمد کے دکان دانے کا وقت قریب آ رہا تھا مگر اب تک وہ باپ کے پاس کل شام کی شکایت کا جواب لے کر نہ آیا تھا۔ پیر بخش تسبیح پر بجان اللہ سبحان اللہ کو رد کر رہا تھا اور ایک بار جب سویں مسکے پر تینچھے والا تھا تو اس پر انکشاف ہوا کہ وہ جبیب جبیب کی رست لگائے ہوئے ہے۔ تسبیح کو جیب میں رکھ کر وہ باہر نکل گیا کہ شاید یہاں گھر میں جبیب احمد اپنی بیوی کے ذر سے بات نہ کر رہا ہو۔ کچھ دیر کے بعد جبیب احمد دکان جانے کے لیے باہر آیا۔ باپ کو دیکھا اور بولا ”بابا!“

”بیٹا۔“ پیر بخش نہایت شوق سے اس کی طرف بڑھا۔

”آج تم نے حق کیوں نہیں پیا بابا؟“ جبیب احمد بولا۔

پیر بخش اس سوال کے جواب میں کوئی ایسی بات کہنا چاہتا تھا جس سے شکایت کا کوئی پہلو نکلے اور وہ اپنے کل شام کے گلے کا جواب حاصل کر سکے ”تمہیں کیسے خیال آیا میرے حق پینے کا؟“ پیر بخش نے کہا مگر بعد از وقت کہا کیونکہ جبیب احمد تو اس سے پہلے ہی شاید حقہ تیار کرنے کے لیے واپس گھر میں داخل ہو گیا تھا۔

پیر بخش بھی اندر چلا آیا۔ اس وقت جبیب احمد چولھا نے میں بیٹھا چینے کی مدد سے حصہ پر آگ بھار رہا تھا اور خاتون کمبوں کو گھنٹوں پر رکھے اور اٹھے ہوئے بازوں میں اپنا سر تھامے یوں بیٹھی تھی جیسے جو کچھ اس کو شوہر کر رہا ہے اس سے خود اس کا کوئی تعلق نہیں ہو سکتا۔

پیر بخش کو ایک ترکیب سوچی۔ بولا ”میرے کپڑے بڑے میلے ہو رہے ہیں۔ دو پھر کو ایک ٹھی صاف ہی لیتے آتا۔ میں کنوں پر جا کر دھواؤں گا۔“

”نہیں بابا!“ جبیب احمد چونکہ کپڑے گھر میں دھل جائیں گے۔“

پیر بخش کا سکرانے کو جی چاہا۔ اس نے خاتون کو دیکھا جو اسی حالت میں بیٹھی چولھے کو گھور رہی تھی۔ وہ اسے ایک چھوٹی سی شرمیلی سی لڑکی لگی۔ جبیب احمد نے اسے سمجھا دیا ہوگا۔

پیر بخش نے اپنے آپ کو سمجھا لیا تھا اس لیے سکون سے بیٹھا حصہ پیتا رہا۔ جبیب احمد دکان پر جا چکا تھا اور خاتون چولھا نے میں بیٹھی دو پھر کا کھانا پکانے کی تیاری کر رہی تھی۔ پیر بخش اپنے کوٹھے میں گیا۔ بستر میں سے کمیں نکال کر تہبند کے طور سے باندھا اور چولھا نے میں آ کر اپنے میلے کپڑے خاتون کے سامنے رکھ دیئے۔

خاتون ایک دم بولی ”میں انہیں کیا کروں؟“

”دھونے ہیں۔“ پیر بخش بولا۔ ”ابھی ابھی جبیب نے کہا تھا ناکہ گھر میں دھل جائیں گے۔ سو گھر میں جبیب تھوڑی دھونے گا، تمہی دھوو گی۔“

”مجھ سے نہیں دھلتے۔“ خاتون نے ایک کپڑے کو مرے ہوئے چوبے کی طرح چنگلی سے اٹھا کر چھوڑ دیا۔ ”بھی دھویں ہو تو دھلیں۔“ ”تو پھر کون دھوئے؟“ پیر بخش نے پہلی بار آواز میں سختی پیدا کرنے کی کوشش کی۔

”تم دھوو، حبیب دھوئے، کوئی دھوئے! میں مجھ سے نہیں دھلتے۔“

اس کے کپڑوں کو پیر بخش کی طرف کھسکا دیا اور ہندیا میں چچپے چلانے لگی۔

پیر بخش کو غصہ آگیا۔ اگر حبیب احمد صاف طور سے کہہ دیتا کہ گھر میں دھولیا تو دوسرا بات تھی، مگر گھر میں دھل جائیں گے مطلب تو یہ تھا کہ خاتون دھو دے گی۔ اس معاملے میں اسے اپنے بیٹے کی حمایت کا لیکن ساتھا اس لئے بولا ”تم سے نہیں دھلتے تو مجھ سے بھی نہیں دھلتے۔“

”مجھ سے تو نہیں دھلتے۔“ خاتون نفرت سے بولی۔

”میں جا کے حبیب کو بتاؤں گا۔“ پیر بخش نے دھمکی دی۔

اور خاتون نے یہاں کیک کھڑے ہو ہاتھ کو ٹھوں پر رکھ لیے اور کڑکی ”تو پھر جاؤ، ابھی جا کر بتاؤ۔ میں جانتی ہوں تمہارے بیٹے کو۔ زیادہ زبان نہ لزا اور نہ میرا بسا رے گاؤں کے سامنے تم دونوں کو جو تے لگوائے گا۔“

”جو تے لگوائے گا؟“ پیر بخش نے یہ الفاظ یوں دھرائے جیسے اسے لیکن نہیں آرہا ہے کہ اس نے تبی الفاظ سنے ہیں۔ ”میں سانچھ سال کا ہو گیا ہوں لڑکی! اور میں نے جوتے ووتے کی بات کسی سے نہیں سنی اور نہ سن سکتا ہوں۔ تیرا بات وجہ آئے گا، آئے گا، میں اس سے پہلے اپنے بیٹے سے تجھے جوتیاں لگواؤں گا۔ بد ذات کہیں کی۔“

ایک جھنکے سے خاتون جھکی اور دھو دھا سے بھری ہوئی صحک اٹھا کر پیر بخش پر دے ماری۔ پیر بخش ایک طرف ہٹ گیا اور صحک کی ٹھیکریاں ادھر ادھر بکھر گئیں۔ پھر خاتون چیخ چیخ کرو نے لگی اور روتے ہوئے گالیوں کا ایک طومار باندھ دیا۔ پھر وہیں ڈھیر ہو کر پاؤں چھٹنے اور چکیاں لینے لگی۔

پیر بخش نے میلے کپڑے اٹھائے۔ اپنے کوٹھے میں آکر انہیں پہتا اور اس تیزی سے گھر میں سے لکھا جیسے کوئی اس کے سامنے آیا تو اسے لتا رہتا ہوا گزر جائے گا۔ وہ اسی تیزی سے حبیب احمد کی دکان میں داخل ہوا۔ اس وقت وہاں گاہوں کا جو تم تھا اس لئے پہلے تو دروازے میں کھڑا ہاپنٹا رہا اور حبیب احمد کو دیکھتا رہا جو کپڑا اپنے میں مصروف تھا۔ پھر وہیں ایک طرف بیٹھ گیا۔ آہستہ آہستہ اس کی بھنگی ہوئی مٹھیاں کھلنے لگیں۔ اس کا جڑا ہوا جبڑا اڑھیلا ہو گیا۔ اس کے اٹھے ہوئے کندھے گرنے۔

اور جب کافی دیر کے بعد بھیر چھٹ گئی اور حبیب احمد نے اس کی طرف دیکھا تو بولا ”ارے بابا! تم بھی بیٹھے ہو؟ کب آئے ہو؟ کیا

بات ہے؟ کیسے آئے؟“

بیر بخش جواب میں ایک پل سمجھ بیٹے کوکنی باندھے دیکھتا رہا۔ پھر بولا ”کچھ نہیں بیٹا! اب تمہیں دیکھنے آکلا تھا کہ تم دکان میں بیٹھے کیسے لگتے ہو۔“

جبیب احمد یوں مسکرا یا جیسے شرم ارہا ہے۔ پھر وہ حساب کے جھٹپتی پر جھک کر کچھ لکھنے لگا۔



سلطان

دادا کے بائیں پنجے میں سلطان کی کھوپڑی تھی اور دا بیس میں لاٹھی جو پیڑی کے پکے فرش پر بھن بھن بیجے جا رہی تھی۔ سلطان ذرا سار کا تو دادا جلدی سے بولنے لگا۔ ”ہے بابو جی! اندھے فقیر کو.....“ ”بیس نہیں دادا۔“ سلطان بولا۔ ”بابو نہیں ہے۔ مداری کا تماثا ہو رہا ہے۔“ ”تیرے مداری کی۔۔۔“ گالی کو مکمل کرنے سے پہلے ہی دادا پر کھانسی کا دورہ پڑا اور وہ سلطان کے سر پر رکھ کر ہوئے ہاتھ کو اپنے سینے پر رکھ کر کھانسی کے لیے ایک لمبے چکر میں ڈوب گیا۔

جب تک دادا کی سانس معمول پر آئی، سلطان مداری کی نوکری کے نیچے رکھے ہوئے چھترزوں کو سفید براق رنگ کے دوموٹے موٹے کبوتروں میں بدلتا دیکھ چکا تھا۔

دادا نے اپنا بایاں بازو ہوا میں پھیلا کر پوچھا ”کہاں گیا تو؟“

سلطان نے فوراً اپنا سر دادا کے پنجے میں تھادیا اور وہ پیڑی پر جلنے لگے۔

ایک جگہ دادا کی لاٹھی بجلی کے کھبے سے ٹکرائی تو کھمانج اٹھا اور سلطان بولا ”دادا!؟ کھما کیسا بولا؟“

”ہاں“ دادا کے کھبے کو ایک بار پھر بجانے کی کوشش کی مگر نشانہ چوک گیا۔ ”کھبے بولتے ہیں۔ لے ذرا سا بجائے۔“

سلطان نے دادا کی لاٹھی کھبے پر ماری اور دادا بولا ”دیکھا؟ جب میں تمہاری طرح چھوتا سا تھا تو دیر تک کھبیوں پر کان رکھ کر رہتا تھا۔ ان دنوں تمہارے کھبیوں میں میمیں انگریزی بولتی تھیں۔“ پھر دادا نے میمیں کی نقل کی:

”یونگڈ۔ یونیڈ۔“

”میمیں بولتی تھیں کھبیوں میں؟“ سلطان حیران رہ گیا۔ ”آج کل کون بولتا ہے دادا؟“

پھر ایک دم سلطان کا لجہ بدلا اور اس نے سرگوشی میں دادا سے کہا دو بایا آرہے ہیں دادا“

دادا جلدی جلدی بولنے لگا۔ ”ہے بابو جی! اندھے فقیر کو راہ مولا ایک روٹی کے پیسے دیتے جاؤ۔ اللہ تمہیں ترقیاں دے۔ اللہ تمہیں بیٹے اور پوتے دے۔“

ایک بابو قہہ مار کر بولا ”یہ بڑھا تو خاندانی مخصوصہ بندی کے خلاف پروپیگنڈا کرتا پھرتا ہے۔“ پھر دونوں زور زور سے ہنستے ہوئے گزر

گے۔

”چلے گے!“ سلطان نے آہستہ آہستہ سے کہا۔ پھر ذرا سار کر اس نے بابوؤں کو گالی دے دی۔
دادا نے اپنے پنجے کو سلطان کی کھوپڑی پر دبایا۔ ”پھر وہی بک بک۔
کل کیا کہا تھا میں نے؟ کبھی کسی نے سن لیا تو اورہ کامنہ اورہ لگادے گا۔“

سلطان چپ چاپ دادا کے ساتھ چلنے لگا۔ کچھ دیر کے بعد بولا ”میرے سر پر جہاں تمہارا انگوٹھا ہے تا دادا! وہاں ذرا سا کھجاؤ۔“
دادا نے اپنا انگوٹھا سلطان کی کنٹی پر زور سے رگڑا۔

”سلطان!“ خاصی دیر کے بعد دادا بولا۔ ”کیا بات ہے؟ آج تو تم کہیں رکتے ہی نہیں۔ آج بابوؤگ کہاں چلے گے؟“
”مر گئے“ سلطان نے جواب دیا۔ پھر یکا یک رک گیا اور بولا ”آج کون سادا ہے دادا؟“

”میں کیا جانوں پہنچا۔“ دادا بولا۔ تم دن یاد رکھا کرونا۔ میرے لیے تو دن رات دونوں برابر ہیں۔“ دادا نے ذرا سار کر سوچا۔ پھر
بولا ”پرسوں تم مجھے نیلا گنبد کی مسجد لے گئے تھے نا؟ پرسوں جمع تھا۔ اس حساب سے تو آج اتوار ہے۔ بیزہ غرق ہواں اتوار کا۔ آج تو بابو
لوگ اپنے گھروں میں بیٹھے بیوی بچوں سے کھیل رہے ہوں گے۔“

سلطان دم تکوڈھزارہ گیا جیسے کوئی زبردست حادثہ ہو گیا ہے۔

اچانک سن کی آواز آئی۔ کسی راہ چلتے نے سلطان کے ہاتھ کے کٹورے میں ایک پیرسڈال دیا تھا۔
”کچھ ملا؟ کیا ملا؟“ دادا نے پوچھا۔

”ایک پیرس ہے۔“ سلطان بولا۔ ”چھوٹے والا نئے والا“

دادا نے اپنا اپنا پنج سلطان کے سر پر گھما�ا ”جا کوئی چیز لے کر کھالے۔ جا میں سینہیں کھڑا ہوں۔“

”ایک پیسے کا تو کوئی کچھ نہیں دیتا دادا“ سلطان بولا۔ ”دو تین ہوں گے تو گندزیری کھاؤں گا؟“

دادا نے سلطان کے سر پر سے ہاتھ اٹھا کر جیب میں ڈالا۔ لے یہ دو نئے پیسے کل کے پچھے رکھے ہیں۔ کوئی چیز کھالے۔ تو نے مجھ سے
کچھ کھایا بھی نہیں۔ بچوں کو تو بڑی بھوگ لگتی ہے جا.....“

سلطان نے پیسے لے لیے تو دادا بولا ”جلدی سے آ جا۔ اچھا میں سینہیں کھڑا ہوں، کہاں کھڑا ہوں میں
”ذرا سا بابا نہیں کو ہو جادا دا۔“ سلطان نے دادا کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ ”کھبے کے ساتھ لگ جا۔“

”دادا کھبے سے لگ کر کھڑا ہو گیا۔ وہ دیر تک یونہی کھڑا رہا۔ پھر وہ کھبے پر کان رکھ کر جیسے کچھ سننے لگا اور مگر انے لگا۔ یکا یک وہ چونک

سا اٹھا اور سلطان کو پکارنے لگا: سلطان! اے سلطان! ”پھر وہ اسے گالیاں دینے لگا۔ ”اوہ رامزادے سلطان! تو کہاں جا کر مر گیا؟ کوئی جواب نہ پا کر وہ اوہڑا دھر گھوم کر بولا۔ ”اے بھی خدا کے بندو۔ میرا چھوٹا سا پوتا اوہر کہیں سے پیسے دو پیسے کی کوئی چیز لینے گیا ہے۔ سلطان نام ہے۔ کہیں ناگے موڑ کے نیچے تو نہیں آ گیا بد نصیب کی اولاد۔ ”پھر وہ چلا یا ”اوہ سلطان“ آیا دادا۔ ”دور سے سلطان کی آواز آئی، مگر زور سے چیخنے کی وجہ سے دادا کے کھانی چھوٹ گئی۔

دادا کی ساس معموں پر آنے لگی تو اس نے پلت کر جیسے کھبے سے پوچھا ”کہاں مر گیا تھا تو؟“ ”سلطان نے دادا کا بایاں ہاتھ اٹھا کر اپنے سر پر رکھ لیا ”مداری تماشہ دکھارتا تھا، پیٹ سے گولے نکال رہا تھا۔“ دادا نے اپنے پنجے کو سلطان کی کھوپڑی پر یوں دبایا جیسے اسے اوپر اٹھائے گا۔

”چل گھر چل۔ وہاں میں تجھے مداری کا تماشہ دکھاؤ۔ حرامزادے! نہیں سوچا کہ میں انہاں پانچ یہاں رستے میں کھڑا ہوں۔“ سلطان چپ چاپ چلے گا۔ کچھ دیر کے بعد دادا نے زمی سے پوچھا۔ ”کیا کھایا؟“

”گندیریاں۔“ سلطان بولا۔

”اڑے بد بخت گندیریاں تو پانی ہوتی ہیں۔“ دادا پھر غصے ہونے لگا۔ ”پھر کھالیتا تو دو پھر تک کا سہارا تو ہو جاتا۔“ سلطان چپ چاپ رہا۔

”کثورا ہاتھ میں لٹکا تو نہیں رکھا؟“ دادا نے پوچھا۔

”نہیں دادا۔“ سلطان بولا۔

”ہاں۔“ دادا نے بڑی زمی سے نصیحت کی ”ٹھائے رکھا کرو۔ لٹکا رہے تو لوگ سمجھتے ہیں یہ بھکاری نہیں ہیں۔ سودا لینے چلے ہیں۔“ سلطان چمکنے لگا ”ایک بار میں کثورے میں تیل لینے جا رہا تھا تو ایک بابو نے اس میں دو فی ڈال دی تھی۔ یاد ہے دادا؟“

”ہاں،“ دادا بولا ”پر ایسا کم ہوتا ہے۔ ایسے بابو کم ہوتے ہیں۔“

”دادا۔“ سلطان نے کہا ”انگوٹھے والی جگد کو ایک بار پھر کھجاؤ۔“

دادا نے سلطان کی کٹتی پر انگوٹھا زور سے رگڑا اور بولا ”آج واپس جا کر میں زیب میٹی سے کہوں گا کہ میرے بچے کے سر سے جو نیس چن لے۔ تم بھی اس کا کوئی کام کر دینا۔ بالٹی بھر لانا ہائل سے۔ اچھا؟“ ”اچھا۔“ سلطان نے جواب دیا۔

گھر واپس آ کر جب سلطان دادا کو کھولے کے پاس لاتا تو کہتا "لے دادا بیٹھ جا۔" دادا کو کھولے کے پائے سے لگا دیتا اور وہ سلطان کے سر پر سے ہاتھ اٹھا کر کھولے پر بیٹھ جاتا۔ سر پر سے دادا کا ہاتھ اٹھتے ہی سلطان کو یوں محسوس ہوتا جیسے ایک دم وہ بھلا کچلا ہو گیا ہے اور اس کے پاؤں میں لوہے کے گلوں کی جگہ ربوڑ کے پہنچ بندھ گئے ہیں۔ وہ چپکے سے چھپریا میں سے نکل آتا۔ پھر خالہ زیپوکی آنکھ بچا کر بھاگ نکلتا اور بنگلوں سے گھرے ہوئے میداں میں پہنچ جاتا جہاں امیروں کے بچے کر کت کھیلتے تھے اور غریبوں کے بچے انہیں گنبد اٹھا کر دیتے تھے۔ پھر جب وہ میداں خالی کر دیتے تھے تو یروں خاناموں، چپر اسیوں اور مہتروں کے بچے بلور کی گولیاں کھیلتے تھے۔ ایک بار سلطان نے بھی اس کھیل میں شامل ہونے کی کوشش کی تھی۔ چند روز تک کھلیا بھی تھا مگر پھر ایک دن مہتر کے لارکے نے اکٹھاف کیا تھا کہ سلطان تو اندھے بھکاری کا بچہ ہے۔ جب سے اسے کھیل میں شامل نہیں کیا جاتا تھا۔ البتہ جب کوئی بچہ بلور کی گولی بہت دور پھینک بیٹھتا تو سلطان لپک کر یہ گولی اٹھا لاتا تھا اور مالک کے حوالے کرنے سے پہلے اسے چند بار انگلیوں میں گھما لیتا تھا۔ ایک بار دادا کے سامنے دیر تک زار زار روکر اس نے چند پیسے حاصل کر لیے تھے اور ان سے بلور کی گولیاں خرید لایا تھا، مگر جب میداں میں پہنچا تھا اور بچوں نے اس کے ہاتھ میں گولیاں دیکھی تھیں تو وہ یہ کہہ کر اس پر جھپٹ پڑے تھے کہ یہ تو ہماری گولیاں ہیں۔ اور بھلا بھکاریوں کے بچوں کے پاس بھی کبھی گولیاں ہوئی ہیں! وہ اس دن خوب پاؤں پنج پنج کرو ریا تھا، مگر دوسرے دن پھر میداں میں جا لکا تھا۔

ایک بار میداں میں آنے کے بعد اسے واپس گھر جانے سے ذرگلتا تھا کہ کہیں دادا پھر سے اس کے سر کو اپنے سوکھے ہاتھ میں جکڑ کر اسے سڑک سڑک نہ لیے پھرے۔ اسے معلوم تھا کہ صبح کو آنکھ کھلتے ہی اسے دادا کے ساتھ گدا کرنے نکل جانا ہو گا۔ اس لیے کھولے سے اٹھتے ہی اسے ایسا لگتا جیسے اس نے پتھر کی نوپی پہن لی ہے۔ دادا کے ہاتھ پانچوں انگلیاں دروکی پانچ لہریں بن کر اس کی کھوپڑی میں دوڑ جاتیں اور جب دادا نماز پڑھنے اور دعا مانگنے کے بعد لاٹھی سن جاتا اور سلطان کو پاس بلاؤ کر اس کے سر پر ہاتھ رکھتا تو سلطان آدھا مر جاتا۔ دادا کا یہ ہاتھ سوتے جاتے ہیں اسے بجوت کی طرح ڈرا تھا۔ یہ ہاتھ اسے گرفتار کر لیتا تھا اور وہ پیڑی پر یوں چلتا تھا جیسے ملزم تھکڑیوں پہنے پاہی کے ساتھ چلتے ہیں اور پھر قید خانے کی صدر دروازے کے ہنگلے میں سے باہر سڑک پر لوگوں کو چلتا پھرتا ہفتا مسکراتا دیکھتے ہیں، مگر بس دیکھتے رہ جاتے ہیں اور ان کی بصارت کے ساتھ سلاخیں صلبیوں کی طرح چٹ جاتی ہیں۔

جب دادا کا ہاتھ اپنے سر پر رکھے وہ اس کے ساتھ ساتھ چلتا تھا تو کئی بار اس کا جی چاہا کہ گنڈیری والے کے خوانچے میں سے جو گنڈیری لڑک کر گندی نالی کے کنارے جا کر رکھنی تھی، وہ لپک کر کھالے۔ بابو نے کیا کھا کر جو چھلا کا پھینکا ہے، اسے بڑھ کر اٹھا لے اور ذرا سا چاٹ لے۔ مگر جب بھی اس نے کسی بہانے دادا سے ذرا سارک جانے کو کہا تو دادا نے اپنی انگلیاں اس کے سر کی ہڈی میں گاڑ دیں اور وہ بولا "میں تجھے شہلا نے لکلا ہوں کہ تو مجھے گدا کرانے لکلا ہے؟ ارے بد بخت! دن بھر میں چار پانچ آنے کی بھیک نہ ملی تو زیپو دو وقت کی روٹی

ہمیں کیا اپنی گرد سے کھلائے گی؟ اس کی بھی مہربانی کیا کم ہے کہ اس نے ہمارے سرچھپا نے کو اپنی چھپریا دے رکھی ہے؟ کافی دنوں کی بات ہے دادا بھگتے سے بھیک مانگنے کے بعد جب مہربوں کے کوارٹروں کے چیچے بیگلوں کو چوان کے گھروندے کے سامنے سے گزر تو اس کی ماں زیبوباک کے آئی اور بولی "ارے بابا! دعا کر۔ اللہ میرے بیٹے کی پسلی کا درد بھیک کر دے۔ میں تجھے پورا ایک روپیہ دوں گی؟"

"دادا نے وہیں کھڑے ہو کر دعا مانگی تھی۔ پھر چند روز کے بعد اس نے سلطان کو دوبارہ انہی بیگلوں کی طرف چلنے کو کہا۔ ابھی وہ بیگلوں تک نہیں پہنچے تھے کہ زیبونے انہیں رستے ہی میں پکڑ لیا۔ دادا کو ایک روپیہ دیا اور بولی مجھے بتا تو کہاں رہتا ہے بابا! میں جھرات کی جھرات تیری سلامی کو آیا کروں گی۔" پھر جب اسے معلوم ہوا تھا کہ یہ دادا پوتا تو کسی دکان کے چھپے تملے پڑ رہے ہیں تو اس نے بیٹے سے کہہ کر چھپریا خالی کر ادی تھی اور جب سے دنوں وہیں رہتے تھے۔ دن بھر کی بھیک اس کو لادیتے تھے اور وہ اسی حساب سے انہیں روٹی پکا دیتی تھی۔ ان دنوں دادا سے وہا پنے بیٹے کے اولاد ہونے کی دعا کر رہی تھی۔

سلطان کو دادا کے علاوہ خالہ زیبوبھی اچھی نہیں لگتی تھی۔ وہ جب بھی دادا کو واپس چھپریا میں پہنچا کر لگا تو زیبونے سے چھپ کر لکھا اور نہ وہ شور مچا دیتی تھی کہ لو دیکھو۔ اپنے بوڑھے اپاچ دادا کو اکیلا چھوڑ کر کھینے چلا ہے۔

جس روز دادا دن ڈھلے ہی تحک کر واپس آ جاتا اور سلطان کو کھسک جانے کا موقع نہ ملتا تو ذرا ساستا لینے کے بعد وہ پھر سے لٹھی سنپھال کر کہتا "چل سلطان! چوک کا ایک اور چکر لگوادے۔ آج کچھ زیادہ مل گیا تو کل تیری چھٹی۔" مگر یہ چھٹی بھی نہیں ملتی تھی اس لیے کہ کچھ زیادہ بھی نہیں ملتا تھا۔

البتہ اب کچھ عرصے سے یوں ہونے لگا تھا کہ دادا کو آدمی رات کے بعد دے کے دورے پڑتے اور وہ کھانس کھانس اور ہانپ ہانپ کر صبح تک ادھ موہا ہو جاتا۔ اس روز وہ گدا پر نہیں نکلتا تھا مگر سلطان کو جب بھی چھٹی نہیں ملتی تھی۔ وہ دن بھر بیٹھا دادا کے کندھے اور پسلیاں دباتا رہتا اور اس کے ہاتھ رکتے تو دادا کی کھانسی سے بھیخی ہوئی آواز میں پکارتا "کیوں سلطان، کیا کر رہا ہے؟ مر تو نہیں گیا؟"

سلطان فوراً دادا کے کندھے پکڑ لیتا اور جی میں کہتا "اللہ کرے تو خود مر جائے دادا۔ تو مر جائے تو اللہ قسم کیسے مزہ آئیں۔ اللہ کرے تو جلدی جلدی سے بس ابھی ابھی مر جائے اور میں بھگتے کی بی بی سے اس کے بچے کی ٹوپی کی بھیک مانگ کر اپنا سرڈھانپ لوں۔"

پھر ایک روز دادا بچ مچ مر گیا۔ وہ ٹوٹی رات تک سر کو گھنٹوں پر رکھ کر کھانتا اور بانپتارہا اور اس کی پسلیاں پھٹکتی اور سٹتی رہیں۔ سلطان اس کے کندھے دباتا رہا اور اس کی ریڑھ کی ہڈی کے کناروں کو گلتوں کی پوروں سے سہلا تارہ۔ پھر وہ سو گیا اور جب صبح کو اس کی آنکھ کھلی تو روٹی ہوئی خالہ زیبونے اسے بتایا کہ سلطان تیرا دادا تو اللہ کو پیارا ہو گیا۔

ایک ایکی سلطان کے اندر چار طرف پھل جزیراں تیس اور وہ بولا "جی؟" جیسے اسے یقین نہیں آ رہا کہ دادا لوگ بھی مر سکتے ہیں۔ پھر بیگو کو چوان آس پاس کے لوگوں کو جمع کر لایا اور وہ دادا کو خسل دے کر دفاتر لے گئے۔

خالہ زیب و قنے و قنے سے روئی رہی اور اس کی بہونے بھی سلطان کو بڑے پیار سے دن بھر اپنے پاس بٹھائے رکھا۔ بیگو بھی قبرستان سے واپس آیا تو سلطان کے لیے گندیر یاں لیتا آیا اور گندیر یاں چوتے ہوئے سلطان نے سوچا۔ جب دادا مرجاتے ہیں تو کیسے مزے آتے ہیں۔

رات بھی خالہ زیب نے اسے چھپریا میں نہ جانے دیا کہ بچہ ہے، ذر جائے گا۔ صبح کو اس نے سلطان کورات کی اک چپاتی اور لسی کا ایک بیالہ دیا۔ خوب پہیٹ بھر کروہ اٹھا تو زیب نے پوچھا۔ "کہاں چلے بیٹا؟"

سلطان کو یہ سوال بڑا عجیب سا لگا۔ ہم کہیں بھی جائیں تمہیں کیا۔ ہمارا دادا تو مر گیا ہے۔

سلطان کو خاموش پا کر وہ بولی "نمیں بیٹا! بھکاری لوگ کھیلتے و پلتے نہیں ہیں۔" پھر وہ اسے ہاتھ سے پکڑ کر چھپریا میں لے آئی اور کثورا اٹھا کر اس کے ہاتھ میں تھماتے ہوئے بولی "بھکاری لوگ بھیک نہ مانگیں تو کھائیں کہاں سے۔ آج کہیں سے آٹھ دس آنے کمالا۔ میں تجھے چاول کھلاوں گی۔ جا بیٹا! کسی آبادڑک کا ایک پھیرا لگا۔ اللہ تیرا ساتھی ہو۔"

سلطان نے ہاتھ میں کثورا لے لیا مگر چھپریا سے باہر آتے ہی وہ رک گیا۔ واپس چھپریا میں گھسا جیسے کچھ بھول آیا ہے۔ پھر وہ بلبا کر دیا اور خالہ زیب کے پھیلے ہوئے ہاتھوں سے کتر اکر بھاگ نکلا۔

اس کا چہرہ آنسوؤں سے تر ہو رہا تھا جب اس نے سڑک پر ایک بابو کے سامنے کثورا پھیلایا۔ "بابو جی! اندھے فقیر کو راہ مولا ایک روٹی۔" اس نے زار زار روتے ہوئے دادا کے الفاظ دہرا دیے۔

"کیا تو اندھا ہے؟ بابو نے سختی سے پوچھا۔

سلطان کو یہاں یک اپنی غلطی کا احساس ہوا اور گھبرا کر اس نے نفی میں سر ہلا دیا۔ پھر وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔

"جبھوٹ بھی بکتا ہے اور وہ تباہی ہے؟" بابو نے ڈانٹا "تو کری کرے گا؟" اس نے پوچھا اور پھر سلطان کو مسلسل روتا پا کر جانے لگا۔

سلطان رندھی ہوئی آواز میں بولا "ہے بابو جی! راہ مولا میسہ دو پیے دیتے جاؤ۔"

بابو پلٹے بغیر آگے بڑھ گیا۔ وہ کافی دور تک گیا تھا جب روتا ہوا سلطان یکا یک اس کی طرف دوڑنے لگا اور پکارنے لگا۔ "بابو! ہے بابو جی۔"

بابو رک گیا۔ آس پاس سے گرتے ہوئے لوگ بھی ٹھیک گئے۔

”نوكري کرے گا؟“ بابونے پوچھا۔

”بابوجی!“ پانچتا ہوا سلطان بابو کے پاس رکا۔ پھر اس کا تھلا ہونٹ ذرا سائکا اور وہ بولا ”بابوجی! دیکھئے۔ میں نوکری نہیں مانگتا، بھیک نہیں مانگتا۔“ اس نے کنوراز مین پر پیغام دیا۔

”تو پھر مجھے کیوں پکارا؟“ بابونے جمع ہوتے ہوئے لوگوں پر ایک نظر دوز اکر ذرا تلخی سے پوچھا۔

ایک دم سلطان کی آنکھوں میں اکٹھے بہت سے آنسو آگئے۔ اس کے ہونٹ پھر کئے لگے اور وہ بڑی مشکل سے بولا ”بابوجی! خدا آپ کا بھلا کرے۔

خدا آپ کو بہت دے۔ کیا آپ ذرا دور تک میرے سر پر ہاتھ رکھ کر چل سکیں گے؟“

”لو اور سنو۔“ بابو حلقوں کی طرح جھوم کو دیکھنے لگا۔



بھاڑا

میں نے اسے بچپن میں بھی دیکھا تھا مگر بچپن میں تو سمجھی خوبصورت ہوتے ہیں۔ بہت کم ایسے ہوں گے جن کے اعضا جوانی کی آنچ میں پھیل نہ جائیں یا لٹک نہ پڑیں۔ ملکھاں انہی بہت کم لوگوں میں سے تھیں۔ چودہ پندرہ برس بعد میں اسے دیکھتے ہی محقق بن گیا۔ یہ دراصل ملکاں کا بگاڑا ہے اور ملکاں درحقیقت ملکہ ہے۔ اور اگرچہ ملکاؤں میں بعض بڑی بدجھیت شخصیتیں بھی گزری ہیں مگر ملکہ کے ساتھ حسن کا وصف عموماً بڑی شدت سے داہست رہا اور یہ کچھ ایسا غلط بھی نہیں ہے۔ لاکھوں کروڑوں عورتوں میں سے اگر ایک عورت کو منتخب کرنا ہو تو بد ذوق بادشاہ سے بھی حسن انتخاب سرزد ہو سکتا ہے۔

ملکھاں فقط حس کے معاملے میں ملکہ تھی ورنہ دراصل وہ جھیوڑن تھی۔ میں نے اسے پندرہ برس کے بعد اس وقت دیکھا جب اس کے سر پر پانی سے بھرے ہوئے دو گھنٹے تھے اور وہ بائیں ہاتھ کو اوپر والے گھنٹے کے ابھار پر رکھے اور دائیں ہاتھ کا تموار کی طرح لہراتی، ایک گلی کی بلندی پر کر رہی تھی۔ مشقت کے اس لمحے میں وہ مجھے اتنی خوبصورت لگی کہ اس کے جسم کے خطوط اور چہرے کے نقش کی طرف میرا دھیان ہی نہ گیا۔ اب سوچتا ہوں تو بس اتنا یاد آتا ہے کہ اس کے اٹھے ہوئے بازو پر سے سیاہ کرتے کی کھلی آتیں اس کے کندھے تک ڈھلنک گئی تھی اور اس کا سارا خون اس کے چہرے میں جمع ہو رہا تھا اور اس کی ناک کی نوک اور ٹھوڑی پر پینے کے دو بڑے قطرے پکنے کے لیے بے قرار تھے۔

مگر جب میں نے دو دن بعد اسے تھوڑے کے سامنے بیٹھے دیکھا تو اس کے حسن نے اپنی تفصیل بیان کر دی۔ زمین میں دھنے ہوئے بہت کھلے دھانے والے بڑے سے تھوڑے کے پاس وہ یوں بیٹھی تھی کہ اس کے چیچھے دیوار تھی۔ سامنے پیاہا تو تھا اور تھوڑے کے تین طرف کچے سے کھلے چبوترے پر گاؤں کی ایک ڈیڑھ درجن عورتیں ملکنوں میں گوندھا ہوا اٹار کھے اپنی اپنی باری کی منتظر تھیں۔

ملکھاں نے اپنے سرچہرے سینے اور دائیں بازو پر موئے میلے کپڑے کی چوڑی چوڑی پیلاں لپیٹ رکھی تھیں تاکہ جب روٹی لگانے کے لیے وہ تھوڑیں بھکھتے تو اس کے جسم کے یہ حصے جملئے نہ پائیں۔ یوں پیوں میں لپٹے ہوئے اس کے چہرے پر اس کی صرف آنکھیں نظر آ رہی تھیں اور یہی آنکھیں اس کے حسن کی تفصیل تھیں۔

ملکھاں کے بچپنے کے بعد میں نے گزشتہ پندرہ برس میں چند بار اسے ضرور دیکھا ہو گا ورنہ میں اسے پچھانتا کیسے! مگر یہ دیکھنا کچھ اس حضم کا دیکھنا تھا جیسے ایک مسافر چیت کے مینے میں کھیتوں کی مینڈوں، سبزہ زاروں کی چھر کیوں اور پھاڑوں کی گنڈنڈیوں پر سے گزر رہا ہو۔

اور دیکھ رہا ہو کہ ہر طرف جنگلی پھول اگ رہے ہیں۔ اگ نہیں رہے ہیں امّر رہے ہیں، گابی اور سونی نہیں اور پچھے موتیوں کی طرح بکھرے ہوئے نسخے نسخے ذرا ذرا سے پھول جنہیں دیکھ کر مسافر کو اپنا سفر لگشت معلوم ہو، لیکن جو منزل پر پہنچ کر ان پھولوں کی کوئی تفصیل بیان نہ کر سکے۔ میں مسافر ہی تو تھا جو سال دو سال میں اپنے گاؤں کا ایک آدھ چکر لگایتا تھا۔ اور ملکھاں ہزاروں جنگلی پھولوں میں ایک پھول تھی، اور میں ان پھولوں کے بارے میں یہ کیسے بتا سکتا تھا کہ یہ پھول چار اور وہ پھول پانچ پتوں پر مشتمل ہے یا اس پھول کی پتوں کے کنارے گول اور اس کے دندانے دار ہیں۔

اگر یہ بات نہ ہوتی تو اب تک مجھ سے ملکھاں کی آنکھیں کیسے چھپی رہ سکتی تھیں۔ انسان کے جسم سے بلیغ حصہ اس کی آنکھیں ہیں۔ زبان سے جذبات کا اظہار اور حورا بھی ہو سکتا ہے اور جھوٹا بھی لیکن آنکھیں کبھی جھوٹ نہیں بوتیں۔ یہی وجہ ہے کہ جب میں کسی انسان سے ملتا ہوں تو سب سے پہلے میری آنکھیں اس کی آنکھوں کو ڈھونڈتی ہیں۔ ان آنکھوں میں کہیں مجھے سمندر نظر آتے ہیں اور کہیں صحراء۔ کہیں ان میں تارے چمکتے ہیں اور کہیں چڑاغ بجھتے ہیں۔ ایسی آنکھیں بھی ہوتی ہیں کہ غور سے نہ دیکھو تو گناہ کا احساس ہونے لگے اور غور سے دیکھو تو ڈوب جاؤ۔

اس کے باوجود پندرہ برس بعد جب میں نے ملکھاں کو گلی کی بلندی پر کرتے دیکھا تو مجھے اس کی آنکھوں تک پہنچنے میں خاصی دیرگی اور جب تک میں اس کی آنکھوں میں جھانکتا وہ ”رد بلاسیں دور بلاسیں“ کے خیر مقدمی الغاظ بلوتی میرے قریب سے نکل گئی تھی۔ لیکن دو دن بعد جب میں نے اسے تھوڑے سامنے پیسوں میں پہنچا ہوا دیکھا تو جس طرح اس زور اس کا سارا خون اس کے چہرے میں جمع ہو گیا تھا، اسی طرح آج اس کا سارا حسن اس کی آنکھوں میں رچ گیا تھا۔ میں نے اس کی آنکھوں کو اس کے سارے پیکر سے الگ کر کے دیکھا تو مجھے ان میں دونوں جہاں نظر آگئے۔ وہی ابھا جو خمار شکن بھی ہے اور خمار آور بھی۔ اور جب اس نے پلکیں جھکیں تو جیسے صدیاں گزر گئیں۔

بوز ہمی عورتوں، جوان لڑکیوں اور کم سن بچیوں کا جھوم بڑھ رہا تھا۔ بعض آٹا نیہیں گوندھ رہی تھیں اور غیر ہموار زمین پر ان کی ٹھیکیں نج رہی تھیں اور چوڑیاں لگنگوں سے نج رہی تھیں اور بالیاں بالیوں سے نج رہی تھیں۔

اس مضمون مسلسل موسیقی میں گھرا ہوا تھوڑا بکر رہا تھا اور دیکھتے ہوئے تھوڑی میں روٹی لگائی جائے تو پھیل جاتی ہے یا لک کر گر پڑتی ہے۔ اسی لیے آج میں کسی کا انتقال ہو رہا تھا اور ادھر ادھر کی یا تین ہو رہی تھیں۔

بس اتنی سی دیرگی کہ بچہ ہوا تو سب سمجھیں بھاگاں مر گئی۔ اور جب بھاگاں نے آنکھیں کھولیں تو بچہ مر چکا تھا۔

”ہایچاری کا تیرا تھا۔“

”تیرا کیوں بہن؟ چوتھا کہو۔ شادی سے پہلے والا بھی تو گنو۔“

"خدا کے لیے ماں، ملکھاں پہلی بار بولی۔ مگر اس کے ہونٹ بھی پیوں میں چھپے ہوئے تھے اس لیے اس کی آواز بہت دور سے آتی ہوئی معلوم ہوئی۔ "خدا سب کے پردے رکھے۔ آہستہ بلو۔ مرد لوگ بیٹھے ہیں۔"

میں تو کے چبوترے سے جڑے ہوئے چھپر کے نیچے مردوگوں ہی کے پاس بیٹھا تھا۔ ملکھاں کے شوہرنے مجھے اپنے بھائی کا خط پڑھنے کے لیے گلی میں سے بلا لیا تھا اور اگرچہ میں خط کب کا پڑھ چکا تھا مگر بیٹھا کا بیٹھارہ گیا تھا۔ یہ نوجوان تھجیو ریوں اطمینان سے حق کے کش لگا کر دھوکیں کو اپنی گھنی موچھوں میں سے گزارتا تھا جیسے تور کے کنارے اس کی باور دی بیوی نہیں بیٹھی ہے ایک مشین رکھی ہے اور ابھی جب شام گھری ہو جائے گی تو یہ مشین گوندھا ہوا ذہیر سارا آٹا اٹھا کر اس کے سامنے لاڈالے گی۔ وہ جب حق کا دھواں نکالتا تو قریب ہی کھڑا ہوا اس کا بڑا بیٹھا دھوکیں میں سے بار بار ہاتھ گزار کر دھوکیں کو کاٹنے کی کوشش کرتا اور کھرے کھٹوے پر لیٹا ہوا اس کا چھوٹا بچہ زور سے کلاکاری مارتا۔ "مرد لوگ" بسی انہی چار نفوں پر مشتمل تھے۔

ملکھاں نے قریب رکھی ہوئی دوری میں سے چلو سے پانی لے کر تور کے چار طرف بار بار چھڑکا تو تور اڑد ہے کی طرح بار بار پھنکتا۔ ملکھاں کے قریب بیٹھی ہوئی ایک عورت نے صحنک میں سے آٹے کا پیڑا اٹھا کر ملکھاں کے پھیلے ہوئے ہاتھ پر رکھ دیا اور ملکھاں بولی: "بسم اللہ الرحمن الرحيم۔"

پیڑے کو دونوں ہاتھوں میں چٹاخ پٹاخ بجاتے ہوئے ملکھاں نے کہا۔ "ذرا چھوٹا پیڑا بنا کر بیجن۔ بڑے پیڑے کی روٹی مولی بنتی ہے۔ پکھی رہ جاتی ہے اور پھر تم نام دھرتی ہو۔"

پھیلی ہوئی روٹی کو دیکھیں ہاتھ پر پھیلا کر ملکھاں گھنٹوں کے بل ذرای اٹھی، پھر جگکی اور تپے ہوئے تور میں جیسے غائب ہو گئی۔ فوراً بعد وہ ابھری، پھیلی ہوئے ہاتھ ہر دوسرے پیڑا لیا۔ چٹاخ پٹاخ روٹی بنائی اور پھر سے تور میں جیسے اتر گئی۔

ایک بار نیا پیڑا لینے میں اسے ذرای دیر گلی تو میں نے دیکھا کہ تور میں جھکتے ہی وہ تپش سے بچنے کے لیے اپنی آنکھیں میچ کر ان پر پلکیں پھیلا دیتی اور جب تور سے ابھرتی ہے اور پیچی ہوئی آنکھیں کھوتی ہے تو ایسا لگتا ہے جیسے ان میں آگ بھر لائی ہے۔

روٹی کو دیکھیں ہاتھ پر رکھتے ہی وہ گھنٹوں کے بل اٹھتی تھی اور باسیں ہاتھ سے تور کی منڈیر تھام کر آدھے دھڑکو تور کے حوالے کر دیتی تھی۔ میں نہیں جانتا کہ زمین دھنے ہوئے اتنے کھلے اور اتنے گہرے تور کے اوپر سے نیچے چار طرف روٹیاں لگاتے ہوئے وہ اپنا تو ازن کیسے قائم رکھتی تھی۔ اگر مجھے یہ معلوم ہوتا تو میرا دل بار بار کیوں ڈوبتا اور ملکھاں کے شوہر کو یہ کہنے کی ضرورت کیوں محسوس ہوتی کہ "جاڑ کے اندر سے پٹکھا اٹھالا اور میاں جی کو جھل۔ پسینے پسینے ہو رہے ہیں۔ دیکھئے میاں جی اروزی کی بات ہے ورنہ میں آپ کی منت کرتا کہ شہر کو گولی ماریے۔ دیکھئے تو آپ کیسے پلے پلے بالکل ہلدی سماں ہو رہے ہیں۔"

لڑکاچ مچ میرے پنکھا جھلنے لگا اور ملکھاں بار بار دیکھتے ہوئے تصور میں ڈوبتی ابھرتی رہی۔ ایک عورت سے اس کی تکرار بھی ہو گئی۔ ہر عورت پیڑے دے چکنے کے بعد گوندھے ہوئے آئے کا بھاڑا ملکھاں کے حوالے کرتی تھی۔ یہ بھاڑا پانی والی دوری کے پاس رکھی ہوئی بڑی سی ایک صحنک میں جمع ہو رہا تھا۔ بھاڑا روٹیوں کی تعداد کے مطابق کم یا زیادہ ہوتا تھا مگر اس عورت نے چھپیڑے دینے کے بعد ملکھاں کو جو بھاڑا دیا وہ اتنا کم تھا کہ دوسری عورت میں بھی حیران رہ گئیں۔ ملکاں نے بھاڑا اپاٹھ میں لے کر اسے ایک گیند کی طرح انگلیوں کی پوروں میں گھما یا اور بولی "لڑکیاں اپنی گزیوں کے لیے جوروٹی پکاتی ہیں، ان کا پیڑا بھی اس بھاڑے سے تو بڑا ہی ہوتا ہے۔ دیکھ بہن! میرے پیچوں کا باپ دن بھر جنگلوں میں بھینک بھینک کر جھاڑ جھنکاڑ کے ڈھیر لا دلاتا ہے۔ اس سے میں تصور پتا تی ہوں۔ پھر اپنے آدھے دھڑکو ہاڑ کی اس گرمی میں اس دوزخ میں بار بار جھوٹکتی ہوں۔ اس پر بھی اگر مجھے اپنی محنت کا یہ بھاڑا ملے تو بہن اس سے تو اچھا یہ ہے کہ تو مجھے بھاڑا نہ دیا کہ میرے پیچوں کے لیے دعا کر دیا کر۔"

عورت چلا ٹھیکی "تو کیا میں فقیر نہیں ہوں کہ تجھ سے مفت میں روٹیاں پکاؤں؟"

ملکھاں نے جواب دیا "فقیر ہم بھی نہیں ہیں بی بی! ہم بھی اپنی محنت کی کمالی کھاتے ہیں، بھیک نہیں مانگتے۔"

عورت نے پھر کوئی جواب دیا۔ دوسری عورت میں بھی بولے گئیں۔ ملکھاں نے بھی کوئی بات کی مگر پھر اس نے پوروں میں تھے ہوئے آئے کو بھاڑے والی صحنک میں دے مارا اور نئے پیڑے کے لیے ہاتھ یوں تیزی سکے پھیلایا جیسے میان سے تکوار نکالی ہے۔ خاموشی چھا گئی۔ صرف ملکھاں کی آنکھیں بولتی رہیں۔ وہ کنپیوں کو چھوتی ہوئی، لمبی، کالی، سوچتی ہوئی آنکھیں، جو کسی ملکہ کے چہرے پوہنچیں تو سلطنت کی تقدیر بن جاتیں۔

تصور کی سب روٹیاں اتر گئیں تو ملکھاں ٹھیکی۔ عورت میں چبوتے کے کنارے تک ہٹ گئیں اور ملکھاں کے شوہر نے محن کے گوشے میں پڑے ہوئے جھاڑ جھنکاڑ کے ایک انبار پر ہاتھ مارا۔ ایک ڈھیر اٹھا کر تصور میں جھونک دیا۔ شعلہ ایک دھماکے کے ساتھ بلند ہوا۔ لکڑیاں جیسے چکلیاں بجانے لگیں۔ چنگاریوں کا یک فوارہ آسمان کی طرف چھوٹا اور تصور پھر سے تپنے لگا۔

ملکھاں جو دیوار کے ساتھ لگی کھڑی تھی، لیکا یک وہاں سے ہٹی اور اپنے چھوٹے بچے کے پاس آگئی۔ میں نے صرف آنکھیں دیکھے کے لیے اس سے پوچھا "اس کا کیا نام رکھا ہے؟"

"بازا۔" اس نے میری طرف دیکھ کر کہا اور اس کے ہونٹوں نے جو پیٹوں میں چھپے ہوئے تھے، اپنی مسکراہٹ اس کی آنکھوں کے حوالے کر دی۔ اللہ اکبر! یہ آنکھیں تو خدا کے وجود کا ثبوت تھیں۔

میں نے اس سے بڑے بیٹے کا نام پوچھا۔ پھر یہ پوچھا کہ کیا انہیں پر حاوہ لکھا وگی؟ پھر یہ کہ تمہارا دیور لائل پور کی کسی مل میں ملازم ہے

اور تمہارے شوہر کو کچھ بھیجا بھی ہے یا جو کہتا ہے وہ کھا جاتا ہے؟ ان سوالوں کا مجھے صرف ایک ہی جواب درکار تھا اور یہ جواب اس کی آنکھیں تھیں۔

میں نے ان چند لمحوں میں بڑی تفصیل سے اس کی آنکھوں کا مطالعہ کیا۔ میں ”بڑی تفصیل“ کی جگہ ”جی بھر کر“ کے الفاظ بھی استعمال کر سکتا تھا مگر ایسا کر کے میں جھوٹ بھی بولتا اور ان آنکھوں کی ہٹک کا بھی مرٹکب ہوتا۔ اگر ان آنکھوں کو جی بھر کر دیکھا جا سکتا تو وہ عام آنکھیں ہوتیں، مگر وہ عام آنکھیں نہیں تھیں۔

ان آنکھوں کی پتیاں اتنی سیاہ تھیں کہ اگر رات اتنی سیاہ ہوتی تو سورج کو طلوع ہونے کے لیے بڑی محنت کرنا پڑتی۔ سفید حصہ اتنا سفید تھا کہ ہمکاریا ہو رہا تھا۔ ڈوروں کا گلبی رنگ شاید تنور کی آنچ کی وجہ سے سرخی میں بدل گیا تھا۔ ان آنکھوں پر لمبی لمبی گنجان پلکوں کی چھاؤنی چھار ہی تھی۔ پلکوں کی یہ قسم جیسے آنکھوں کے خزانے پر کمائیں تا نے پہرہ دے رہی تھیں۔ وہ پلکوں کر بہت نرمی سے جھپکتی تھی۔ نہایت آہستہ جیسے اسے نیند آ رہی ہے مگر وہ نیند کو روک رہی ہے۔

میرے سوالوں کا بوجھاڑ کا جواب دیتے ہوئے آخر میں اس نے اپنی آنکھیں جھکائیں اور جھکائے رکھیں۔ مجھے اپنے ندیرے پن سے دو ہری کوفت ہوئی۔ ایک اس لیے کہ وہ کسی حد تک میرا مقصد پھانپ گئی تھی اور دوسرا سے اس لیے کہ وہ جھکی ہوئی آنکھیں لیے تنور کی طرف پلٹ گئی۔

شعلے بیٹھے گئے تھے اور تنور کی دیواریں دیکھنے لگی تھیں۔ ملکھاں تنور کی طرف چل دی تھی اور اس کی جگہ اس کا شوہر میرے پاس آگیا تھا۔ تنور کے کنارے بیٹھ کر اس نے ما تھے کی پئی کو بھوؤں تک کھینچا اور دامیں بازو کی پئی کی لگتی ہوئی ایک دھگی کو دیں کہیں اس کرتونر میں جھانکی اور شوہر سے بولی ”حق تازہ کر کے میاں جی کو بھی پلا۔ اتنی دیرے بیٹھے ہیں۔ کیا کہیں گے۔“

چوپال پر آ کر میں نے تنور میں روٹیاں لگانے کے سلسلے میں جھیورنوں کی بے پناہ مشقت کا ذکر چھیڑا تو سب میرے پیچھے پڑ گئے۔ سب کی شکایت تھی کہ جھیور نہیں تو مفت کا بھاڑ لیتی ہیں ”اوپھر جو کچھ کھاتی ہیں وہ اتنا بہت سا ہوتا ہے کہ پورا کھا بھی نہیں سکتیں۔ بڑے گھروں کی وہ عورتیں جو آنا گوندھنے کا وقت نہیں نکال سکتیں، کھلوا بھیتیں ہیں کہ اتنی روٹیاں بھجوادو۔ یہ روٹیاں اسی بھاڑے سے کچتی ہیں اور بدالے میں مہینے آ دھ مہینے آ دھ مہینے بعد جھیور نہیں ہر گھر سے من من آ دھ آ دھ من گدم سمیٹ لے جاتی ہیں۔ پھر بھی آنائی جاتا ہے اور وہ ائے ملکوں پر آئے کی موٹی موٹی رسیوں کی سویاں بُٹتی ہیں اور گز کے بھاؤ پتھتی ہیں۔ آپ شہر میں رہتے ہیں۔ آپ کیا جائیں کہ یہ جھیور موچی؟ لوہا، کمہارہ میں کس کس طرح دونوں ہاتھوں سے لوٹ رہے ہیں۔

ملکھاں کے دونوں ہاتھ میرے سامنے ابھرے۔ آئے میں نے ہوئے ہاتھ جو پیڑے کو روٹی میں بدلنے کے لیے حرکت میں آئے تو

جیسے کائنات تختیق ہونے لگی۔ ملکھاں کا دایاں بازوں کندھے تک پیوں میں لپٹا ہوا تھا اور اسی پاتھ پر پچھلی ہوئی روئی تھی۔ بایاں پاتھ تھوڑی کی منڈیر کو جکڑے ہوئے تھا اور تھوڑی دیوار تباہ ہو رہی تھی اور نیچے تبہ میں انگارے دک رہے تھے۔ پھر ملکھاں نے گھٹنے لیکے جھکی اور اس کا آدھا و ہمدرد تھوڑی میں غرق ہو گیا اور اس کا پیٹا میرے پٹھا جھلنے لگا اور چوپال پر سے آواز آئی کہ جیسی گرمی اب کے سال پڑی ہے ویسی پچھلی ایک صدی سے نہیں پڑی۔ پھر جب ملکھاں اٹھی اور پیوں میں لپٹے ہوئے چہرے پر اس کی میچی ہوئی آنکھیں کھلیں تو جیسے وہ شعلے پی آئی تھیں۔ یہ آنکھیں جنمیں دیکھ کر کیمپ جھنڈا ہوتا تھا سلگ رہی تھیں اور ان کا ڈوروں میں چنگاریاں بھر گئی تھیں اور ان کے پیوں پر کا جل کی جائے راکھ کے ذریعے بینچے گئے تھے اور ان کے سامنے گوند ہے ہوئے آٹے کے ذرا ذرا سے بھاڑے کے گولے ناج رہے تھے۔

لوگ جب گرم گرم روٹیاں کھاتے ہیں تو اگر ملکھاں کے ہاتھوں کو یاد نہیں رکھ سکتے تو اس کی ان آنکھوں کو کیسے بھول جاتے ہیں جو اگر ملکھاں کی بجائے ان کی ماں، بہن، بیوی یا بیٹی کے چہرے پر ہوتیں تو دنیا کے سارے سنجھے اپنی آنکھوں میں بھر لیتے تاکہ ان کے پیاروں کی آنکھیں محفوظ رہیں۔

گاؤں میں قیام کے دوران میں ملکھاں کو میں نے اس کے بعد دوبار دیکھا۔ ایک بار وہ ٹین کے نخے سے چراغ میں مٹی کا تیل ڈلا کر نکلی تو ادھر سے میں گزر رہا تھا۔ مجھے دیکھتے ہی بولی ”رد بلا کیں دور بلا کیں۔“ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکنے کے لمحے کو ذرا سا طول دینے کے لیے پوچھا ”چراغ میں تیل ڈلا یا ہے؟“ جواب میں اس نے ”بھی“ کہا۔ مگر یہ کہتے ہوئے اس نے آنکھیں جھکالیں اور میں جیسے تھوڑی میں اتر گیا۔

دوسری بار میں ایک بھونڈ اسابہانہ بنا کر ملکھاں کے ہاں اس وقت جانکلا جب عورتیں سروں پر چلکریوں سے ڈھکی ہوئی صحنکیں رکھے روٹیاں پکوانے جا رہی تھیں۔ میں جانتا تھا کہ اس کا شوہر گھر پر نہیں ہے۔ میں ابھی کچھ دیر پہلے اسے چوپال کی گلی میں سے جاتا ہوا دیکھا آیا تھا مگر میں نے آتے ہی اسی کا پوچھا۔ ملکھاں تھوڑے کے سامنے پیوں میں لپٹی ہوئی بیٹھی تھی اور تھوڑی کی انتظار کر رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی اس نے آنکھیں جھکالیں اور بولی ”بھی وہ روٹے شریف پر سے خاک پاک لانے گیا ہے، نخے کو چنانے کے لیے۔ کل سے اسے عجیب سی کھانی اٹھ رہی ہے۔“

”اوہو۔“ میں نے کہا۔ اس سے زیادہ کہنے کا مقدور ہی نہیں تھا اور اگر میں کچھ کہنے کی ہمت کر بھی لیتا تو زیادہ سے زیادہ بھی کہہ سکتا تھا کہ یوں آنکھیں نہ جھکالیا کرو اس طرح آسان بالکل سر پر جھک آتا ہے۔

چند قدم چلے کے بعد میں نے سوچا کہ کچھ کہنے کا یار نہیں تو پلٹ کر دیکھیں لوں۔ مگر میری یہ حرکت میرے بہانے سے بھی زیادہ بھونڈی ہوتی۔ سوچلا آیا۔ مگر اب یہ مشکل آپڑی کہ میں جب بھی ملکھاں کی آنکھوں کو تصور میں لاتا، انہیں جھکا ہوا ہی پاتا۔ میں اپنے آپ

سے لڑتا رہا کہ آخر میں نے اس کی محلی آنکھوں کو بھی دیر تک اور اتنے قریب سے دیکھا ہے اور ان وہ کچھ پایا ہے جو پوری زندگی میں نہیں پایا۔ پھر جب میں ان کے بارے میں سوچتا ہوں تو وہ مند کیوں جاتی ہیں۔ میں نے طے کیا کہ کل شام اس کے ہاں جا کر بے حیاؤں کی طرح بیٹھ جاؤں گا اور اس سے ادھراً دھر کی بہت سی باتیں کروں گا اور جب وہ اپنی آنکھوں کی پوری لمبایٰ اور گہرائی سے مجھے ایک بار دیکھے گی اور جب وہ اپنی آنکھوں کی پوری لمبایٰ اور گہرائی سے مجھے ایک بار دیکھے گی تو میں فوراً وہاں سے اٹھاؤں گا تاکہ ان بھر پور آنکھوں کے تصور سے میرا ذہن ہمیشہ جا گتا رہے۔

دوسرے دن شام سے پہلے مجھے ایک معقول بہانہ بھی سوچ گیا۔ آخر اس کا بچہ بھی تو بیمار تھا اور جب میں بچے کی مزاج پر سی کروں گا تو اس کی آنکھیں یقیناً جھکنا بھول جائیں گی۔

میں گھر سے نکلا۔ ابھی ملکھاں کے گھر سے کوئی سوگز کے فاصلے پر ہی تھا کہ یہاں ایک بہت سی عورتوں کی چینیں ایک طوفان کی طرح الٹیں۔ پھر آس پاس کی گلیوں میں سے لوگ بھاگتے ہوئے آئے اور ملکھاں کے گھر میں گھس گئے۔ پھر مردوں کی اوپنجی اوپنجی آوازیں آنے لگیں اور عورتوں کی چینیں بلند ہوتی چلی گئیں۔

میں بھاگا اور ملکھاں کے گھر میں داخل ہو گیا۔

ملکھاں کے سر پر چھرئے سینے اور بازوں پر ہوئی پیروں کو نوج کر چینک دیا گیا تھا اور ان میں سے دھواں بکل رہا تھا اور عورتیں ایک نووارہ عورت کو بتا رہی تھیں: ”نوراں سے بھاڑائے کراس نے صحنک میں رکھا۔ پھر ایک پیڑے کی روٹی بنا کر تنور میں جھکی تو تنور کی منڈیر ٹوٹ گئی اور وہ سر کے بل تنور کی تہ میں جا گری۔ مگر ادھر اس کا گھر والا بھل کی طرح ایسا اور ہاتھ بڑھا کر اسے نکال لیا۔ قدرت خدا کی جو حصہ انگاروں پر گراں پر پیاس بندھی تھیں اس لیے نقی گئی۔ بس یہ ہوا کہ بے چاری کی آنکھیں بھن گئی ہیں۔“



بندگی بے چارگی

کتنی عجیب بھی کہ امین تو ڈیوڈ اینڈ ڈیوڈ لینڈ میں اکاؤنٹنگ تھا اور کوٹ پتلون پہنچتا تھا اور جب اردو بھی بولتا تھا تو آدمی انگریزی بولتا تھا مگر اس کو منیکر اب تک کھیتوں پر سے چڑیاں اڑاتی اور ماہیا گاتی تھی۔ امین شہری بود و باش کا اتنا عادی ہو چکا تھا کہ چھٹی پر گاؤں آتا تو بہت سی ڈبل روٹیاں ساتھ لاتا، تاکہ ناشتے میں توں مکھن سے محروم نہ رہے اور جب اس کی ماں توے پر توں سیکنگی تو وہ سوچتا کہ اس وقت پانو دہی بلوڑی گی اور جب وہ چائے کی پیالی میں چینی ملا رہا ہو گا تو وہ لسی کے کٹورے میں نمک ملا رہی ہو گی اور اس کی مہین مہین گندھی ہوئی مینڈھوں کے نیچے چھپی ہوئی اس کے کانوں کی بالیاں آپس میں بخ رہی ہوں گی۔ اور اس کی لمبی گھنی پلکوں کے سامنے اس کے گالوں پر دوڑ گئے ہوں گے اور اس کی گردن کی مکھن ایسی سفیدی نے اس کی رگوں کو اور زیادہ خلا کر دیا ہو گا اور

کتنی عجیب بات بھی کہ امین نے جب بھی اپنے اور بانو کے درمیان معاشرتی تقاوٹ کے بارے میں سوچا، اس کا ذہن آخر کار بانو کی گردن اور گریبان تک پہنچ گیا اسی لیے تو وہ اپنے ٹھیٹ شہری تمدن کے باوجود ایک الحزادیہاتی لڑکی کے ساتھ اپنی ملکنی قائم رکھے ہوئے تھا۔ شہر کے جس محلے میں وہ رہتا تھا اور جس دفتر میں کام کرتا تھا وہاں اسے ایک سے ایک اچھا رشتہ پیش کیا گیا، مگر اس اچھائی کا محور ان لڑکوں کا حسن نہیں تھا۔ جنہیں تھا یا ان کے والدین کی دولت تھی۔ جمالیات میں نہ کسی معاشیات میں تو دولت بھی بہت بڑا حسن مٹی کی سوندھی سوندھی خوشبو سے ہوا بس جاتی تھی تو اس کا جی چاہتا تھا کہ وہ باہر جا کر بھیگی دھرتی کے گلے میں بانیس ڈال دے۔ اسے گلاب کا پھول اس لیے بھالا لگتا تھا کہ وہ پھول ہے۔ اس لیے نہیں کہ اس سے گنگلوں بن سکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے سونے چاندی کی طرف دیکھنے سے پہلے لڑکوں کو دیکھا۔ اور جب بھی دیکھا، وہی بلوٹی ہوئی بانو ذرا سی مسکرا دی اور وہ شیئے کی بجائے موسم کی باتیں کرنے لگا۔

جب گاؤں میں خبر پہنچی کہ امین ساڑے تین سو ماہانہ پر ایک ولایتی فرم میں اکاؤنٹنگ ہو گیا ہے تو بانو کے والدین نے صرف اتنا کیا کہ اسے پانی بھرنے کے لیے کنویں پر جانے سے روک دیا اور بانو اس پابندی پر یوں رو دی جیسے اس ماہیوں بخدادیا گیا ہو۔ اس روز، گھر سے کنویں تک کی وہ کون سی چیز تھی جو اسے یاد نہ آئی تھی۔ اسے تو وہ چیزیں بھی یاد آگئیں جن کی طرف غور سے دیکھنے کا اسے کبھی خیال نہ آیا تھا۔ لوہاروں کے گھر کے پاس آک کی جھاڑی پر سونی پھول، میر داد کا کتا جادن بھر دلیز پر بیٹھا آتی جاتی لڑکیوں کو غنڈوں کی طرح گھورتا رہتا تھا۔ گلی میں جھکی ہوئی شیرخان کے صحن کے بیرونی پر بھیلی ہوئی امرنیل، جس کے پیلے دھاگوں کو نیچے ذرا سا کھینچتے تھے تو بیری کی پھنگ تک ہل جاتی تھی۔ قبے سے آتے ہوئے ہر کارے کی موچھیں جن میں ایک ہمیشہ کھڑی ہوئی اور دوسری ہمیشہ کھڑی ہوئی تھی۔ کنویں پر نوراں

تاں کے گندے لطیفے جنہیں سن کر لڑکیاں کانوں کی لوگیں چھوکر تو پہ کرتی تھیں اور پھر سب خوب نہتی تھیں۔ بانو سے جیسے ایک دم سارا گاؤں چھو گیا تھا اور جب باپ چلا گیا اور اس نے ماں سے فریاد کی کہ ”ماں! مجھے جو چاہو بنا دو پر بی بی جی نہ بتاؤ۔“ تو اس کی ماں مسکرا دی تھی۔ بالکل اس ساس کی طرح جس کی بہود روؤں سے بے چین ہو کر پکارتی ہے ”ماں اللہ مجھے بچو و چنہیں چاہیے۔“ اور اس مسکراتی ہے۔

شادی کی تیاریوں کے سلسلے میں جب امین گاؤں آیا اور اس کی ماں نے اسے خوش ہو کر بتایا کہ بانو اب کنوں پر پانی بھرنے نہیں جاتی تو امین کو بہت برا لگا ”کیوں؟۔۔۔۔۔ کیوں نہیں جاتی؟“ میں بانو سے اس لیے تو شادی نہیں کر رہا ہوں کہ اس کا باپ میرے ابا دوست ہے۔ یا انہیں اگلی فصل تک گندم خریدنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ میں تو اس لیے شادی کر رہا ہوں کہ وہ ایک سادہ دیہاتی لڑکی ہے اور وہ۔۔۔۔۔

دہ ماں کو یہ کیسے بتایا کہ ”وہ سر پر دو بھرے ہوئے گھرے رکھ کر جب چلتی ہے تو اس کے جسم کے تمام خطوط جاگ اٹھتے ہیں۔ وہ دو پھر کو اپنے باپ کے لیے کھانا کے جاتی ہے اور آس پاس کوئی نظر نہ آئے تو ہولے ہولے ماہیا گنگنا نے لگتی ہے اور جب اس کا باپ کھانا کھارہ ہوتا ہے تو وہ گوپھیا گھما کر غلام پھینکتے ہوئے ”ہاہا، ہاہا، ہوووووووو“ کی آوازیں لگاتی ہے اور بیویوں باجرے کی فصل پر سے چڑیاں اڑاتی ہے۔ گھاس کے بڑے بڑے گھنے اٹھلاتی ہے، گاہیوں کے آگے چارہ ڈالتی ہے اور جب گائیں موقع پا کر اس کی پیٹھ کو چاٹتی ہیں تو وہ انہیں بیوں جھوڑتی ہے جیسے پیاری سہیلیوں کو جھوڑ کا جاتا ہے۔ دی بلوتی ہے، آستین کو نندھے تک چڑھا کر مکھن نکالتی ہے۔ بزری بیچنے والی عورتوں کے ساتھ ایک ایک گا جرہا تھہ ہلا ہلا کر جھوڑتی ہے اور سہیلیوں کی شادی پر ایسی لذتی ناچتی ہے کہ میرا نہیں کان پکڑتی ہیں۔ اس وقت وہ کتنی پیاری، کتنی اچھوٹی لگتی ہے، مگر وہ یہ سب کچھ کیسے کہتا۔

”اور۔۔۔۔۔ امین صرف اتنا ہی کہہ پایا تھا۔“ اور مجھے یہ کچھ اچھا نہیں لگا۔“

”کیوں اچھا نہیں لگا؟“ اس کی ماں نے پوچھا تھا۔ تمہیں میرے ہاتھ کا پرانا اچھا نہیں لگتا اس لیے شہر سے اپنے لیے یہ موئی پھولی ہوئی روٹیاں اٹھلاتے ہو پڑھیں بانو کا گاؤں گاؤں میں کھلے بندوں پھرنا اچھا لگتا ہے۔ کیوں؟ پر تم تو بچپن میں بھی ایسے ہی تھے۔ گھر میں وال پکتی تھی تو رور کر آفت کر دیتے تھے اور پھر بیاز اٹھا کر کھا لیتے تھے۔“ اس کی ماں ہنسنے لگی تھی اور امین سوچتا رہ گیا تھا کہ بہت اچھا۔ ایک بار شادی ہو جائے اور میں لا ہو رچلا جاؤں، پھر دیکھوں گا کہ بانو پر کون قد غمیں لگا تا ہے۔

شادی کے دو روز بعد جب بانو کا بھائی اسے میکے لے جانے کے لیے آیا اور بانو ریشی چادر کا ذرا سا گھونگھٹ نکال کر اپنے بھائی، سہیلیوں اور میرا سنوں کے ساتھ زیور چھپھنھناتی اور سلام استارہ چکاتی چلی گئی تو امین کا جی چاہا کہ وہ بھاگ کر جائے اور بانو کے گھونگھٹ کو اتنا

سمجھ دے کہ اس میں سے بانو کی جگلی ہوئی لمبی آنکھیں، انھی ہوئی پتلی ناک، تیز کنارے والا ترشا ہوا بالائی ہونٹ اور گالوں کے تروتازہ گلاب کی چند پتیاں بھی دھائی نہ دے سکیں۔ وہ بے قرار ہو کر اٹھا۔ نیولین کی طرح یچھے ہاتھ باندھ کر اور سر کو ذرا سا جھکا کر وہ دیر تک ٹھلا رہا۔ جیسے غیرت و محیت کے والڑو پر اس کے ضمیر کا لٹکر پس پا ہو رہا ہے۔

وہ باہر گلی میں آگیا تو اسے ہوا مہندی کی نش آر خوبیوں سے لڑکھڑائی ہوئی محسوس ہوئی۔ پھر اسے اسی لگا جیسے گلی میں سے گزرتے ہوئے لوگ نختنے پھلا کر لمبی لمبی سانسیں لے رہے ہیں اور اس خوبیوں کو سمیئے لیے جا رہے ہیں جو اس کی بانو کی ہتھیلیوں اور تکوں نے اٹھائی تھی۔ پھر اسے گمان سا ہوا کر گلی کے موڑ پر جو چند چنگاریاں ہی چک رہی ہیں، یہ بانو ہی کے لباس کا سلماستارہ ہے۔ اچانک ایک نوجوان جو گلی میں مڑ گیا تھا، پلت کر آیا اور سلماستارہ اٹھا کر چلا گیا۔ اور امین کا جی چاہا کہ اس کا پیچھا کرئے اسے دبوچ لے اور اس کی کلامی مروڑ کر اس کی مٹھی میں سے سلماستارہ نوچ لے۔

بانو کے لیے کھڑا کھڑا ت لمحے کا سفید برق بن کر آیا تو وہ دن بھر سبھی بیٹھی رہی۔ اس کی ساس جب بر قع کی آنکھوں کی مہین جانی اور نوپی کی باریک چننوں کی تعریفیں کرتی تو بانوں کو یوں محسوس ہوتا جیسے قصائی بکرے کو سامنے بٹھا کر چھری کی دھمار کی تعریف کر رہا ہے۔ خوب چیز چیز کر رہے ہیں کہ اس کا کیسا کیسا بھی چاہتا رہا اور آخر جب رات کو اسے تہائی ملی تو وہ یوں دل کھول کر روئی جیسے اسے اپنی بچھڑی ہوئی ماں مل گئی ہے۔ پھر جب امین آیا اور اس کے چہرے کو دونوں ہاتھوں میں لے کر چومنا چاہا تو اسے معلوم ہوا کہ وہ تو رورہی ہے اور اتنا رورہی ہے کہ اس کا گریبان بھیگ رہا ہے۔ اور جب اسے معلوم ہوا کہ وہ کیوں رورہی ہے تو اس کے ذہن میں سب سے پہلے یہ خیال آیا کہ غالب کی غزل کو اگر غلط پڑھا جائے تو یقیناً روتی ہو گی۔ مگر یہ خیال ایک کونڈے کی طرح اپکا اور کونڈے پل بھرہی کو لپکتے ہیں اور پھر اندر ہمرا را چھا جاتا ہے۔

بچوں کی طرح سکتی ہوئی بانو کے سر کو اپنے بائیں بازو میں تھام کر اور دا بکس ہاتھ سے اس کے گالوں پر سے آنسو پوچھتے ہوئے امین نے اسے بتایا کہ زمانہ بدل رہا ہے ”پہلے ہم چھروں اور اونٹوں پر سفر کرتے تھے، اب ہمارے گاؤں میں سے سرک گزرتی ہے اور اس پر بسیں چلتی ہیں، تو کیا یہ رونے کی بات ہے؟ میرے باپ دادا نے اسی گاؤں کے کھیتوں میں اہل چلایا ہے مگر اب وہ یہ کام مزارعوں سے لیتے ہیں۔ کیا وہ اس باپ پر رونے ہیں؟ ہمارے گاؤں کے پردہ دار کھرانوں کی حوالیوں میں آج جو یہاں چھپی بیٹھی ہیں ان کی وادیوں اور تانیوں نے بھی تمہاری طرح گھاس کاٹی ہے اور چڑیا اڑائی ہیں، تو کیا جب ان کے پاس دولت آئی تھی اور وہ پر دے میں بیٹھ گئی تھیں؟ تو کیا وہ روئی تھیں؟ یہاں گاؤں میں تم برق اس لیے نہیں پہنچتی تھیں کہ برق پہن کرنے کنوں پر سے بھرا جا سکتا ہے نہ کھیت کھلیاں کا کام ہو سکتا ہے مگر شہر میں تو تمہیں یہ کام کرنے ہوں گے۔ اور وہاں مکان کے آس پاس جتنے بھی مکان ہیں ان میں عورتوں پر دہ کرتی ہیں۔ رہایہ سفید برق

تو وہاں لا ہو رہا میں ہم اس سے بخیے اور میز پوش بنالیں گے اور تمہیں کالے ریشم کا برقع سلا دوں گا، چاہے اس پر میری آدمی تխواہ انٹھ جائے۔“ جس روز امین اپنی بیوی کو ساتھ لے کر لا ہو رہا جانے کے لیے بسوں کے اڈے کی طرف چلا تو وہ اپنے آپ سے لڑ رہا تھا۔ اگر سفید برفع کی مہین جانی بانو کی لمبی کالی آنکھوں کے خطوط کو چھپانے میں پوری طرح کامیاب نہیں ہو سکی تھی تو آخر کیا ہوا۔ یہی بانو جو برفع میں بے ڈھنگے طریقے سے اکھڑی اکھڑی چل رہی ہے، انھی راہوں پر ہر نی کی طرح قلائقیں بھرتی رہی ہے۔ پھر اگر اس کی آنکھوں کی قوسیں برفع کی جانی سے جھلک رہی ہیں تو ایسا بھی کیا۔ مگر یہ محسوس کر کے اس کے دل میں عجیب دھنی ہوئی کہ اڈے کا ہر آدمی جیسے بانو کے برفع کی جانی کو گھوڑے جارہا ہے۔ اس زمانے کے لوگ تو ایسے لمحاؤں میں کہ عورت کی چنگلیاں کچھ کراس کے پورے ناک نقشے کا اندازہ لگا لیتے ہیں اور یہاں تو آنکھیں اپنے پورے طول و عرض کے ساتھ نمایاں تھیں۔

راستے بھروہ بس میں مسافروں کی طرف دیکھتا رہا کہ کہیں وہ بانو کی طرف تو نہیں دیکھ رہے ہیں۔ ذرا ذرا سی بات پر اس کا سارا خون اس کے سر میں جمع ہو کر اعلیٰ لگتا تھا۔ ایک بار بانو نے اپنا مہندی لگا تھا برفع میں سے نکال کر اگلی سیٹ کی پشت پر رکھا تو امین کا چہرہ لال ہو گیا جیسے سب مسافر اس کی بیوی کے ہاتھ کی باتیں کر رہی ہیں۔ اس نے بانو سے ہاتھ چھپا لینے کو کہا تو بانو نے جیسے ایک جھکلے کے ساتھ اسے پلٹ کر دیکھا اور ہاتھ کو یوں تیزی سے برفع میں لے گئی جیسے اگر وہ اسے اپنے پنچے سے الگ کر سکتی تو چلتی بس میں سے باہر پھینک دیتی۔

لا ہو رہنچ کر امین کے چھوٹے سے مکان کی چار دیواری میں بانو چند روز تک پھر کی اور پھر مہندی ہو گئی اور اوہر امین نے اپنے قریبی دوستوں کو بتایا کہ زندگی میں اصل چیز تجربہ ہے۔ تجربہ نہ ہو تو انسان اور گدھے میں صرف یہ فرق باقی رہ جاتا ہے کہ انسان کی دور اور گدھے کی چار ناگیں ہوتی ہیں۔ تجربہ ہی انسان کو انسان اور پھر متعدن انسان اور مہرب انسان بناتا ہے۔ اسکے ملبوگوں کو کیا پتہ کہ مہندی چھاؤں کتنی بڑی نعمت ہے۔ میں حسن کو ایک ایسی دولت کی اصل جگہ کھر کر بنت کے۔“ آزاد خیال اور شاعر مزاج امین کی ان باتوں پر سب دوست نے مگر یہ تضمیک کی بہنی نہیں تھی۔ ان کلکروں، ہمیڈ کلکروں اور آفس پر شنڈنؤں نے ایک ذہن نوجوان کو آزاد روی کو لعنت کا شکار ہونے سے بچا لیا تھا۔

جب بانو کا سیاہ ریشمی برقع سل کر آیا تو بانو پر بھی یا کا یک اکٹھاف ہوا کہ وہ ترقی کر گئی ہے۔ اس اکٹھاف نے قیمین کی صورت اس وقت حاصل کی جب چند مینے کے بعد وہ ایک عزیز کی شادی پر گاؤں گئی۔ بس کے اڈے پر جب وہ اپنے ریشمی برفع میں طوفانی سمندر کی سی لہریں پیدا کرتی ہوئی اتری اور جب اس کے بعد ٹائی سوٹ میں ملبوس اس کا شوہر اترا اور بس کی چھت پر سے ان کے چڑے کی انجیاں اتریں تو سب لوگ یوں دم بخود کھڑے دیکھتے رہے جیسے بس کے اڈے پر ہوائی جہاز اتر رہا ہے۔ پھر جب شادی والے گھر میں وہ لڑکیاں

اس سے ملنے سے زیادہ اسے دیکھنے آئیں جن کے ساتھ اس نے مائیے گائے تھے اور لذیاں ناچی تھیں اور جچے کاتے تھے تو اسے لیکھن ہو گیا کہ وہ ان سب سے الگ اور اونچی مخلوق ہے۔ اس کے ہاتھ پاؤں کے ناخن چمکتے ہوئے لال رنگ کی پاٹش سے دیکھتے ہوئے انگارے ہو رہے تھے۔ اس کے ہونٹ تازہ زخم کی طرح بھیگے بھیگے اور گہرے سرخ تھے۔ کابل کی لکیر اس کی لمبی آنکھوں کو کنپتھوں تک کھینچ لے گئی تھی۔ اس کے ہاتھ میں نخا سار و مال تھا اور وہ رنگین ریشمی لباس میں یوں کسی ہوئی تھی کہ اس کی ناف کا دائرہ تک نظر آ رہا تھا۔ دوسری عورتیں گاتی ہوئی میرا سنوں کو پیرس پیرس دیتی تھیں مگر بانو گردان کے نیچے چہرے کے گریبان میں ہاتھ ڈال کر چونیاں انھیں نکال لاتی تھی۔ اور جب ماضی کی ہجولیوں نے اس سے لاہور کا پوچھا تو وہ اتنے بڑے اور بہت سے جھوٹ بولتی کہ ساری عمر نہیں بولی تھی۔ پھر جب وہ برقع اوڑھ کر انھی اور دو ہری نقاب کو سر پر الٹ کر اس نے سنہری سینڈل پہنی اور سکرا کر رخصت ہوئی تو عورتیں دیر تک اس بھینی بھینی خوبیوں کو سوچتی رہیں جو بانو کا سر سرا تھا ہوا برقع بکھیر گیا تھا۔

اب بانو کا برقع نیل پاٹش اور اسک کی طرح اس کے سامان آرائش کا ایک حصہ بن چکا تھا۔ جب بھی وہ ہر مہینے کی کمی کی شام پڑو سنوں کی نوی میں شامل ہو کر شانگ کو جاتی تو وہ اپس آ کر دیر تک برفع کو استری کرتی رہتی۔ امین دگنی تجوہ پر ایک اور فرم میں چلا گیا تھا اس لیے ایک کوٹھی کی ایکسی کرائے پر لے لی تھی۔ اس نے بانو کو ایک نوکرانی بھی رکھ دی تھی۔ خود ایک سکوڑ بھی خرید لیا تھا اور ڈریسینگ گاؤں کو بھی پہننے لگا تھا۔ اس کی بیٹھک میں صوفہ سیٹ اور شیشے کی تپانیاں بھی آگئی تھیں۔ بیٹھنے عشرے میں ایک آدھ باروہ اپنے دفتری دوستوں کو دعوت پر بھی بلانے لگا تھا۔ اب اس کے دوستوں کا طبقہ بھی بدلتا گیا تھا۔ ان دوستوں میں کئی ایسے بھی تھے جن کی بیویاں پر دہنیں کرتی تھیں، کبھی کبھی وہ بھی عورتوں میں شریک ہوتی تھیں۔ وہ تھوڑی دیر کے لیے اندر جا کر بانو کی مزاج پری کر لیتی تھیں۔ مگر ان کا زیادہ وقت مردوں کے درمیان ہی گزرتا تھا۔ وہ عالمی سیاست سے لے کر عورتوں کے پر دے، گوبھی کے بجا وہ اور مرچوں میں ملاوٹ تک کے موضوعات پر باتیں کرتی تھیں۔

بعض دعوتوں میں فرموں کے بڑے بڑے اہلکار بھی موجود ہوتے تھے اور ان کی بیگموں کے ساتھ چھوٹے اہلکاروں کی بیویاں یوں گھل مل جاتی تھیں جیسے ساتھ کھیل سہیلیاں ہیں۔ پھر امین کو یہاں کیا یہ معلوم ہوتا تھا کہ فلاں کو ایک دم ترقی مل گئی ہے اور وجہ یہ ہے کہ اس کی بیوی اور ”باس“ کی بیگم کے درمیان بہنا پے کار شتر پیدا ہو گیا ہے اور عید الفطر کے موقع پر آپس میں سو یوں کا تبادلہ تک ہوا تھا۔

”غلط بات ہے۔“ امین کہتا تھا۔ ”یہ بالکل ہی بغیر تی ہے جیسے میں اپنے باس کو دعوت پر بلاوں اور اپنی بیوی سے کہوں کے صاحب کے منہ میں نوالے ڈالو۔“ نہیں حضور ایہ ہم سے نہیں ہو گا۔ ہم دیہاتی لوگ اگر ایسی باتیں سوچیں تو دماغ کی دھجیاں اڑ جائیں۔ تو ہے بھی۔ حد ہو گئی بے حیائی کی۔“

کتنے ہی الہکار اپنی بیویوں کو اپنی ترقی کی سیزھیاں بنانے کے طرف لپکے جا رہے تھے اور امین ہمیں کی منزلیں برسوں میں طے کر رہا تھا۔ چند جو ہیر لوگ جو فرم کے ساتھ اس سے کہیں بعد مسلک ہوئے تھے، اب اس کے افسروں میں شامل تھے۔ اس کے باوجود وہ صابر اور قانع نظر آتا تھا۔ ہر سال دفتری قواعد کے مطابق اس کی تنخواہ بڑھ جاتی تھی اور اسی لیے چند سال کے بعد وہ بھی ایک ایسے عہدے پر پہنچ گیا کہ انیسی چھوٹ کر چھوٹے سی بھنگلے میں آگیا۔ سکوڑ بیچ کرنے والی کار خریدی اور ایک دن میں دو بار شیو بنانے لگا۔

اس دوران میں بانو کے ہاں تین بچے پیدا ہوئے۔ بڑا بھی ایک کانونیت سکول میں داخل ہو کر ”گذمارنگ“ اور ”ناٹا“ بولنے لگا تھا اور بانو اپنے بچوں کو ایسی کہانیاں سنانے لگی تھی جن میں پریاں کیک کھاتی ہیں۔ بائیڈ پارک کے بچوں میں محل بنتی ہیں۔ شہزادوں پر فدا ہو کر ان کا پیچھا کرتی ہیں تو انہوں سے اڑ کر پیرس، برلن یا زیادہ سے زیادہ استنبول تک جاتی ہیں اور ”ڈوڈل ڈوڈل“ قسم کے گیت گاتی ہیں۔ دراصل شادی کے فوراً بعد امین نے بانو کو تعلیم دینا شروع کر دی تھی اور اس تعلیم کی بسم اللہ ”اے بی سی“ سے ہوئی تھی اور اب جب کہ وہ بھنگلے میں رہتے تھے اور کار میں واک کو نکلتے تھے اور بیڈ میں پیٹتے تھے اور حیران یا خوش ہوتے تھے تو ”گذگڑا“ کہتے تھے بانو پر بیوں کی کہانیوں کی کتابیں خوب روائی سے پڑھ لیتی تھی اور ملنے والیوں کو نہیں بتاتی تھی کہ وہ ایک ”فارم“ کی بیٹی ہے بلکہ کہتی تھی ”ڈیڈی ہمیشہ آرزن پا اور کی طرح اپنے فارم پر ہی رہنا لایک کرتے ہیں۔“

اس کے باوجود پرده اس کے ایمان کا ایک جزو بن کر رہا گیا تھا۔ جب ڈر انگ روم میں قبیلہ اس انتبا کو جا پہنچے تھے، جب ہنسنے اور رونے میں کوئی فرق نہیں تو جب بھی وہ بچوں اور نوکروں نوکرانیوں سے یوں آہستہ آہستہ بولتی تھی جیسے ساری دنیا نے اس کی آواز پر کان لگا رکھے ہیں۔ دعوت کے موقع پر امین کبھی ڈر انگ روم سے گلیری میں آ کر پکارتا تھا ”بانیا ڈر انگ! میرے شیلف پر سگریٹ رکھے ہیں وہ بھجوادو پلیز“ تو بعد میں بانو سے سخت سوت کہتی تھی کہ پرده دار بیویوں کو بیویوں نام لے کر نہیں پکارتے اور امین قبیلہ مار کر کہتا تھا ”وہ تو میں جانتا ہوں مگر تمہارا نام لے کر اس لے پکارتا ہوں کہ میرے دوست یہ نہ سمجھیں کہ میں بے چارہ رہنا ہوں۔“

امین جب فرم کے دفتر کے سامنے اپنی کار روکتا تھا تو دوسرے اعلیٰ افسروں کی کاروں کے مقابلے میں اسے یوں محسوس ہوتا تھا جیسے ڈیبا میں سے لکا ہے۔ پھر جب اپنے کمرے سے انٹھ کر کسی ایسے الہکار کے سامنے فائلیں پیش کرنے جاتا تھا جو کسی زمانے میں اس کے سامنے فائلیں پیش کرنے آیا کرتا تھا تو اس کی زبان کی جڑ میں کوئی نہیں کی گولی ای گھل جاتی تھی۔ پھر بھی چوڑی میزوں کے موٹے شیشے والی سٹپ پر جب مقابلہ کا عکس یوں پڑتا تھا جیسے وہ دستخط کرنے کی بجائے جھیل میں جھانک رہا ہے تو کھوٹا ہوا خون اس کی کنپیوں میں چکلیاں لینے لگتا تھا۔ دفتر کا وقت ختم ہوتا تو پوری کوشش کرتا کہ سب سے آخر میں لٹکے کیونکہ ایک بار جب اس سے اپنی کار شارٹ نہیں ہو رہی تھی تو ایک دوست نے یہ کہہ کر چپر اسیوں تک کے ہونٹوں پر مسکراہیں پیدا کر دی تھیں کہ ”امین! آؤ میری کار میں بیٹھ جاؤ اور اپنی کار کو میری کار کی ڈگی میں رکھ۔

امین احساس مکتری کو چھپانے کے لیے زیادہ سے زیادہ یہ کر سکتا تھا کہ اپنے اعلیٰ افسروں کی دعوئی کرے اور انہیں قسم قسم کھانے کھلانے اور ان کے کھوکھلے طفیلوں پر چیز چیز کرنے۔ وہ شراب نہیں پیتا تھا مگر کبھی کبھی کسی افسر سے اشارہ پا کر وہ شراب کا انتظام کر دیتا تھا۔ اس نے سرور میں آئے ہوئے افسروں سے اس قسم کی باتیں بھی سنی تھیں کہ ”امین! کبھی بجا بھی سے ہمیں انڑوڑیوں کراوٹا۔ کب کراوے گے؟ جلدی سے کرا دو ورنہ کسی روز ہم خود اندر جا کر کرائیں گے۔“ ایک دوبار تو اس نے نشے میں وہت اپنے باس کو گلری میں کھڑے ہو کر ”بجا بھی او بجا بھی ڈیئر،“ پکارنے سے بھی روکا اور جب باس نے کہا ”کیوں؟ تم ہماری مسٹر کو دیکھو،“ ہم تمہاری مسٹر کو نہ دیکھیں!“ تو پکھنچی بھی پیدا ہو گئی تھی مگر دوسرے ہی روز اس نے دفتر جا کر پہلا کام یہ کیا تھا کہ باس سے معافی مانگ لی تھی۔

انہی دنوں فرم کے ایک جو بھیر افسر کی شادی ہوئی اور اس نے دعوتوں کا تاباندہ دیا۔ اس کی بیوی چکنے جسم کی نوجوان لڑکی تھی۔ ایف اے پاس تھی اور انگریزی فقرہ بار بار ”یوسی“ کہے بغیر بول لیتی تھی۔ چند ہی مہینے میں یہ اہمکار ترقی کر کے امین کے سر پر آدمکا۔ ”سر، سر“ کی رٹ لگائے رکھنے والے نے جس روز اسے ”مسٹر امین“ کے الفاظ سے مخاطب کیا تو ایک لمحے کے لیے امین بت سا بن کر رہ گیا۔ پھر اس حرکت پیدا ہوئی اور وہ یولا: سر! آپ کی ترقی کی خوشی میں کل شام میں نے ایک چھوٹی سی ڈرٹک پارٹی کا انتظام کیا ہے۔ کیا آپ اور بیگم صاحبہ تشریف لا سکیں گے؟“

دوسرے روز شام کو جب مہمان جمع ہوئے اور تپائیوں پر گلاس رکھنے گئے اور امین نے وائٹ ہارس کی تونڈیلی بول کھول کر حرب معمول ساقی گری شروع کی تو خاص مہمان نے پوچھا ”یہ پیگ کس کے لیے ہے؟“

”میرے لیے۔“ امین نے جواب دیا۔

سب لوگ سانسیں روک کر رہ گئے۔ صرف خواتین ذرا سا گلکیں۔

خوش ہو کر سب چیختے۔ ”نہیں!“

”کیوں نہیں؟“ امین نے گلاس کو پیشہ و شراب نوشوں کی طرح سرتک بلند لے جا کر کہا ”ہرا،“ سب چلا شٹھے۔

اور تین کمرے ادھرنو کر انیوں کو بدایت دیتی ہوئی بانو چوکی پکھو دیر تک جھویں سمیت کر گلری میں کھلنے والے دروازے کی طرف دیکھتی رہی اور پھر یکا یک توکروں پر خفا ہونے لگی۔

پکھو دیتے کے بعد بانو کو ایسا لگا جیسے وہ کوئی کی بجائے پھلی منڈی میں بیٹھی ہے۔ ڈرائیکٹ روم میں سے احتتا ہوا شورا تنا مسلسل اور اتنا بلند تھا جیسے یہ سارا ہنگامہ گلری میں ہو رہا ہے۔ اتنے لے قبیلے کہ آخر میں کراہیں بن جاتے تھے۔ اتنے اپنے نظرے جے چینیں بلند ہو رہی

ہوں۔ اور عورتوں کی ہنسی میں تو چھری کی دھار تھی۔ اس نے گھبرا کر پھوں کے کمرے کی طرف دیکھا مگر دروازہ بند تھا۔ اسے سامنے گھڑے ہوئے بیرے سے شرم ہی آنے لگی۔

”صاحب کو بلاو۔“ اس نے بیرے سے کہا۔

بیرا آگیا، واپس آیا اور چپ چاپ کھڑا ہو گیا۔

”صاحب کو بلاو یا؟“ بانو نے بیرے کا فتن چھرہ دیکھ کر پوچھا۔

”جی صاحب تو.....“ وہ پلکیں جھکنے اور ہاتھ مرور ز نے لگا۔

ایک لمحے کے بعد خود بانو کا چھرہ بھی فتح ہو گیا۔ اس نے گلبری میں کھلتے ہوئے دروازے کی طرف دیکھا اور خوفزدہ ہو کر ائے قدموں پیچھے بٹنے لگی۔

امین کی رہنمائی میں اس کی دوستوں اور ان کی بیگموں کا ریلا اندر آگیا۔ بیگمیں کی ریشمی ساریوں کے پلوان کے شانوں سے گر کر نیچے گھٹ رہے تھے اور ان کے بلاوزوں کے زیریں حاشے بہت اور پراٹھ گئے تھے۔ وہ مسلسل ہنس رہی تھیں۔ آتے ہی وہ پھوں کے کمرے اور باٹھروم کے دروازوں پر چوکیداروں کی طرح جا گھڑی ہو گیں اور بانو جس کے لیے بھاگنے کے تمام راستے مسدود ہو چکے تھے دیوار سے چھٹ کر رہ گئی تھی اور اس نے دوپٹے سے اپنا چھرہ چھپا لیا تھا۔

سب اپنے جسم کا توازن قائم رکھنے کی کوشش میں جھوم رہے تھے اور یوں پاؤں پھیلائے گھڑے تھے جیسے ان کی ٹانگوں کے درمیان سے ہالی گزر رہی ہے۔ امین کا توبیہ عالم تھا جیسے جمناسٹک کھیل رہا ہے۔

انہائی نشے میں امین کی زبان تالو سے لگنا اور دانتوں کو چھونا بھول گئی تھی اور وہیں اپنی جڑ کے پاس گھوم پھر کر رہ جاتی تھی۔ اسی لیے الفاظ اس کے منہ میں سے گیندیں سی بن کر گولائی میں نکل رہے تھے۔ اس نے بانو کی طرف پورا بازو اٹھایا اور بولا: یہ ہماری بیگم ہیں۔ یہ مسرز امین ہیں۔ مسرز بانیا امین۔ مسرز بانیا دارنگ! میٹ مائی ڈیسرڈ سیرڈ سیرڈ زانڈ دیسر بیوٹی فل وا یوز۔ کم آن اوکم آن،“

مہماں قبیلہ مارنے لگے ان کی بیویوں کو ہنسی کا ہشر یا ہو گیا اور امین کرسیوں اور الماریوں کا سہارا لیتا تپائیوں پر سے گلدن اور تصویریں گرتا تا بانو کے پاس پہنچ گیا۔ پھر اس نے مہمانوں کی طرف یوں دیکھا جیسے مداری ٹوپی میں سے کبوتر نکالنے سے پہلے تماشا یوں کو دیکھتا ہے۔ اس کی چڑھی ہوئی پتلیاں اور اور پر چڑھ گئیں۔ دونوں ہوتوں کو دانتوں میں دبایا۔ ایک جھکلے سے بانو کا دوپٹہ نوچا اور اسے فرش پر زور سے پٹختنے کی کوشش میں پر لی طرف تپائی پر جا گرا۔

دو پہنچنے سے بانو کے لبے بال اس کے چہرے پر پھیل گئے تھے۔ وہ چیخ کر پڑی۔ ایک ہاتھ سے بال ہٹا کر اس نے امین کو دیکھا اور چہرے کو دونوں ہاتھوں میں چھپا کر وہ یوں سست کر بیٹھ گئی جیسے دوپہر اترنے سے اس کا سارا جسم نیکا ہو گیا ہے۔ مگر دوپہر اتنے اور چہرے پر سے بالوں کو ہٹنے کے مختصر سے وقفے میں مہماں پر نشے کی ایک اور لہر گز رگنی اور وہ داد دینے لگے: واہ! واہ! گڈلارڈ! اے ما سڑ جیس! مس انگرڈ بر گیمن آف لا ہور اونڈر فل! ایکسکوئرٹ! بیوٹی انکار نیٹ! مسر ہملٹن آف ٹو ٹیچن ٹچری!

”تھینک یو تھینک یو دیری چ!“ امین نے داد و صول کی اور چار بیگمات نے اسے سہارا دے کر کھڑا کر دیا۔

بانو کا گھڑی بنا ہوا جسم یوں مل رہا تھا جیسے بار بار کوئی اس کی پسلیوں میں کچوکے کے دے رہا ہے۔

”رومٹ بانیا!“ امین اس کو پاس گھٹنوں کے بل گرا کر پکارا۔ ”ایکسیو زمی ڈارنگ! میں شادی کے بعد سے تم پر زبردستی کر رہا ہوں۔ میں اس زبردستی کی معافی مانگتا ہوں۔ گنگا رہوں میں مجرم ہوں میں حرامزادہ ہوں۔ مجھے معاف کرو بانیا! آج سے تمہار پر وہ ختم۔ بائی گاؤ آج سے ابھی سے ختم۔ میرا خدا میرا گواہ ہے میرے افسر میرے گواہ ہیں میرے افسروں کی بیگمیں میری گواہ ہیں۔ آپ سب لوگ گواہ ہیں نا؟“

عورتوں مردوں نے اثبات کا نظرہ مارا۔

”لواب تو خوش ہو جاؤ بانیا ڈارنگ۔“ پھر نہ جانے کیا ہوا کہ امین کی آواز بھر گئی۔ اس کے چہرے پر تشنیج کی کیفیت چھا گئی۔ وہ روئے بھی لگا اور ہٹنے بھی لگا اور کہنے لگا: ”ای خوشی میں میں نے شراب پی ہے، تم بھی شراب پیو، بیرے کو بھی پلاو۔ ساری دنیا کو پلاو۔ میرے افسروں سے ہاتھ ملاو، میرے افسروں کو لڈی دکھاؤ۔ میرے افسروں کو خوش کرو بانیا ڈارنگ! اوہ بانیا ڈارنگ!“ اور امین سکھی ہوئی بانو کے قدموں پر سر کھکھل کر بچوں کی طرح روئے اور ہٹنے لگا۔

